AL HAYAT MONDAY 23 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13047

ساندي بيرغر يكتب لـ الحياة

مستشار الرئيس الأميركي لشؤون

السياسة الأميركية في العراق.

الأمن القسومي يشسرح أهداف م

Hi-Tech

بالعربية

www.sakhr.com

🗖 بيروت - والحياقه

■ يستعد الرئيس اللبناني
 المنتخب العماد إميل لحود لتسلم

مسؤولياته الرسمية من الرئيس

الحالي الياس الهراوي، بعد أدائه

القسم الدستوري غدأ أميام

المجلس النيابي. وفي احتصال

لبنان، أمس، بالنَّكريُّ الضامسةُ

والخمسين لأستقلاله اقيم عرض

عسكري تنغيب عنه لحود كقائد

النجيش لاسبأب بروتوكولية، إلا

ان حضر عبر الصور الضخمة

على جـدران الابنيــة المجـاورة.

هايل السرور ورئيس الوزراء فايز الطراونة

الذي قدم موجزاً عن رحلة علاج العاهل الاربني

الذيِّ يبدأ البوم المرحلة الاختيرة من علاجةً

بِتَلَقِّي أَرْرَاعَةُ لِلَّنْخَاعَ العظمي، كَاجِراء وقائي

بعد أنتهاء مراحل العلاج الكيماوي، ونلك قبل

للعلاج أما أدى الى روال كل الخلايا المصابة،

بعد أن تتم المرحلة الأخيرة من ألعلاج الوقائي

ويخلد بعلمها لفسترة تُقاهة. ان يوم عبودة

عوبته المرتقبة نهاية الشهر المقبل.

~ وأوضح رئيس الوزراء است

الاثنين ٢٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ للواقق ٤ شعبان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٤٧

انتهت بحل مجلس الإدارة.

الوسيلة الاسرع

والاقل تكلفة؛

ملحقاليوم

الصناعة

اليمن: تفجير أنبوب نفطي حكمتيار يفتح النارعلى حلفائه

L ه الماضية.

فجر مسلحون من القبائل اليمنية انبوياً نفطياً في

محافظة مارب. وهذه الحادثة هي الـ ١٥ في الأشهر

ص ٣

انتقد مسعود ورباني وقال أن اميركا تسمى الى تنصيب إنخان يصملون الد «غرين كارد، حكاماً في افغانستان.

أزمات واي :

السجناء السياسيون

والاستيطان في الخليل

ومصادرة الآراضي

🗖 غزة - حسين حجازي

■ تواصل الجسدل امس بين

السلطة القاسطينيية والحكومية

الاسوائيلية في شيان الازمة الجنينة المتعلقة بقضية المعتقلين

السيساسيين الفلسطينين

وفيد السلطة السلطة الفلسطينية الفلسطينية الفلسطينية

جنائيين بأنه افضيحة وإهانة

وخرق، لاتفاق واي ريفر، اعلن

رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين

نتأنياهو خلال اجتماع حكومته

امس عبدم موافقته على اطلاق المعتقلينُ المتورطين في عمليـات قتل اسرائيليين او المتعمين الي

مصركية المقباومية الإستلاميية،

روما: اختفاء

الرجل الثاني

في حزب اوجلان

🗆 روما - موسى الحميسي

🔳 بدأت السلطات الإيطاليـــة

عس البحث عن الرجل التائى

حرب العمال الكريستاني غني

يلمساز وهو ممثل الحسرب في

اوروبا الذي توارى عن الأنظار

بشكل مفاحئ. وأوضحت المصادر

الإمنية الإيطالية انها ترغب في

التحقيق معه في ضوء منكرتينً

تركية وللانبة تطالبان بتسليمه

ويبدو أن يلمار الذي شوهد

للمرة الأخيرة يوم السبت الماضي

أخلال تظاهرة مؤيدة لزعيم الحزب عبدالله اوجلان اختيار التواري

أعنُ الأنظارُ ولأسباب خاصة، علماً

بتهم تتعلق بنشاطات ارهابية.

التتمة في الصفحة (٦)

🗖 القىس المحتلة –

سائدة حمد

(تفاصيل ص ٤)

تحديات المرحلة المقبلة. في الأردن ♦ مجموعة «شركات نقل» بصدد توسيع الأعمال. • المنطقة الصناعية المؤهلة في إربد بتشجيع أميركي.

ثلاثة بلايين دينار قيمة مبيعات قطاع الصناعة الأردني.
 قصة ازدهار وانهيار شركة «التبغ والسجائر الأردنية»

• شركات الدواء الأردنية مطالبة بتوفيق أوضاعها لمواجهة

التنظيم تبنى الحادث في اتصال بـ الحياة '

🗇 طهران – غسان بن جدو

القائد (الرشد) لاحقوا الجواسيس وعثروا عليهم في فندق استقلال (ميلتون سابقاً) عند منتصف ليل ■ تبنت مجموعة مفدائيان اسلام، (فدائيو الاسلام) الايرانية مسؤولية الاعتداء بالعنف على وفد من السياح الأميركيين. وتلقت والحياة، اتصالاً ُهَاتَفُياً مِنْ نَاطُقَ بِاسَمَ الـ ﴿فَدَائِيانِۥ أَعَلَىٰ مَسَوُّولِيةً كَانت تقلهم ويه مونُ بنخُولُ ٱلْفندَق، واضافتُ جماعته عما تعرُّض له أفراد من الوفد الأميركي من اعتداء جسدي وأكد ان دبعضهم أصيب بجروح وخدوش في الوجه، وقال أن دما حدث كان درساً وتحديراً لهؤلاء الجواسيس وغيرهم، وروى الناطق الاسلامية أن الباص الذي كان يقل السياح الَّذِي طَّلَبِ عَدِم الكُثْنَفَ عَنْ هُويِتُنهُ لَكُنَّهُ شَيد عَلَى

بغداد تعتبر مطالب اونسكوم مستحيلة

لتوجيه ضربة الى

🗖 واشنطن، لندن –

■ دعا السيناتور ريتشارد لوغار عضو لجنة العلاقات الضارجية في مجلس الشيوخ الأميركي الإدارة الأميركية الي الاستعداد لتوجيه ضربة عسكرية ضد العراق إذا استمر في عدم

محسبان بقرح لنطاقي

٠٠ ۾ هن عدد ايطانواني

الهدر أيهاب وقواقوا

ماها الملاح فكلوفونك

-، حسيا على إلله

ماء مسها أن منك تو قلول

أعرس البوم الاط

لنهر سوة عنوانها مظرة

محمور للعرجان شين صعب فيليب الن فاسم اله فنسى بهيج حجيج

الجرنتي لكرم ر، جوزج نصر

تديس. في الأمم سساء عد الانتيام ع

للعالمية للسيد الحعد ن تليمسي وناتب سعموعة شوكات

على مضع تعويضك

دين دولا على سن

معدي اللاحلا

المرضوعة على عن

مرسد الإسرافل سيد المنادعة بن سيدة المنادعة بن

للام فالمتكال الله

يدة المفسين نظراً

بليا فينتلا كمبت

الار تعويضاً، http://www.i

أسأسر السام العيام إرج

التابعين للجنة داونسكوم، نزار حمدون ان تكون في حورة بغداد الوثائق التي طلبتها لجنة واونسكومه مؤكدا وجود تعاون

واكد العراق عشية لحتماء مجلس الامن اليوم لناقشة الازمة الجسديدة بين بغداد والمفتشين

اعلان تبنى دفدائيان، العملية بعض تفاصيل ما

هدت، وقال أن دالمخلصين للثورة والمتسكين بنهج

الجِمْعة - السبِّتُ بِعَد أَنَّ سالُوا عَنهم في عدة فتاتقَّ

بالعاصمة، وهاجموهم وهم يتزلون من ألَحاظة التي

صحيفة «كيْهْأَنْ، التَّابَعْة لْمُكتَّبِ مرشدٌ الجَّمهورية

التتعَّة في الصفحة (٦)

العراقي الأخرى موجودة وستسلم

وبدوره اعسرب السسيناتور غير مستعد التعاون مع لجنة داونسكوم، وانه يشكل ليس فـقط

الولايات المتحدة. ودعا الى اطاحة

نظامه حبتي ولو أقبتضي الأمر

ينكر أن مستشار الرئيس

تنخل القوات البرية الأميركية.

اشتؤون الأمن القومي صموئيا

بيرغر كان أعلن أمسَ في سيـول

(كوريا) ان لجنة «اونسكوّم؛ عانت

وطلبت من العراق تقديم المزيد من

الحرب وان وثيقة سلاح الطيران

للعلومنات حنول أسلحنة التمنار الشيامل دونامل بأن تحصل عليها بشكل ايچابي وبسرعة.

وقال حمدون الذي كان يتحنث امِس والسييناتور لوغيار في برنامج هذا الإسبوع، في شبكة داي. بسي سيء أن السوتسائسي المطلوبة غير موجودة عملياً كونها «دمرت» في وقت صا بعد

الى لجُّنة داونسكوم، (تضاصيل لوغار عن اعتقاده أن الولايات المتحدة ستوجه ضربة عسكرية الى العراق خنصوصناً انه بدا واضحأ ان الرئيس صدام حسين

تعساونه مع المفتشين الدوليين في غيضون ذلك، نفي مندوب العراق لدى الأمم المتحدة السغير

بين العراق والمفتشين التوليين.

اجراءات في اطار الاصلاح المالي والاقتصادي

الأمير حسن بن طلال.

بل الرسوم على الخدمات العامة

عودته مرتقبة أواخرالشهرالمقبل

الأعيان (٤٠ عضواً يعينهم الملك) ومجلس النواب (٨٠ عضواً منتخباً)، انه ،اطمان الى

أن حُلْللهُ الملك قد تماثل للشُغاء التام، وإن

وجاء في البيان أن مجلس الأمة اذ «يتوجه

بالدعاء البي الله أن يحفظ جلالة لللك ويرعاه

بعنايته وان يمد في عمره المديد ويسيغ عليه

الصحة والعافية (...) يؤكد ولاءه الطلق للملك

اعرب عن اعتزازه بنائب اللك وولي عهده

مجلس الاعيان زيد الرفاعي والنواب سعد

وتحدث في جلسة أمس كل من رئيسي

فترة العلاج الوقائي «أوشكت على الانتهاء».

معالجة أسباب الخال في الوضع المالي في الموازنة العامة نتيجة للعجيز الكبير في الإيرادات أسام تفاقم المصروفات، مع استمرار تراجع الايرادات النفطيسة، استعرض المجلس النكرة المقدمة من وزارتي المأل والتخطيط بشان وتيسقت الإصسلاح المالي

النتمة في الصفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

الكويت للأوراق المالية التي عانت أخبيراً تراجعاً متسارعاً في مؤشَّراتها، وأحيط الوزراء علماً برسالة تلقاها الأمير الشيخ جابر الأحمد الصباح أخيراً من الرئيس الجسزائري اليسمين زروال ودعت اللننسيق في ما يتعلق بالسوق النفطية وكيفية مواجهة تدني أسعار البترول عالمياً».

ونكـر بيــان عن الجلســة انه وضمن اطار حرص الحكومة على الاصلاحي الاقتصادي سيلترم مجعل التكلفة الإجتثماعية لسياسات الاصلاح عند حدودها الدنيا ولن يرتب أية اعباء اضافية

دبابة لبنانية خلال العرض العسكري وبنت صورة للرئيس لحود. (١ ف ب)

على نوي النخل المحدود. وجاء الإعلان عن هذه الخطوة في جلسة غلب عليسها الشان الأقتصادي، بعد التراجع الكبير في أسعبار البيتسرول. وبحث المجلس ايضاً في أوضاع سوق

■ اعلنت الحكومة الكويتية،

أمس أنها ستتخذ اجراءات نحو الاصلاح المالي والاقتصادي منها تعذيل الرسوم على الخدمات

وأكد بيان صدر عن مجلس

النَّمَاع العظمي.

🛭 عمان - ياسر ابو هلاله

■ بحث مـجلس الأمـة الأرئني، أمس، في

مغياب، الملك حسين عن البلاد، وتَلك تنفيذاً

لنص بستوري يقول: دإذا امتد غياب الملك أكثر

من اربعة اشهر ولم يكن مجلس الأمة مجتمعاً

يدعى حالاً الى الاجتماع لينظر في الأصره.

واصدر المجلس بيانا جدد فيه والاء المطلق،

الشريفُ،، فيما يبدأ العاَّهل الأرنني اليوم آخرُ

مراص العالج والوقائية، من خالال رراعة

وقال بيان مجلس الأمة، الذي يضم مجلس

للأصبة الأمين للعبرش الهناة

لمولجهة معجر كبير، في الايرادات، في ضوء تراجع استعار النفط

التعة ني الصفحة (١) الوزراء الكويدي، بعد جلسته

الهندسة العربية التي تعرف ٣٦٠ زاوية زهاء حديد تفوز ببناء منطقة العقل البريطانية

□ لندن - محمد عارف



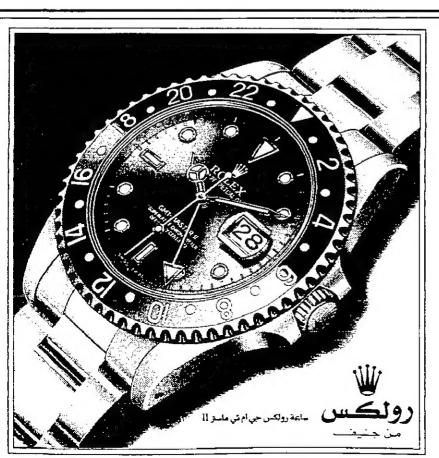
■ يعلن رئيس البوزراء البريطاني هذا الاسبوع عن فوز المنسة المعمارية العراقية زهاء حنيد بتصميم ممنطقة العقل، في «القبة الألفية». كلفة القبة التي ستبنى في منطقة غرينيتش جنوب لندن بليون دولار. وهذه مسرة اولى يمنح البريطانيون فيها مشروعا كبيراً للمهنسة العراقية، التي حرموها ع مرات من بناء نصد معمارية غازت بها في بريطانيا،

الحصول على معلومات عن دمنطقة العقل، ودالقية الألفية، التي ستفتتحها ملكة بريطانيا وتعتبر اهم مشروع للاحتفالات الالفية الثالثة للميلاد. واعتذر للسؤول الإعلامي عن الشروع لـ والحياة، عن عدم

> الوحيدة التي انفردت بها أمس صحيفة مسندأي تايمن البريطانية تشير الى أن منطقة العقل، نصب معماري ارتفاعه ۲۰۰ قدم وفیه ۷ قباب تحتوي على مبتكرات فنية وعلمية البهر العقل فن دون



كبيف حبيث ثلث؟ من الصبعب الحمسول على تفسير لهذا المضنوع المحاط بالأسرار، وأصبعب منه الادلاء بئي تفاصيل، كما اعتذرت زُهاء نفسها وقالت ان العقد يمنعها من التصريح بشيء، للطومات



شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:

السلفسام اشساع الطهران، عسادة الخابشة. هَاتِث ١٩٣١٩٠٩ التنسير ، سنارع المنتاخالد، التناطع الأوليد هاتف ١١١٢ ٨١٤ الهفوف الشارع الماجد . مركز المهااالتجاي ماتف ١١١٠ ٥٨١ حفرالياطن: عتارسية صفر الساطسين-





نضاله لتحرير أرضه للحثلة

وأخستم بالدعساء الى الله أن

يحفظكم أضأ كريمأ ويمن عليكم

وعلى اسرتكم بالصحة والسعان

الحريري والحكومة الجديدة

وقى دريشة مع الصحافيين

المنطقة مع بدء تنفيذ إنفاق والي

بلانتيشان بأنه بحساس وبقيق مشيراً إلى أن دلا جديد سوى ما تسمعه من الأميركيين، ووصف

جولاته الضارجية الأخيرة بانها

دقى خانة التشعيد على وجوب ان

في المنطقة، وأبدى وإرتساحا

المقبلة إيجابية، وكرر، رداً على

سسؤال، أن «لا جسيد يتسعلق

بالحكومة الجديدة قبل انتبهاء

واكد الرئيس حسين الج لدى مغادرته القصر أيضناً، أنّ

وفنح موضوع الحكومة القطة قنل

تسلم الرئيس المنتحب وقبيل

إجراء لعمليتي الإستشارات النيابية والتكليف فيه إسام

للقواعد الدستورية ولقيمة ازاء

النواب لإطهارها وكأنها شكلية وعكس السفير الأميركي في لبنان دانفيد ساترفيلا متورة

مشرقة عن لبنان وأصفأ إناه

بدالمصيرة واعدأ بأن الولايات

المتحدة الأصيركية تتطلع أو السنوات القليلة المقيلة إلى العما

الكثيف مع حكومة لبدان وشعية،

وتتزامن نكرى الإستقلال مع الذكرى التاسعة لاغتيال راثيس

التنكارية في مكان الإغشيال في

محلة الظريف ومثل الوزير ميفنال

إده الرئيس الهراوي، والثاثث محمد عبدالحميد بيضون الرثيس

بري، والوزير بهيج طبارة الرئيس

وقالت زوجة الرئيس الراجل

النائية تائلة مصعبوض أن والإستقلال لا يمكن أن يتحقق من

دون وحدة الشعب التي هي النجل التي هي

وراى دان هذا الائت قيال تليل على أن النظام البيدوقراطي الذي يتناوب فيه عنانة على النظاطة

النابعة من إرادة الشعب موالون

ومعارضون لا يزال قائما عنتنا

على رغم كل النواقص، وهذه هي

قسوة لبنان وهذا هو ضعان

حاريص عن تصرر منزل الواطن

فياض محمد نامس اثن متقوط

قنيفة باخله وقد نجا أقراد عائلته

اللبنانية لقاومة الاحتلال

الإستراثيلي، في بيسان ان

مجموعات منها اشتث فجر أنس

سلسلة هجمات استهدفت مواقع

الإسسرائيليين ودالجذوبي في

القنطرة ورشآف وحميد وطين

حرفا ومثلث القصير، وتحدثت عن

اصابات مباشرة وتؤكدته واكدت

والسراياء من خلال عملياتها

صبيحة عيد الاستقلال على

دحرصها الثابت على مسادة لبنان

وينلها التضحيات في سبيل هذه

السبادة المتجسدة في الحفاظ

على تراب الوطن مطهراً من بنس

الاحتلال، أضافت ربينما يستمر

الجسيش اللبناني في تصديبه

للاحتال ويقدم الشهداء

والجسرحى تتسلاحم جسهسود

وتضبحيات السرايا مع مقاومة

هذا الجيش الباسل لتشكل محور

توحد جميع اللبنانيين بمختلف

فثأتهم وانتماءاتهم وتصنع نصرأ

جديدأ كما صنع توحدهم فجر

وفي النقابل أعلنت والسيرانا

المكونة من ١١ فرداً.

الإستقلال وبناء الأوطان

الإستشارات والتكليفء

ولدى مغادرته قصر بعبدا

ـــريري الوضع في



الرؤساء الهراوي وبري والحريري يتابعون العرض العسكري. (تصوير علي سلطان)

لبنان يحتفل بعيد الإستقلال ألـ00 . . . عرض عسكري واستقبال فى بعبدا بمشاركة لحود

الأسديهني الهراوي: خير خلف لخير سلف تميزت سنوات رئاسته بقرارات شجاعة



الرئيسان الهراوي ولحود يقطعان قالب الحلوى في قصر بعبدا امس. (رويترز)

■ تميز الاحتفال الذي شهده الضامسة والخمسين لنيله استقلاله بحضور رئيسين للبلاد الياس الهراويء الذي تنت ولايته غدأ الثلثاء والعماد اميل لصود الذي يتسلم منصب في اليوم نفسه بعد تأديته ألقس

العسام نظرأ للوضع الصسحي للرئيس الهراوي الذي اصرعلى حنضوره الى جنائب رئيسي

الىستوري. وشهتت جادة عبدالله اليافي في بيروت العرض العسكري

قائداً للجيش رئيس الأركان اللواء سمير القاضي، كما حضر العرض ومعثلين عن الهـ الديبلوماسية والتقاسة.

الى الجادة تقدم برفقة وزير المجهول وومنع إكليلأ على وقع تشبيدي الموت والوطني ثم توجه الرئيس الهمراوي الى للنص استسعراض الألوية والوهدات والأقسواج والأليسات العسسكرية. الى قصر بعيدا حيث انضم اليهم العماد لحود وعقدوا لقاء قبل

والحكومة رفيق الحريري وغاب

شب من الوزراء والنواب

ولدى وصول الرئيس الهراوي

عنه العساد لحود لأستباب بروتوكولية واناب عنه بوصفه

وفي صالون والاستقلال، وقف الرئيس لصود الى يمين الرئيس الهراوي والى يمينهما الرئيسين بري والحريري والرئيس السابق شارل حلو، وراحوا يستقبلون احتىفال اقتصر على الرؤساء السابقين ويعض الوزراء والنواب المنظمات الدولية ووقد من قيانة قوات الطوارىء الدولية العاملة في جنوب لبنان ووفد من قيادة القوات السورية العاملة في لبنان واللواعين غازي كنعان وعرت

زيدان والعميد رستم غزالة. ولحبود قباليباً من الحلوى يمثلُ العلم اللبنائي قبيل أن يعتقدا اجتماعاً دام نصف ساعة.

وتلقى الهراوى برقيات تهنئة بالنكسرى أبرزها من الرئيس السورى حافظ الأسد جاء فيها دبإسم الشعب العربي المسوري شبعب لعنان الشبقيق اخلص المودة لا ينقطع، وقد استدعلي ه، به اللبنانية وجمعت ياً وبين سورية ولبنان روابط المحبة والإخلاص والوفاء وسنظل ننكس لكم يكل التنقيدير منواقيقكم الوطنينة والقوسية، وتذكر بأعشرار أن دمسعساهدة الأخسوة والتسعساون والتنسيق، (العسام ١٩٩١) بين بلدينا الشقيقين تحمل توقيعكم الكريم لقد تميسرت سنوات

حتى تكون منتجآ للمعلومات عليكأن تستخده

SILA MARION

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني" 1997،1997،1997،1997

● تصنیف مـوضـوعی حسب صفحات «الحياة» :

0 أخبار: الأخبار العربية وقتصاد: الأخبار

والتحقيقات والمقالات الإقتصادية ٥ رياضـــة : الأخـــبــار

والتحقيقات والمقالات الرياضية

○ سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار

☐ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما قوق مع عدة اللغة العربية

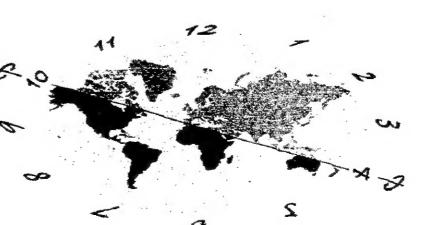
[.] مدخايايت على القرص الصلب (Hard Disk)

وتراث.

مستلزمات التشغيل:

□ ٨ ميغابايت رام (RAM)

199V 199 أرشيف الحياة الالكتروني Al Hayat Electronic Archive 1997



• تصنيف جــغــراڤي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيهآ البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في اللف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.

20

يتطلب التضامن لمواحهة الصعوبات صعوبات فيما هو ينتقل من عهد

صفير: الانتقال من عهدالي أخر

🗖 بيروت – دالحياة،

■ أمل البطريرك الماروني نصر الله صفير أن ياتي يوم ويكون الاستقلال فيه ناجزا تاماً. وقال في عظة الأحد: داننا نستلهم روح القسس ليسهدينا في هذه الفترة من حياتنا الوطنية لنعرف كيف يجب أن نواجه متضامنين ما يعترض سبيل وطننا من

شمس الدين يلتقي أمير الكويت

الشيخ محمد مهدي شعس الدين. والتقى شمس الدين أيضنا ■ بيروت - الحياة - إستقيل امير دولة الكويت الشيخ جابر رئيس مجلس الامة (البرثان) في الأحمد الصباح رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الإسام الكويت احمد السعيون.

الجنوب: غارة وقصف وعمليات للمقاومة

🗆 بيروت - والحياة،

■ شنت طائرات حصريت اسراليلية غارتين متتاليتين صباح أمس على منطقة الكسارة أمي مستساذاة طريق عسام ربقين الحنية خنوب مسنة صور والقت أربعة مسواريخ جسو ارض الْمُتَصرِت اضرارها على الماديات. وقبال مستحدث عبسكري اسرائيلي دان للغارة جاءت بعد تبائل للرمايات وسقوط قذائف هاون على خمسة مواقع للجيش الإسسرائيلي ودجسيش لبنان الجنوبي، (الموالي لإسرائيل)». وأعلن دأن الغارة أستهدفت مواقع لمحرب الله، وأصابتها بدقة،

وقصفت القوات الإسرائيلية فجر أمس بالمفعية الثقيلة اطراف بلدات شقرا وبرعشيت والأحياء السكنية لبلتني قبريخا وتولين والأوسة للحيطة بهسا وشمل القصف ايضا أحياء بلدة مجدل زون ومحيط بلدات باطر وحاريص وحداثا وعيتا الجيل والأوبية المحيطة بها. واحصت المسادر الأمنية سقوط ما يريد عن ٧٠ قَنبِغة متفرقة على هُذَه المناطق واسفر القصف على بلدة السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com الدكتورعماد يشير

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084

لزيدمن العلومات آلاتصال بـ:

واعتبر ان عناصر وصفها انها

مشببوهة وتصاول التبرويج

الاعلامي لتشبويه صبورة الوضع

من ناحب أنصرى نكرت

وتسيت الصحيفة الىءمصادر

صحيفة «الايام» المستقلة في

الامني المُستقر في عدن،

ووجه الشميخ زايد الدعموة

للبكتور عصمت عبدالجيد الامين

■ دعا رئيس دولة الإسارات العربية المتصنة الشبيخ زايدين سلطان ال نهيان القائم العرب الى العمل بعيدا إقرار عقد القمة العربيسة بشكل دائم ودوري كل

وتساعل الشيخ زايد، خالال استقباله وزراء الثقافة العرب النين يعقدون مؤتمرهم الصادي عشر في الشارقة: «ماذا تفعل قمة مصفرة نيابة عن ٢١ دولة عربية؟ مكرراً الدعوة الى قمة عربية موسعة، مؤكداً داهمية أن بلتقي العرب للبحث في قضاياهم وتودُّند صُغُوفُهم، وقَال: «ترجو أن تكون سندأ لاخسواننا وان بكونوا سندأ لنا لأن الوضع المأضر للأمة العربية غير مرغوب فيه. وعدم لقائنا مع لضوائنا لسنواته لا يعرفون ما نصن عليه ولا نعرف ما هم عليه، يعتبر شيئأ محزنأء

وأضافه ديجب ان نتقاسم الهموم فالأخوة ليست باللسان وانما بالفعل. لأن الإنسان يحتاج الى صنيقه واخبه في للواقف

الصعبة ويحتاج لن يكون في عونه، وأضاف دعلينا كعرب أن العام لجامعة النول العربية لحضور القمة الخليجية التاسعة نؤمن ببعضنا البعض، وأن يكون عشرة التي ستعقد في الفترة من السابع وحتى التاسع من كانون الأخ في عبون أخسيه في الشيدة واليسر، وحُتى الإغنياء ليسوا في الأول (تيست مسبسر) المقبل في أبو غنى عن الفقراء لأنه لولا وقوفُ كعا يحضر قمة أبوظبي الفقير بجانب الغني في البناء والتعمير لما أنجرُ الغني شيئاً. رئيس جمهورية جنوب افريقنا

نيلسون مانبيلا حيث سيلقى

كلمة في الجلسة الافتتاحية للقمة.

أبوظبي: جناح بحري خاص في معرض الدفاع الدولي 🗆 أبو ظبي - شفيق الأسدي

■ أعلنت القوات للمطحة الأماراتية عقد مؤتمر بفاعي بولي ميلكن، في لبو ظبي خلال أذار (مارس) للقبل تحت شعار «تخطيط الدماع للإلفية القادمة.

وأكنت أن هذا للؤتمر الذي سيقام على هامش معرض النقاع الدولي الرابع «أينكس - ٩٩» سيشكل فنرصة القطاع للاسلمة البصرية، كي يقدم من خلالها آخر منتجاته وتقنياته. وأكنت اللجنة العسكرية للنظمة لعرض داينكس - ٩٩، انه سيتم في هذا المعرض تخصيص قاعة كاملة من القاعات العشر في المعرض

للمعدات والتقنيات البحرية. وقال العميد الركن سلطان عبيد السويدي رئيس اللجة أن القرار بتخصيص جناح بحري موحد جاء استجابة للطلبات العديدة التي وصلت الى اللجنة من قطاعات صناعة الاسلحة والعدات البحرية

رسالة من الملك فهد إلى الرئيس اليمني ينقلهاالأميرنايف

ابن جبيرالتقى رفسنجاني وناطق نوري

تنسيق سعودي -ايراني

في الشؤون البرلمانية

والقوانين التشريعية

🛘 رياض - تركي الدخيل 🛘 صنعاء – والحياق

■ يبدأ وزير الداخليسة السعودي الأسيس نايف بن عبدالعزيز، اليوم زيارة الى عين يلتقى خلالها الرئيس اليمنى على عبدالله صالح، ويسلمه رسطالة من خسادم الحسرمين الشريفين الملك فسهددين عبدالعزيز.

وقبالت منصبائر مطلعية لـ دالحياة، أن الرسالة السعويمة هي رد على رسالة كان الرئيس البِّمني بعشها إلى الملك فهد الأستبوع الماضي. واكست أن الرسالة وتتعلق بمؤضوع الحدود المُسْتركة بين البلئين، موضحة أن دالريارة تأتى استسمسرارا للتواصل بين القبائدين، واشارت

🗷 واصل رئيس مـــ

الشبورى السعودي الشييخ محمد

بن إبراهيم بن جهبيس زيارته

لإيران، واجتمع مساء اول من

امس مع رئيس مجلس الشوري

(البسرالان) الإيراني على اكسبس

ناطق نوري، بحضور وقدين من

مجلسي الشسورى السبعبودي

والإيرانيّ. وأقسام نوري مسانبةً

عسساء مسساء امس تكريما

لضيفه. واستقبل رئيس مجمع

تشتخيص متصلحتة النظام

الرئيس السسابق علي أكبسر

هاشمي رفسستجسائي أمس

الشبيخ آبن حبير والوفد المرافق

له. كيميا التيقي رئيس مجلس

الخارجية الإيراني النكتور كمال

وصرح السفير الإيراني لدى

السعودية محمد رضا نورى

تبهرودي لـ «الحياة» في اتصال

هاتقي منّ طهران أن دابنَ جبير ونوري نسقا في الشُّوون

البركانية، وبحثا في القوانين التشريعية وإمكان العمل لتشريع القوانين وفقأ لأحكام الشريعة

ونقل نوري عن رئيسم

حلس الشورى السعودي والإيراني تاكيدهما وجود إرادة

وإصرار لدى قيانتي البلدين على توطيد وتعصيق العسلاقات

بينهماء مشيرأ إلى انهما لفتا

إلى دضرورة تكوين لجنة صداقة

برغانية بين البلدين، وأضاف

وتم بحث مشروع مجالس الشعوري في دول العالم

الإسلامي، حيثُ ستَعقد اللجنة

التنفيينية للمجالس الشورية

الاسلامية احتماعاً نها في طهران

بعد شهر، وسيحضر الآجتماع وفد من محلس الشدوري

وعلمت والحياة، أن لقاء ابن

جـــبـــيـــر و**نو**ر*ي ن*اقش تبـــابل

المعلومات التشريعية، إضافة إلى

وسبائل العمل المستبرك لدرس

المسائل المستحدثة، واكد

الجانبان ضرورة دإزالة القوانين

التي قد تعرقل حركة التجارة

السعوديء.

الى ان دالرسالة والمصانفات التي سيجريها الأمير نايف في اليمنّ

ستسهم في تقريب وجهات النظر سن البلدين للتوصل الى تسوية قريبة لموضوع الحدود المستركة، وكان وزيرا خارجية البلسن وقعا في تموز (يوليو) الماضي عقب حادث الدويمة الحدودي اتفاقاً في صنعاء يقضي بنجنب اللجوء ألى القوة، والعودة الى القيبادتين السيباسيتين لحل المشتاكل آلتى تستعيضي على

اللجان الحنوبية المشتركة. وافائت مصائر في صنعاء ان زيارةً الأمير نايف تُستّغرق يومينَ يجري خلالها أيضاً محادثات مع نظيره اليمنى اللواء حسين عرب حول التعاون الأمني بين البلدين وفقأ للاتفاق الموقع بين البلدين في أيار (مايو) ,١٩٩٦

رفسنجاني دارتياحيه لبيداية

المعسمل المنسق بسين إيران

السيساسي بواسطة اللحنة

المشتركة التي عقنت اجتماعها

قبل اسبوعين في الرياض، معبراً

عن أمله دفي تفعيل التسعساون

الاقستسادي من خسلال لجنة

مشتركة ستعقد قريباء مشيرا إلى

«أهمــــة تسابل المعلومــات في

مسائل التجارة لكي يكون البلدان

مكملين لبعضهما البعض

والمسعبوبية على الصبعبيب

🛘 مبنعاء – والحياة،

■ فجّر مجهولون من رجال القبائل المسلحين انبوبأ للنفط يمر في منطقــة صـــرواح في مصاقطة مارب البمنية (١٧٣ كيلومتراً شرق صِنعاء). وأحدث التغجير اضرارأ بالانبوب الذي يمر عبره النفط الضام من حقول مُأْرِب الَّي ميناء التصيير في رأس عيسى على البحر الأحمر.

ولم تؤكد وقوع الحابث اجهزة الامن الرسمية. غير ان مصادر قبلية في المنطقة اكنت لـ دالحياة، ان عناصر «مسلحة مجهولة» فجّرت الانبوب، وان رجال القبائل القاطنة في محيط المنطقة بداوا في البحثُّ عن مرتكبي الصابث بالتعاون مع سلطّات الامن الحكومية. واشارت المصادر الى أن التَّفْجِيرِ أَحِيثُ خُرِقاً في جِدار الانبوب قطره سنتيمترات عدة ما ادى الله تسرّب كمنيات من النفط الخام الذي يتم ضخه من حقول

التصدير في مارب الى ميناء التصنير في البحر الاحمر. ولم توضّح المصسائر مطالب محندة وراء تقْجير الانبوب. وهو امسٌ في اتصالُ هَاتَّفي ان الْخُبر لا اسساس له وانه لم يسسبق ان التفجير الخامس عشر الذي تتسعسرض له انابيب النفط في المنطقة نفسها منذ منتصف تمور

(يوليو) الماضي. وأكنت المصادر أن فريقاً فنياً من ورارة النفط توجه الى المنطقة لاصلاح الاضرار آلتي تعرض نها الانبوب

ألى ذلك، اعلنت مصابر امنية ان قوات الامن بصدد ملاحقة عناصر قبلية مسلحة في محافظة مأرب خطفوا رجل اعمال يمنيأ هو عبدالحكم شيمسيان بعد صيلاة الجمعة في مُدينة عدن واقتادوه الى مكان مَـج َه ول في احدى المناطق النائية في محافظة مارب.

واوضح شىقىق المخطوف في بيان أرسله الى وسائل اعلام في عنن وصنعاء أن عائلة المخطوف تلقت اتصسالأ هاتفسيساً بعسد الاختطاف من مجهول يفيد ان شقيقه بخير وانه موجود في

المتصل هوية الخساطفين او

الحادث الـ10 في ٥ أشهر

اليمن: مسلحون من القبائل

فجروا انبوبا للنفط في مأرب

وتعد عملية لختطاف مواطن يعني من العمليات النادرة التي تحدث على يد مسلحين من رجال القيائل. أذ دأب مسلحون منذ اكثر من سنة اعوام على اختطاف الإجانب من مقيمين وسياح وشبراء بهدف المسغط على الحكومة لتلسيبة مطالب بعض القيائل من مشاريع خسمية وتعويضات وغيرها. غير أن السلطات شعدت من لجواءاتها لقمع ظاهرة خُطفَ الْأَجْسَانُب ورفعت العقوبة في القوانين

الجنينة الى نرجة الإعدام. الى ذلك نفى السيد عبدالغذ الشميري المبير العام لمؤسسة الاذاعة والتلفزيون في عدن انباء نكرت ان سلطات الامن ابطلت قبل يومين مفعول عبد من العبوات الناسفة زرعها مجهولون في مقر مسؤسسسة الارسسال الأذاعي والتلف زيوني في عسن قبل انفىجارها بسَّاعَات، اذ كانت تتحكم بها ساعات توقيت خاصة. وقُالُ الشميري لـ «الحياة»

عبدها الصباير أمس أن عبوة الفجرت في مقر دالمؤتمر الشعبي العام، (الحرَّب الحاكم) في مديريةً مـودية في مـــافظة أبين (٦٠ كيلومتراً شمال عدن)، وادى الأنفجار الى اضرار جسيمة في المبنى، لكن لم تقع خــسائر

مطلعة، أن مجهولاً وضع العبوة في مقر الجرب بمديرية سودية فحر السبت وفر، وأن الإجهرة الإمنية في المصافظة تحقق في الحادث لمعرضة هل له أبعادً وكأن مبنى للحزب الحاكم في مبيرية لوير في المحافظة نفسهاً تعرض لانفجار قنبلة زرعت قرب سوره الخارجى قبل نحو ستة

اشهّر. ولم يُسفّر عن ضحايا في الارواح او خسائر جسيمة في

في أكيساة" "أضعف الإيمان" زاوية يومية للكاتب السعودي

داودالشريان

هذا العرض صالح لغايه ١٥ ديسمبر ١٩٩٨.

تمنى توافرالأسباب لرفع العقوبات عن العراق

الحجيلان: القمة الخليجية المقبلة تتناول قضايا اقتصادية بالدرجة الاولى

□ النوجة – محمد الكي احمد

■ أقساد الأمين العسام لمجلس التعاون الخليجي السيد جميل الحجلان له دالصياة، أن جولته الخليجية الحالية تهدف الى رفع للواضيع ائتى ستبحث فيها قمة أبو طبي المقتبلة الي قيادة دول مجلس آلتعاون. وكان امير دولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة استقبل أمس الحجيلان في حنضنور رئيس منجلس الوزراء وزير الدَّلْخَلْية السَّيخ عبدالله بن خليفة أل ثاني. ونوه الأمين العام لمجلس التعاون بدعم الدوحة للعمل الخليجي. وأضاف أن الشبيخ صمد أكد دناعم دولة قطر للجلس التعاون، وشعد على ان فأدة تول التعاون دعازمون على

والمسالة والسعالة

٥٠٠ سيب ورويلا

هذالى اخر

والصعوران

، وسمنا اللهِ معكَّلُ لاية

و د الاستفارم

عمداء استدوقولغوالو

سيبيد حياده على لية

الأور السنعد فإيا لو _ الإسرال فانسأت

اللِّي النبيع اقتص، وفقدا

س وهدا هو غلجه

الكويت

ر مهدي شعس فني

س الاصـة (المبـرلمة)أم

: للمقاومة

يسسرر معول الموافق

بنوب الاستثلا

. دي ميسال ان

ونسنت فجر أس

استهدفت دواقع

وبالجنوبي أأي

سر وتصنت عز

ودوشده واعث

Hilylane Jr.

Je Jilian

ملى سبعادة لبغان

. نی سبیل منه

يدد في الدخاط

السعدون

معاملية إلحاقة

تعزيز الصلات بين دولهم. وفي شان جدول أعمال قمة وفضانا اقتصابية بالبرجة الأولى، أضسافة الى متواضيع دامنية وسياسية، مشيراً الى توصيات عدة مرفوعة من وزراء

والداخلية. وكشف ان الهيشة موقف دول مجلس انتحاون هو الاستشارية الخليجية التي «أن يعمل بكل وسيلة لتجنيب الشعب العراقي الشقيق اثأر أي شكلتها دول المجلس لأيداء الرائي عمل عسكريء وقال: وقابلنا بكثيرً من الارتباح انفراج الازمة، مشيراً في مواضيع يحيلها اليها القادة ستعقد لجتماعها الثاني بعد شهر للى الاتفساق بين العسراق والامم رمضان المقبل في أبو طَّبي. ونكر ان قسمة أبو ظبي ستحدد المتحدة المتحدة في شأن استثناف دالموضوع المناسبة الذي ستكلف اعمال اللجنة الخاصة المكلفة إزالة اسلحة الدمار الشامل العراقيةً. اللجنة الآستشارية ببحثه. وكانت وبعا الى دان تتاح الفرصة الهبيشة اجتمعت في الكويت

للاتفاق كي يمارس ويعيش، كما وعن موضوع التجديد للأمين تمنى دان تتوافس الأسبباب والطروف المؤدية في النهاية الي العام لحلس التعاون الذي تنتهى ولايته في أذار (مارس) للقندلُ رفع العقويات وللعاناة، عن هذا دالبك العربي الشقيقء أوضيح أن آلانبساء التي ريدها ووصف ما نكر عن افتتاح بعض الصحف ص قبيل مطار غيزة الثلثياء المقيل بانه التكهنات، مشدداً على دان اختيار «بادرة طيبة» معرباً عن أمله في الأمين العام لمجلس الشعباون أو تنفيذ أتفاق دواي ريفر، ودالًا التنجيديد له أمار منزهون بقرار

القادة، لكنه اكد أن قمة أبو ظبي نفاحاً بنيات تعطيل أو مماطلة من الحكومة الاسرائيلية ورئيسهاء ستحسم هذا اللوضوع. وعبر الحجيلان عن امله سالا ونوه بالقيادة الفلسطينية، وراي تعمل بشكل جاداً حقوق الشعب الفلسطينيء وقال والامم المتحدمه ورأى أن اثارتها انبه ديب دعم السُّ طيست في مصلحة هذا البلد العربي ولآفي مصلصة الشعب نية كي تسير في عملها، لإفتأ الى داخـالاصها وصدقها العراقي، ولا في مصلحة استقرار المنطقية، وشيد على ان جيوهر

البرلمان الايراني يقرقانونا يسمح بتجنيد النساء في الشرطة

🗷 طهران – 1 ف پ – أقسرٌ منجلس الشنوري (البرلان) الايراني الذي يهيمن عليه المحافظون بُشكل نهائي أمس قانوناً يسمح لقوات الشرطة بتجنيد النساء في صفوفها، وإشار تعديل قانون التُجِنّيد في الشرطة الي أن دفي إمكان قوات الامن تجنيد عناصر نسائية مع أحترام المعايير الأسلامية، وكان هذا التّعديلَ أقر مبتئيّاً في ايلُولُ (سبتمبر) الماضي. ويشرع القانون وضعاً قائماً عملياً منذ اشهر. وهو ينص على أن تجند الشرطة

نساء في صفوفها لاجراء امتحانات رخص قيادة السمارات وتفتيش النساء وتقديم جوازات السفر الى النَّسَاءَ وادارة سجون النَّسَّاءُ والتَّعامل مع الجنح الإخلاقية أو فرض أحترام الزي الإسلامي. وفي تمور (يوليو) الماضي أعلنت الشرطة افتتاح مركز لتَّاهيل الشَّرطيَّات في مَّنطقة طهران، هو الأولُّ من نوعه منذ الثورة الإسلامية في ١٩٧٩. كما أفانت الصحف أن السلطات القضائية تمستعد لانشياء مراكز لحتجاز خاصة، للفتيات الجانحات.

غفراني، احد المقربين من غروي، أوقف أيضاً في نايين، شسرق

اصفهان. وبعث الحركة الرئيس

الايراني الى استخدام صلاحياته

والأمسر بالافسراج فسورا عن

وكانت منكرة توقيف بحق

غروي صدرت عن محكمة رجال

الدين الخاصة، وهي هيشة

الشخصين للعتقلين.

"حركة تحريرايران" تدعو خاتمي الى الإفراج عن معتقلين من أعضائها

🛎 طهران – ا ف ب – شجبت مصركة تصرير ايران، المعارضة امس اعتقالُ اجْهِرْة الامن في اصفهان عضواً «بارزاً» فيها. ووجهت الحبركية المحظورة لكنها تلقى تساهلا رسالة مفتوحة الى الرئيس سيد محمد

سنةالتسوق

في محارت

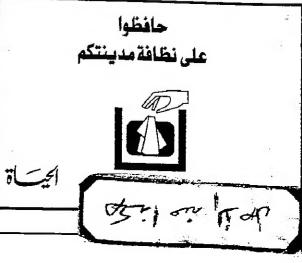
خاتمي أوضحت فيها ان علي اصغر غروي نجل آية الله محمد جواد غروي أوقف الجمعة الماضي في اعقاب صلاة الجماعة التي أقبيسمت في منزله في إصفهان. ولم توضح الحركة سببُ الاعتقال. واضافت أن علي

عند وصولك الى باريس حسومات فورية ميمة. ولاعات من أشهر الماركات العالمية

ZEINA 20 RUE DE LA PAIX PARIS 115000 BEYROUTH VERDUN PLAZA

أفخم الماركات الضرنسية والعالمية عطورات ومستحضرات تجميل البسسة جساهرة واكسسسوارات. 3400 F.F. بدلاً من

2600 F.F. بدلا من FRED cileiu 9600 F.F. بدلا من 5400 F.F. بدلا من



والأقسصاد بين البلدين، وسن القوانين التي تفعل التجارة قضائية مكلفة النظر أنى الجنح التي يرتكبها رجال الدين في ایران. بنکر ان مهدری بازرکان وقسالت مسصادر إبرانسية (توفي في ١٩٩٥) رئيس الحكومة مطلعسة ك والحسيساة، أن ورفسنجاني بحث مع ابن جبير لُلُوقَتَّة بِعَد الثورة الاسلامية في ١٩٧٩، أسس هذه الحسركسة في في القضايا النفطية، وناقشاً السنبينات وتمثل حركت ستبل لجم تدهور استعبار النفط المعارضة الليبرالية والاسلامية



الذي يؤثر على اقستصاد داخل الجمهورية الأسلامية، ويقوبها حاليأ وزير الخارجية وتكلت المسابر عن السابق ابراهيم يردي. طهران تقشف ديبلوماسيآ

■ طهـران - اف ب - تدرس

نيكاراغوا ستغلق أيضنأ اضافة

ايران لاسباب تقشفية أغلاق عند التي طاولها التقشف في اوروباً. من سفاراتها وقنصلااتها في واضافت الصحيفة أن الإغلاق سيشمل القنصلية في شنغهاي، افريقيا حيث توسعت شبكة لكن طهران ستفتتح بعثة تمثيلها الديبلوماسي الى درجة ىيبلوماسىية فى هونغ كونغ. كبيرة خلال الإعوام الأخيرة. وأوضَّحت ان السفارة في بروناي واوردت صحيفة دطهران تايمن، أمس أن ١٢ ممثلث سَتَعَلَق، مشيرة من نون تفاصيل ستغلق بينها السفارات الخمس الى اغلاق المطلبة دفي شمال الواقعة في بول جنوب الصحراء افغانستانء الافريقية الغابون ومورامبيق وسييراليون وبوركينا فاسو

ونقلت الصحيفة عن مصابر في وزارة الخارجية قولها أن الأغلاق يتعلق ببلدان ليس فيها دأفاق اقتصادية كبيرة بالنسية

هل ترغب في الحصول على عينة مجانية ؟

الالمانية، وهي المثلية الوحيدة

Nizoral shampoo against Candines and لاداعي للحرج من القشرة بعد اليوم. بو بيزورال العلاج المعال للمشرة يختلف تبادأ عن أي شاميو أخر للفسوة. الأحتوانه على مادة تقصير على النطر الذي انفق العلماء انه السبب آلرنيسب استعمل شاسو بيزورال مرتين في الاسبوع لمدة تلاقة استابيع تم مرة واحدة اسبوعياً بعد ذلك حتماً سبجعل شعرك حالباً من القشرة ...و القشرة الى زوال متوفر فقط في الصيدليات ويؤمن السبطرة على الغشرة لغترة اطول احصل على عينة مجانية و فرصة للفوز بتذكرة أو إقامة في دبي خلال مهرجان التسوق إمليء الكوبون وأرسله على الفاكس رقم: الرياض £12011 أو دبي فأكس: ٣٢٩٣٥٤ رقم للنطقة : _ صندوق البريد : -Y هل تعانى من القشرة ؟ نعم 🔲

وأضاف ان الولايات المتحدة

🗖 غزة - حسين حجازي

الفلسطينية عن استيائها من

إصرار الحكومة الاسرائيلية على

عدم اطلاق اكشر من ٢٠٠ سجين

اسرائيل للى تنفيذ تعهداتها في

هذا الصبيد، كيميا دعت واشتطرًّ

والمجسمع الدولي الى السخل لتسوية هذه المشكلة.

وبدا معتقلون فلسطينيون من

في غضون نكه جدد رئيس

للوزرآء الاسسرائيلي بنيسامين

نتانباهو تاكيده خآلل لحتماع

لحكومته امس عدم موافقته على

اطلاق المعست قلين الفلسطينيين

المتورطين في عمليات قُتل خَلالها

اسرائيليون أو النين ينتمون الى

دحتركة المقناومية الاستلاميية

(حسساس). كذلك قال وزيس الأمن

الداخلي الاسترائيلي افسيختور

كهلاني امس ان اسرآئيل لن تطلق

سوي ٢٠٠ معتقل سياسي

فلسطينى ببمقتضى اتفاق شفوي

سئ نثباً نساهو و (الرئيس بيل)

وتقلت الاذاعية الاسترائيلي

الناطقة بالعربية جدلأ دار في

المحلس الوزاري الاسسرائيلي بين

نتسانيساهو وكل من وزير الأمن

الداخلي ووزيرالصناعسة ناتان

تشارنسكي في شان هذه القضية،

اشارٌ خالَّله كَهلاني الى وجود

تباين في فهم هذه المسالة بين

والفلسطيني، ورِد نتسانياهو انهُ

ليس مسسوولاً عن سسوء فسهم

القلسطينيين للموقف الاسرائيلي

فيما عبر تشارنسكى عن مخاوفه

من قيمام كلينتون بالضبغط على

الحكومسة لحسملها على اطلاق

المعتقلين السياسيين فرد

نتانياهو بالقول رولما لايحنث

العكس، أي ان يصاول كلينتون

اقناع الفلسطينيين بقبول الوضع

🗌 القبس المحتلة –

■ صانقت وزارة الصناعـة

والتجارة الاسرائيلية على خطة

التطوير البؤرة الاستعطانية في

مدينة الخليل في الضفة الغربية

تشمل خمسة مشاريع سيبدأ

تنفينها فورأ بعد رصد الأموال

ذات التَّقَنْمة العالية، ومبنى

تجارياً وكلية للهندسة من التوقع

ان يدرس فيها نصو ٧٠٠ طالب

الموجودة في المنطقة، ومركزاً للارشاد والتاهيل المهني ومركزاً للحاسوب والبرمجة اضافة الى

ورصنت الوزارة الاسرائيلية

اربع، وومسفت مسحسافل

سبلغ ٨,٧ مليون شديكل (نحتو

مليسوني دولار اسيسركي) لهنده

اسرائيلية المشروع بانه يمهد

لإنشاء ممنينة بهوتية، متعاملة

في قلب البلدة القُديمة في الخليل. وترافق اقسرار المشساريع

التوسعيةِ اليهوبية في البورة

الاستيطانية في مدينة الخليل مع اصدار سلطات الاحستـــلال

الإسرائيلي ستة أوامر عسكرية

تغضى بعضادرة مساحات واسعة

من الأراضي بغسرض شق طرق

استيطانية في مناطق محتلفة في

منطقة الخليل، وثلك غداة تنفيأ

الحكومة الاسترائيلية المجلة

■ الخليل (الضفة الغربية) – ا

ف ب – هذم الجنيش الاسترائيلي

امس منزلا ريفيا كان عضوا

الجناح العسكري لمحركة المقاومة

الاسلامية، (حماس) الاخوان عادل

وعماد عوض الله لجا اليه، قبل

أن يقتلهما الجيش الإسرائيلي في

ايلول (مبعتمير) الماضي. ويتسالف المنزل من ثلاث غرف

ويتوسط مررعة تعود لرحل اعمال

من معينة الخليل جنوب الضافة

الغربية بدعى اكرم مسوده الني

اعتقلته أسرائيل عشية اغتيال

يهسودي من المدارس الميني

وقالت مصادر اسرائيلية أن

سائدة حمد

الخاصة لها.

مركز للأشغال.

أنبين الاستسرائيلي

كلينتون في محابثات واي.

حركة دفيتح، في سجن مجدو اضراباً مفيدوحاً عن الطعام

احتجاجأ على السياس

الاسرائيلية.

ساسى فلسطيني ودعت

لن تحصل على ضوء أخضر دولى

لتوجيه ضربة عسكرية للعراق

كما في حالة وقفه تعاونه مع

اللحنة الضامسة. واعتبر

دييلوماسي آخر رفيع المستوى ان

«الأمر حالياً هو مشكلة اجراء»

مشيداً على ان اللجنة الضاصبة

يجب ان تثبت وجود الوثائق التي

تُطالب بها. ولاحظ ان الجيل في

شأن هذه المسالة جاء في الوقت

الذي بمستعد فيه مجلس الأمن

لإجراء مراجعة للعقويات لمعرفة

وشند على ضرورة توجب

سوال الى بتلر قبل مراجعة

العقوبات التى سيجريها مجلس

الأدن عن الإثباتات على ان بغداد

لا تزال تملك اسلحة محطورة

وأوضح انه دلهنذا السبب نشب

العراق واصل التعاون الميداني

مع مَفَتَشَى اللَّجِنَة الخُبَاصَةُ التَّى

قآم فريق منها متخصص في

الصواريخ السبت بعملية تفتيش

مفاجشة في موقع عراقي للمرة

الأولى منذ تُلاثة اشْهر. منْ جهتها

لزمت اللحنة الخاصة الصمت في

فى شان نشاطاتها رافضة تاكيدً

حصول عملية التفتيش المفاجئة.

وطالت المتحدثة باسم اللحنة

الخاصة كارولاين كروس ان دالأمر

يتوقف على تغسيركم للتفتيش

وواصل مراقبو الامم المتحدة

الاحد لليوم الثالث على التوالي

بعد تراجع العراق عن موقفه في

مواجهة ضربات جوية أميركية

وشبيكة. وقال شبهود أن مراقبي

الامم المتحدة غايروا مقر الامم

المتحدة في بغداد في ساعة مبكرة

من صباح امس في سيارات تابعة

شخصاً من احراب المعارضة

والهعشات النسائدة الأردنية

أعتصامأ امس الاحد أمام السفارة

الاميركية في عمان احتجاجاً على

تهديدات واشنطن بتوجيه ضربة

عسكرية الى بغنداد. واستنصر

الاعتصام أقل من ساعة وسط

اجراءات امنية مشندة في محيط

السفارة التي تقع على مرتفع في

وربد المشاركون شعارات تندد

وسلم المعتصمون المستشار

الصّحافي في السفّارة ستيفّ تيب و منكرة الى حكومة بلاده

أكدوا فيها داستنكار الشعوب

العربية والاسلامية سياسات

الغطرسة الإميركية وتلويصها

وياتي هذا الاعشصاء بعد

خَمْسُة أيام من تحرك مماثل أمام

السفارة العراقية في عمان تعبيراً

عن تضامن احراب المعارضة

والهيئات النسائية الاردنية مع

وفي واشنطن، سارت مجموعة

صغيرة من المنظاهرين في إنجاه

باستخدام القومّه

احد أحياء عمان الراقية.

بالولايات المتحدة وبريطانيا.

على صعيد لخر، نقد نحو ٥٠

للحنة الخّاصة.

يش مواقع الإسلحة أمس

لكفة على رغم هذا الجدل فإن

الجدل في المشكلة الأخدرة.

ما نفذه العراق من التراماته.

وقيال معدل عن المعسطين في

اتصـال هاتفي مع مـراسل وكالة

رفسرانس برس، منحن بصدد

اضـــراب تحــنيري تعريجي

سيشارك فيه اسرى فتح في

وأضافه وأن نقبل المساومة

على حقوقنا وحقوق جمنع

المعتقلين ويتوجب اطلاق الاسري

ودعنا الرئيس ياسس عبرقات

امس الى عقد اجتماع للمجلس

الثوري لحركة طنح، لتقويم

الوضع الداخلي في اعقاب تنفيُّلْأُ

المرجلة الأولى من أعادة الإنتشار

الثانبة التي يشعلها اتفاق واي

ومن المقرر أن يبحث اجتسماع

المجلس الشوري (وهو اعلى هيشةً

حركية بعد اللجنة المركزية) في

قحبابا داخلية تهم الصركة

خصوصاً بعد انعقاد المؤتمر

الإقليمي لحركة وقتحه في القيس

استقعدادا لمفاوضيات الحل

القلسطينية امس ان قواتها بخلت

ثماني قسري وبلدات قسرب مدينة

طولكرم شمال الضفة كجزء من

الاسرائيلي الشائي حسب اتفاق

الشبريف لوكالة «فرانس برس»:

وانتشرت قبوات الشرطة والأمن

الوطئى الفلسطينيسة في ثمَّاني

قرى ويلدات وسنفتستج مراكر

وتضم هذه المواقع بلدة عنبتا

(٨ ألاف نسمة) ومخيم نور شعس

للاجستين (٢ الاف نسسمة) وقرى

رامين واكتتابا وبلعا وكفر رمان

وعلار وصيدا. وكانت هذه المواقع

تقع ضمن المناطق المصنفة ميه

التي تخضّع لسيطرة اسرئيلية ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّالِمُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

ضمن مناطق داء الضَّاضَعَةُ

للسحبانة الفلسطينية. ولغ

محتفظ الجيش الأسسرائيلي

بمعسكرات أو مواقع ثابتية في

هذه المناطق لكنها كانت تخضع

المساعدات لتل ابيب ولا تضالف

في الوقت ذاته سيساسستسها

المعارضة لإقامة مستوطئات في

الضفة. ورجحت الصادر ذاتها ان

للخرج الوحيد لواشنطن يتمثل

بمنح مساعدات عسكرية عامية

خطةامنية

المست وطنون في الضيفة امس

بخطة أمنيسة مستسددة بعض

الانستساب الإسبراثيلي. وقيالَ

الناطق باسم المستوطئين شلومو

فيلبير لوكالة خرائس برسة

وتطالب خصوصاً بأن تجهز كل

مستوطئة بعطار للحوامات ومواد

كهربائى مستقل ويترسانة

تتضمن خصوصاً اسلحه

اوتوماتيكية وقنابل مسيئة

وأضاف «نريد ايضاً باصات

ونكرت الاذاعة الاسرائيلية انه

كان مقرراً أن يقوم الجنرال عابي

أوقبيس رئيس النقساع للنشي في

اسرائيل بجولة على الستوطنات

للتسحيقي من النظام النعساعي

وكانت الإذاعة تحدثت عن ذملة

للجيش ترمي الى تعزيز هماية

للستوطنين وتقدر تكاليفها بنحو

١١ مليسون دولار، وتقسطني

للعبابات حول بعض الستوطنات

مصفحة خصوصاً أن النظام

النفاعي الذي اقترحه علينا

الجيش ألاسرائيلي يبدو قديماء

من جـــهـــة اخـــرى، طالب

لإسرائيل.

للنموع».

لسيطرته الأمنية.

وقال محافظ طولكرم عزائنين

المرحلة الأولى للانسب

شرطة في كل منهاء.

الى نلك، أعلنت السلطة

سجون اسرائيل،

سجناء من فتح بداوا اضراباً مفتوحاً عن الطعام

السلطة الفلسطينية تندد برفض اسرائيل

اطلاق اكثر من ۲۰۰ معتقل سياسي

الفلسطينيين المكتور صائب

عريقات وجه أول من أمس رسالة

الى الادارة الاسيركية وروسيا

ودول الاتصاد الأوروبي وأطراف

عربية وبولية احرى اصافة الى

رسالة الى سكرتيس الحكومة

الاسرائيلية داني نافيه طالب فيها

هذه الاطراف بالضسغط على

اسرائيل لالترام تنفيث البند

المتسعلق باطلاق الأسسرى

الظسطينيين ألنين تصر السلطة

الفلسطينيسة أن يكونوا من

الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي

في قضية العتقلين، عقد مسؤول

ملف السيرى في السلطة

الفلسطينية مؤتمرأ صحافيأ

امس طالب فسيسه الحكومسة

الاسرائيلية محددا بالوفاء

بالتزاماتها واطلاق ١٥٠ معتقلاً

سياسياً، كان يتوجب ان تشعلهم

النَّفِعَة الأولَى التَّي أَفْرَج عَنْهَا، كما دعاها الى الكَفَّ عن سياسة

الخلط التي تتبعها في الدمج مين

المعتقلين السياسيين والجنائيين.

وقال: دَاننا لم ننهب الى واشتطن

للتفاوض على اطلاق أشخاص

سرقوا سيارات، وحذر الحكومة

الاسرائيلية من انها اذا لم تسوى

هذه المشكلة وتلتزم الاتفاق، فإنها

قد تدخل الجميع في مشكلات

سبكون من الصعبُ الخُروج منها.

وطالب الادارة الاميركية بممارسة

الضغط على الحكومة الاسرائيلية

لاجبارها على تنفيذ ما التزمت

والمحسررين الفلسطينيين الي

تنظيم اعتصاء شأمل اليوم

امام مقر الصليب الأحمر في عَرْق

في مستعى لقبه عيل الضَّغط

الشُّعبي الفُّلسطيني في قضية

من أسرى حركة دفتح، في سجن

مجدو الاسرائيلي (شِمال) بدأوا

أول من أمس اضراباً مفتوحاً عن

الطعمام مطالبين بإطلاق جميع

وزيرا للال الاسرائيلي الى واشتطن للمطالبة بثمن الانسحاب من الصفة

مصنع للتقنية العالية بين ٥ مشاريع

اقرتها حكومة نتانياهو لتطوير مستوطنات الخليل

المعتقلين الفلسطينيين.

وفي غضون نلك، علم أن ثلاثة

الأسسى

المعتقلين السياسيين

وفي اطار القسصسع

محلس الأمن يناقش اليوم قضية الوثائق. ٠٠ وكلينتون يدعو الى عدم المبالغة في الخلاف الجديد

■ بغداد، سيول، نيوپورك، عمار - اف ب، رويترز - اتهم العسراق رئيس اللجنة الدوليسة الخاصة المكلفة إزالة الأسلحة العراقية واونسكوم ريتشارد بتلر بالمتعال أزمة جنيدة بين بغداد والامم المتحدة لتبرير ضربة اميركية جديدة في قضية تسليم الوثائق. وفيما دعا الرئيس بيل كلينتون الى عدم المبالغة في شأن الخَسلاف الجسنيد على الوثائق، مشددا على ضرورة استجابة العراق لطالب المفتشين الدوليين، يعقد مجلس الأمن اليوم اجتماعا لناقشة القضية.

وقبال بيبلومياسي غيربي ان البول الخمس عشيرة الإعضياء ستدعو بغداد الى التعاون بشكل تام مع اللَّجِنة الخَّـاصِـةُ وَفُـقَـأُ لتعهداتها الأخيرة. واضياف التبيلومياسي ان

مجلس الامن سيتماول المعافظة على اجماع اعضائه وتلافى الانقسسامسآت التي ظهسرت في الاسبوع الأخسر بين الولايات المتحدة وبريطانينا المؤينتين لضربة عسكرية، من جهة، وبين فرنسا والصين وروسيا التي عارضتها، من جهة اخرى. وأكنت واشنطن ولندن انهما ستضربان العراق من دون سابق انذار، أذا لم يحترم الرئيس العراقي صدام حسن وعده باستئناف التعاون التام مع المفتشين الدوليين.

وقسال نائب رئيس الورراء العراقي طارق عزيز للصحافيين: اما انه (بتلر) بقوم بافتعال حجة واهية لتبرير ضربة اميركية أو انه يصاول عرقلة التحضيرات لإجراء مراجعة شاملة، في مجلس الأمن للعقوبات المفروضة على العراق منذ عام ١٩٩٠. واكد عزيز الذي كان يتحدث بعد احتماع تضاّمني مع العراق امس ان «هذاً الموقف أمن بتلر) يضدم سياسة الحكومة الامبركيةء

وأضاف عسرين المكلف ملف العسلاقية مع الأمم المتسحدة: ولا نستطيع انّ نسلم وثاثق غيير موحودة. والتفتيش في كل محفوظات الحكومة العراقية امر استفزازي وقد يستغرق عشرات

وأشبار نائب رئيس الوزراء العراقي الى ان العراق سيشرح موقفه للجلس الأمن، الذي يجتمع البوم الاثنين لمناقسسة رفض العراق تسليم بعض الوثائق التي يطلبها بتلر.

وكان بتلر طالب في رسالتين بعث بهما يومي ١٧ و١٨ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري وبلهجة أمسرة أن تسلمسه يغسداد والآن، سلسلة من الوثائق عن برامج التسلح العراقية. وجاعت رسالتاً بتلر بعد قسرار بغداد في ١٤ تشرين الثانى أستئناف التعاون غير المشروع مع مقتشي نزع

واكد وكيل وزارة الخارجية العراقي رياض القيسي ان بعض مطالب بتلر مثل طلبة الوصول الى محفوظات وزارة النفاع وتبدو استغزارية اكثر منها مهندةً.

ويقترح مجلس الأمن اجراء مراجعة شناملة للعقوبات لعرفة مدى مسا انجسزه العسراق من التزاماته المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن بمجرد ان يتمكن الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان من تأكيد ان خبراء نزع ألأسلصة يمكنهم القبيام بجميع مهامهم في العراق.

واتهمت مستحيفة والشورة، فقدًا نشتري المعادن والمعدات الخروة ن**صنع تركة تخميط لاين المرووة** حدة الشياء عليدة امكة المسياد هسيدي

فَقد توازنه وخرج عن حدود وظيفته وصبار يتحنث بلغة المنتصر الذي يملي الشروط ويامر اللجنة امس ووصفتها بأنها غير

الإطاحة بالرئيس صدام حسين. اللجنة الى الشهادة بأن بغداد الترمت بمتطلبات رفع العقوبات.

ونشرت صحيفية دبابل، ان الولايات المتحدة تسعى لإحباط المراحسة الشاملة عن طريق التهديد بمهاجمة العراق. وتابعت أن هدف الولايات المتسحسدة ليس الإبقساء على

كلينتون بتغيير النظام لتحل المعارضة محله.

وفى سيسول، نصح الرئيس الاميركي عقب اقاء مع الرئيس

من التظاهرة امام السفارة الاميركية في عمان. (١ ب) جنبرة بتنفيذ المهمة الموكلة البها مواجهة الأزمة الأخيرة مؤكداً ان ودعت الولايات المتسحسدة الي بغسداد يجب ان قلبي المطالب التخلي عن واحلامها المريضة، في المشسروعية للجنة الخياصية ف الاطلاع على الوثائق للتعلق وأوربت صحيفة دالجمهورية، ببرامجها التسليحية. ان العسراق يأمل أن ينفع تعساون وقال كلينتون ليل السبت ولا

أعتقد أن من المهم عدم ابداء ردود قعل مبالغ فيها، اريد ان اكون متاكداً من الوقائع بدقة. واعلن رئيس الوزراء البسريطاني توني بليس ان رفض العسراق تسليم الوثائق هُو دإشارة سيئة.

IRAQIS ARE

DING BLOWISER

لكن بيبلوم استين في العاصمة العراقية اعتبروا امس ان العراق سيتفادى أزمة جديدة

وشسندوا على ان رفض بغداد تمطيم وثائق لا يكفى لتسبرير ضربة عسكرية. وقال تيبلوماسي غربي انه دليس من مصلحة أي من الطرفين التسبيب في أرّمـةً جسيدة م مؤكداً دان السلطات

ليل السبت بالترام الهدوء في

■ لنبن، بمشق – «الحياة»، رويترز، أ ف ب – يركز اجتماع يعقده وزير النولة في وزارة الخارجية البريطانية ليريك فاتشيت اليوم مع ١٥ من فصائل المعارضة العراقية على توحيد صفوف هذه المعارضة. غير ان الفرص تبدو ضئيلة في شأن موافقة الجموعات التفرقة على تسوية خلافاتها سريعا خلال الاجتماع مع فاتشيت لتشكل بديلا ديموقراطيا

المعارضة العراقية. لكن جبر أوضح في نسخة عن الرسالة تلقتها

العراقية رئيس داونسكوم، بإيذاء العبراق والعمل على إطالة أصد الحظر المفروض علينه والسنعي الى إظهار بغداد وكانَّها لا تتعاونُ مع مفتشي نزع الأسلحة. واوضحت الصحيفة الناطقة

COLLECTIVE PUNISHMENT

باسم حزب البعث الحاكم ان بتلر بتاكييه في رسائله الي مجلس الأمن أن العبراق يرفض تسليسه بعض الوثائق الضاصلة بيترامج تسلحه ينفذ السيناريو المكشوف الهانف الى تشويه مواقف العراق واسباغ صورة غير الملتزم عليهم واضافت ان بتلر «يتــخــيل انه يتسلح بالحشود الأميركية وقد

وهاجمت الصحف العراقعة

العقوبات فحسب بلُّ تنفيذ خطة

الكوري الجنوبي كيم واي جونغ

طالباني لن يشارك في مؤامرات خارجية الإطاحة صدام لندنلا تتوقع حلأسريعا لخلافات المعارضة العراقية

وقال رئيس الوزراء البريطاني توني بلير الاسبوع الماضى أن بريطانيا ستتعاون مع الولايات المتحدة لدعم مبجموعات المغارضة وزيادة فرص الاطاحة بصدام حسين والردت صحيفة وبيلي تلغاراف، وان تركير

للمعارضة العراقية فإن البعض قال ان محادثات اليوم قد تمثل ضغطاً نفسياً على الحكومة العراقية.

المعارضة والسبل العملية لإطاحة (الرئيس) صدام

للرئيس العراقي صدام حسين.

وقال مسؤول بريطاني ولن يكون هناك حل سريع فالمجموعات منقسمة ولكن يجب أن لا نبالغ في التهوين من أمرها. لنرى ما سوف يحدث،

السياسة الغربية على هذه المعارضة المتصارعة للاطاحة بصدام من السلطة أمر مفزع أن لم يكن منضحكاً ، وعلى رغم أن عدداً قليلاً من الديبلوماسيين والمحالين ينظرون بشكل جدى

في غضون ذلك، وجه رئيس «المجلس العراقي الصرة السيد سعد صالح جبر رسالة الى الرئيسُ الاميركي بيل كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني رحب فيها بأعلان لندن وواشنطن عزمهما تكثيف دعم

«الحياة» أمس أن الدعوة «تنطوي في الوقت ذاته على غموض ينبغي توضيحه في شان أوضاع قوى

ورأى ان والأسلوب العملي والسليم للاطاحة بالنظام يتحدد بإحدى نقطتين، هما الاعلان عن اقامة

منطقة محررة جديدة في العراق مثل المنطقة المحررة في الشمال، وتشكيل حكومة وطنية عراقية موقتة. في بمصشق بحث رئيس الاتحصاد الوطني الكريساني جلال طالباني السبت الماضي مع ممثل المعارضة الشيعية العراقية الستقبل السياسي للعراق، وقال بيان جبر ممثل دالمجلس الأعلى للثورة الاسلامية في العراق، (كبرى الفصائل الشيعية المعارضة ومقرها ايران) انه التقى طالباني مرتين

منذ وصول الأخير الى بمشق في ١١ من الشهر وأضاف جبر: «بحثنا في التدابير التي يجب اتضانها في الأزمة المتوقعة (بين العراق والامم

التحدة) واهمية سد الفراغ الذي قد ينجم عن نلك، من جهة أخرى أكد طالباني انه لن يشارك في اي «مؤامرة» للاطاحة بالرئيس العراقي، وقال لوكالة افسرانس برس، في خسسام زيارته لنمسشق والتي استغرقت عشرة أيام: «نحن نرحب بكل تابيد بولي لقضية الشعب العراقي، لكننا لن نشترك في المؤامرات الخارجية». وأضاف: ونحن نعتقد انَّ التغيير قضية عراقية موكولة القوى التقدمية العراقية، واعلن طالباني الذي غاس بمشق مساء أمس الاحد متوجها الى طهران انه لن يكون لديه

البيت الابيض احتجاجا على السياسة الإميركية حيال العراق وللمطالبة بأنهاء العقبوبات الوقت للقاء رئيس دمنظمة العمل الاسلامىء العراقية المفروضة على بغداد. وسار نُحو الشيعية المعارضة آية الله محمد تقى مدرسي الذي بقوم بزيارة لنمشق منذ الجمعة تتعلق بقرار واشتطن دعم العارضة العراقية.

تُحقق نُتائج ايجابية، في اشارة

ودافع مسوسى عن ضسرورة

وقال ان دايران جزء من منطقة

الشبرق الأوسط ومن المصلحة ان

تقوم علاقات ايجابية ابرانية -

عربية وان تحل المساكل القائمة

مثل جزر الامارات. وأي مشاكل

اشرى قبائمة بين العرب وايران

ممكن حلها عن طريق الحوار، اذ

كلما اسرعنا واسرعوا هم ايضاً

في حل هذا الموضوع كيان ذلك

اقامة علاقات عربية - ايرانية

الى دول اعلان دمشق.

خمسين شخصاً في وسط مدينة واشنطن وربدوا هتافات تنبد بالعقوبات التي تلحق اضرارا

العراق.

موسى: تغييرالنظام العراقي أمرداخلي

اعتبران العقوبات ليست مخلدة

🗖 مسقط – أحمد انور

■ أكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى امس ان تغيير النظام العسراقي كسمسا ترغب الولايات المتحدة «شسأن عراقي داخلي متروك للشعب. ولا يجوزُ

عروسة المطاعم اللبنانية مروش ۱ LONDON

الكرام جديدها مطعم **CAFE MAROUSH**

يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزيائنها

مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتتشرف باستقبالهم بومياً. ولسهراتكم في مروش I 21 EDCWARE ROAD 0171-723 0773 الحجر والاستعلامات

مروش مروش 38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE 62 SEYMOUR STREET PLACE ROAD 0171-724 5024 0171-723 0773

13 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجباتكم السريعة: رنوش بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

لأحد أن يتبخل في هذا الأمره. جاءً نلك في مؤتمر صحافي عقده موسى في مسقط مساءً

السبت قبل انتقاله الى الكويت ضمن جولة خليجية، وأضاف والشان العراق الداخلي هو شأن عراقي داخلي لا نتبخل فيه ولا نتحدث عن تغيير نظام بنظام ولاحكومة محكومة هذا أصر للعراقيين ان يغيروه وندن لا نتهخل قبه. هذا اصر

للشعب العراقي فقط أن يقرره، وبعيا متوسى العيراق الى معالجة الملفات القائمة في الأزمة مع الأمم المتحدة كما دعاً لحان الأمم المتحدة الى التعاون مع العسراقسيين حستى يتم رفع العقوبات عن بغداد. وقال أن دهنه العبق وبات ليس مخلدة، وان مجلس الأمن يعيد النظر في هذا

ووصف موسى العلاقات يئ

سلطنة عمان ومصر بانها

صتميزة، وأوضح انه نقل رسالة

من الرئيس حسني مبارك الي

السلطان قابوس بن سعيد. وعقد

صوسى الضناً محالثات مع وزير

النولة للشؤون الخارجية يوسف

بن علوي بن عسيسدالله تناولت

الأزمة الأخيرة بين العراق والامم

المتنصدة وعنملينة السيلام بين

من القمة الخليجية قال انه يؤيد

وبعيما نفى أي طلب مصري

الفلسطينيين والاسرائيليين.

القضية الفلسطينية واكسد مسوسى انه دلن تكون هناك تسوية نهائية بين العرب واسسرائيل الااذا قسامت دولة فلسطينء بمعناها الحقيقي وليس بتركيب علم وطابع بريده

وقسال ان اقسامسة الدولة الفلسطينيك رليس شكانا اسرائيلياً، بل شان اقليمي. وعلى رغم ترحيب موسى بيدء تنفيذ اتفاق واي بلانتيشن، وتنفيذ اسرائيل أولى خطوات الاستحاب، الا أنه قال أن «الرحلة الأولى من التنفيد شيابتها الطريقة الاسرائيلية المجوجة

وقال دانهم يريدون حاجة ضوق

مستعدة وجاهزة التنفيذ أي مهمة توكلها إليها القيادةء

بدل ایزانهاور'

وقسال الكومساندر جسوردون هيسوم من صقر قسيسادة الأصطول نطاق مسسووليسة الأسطول

العبراق والأمم المتبحدة الشبهر

وامتسنع هيوم عن القول سا اذا كَسَانَت النَّحْسَامَلَةُ «ايزانهاور» في حسالة تاهب في أعقباب رفيض العسراق الجيمسع تسطيم وثائق طلبتها اللجنة التي كلفتها الأمم المتحدة إزالة أسلحته الدمسان الشسامل العراقية

وقال: رحين ننشر سفننا تكون

بالمنتيينُ الابرياء في العراق. الحاملة إنتربرايز

■ ببي - رويترز - قال ناطق

باسم البحرية الأسيركية امس الأحسد أن حساملة الطائرات الأميركية وإنتريرايزه ستبحل محل الحساملة «أيرَّانُهساور» في منطقة الخليج مضلال الاسبوع

الخَــامس ان وإنتــريرايز بطت الخيامس، لكنه لم ينكس ما إذا كانت صاملة الطائرات عبيرت مضيق هرمز. وتشمل منطقة الأسطول الخامس البحر الأحمر واجسزاء من المحسيط الهندي والخليجي. ومن المقسسرد ان تصل

وإنستسريراين الى الخليج اليوم قبل صوعدها المقرر بعد أن صنرت البها أوامر بالاسراع الى المنطقة بعد تصباعد التوتر بين

الأولى من أعادة الانتشار الثاني للجيش الاسترائيلي في الضفة

وقالت مصابر فلسطينية أن الحكومة الاسرائيلية تسابق الزمن للاستيلاء على أكبر مساحة ممكنة من الأراضي الفلسطينية في منطقة الخليل قبل تنفي المرحلتين الشانسة والشالشة من الانسحاب الثاني خلال الإسابيع السنة المأضية، والتي من المقرر الخطة التي تاتي في اطار «خطة تشجيع ١٩٩٩ع في المستوطنات ستشمل مصنعاً «الصناعات

وفقاً لاتفاق وأي ريفر أن تتضمن مناطق في منطقة الخليل ذاتها. وأشار مراقبون فأسطينيون الى ان الأراضى التي تم وضع اليد عليها بموجب هذه الأوام العسكرية تقطع الطريق على أي تواصل جستنسرافي يامر الفلسطينيون بتحقيقه من جراء الإنسحباب الثاني، تعامياً كما فعلت السلطات الأسرائيلية خلال المرحلة الأولى من الإنسسساب في منطقمة جنين حسيث أبقت على

سيطرتها الكاملة لتفصل بين قرى محافظة جنين. ثمن الانسحاب

وقالت مصادر اسرائيلية ان

مثات الأمتار من الشوارع تحت

في غضبون ذلك، توجه وزير المال ألاسوائيلي يعقوب نثمان الى الولايات المتحدة للبحث في طلب النولة العبيرية الصصول على مساعدات مالية بقيمة ١٠,٢ بليون دولار لشق الشهوارع ألاستبطائية الجبيدة التي ستنفذ

في اطار واي ريفر.

وبناء مراكن عسكرية يقناعسة الادارة الاميركية تصاول ايجاد وجسدران امنيسة وحسواجسن حل مناسب تمنح بموجبيه هذه

الجيش الاسرائيلي يهدم منزلا اختبأ فيه الاخوان عوض الله

الاخوين عوض الله. ووصف تيسير مسوده وهو شنقيق اكبره عملية هدم المنزل بانها وظلم وانتقام واحجاف، وقال للصحافيين ان اسرائيل وتريد هدم ما نستطيع من منازل الفلسطينيين واعتقال اكبر عند

وكنانت استرائيل تطارد عنايل وعماد الذي كان فر لتوه من سجن فلسطيني، وتتهمها بالمسؤولية

منهم قبيل أن تنسيمي من عن الاعداد لعمليات انشحارية

نَعْنَتُهَا الحركة في اسرائيل. واستنادا الى رواية الجيش الإسرائيلي في حينه فأن الأخوين عوض الله قتلا برصاص الوحدة داخل منزل عبائلة ميسبوده، لكن محسماس ومحساس فلسطينية اخسرى شككت في ذلك وقسائت ان الشقيقين اغتيلاً قبل نقلهما الى المنزل. ورضحت استرائيل تسليم الجششين الى عبائلة عبوض الله التي تقطن منعينة البيبرة وسط الضسغسة ودفنتها مسأ في مكان

🗇 القاهرة - محمد صلاح

■ تبدأ إحدى دوائر المحكمة

العستوية العليا في القاهرة الشهر المقبل في النظر في قضية

والعائدون مَن البانياء للتّهم فيها

عناصر تابعة لـ مجماعة الحهاد،

التي يقودها النكست ورايمن

الظواهري وتنظيم والقساعست

الذي يقبوده اسساميه بن لادن.

ويتسوقع أن يعلن المدعى العام

العسكري في غضون أيام لائحة الإتهام في القضية.

المتهمين النين ستشملهم اللائحة ارتفع آلى ٧٠ شخصاً بينهم نحو

١١، تسلمتهم مصر من دول عدة

بينها البانيا، وعلى راسهم

القيابيان في «الجهاد» احمد

لبراهيم النجآر المحكوم غيابيأ

الخليليء وأحمد اسماعيل عثمان

المحكوم غيابيا بالإعدام في قضية

محاولة اغتيال رئيس الوزراء

السابق النكتور عاطف صدقي،

اضافة الى سعدد سدد سلامة

الذي سلم من إحسسي البول

العربية. وحوت أوراق التحقيق

اتهامات للأشيس، بكونه أحد

مساعدي ابن لابن، ولعب دوراً في

تأسيس قواعد لـ «القاعدة» في

دول افريقية بينها الصومال

وكبنيا وتنزانيا.

واقائت مصائر مطلعة أن عند

الحكمة العسكرية تبدأ النظرفيها الشهرالقبل

قضية "العائدون من الباذ

مجلس وزراء العدل العرب يبحث في بطاقة هوية موحدة

و ممشق - والحياة و بحث المكتب التنفيذي لمجلس وزراء العدل

بمثابة جواز سفر معفى من التأشيرة بين البلدان العربية واقامة محكمة

وقالت مصادر رسمية أن المجتمعين بحثوا أيضاً في اقامة محكمة

جنائية دولية وسبل الخروج بتصور موحد لموقف الدول العربية من هذه

للحكمة، كما ناقشوا المتراحات وزارات العدل العربية المقدمة الى الامانة

العامة للمجلس والهائفة للى توحيد المواقف القضائية والقانونية العربية، وتشكيل لجنة لوضع دراسة قانونية عن الحقوق العربية في فلسطين

جدول اعماله لعرضها على مجلس وزراء العدل العرب الذي سيعقد في

القاهرة الاسبوع المقبل للمباشرة بوضع الية تنفيذها للوصول أأى قوانين

حزب الخلاص الاسلامي يهنيء عرفات بالانسحاب

غزة - 1 ف ب - في خطوة غير مسبوقة، قدم حزب «الخلاص»
 الاسلامي القرب من «حركة للقاومة الاسلامية» (حماس) المعارضة أمس

تهانيه اليّ الرئيس باسر عرفات لناسبة بدء الانسحاب الاسرائيلي الجبيد

الاسلامية. وقال بحوري في ونسانه المهدة التي محسس ودات عمواللس برس، على نسخة عنها: «نتقدم نحن في حزب الخلاص الوطني الاسلامي الى سيادتكم والى ابناء الشعب الفلسطيني والى انفسنا بخالص التهنئة لمناسبة جلاء الاحتلال الصهيوني عن بقعة عزيزة من ارض الوطن».

اضراب مصرفي في الغرب

إلرياط - «الحياة» - اعلنت نقابة مغربية للمصارف أنها ستنفذ

ضراباً عاماً الخميس المقبل في قطاع تابع للمصرف الشعبي، وتعدت بعا

وصفته بـ دسوء التسبير وتزايد الامتيازات التي تمنح من دون رقابة، على

ضطرون الى خوض أضراب تحذيري للفت الانتباء لهذه الأوضاع وبق القوساع وبق القوس الخطر بفاعاً عن المصرف وعن العاملين فيه،

الى ذلك، أكد وزير الوظيفة العامة والاصلاح الاداري في المغرب

لسيد عزيز حسين أن الحكومة عازمة على اقامة علاقات جديدة مع

الأدارة. وقال حسين امام ندوة عن «الوظيفة العامة واشكالية التحديث»

نظمتها الكونفيديرالية الديموقراطية للعمل، أن أشراك ممثلي الموظفين

انطلاقاً من حقهم في الانتساب النقابي يتطلب محاورتهم في تنفيذ أي

ملاسة القانون وتطبيقه من جهة، وتقادم مرسوم الوظيفة العامة وتعدد

القوانين الخاصة غير المنسجمة مع القانون الأساسي للوظيفة العامة». وبعا الى واصلاح شامل، يأخذ في الاعتبار رأي النقابات.

نظام الرواتب والترقيات. أما السيد عبدالمجيد بوزويع العضو القيادي في

النقابة، فقال وأن المشكلة الحقيقية التي تعرقل أداء الإدارة تتجلى في عدم

اصلاح للأدارة، خصوصاً ما يتعلق بمعاودة توزيع العاملين واصلا

المركزيات النقابية تعتمد اسلوب الحوار لتحقيق المكاسب وأصلاح

وصعة بمسود مسيورين حساب أوضاع العاملين في القطاع، وقالت النقابة، التابعة للكونفيديرالية الديموشراطية للعمل، داننا المسابقة المسابقة الكونفيديرالية الديموشراطية للعمل، داننا

من مناطق فلسطينية محتلة طبقا لاتفاق واي ريفر الذي ترفضه الحركة

الاسلامية. وقال الحزب في رسالة التهنئة التي حصلت وكالة مفرانس

عربية موحدة، مشدداً على استمرار التعاون الوثيق مع الامانة العامة

لمجلس وزراء الداخلية العرب للوصول الى نتائج أيجابية.

جنائية عربية تختص بجرائم معينة.

والاراضي العربية المتلة.



جانب من أويرا مكارمن، التي عرضت في غزة بمشاركة لطفال فلسطينيين من مخيمات اللاحثين. (روبترز)

المغنية الرئيسية عبرت عن سعادتها للعب دور كارمن لانها 'رمز الحربية'

غزة: اطفال الحجارة يشاركون في اول عرض اوبرالي

■ غـزة - رويتـرز - منذ اعـوام كـان الاطفـال الفلسطينيون في غزة يلقون الحجارة على الجنود الاسرائيليين، لكنّ ليل السبت - الاحد شارك ٢٨ منهم في جوقة غنائية اثناء عرض اوبرا دكارمن، لجورج بيِّزيه، وذلك في اول عرض للاوبرا يقام على ارض تَتَمَنَّع بِالْحِكِمِ الْذَاتِيَ الفُلْسِطِينِيِّ. وقال جمال سالم (٢٩ عاما) الذي حضر مع

رُوجِته حفَّلة الافتتاح في مركز ثقافي في غزة: أهذا العرض مدعاة للفخر (...) اطفالنا كانوا رأتصين، معظم الاطفال النين تراوحت اعمارهم بين ثمانية وعشيرة اعبوام وشياركوا في الجبوقية التي غنت بالفرنسية، هم من مخيمات اللاجئين في غزة حيث بدأت الانتفاضة ضد الاحتلال الاسرائيلي عام ١٩٨٧. وكانت اعمال العنف الوحيدة ليلة العرض هي التي حصلت على للسرح عنيماً طعن الشرطي دونَّ

خوسيه محبوبته الغجرية كارمن في الاوبرآ التي تَعُور احداثها في السبيليّة في اسبانيا وتُفيضُّ بمشاعر الحب والغيرة والكرامة. ولعب اربعة مغنيين فرنسيين الانوار الرئيسية في الاوبرا التي قوبلت بتصفيق حاد من ٨٠٠ مشاهد وقَّفُوا بَنْهَايَةَ ٱلْعَرِّضُ لِتُحِيَّةَ ٱلْغَنْدِينُ، وَالقِي النَّعَضّ باقات الزهور الحمراء على المعندين في حين قام

أُخْرُونَ بِالْصَفِيرِ لقطع القبلاتُ مِن العَرِضَ." واطلق على العسرض «كسارمن فلسطين» وتولى ممثل فلسطيني رواية القصبة للمشباهيين باللغة

وقال شادى الإغا (٢٠ عاما) الذي حضر العرض برفقة مجموعة من اصدقائه: «المشأهد الرومانسية كَانِت حِمْيِلُة واوضِحِت أهمِية الحِب للنَّاس (...) كانت كارمن نكيبة لانها اوقعت كل الرجال في

سأت الخليل

حن بساولانظا

والمدار وكلفاته والنهاج ووامد الخراسيطار للتم

المسام المستون فأت

ر الاسترابيني ولما

المستوسين كوال

البائية وهاراتيس فوفرا

يواسنا بنار تجهزكا

عر شحوامات وبود

مستعل وبشرسانة

مسوضنا الملطأ

يه ومعانن مسيلة

بريد بصاباصة

تسوصا الاللظاء

العسسرجية علينا

مني سدو قنياء

ما دين الميلية له

يود التصرال عالي

ساء المناي أي

عمر المستوطنات

سعشاد الدمساعي

عسنت عز فطة

إسعريز معاية

يمنا ليعيان

رنسسنا إل

الاملي

«كارمَنْ» انَّه جرى تَحْقَيْف بعض المشاهَّد الرومانسية لكي تتماشي مع المجتمع في غزة. وهال عون الشوا رئيس بلدية غزة: هدم العرض بطريقة محافظة (...) شناهنت العرض منابقاً في اوروبا واعتقد انه قدم بشكل جيده وتابع أن غزةً التَّى نَعَانِي مِن الفِقر وجَفافَ الْحَيَاةَ الْاجْتَمَاعِية كانت متلهِّفة لمثل هذا النشاط الثَّقافي منذ فترَّة طويلة. واستطرد: «انت الحرب والمعارك المستمرة ضد الاحتلال الاسرائيلي الى تجميد الثقافة في فلسطين (...) والآن بعد أنَّ استقرينًا في جزء منَّ

اراضينا حان الوقت لتنشيط ثقافتنا، ولاً توجد وسائل ترفيه في غزة والضفة الغربية ادْ تُوجِد دار ولحدة للعرض السينمائي في مدينة رام الله في الضَّفَّة الغربية، كما لا توجد مسارح الا في

واوضح فلسطينيون شاهنوا عروضا اخرى ا

القنس الشرقية. وقال احمد خليل (١٧ عاما): وإذا أربنا لثقافتنا أن تسود فيجب ان تُنظم مزيدا من العروض مثل هذه (...) نحن بحاجة الى تبائل الثقافات،

ينكر ان المركز الثقافي التابع للحكومة الفرنسية في القيس ويرتامج التنمية التأبع للامم المتحدة مولًا دكارمن فلسطين، أضافة ألى تقنيم انواع مختلفة من المساعدات. وسنقدم الاويرا ايضا في جامعة بير زيت في الصُّفة الغربية والقنس الشرقية. وقالت المغنية الفرنسية ناتالى ايسبالييه الت

لعبت دور كارمن، وكالة درويترز، بعد العرض؛ كنا نشىعىر بالقلق وبالخبوف نوعنا منا، لكن رد قنعل المشاهدين اسعتنا (...) من المتعة أن أقوم بدور كارمن هنا لإن كارمن رمز الحرية.

يعلم هل كيان اللصيوص

ومسترح مسسقول امني فلسطيني لصحيفة والايام، بان

البنك وان التحقيق الأولي اظهر

ان عبد اللصوص تراوح بين ١٠

اسرائيليين ام فلسطينيين.

في أكبر عمليات السطوفي تاريخ الضفة

سرقة نصف مليون دولار من بنك القاهرة -عمان ا

🛎 القنس المحتلة – رويترز – قال منبي «بنك القاهرة – عمان» في مستعينة رام الله امس أن مسلحين استولوا على ٥٠٠ الف دولار من باص صغير كان ينقل النَّقُودُ الَّي مَقَر الْبِنْكِ، في ما وصفه بانه كبرى عمليات السطو في تاريخ الضُفّة الغربية. وتابع انْ السِأْصُ كان ينقل النقود من بنك الى أخسر أول من امس وأن اللصوص تمكنوا من الفرار، وصرح مدير الصرف لإذاعة

🖿 واشنطن – دالحسيساقه -

بجري مساعد وزيرة الخارجية

لشوقون الشرق الاوسط السفير

مسارتن انديك اليسوم الاثنين في

باريس محادثات مع المسؤولين

الفرنسيين عن شوون الشرق

الاوسط وقالت مصادر مطلعة أن

المحانثات الاميركية - الفرنسية

تأتى في اطار المشاورات الدولية

التي تجريها الحكومتان في شأن

قضَّاياً تهمهما، وانه يتوَّقع ان

تتناول محابثات البوم الوضع في

العراق وعملية السلام والجرائر

ناهيك عن قضايا اخرى مشتركة.

■ الكويت - رويتـرز - أعلنت

الكويت أمس أنها لم تقرر هل

ستقبل دعوة اميركية لحصور

مؤتمر لدعم اتفاق واي ريفر بين

وقال الشبيخ صباح الأحمد

المسباح القائم باعمال رئيس

الوزراء وزير الضارجية أن

الكويت تلقت دعوة الى حنضور

المؤتمر الذي سيعقد في واشنطن

في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر)

هذا الموضوع ولم تتخذ فيه قراراً

المقيل، الا إن والحكومة تفكر في

الفلسطينيين واسرائيل.

وهو في طريقه من الخليل الى رام الله عنب طريق تسيطر عليه اسرائيل عندما اجبر على التوقف بعد أنَّ أطلق مسلَّحُون في سيَّارة قوات الأمن تستَّجوب مُوظفي مسروقة النار عليه من بون اصابة احد من الركاب.

التَّابِعُ لَلْبِنْكَ كَأَنْ يَقُلُّ اربِعَةَ ركاب

نصف مليون دولار

و١٥٠. وقالت ناطقة باسم الشرطة الاسرائيلية: «هناك تعاون جيد بين الشرطة الفلسطنت وقيال أن السلحين استنولوا وألَّاسرائيليةٌ في هذا التحقيقَ، على ٥٠٠ الف دولار من مــوظفى

الجسيش الاسسرائيلي ان البساص البنك عير المسلحين. وتابع لنه لا

انديكفي باريس تقدم المحادثات لفتح ميناء غزة لناقشة شؤون الشرق الاوسط

الإذاعية الأسرائيليية امس عن رونا. رئيس الجانب القلسطيني في اللجنة الفلسطينية - الاسرائيلية لشؤون ميناء غزة السيد عبد الرزاق اليحيى قوله ان تقدما احرز في المائثات المتعلقة بالميناء. واوضح اليسحسيي ان موضوعات عدة ما تزال موضع خلاف بين الجانبين وان حلها

سيتم خلال الجلسة للقبلة التي ستعقد خلال الاسبوع الجاري. وكانت اللجنة عقنت اجتماعها امس قرب القنس بحضور سنبر

الكويت ترهن التطبيع بالسلام على كل المسارات

الصحافيين بعد وصول تظيره

المصري عمرو موسى الى الكويت

في زيارة رسمية. ورحبت الكويت

بأتفاق واي ريفر، الا أن برلمان

لحضور الاجتماع الذي من المتوقع

ان يكون على مسسسوى ورراء

واشتطن للنول العربية بتطبيع

العلاقات مع اسرائيل بعد اتفاق

واي ريفر، قال الشيخ صباح:

ورداً على المطالب المتكررة من

وكسان لبنان رفض الدعسوة

البلاد المنتخب انتقده بشدة

الخارجية.

السنسلام والدعم الأوروبي للفلسطينين

واستر اتبحية العالم العربي هي

السلام في النطقة ككل وليس في

ما يتعلق باسرائيل والقلسطينيين

واخسر مسوولون عرب

خليجيون ورويترز، ان معظم دول

المنطقة لن تدرس التطبيع الشامل

مع استرائيل، الا اذا توصلت

لاتفاقيات الوميع النهيائي مع

وكبرر الشبيخ صبياح مطالب

سورية بأن تبدأ أي محانثات مع

الحكومة الاسرائيلية المتشددة

سورية ولبنان والقلسطينيين.

رمن حيث انتهت،

بل بسورية ولبنان، ايضاً.

غد متوجهة الى باريس حيث سينتقي عبرفات الرئيس جاك شيراك وعددا من كبار السؤولين

 ■ عمان، غزة - ق ن ا - نقلت ادارة الملاحة الاسترائيلية اربيه اللواء عشمان جعفر أمس أن وحملة جمع الأسلحة استكملت من جهة اخرى تفقد الرئيس

ياسىر عسرقسات امس مطار غسزة الدولي للوقسوف على مسدى الاستعداد لتشغيله رسميا غدا. وسنتكون طائرة عرفات الطائرة الاولى التي ستقلع من المطار بعد الفرنسيين للبحث في دفع عملية

وأوضح ان كسيسة الأسلصة التي صورت الع تكن بالكشرة التي تصورها البغض، وأن هذه الأسلحية شيسمات بنادق كالشنيكوف ومسات

بنجاحه واشاد بترهيب قادة القصائل الجنوبية بالحسلة. وأشار إلى أن «الحملة شهدت

الخرطوم.

تجاوبا باستثناء احتكاكات قليلة لم تصل الى حسد اطلاق

الخرطوم تعلن إكمال عملية

نزع أسلحة الفصائل الجنوبية

قوة النفاع عن جنوب السودان التى شكلتها الفصائل علب توقيع اتضَّاق سسلام مع الحكومــة في تيصان (ابريل) ١٩٩٧ انه وعدد من

القادة لم يتلقوا انداراً مسيقاً. غير أن سكان العاصمة أعربوا عن ابتهاجهم بنزع سلاح قادة الميليشيات. ولقى شخصان على الآقل مصرعهما في صدامات بين

الجماعات الجنوبية في الخرطوم خلال العام الجاري.

مصر: إصابة ٩٦ شرطياً في معسكرللأمن المركزي

🗆 القامرة – دالحياة،

■ اصيب ٢١ شرطياً من جنود الأمن الركري في مصر باختناق الثر إنفجار قتبلة داخل معسكرهم. وَاقاد مصدر امني إن تَشْكِيلاً لقوات الأمن المركزي كان يقوم ببعض التعريبات التي تستخدم فيها القنابل السيلة للصوع وسقطت ولحدة من أحد للجندين، مما ادى ألى امسابة ٦٦ جندياً بالاخستناق تم تقلهم الى ثلاقة

التدريب عليها.

واوضّح ان المعسكر يقع في مدينة بنها التسايعة لمصافظة القليوبية وان رجال الاسعاف أسترعوا بالانتقال الي مكان الحانث وقاموا بنقل المصابين الي المستشقيات. وأكد للصدر أن الحادث وقع عن طريق الخطا، وأن القنبلة سقطت من يد احد الجنود دون قصد، حيث أنها انفجرت. داخل المضرن وقبل بدء عطيات

وخارجها العام ١٩٩٥، والمعروف أن اخر عملية نفذها عناصر من جماعة دالجهاد، هي اعتجاز

حالة من نوعها خلال اسبوع. وصرح مصدر امني في وزارة

المتهمين في القضية.

العسكرية، لكن اعترافات للتهمين كشفت تورط عناصر أخرى داخل مصر في القضية فتم القبض عليهم في اربع محافظات هي القاهرة والجيرة والشرقية

وللثوفية. واعتبرت ان القضية «تمثل اكسر ضربة للتنظيم خالل السنوات الماضية، ومنذ توقف عملياته داخل مصر العام ١٩٩٤

الشاهد الرئيسي في قضّية صنقي عام ١٩٩٤ بعدما أبلغ الشرطة عن المتهم الأول في القَضْية. في حين كانت اخر عملية التنظيم خارج مصر تفجير السفارة المسية في باكستان عام ١٩٩٥. والقت الشرطة المصرية بعدها القبض على عشرات من عناصر الجماعة في قضايا مختلفة لكن قبل ان سفدوا أي عملية.

وعلى صعيد التحقيقات في قضية تفجير السفارة المصرية في باكستان، واصلت نيابة أمن الدولة امس التحقيق مع طارقي علي مرسى الذي تسلمته مصر من حنوب افتريقيا الشهر الماضي، وضمته، مع اثنين اخرين سلِّما من البلد تفسه هما جمال شعب وعيدعبد السلام الى لالصة

وواجهت النيابة المتهم بمنكرة وأوضحت المصادر أن نساية جنينة قنمتها أجهزة الأمن حول نشساطه اثناء وجسوده في جنوب

لتحسين العلاقات

العرب امس، برئاسة وزير العدل السعودي نائب رئيس المكتب الدكتور عبدالله آل شيخ، في امكان استحداث بطاقة موية عربية موحدة تكون الواردة فيها. وقررت النيابة حبس المتهم احتياطا على نعة القضيية، وكانت قررت الأسبوع

الماضي حبس للتهمين الأخرين الضاً. ولم تستبعد المصادر المصرية

إحالة القضية على محكمة عسكرية، ورجحت صنور قرار بناك عقب انتهاء المحكم العسكرية من النظر في قضية دالعائدون من البانياء.

إلى ذلك تمكنت اجهزة الأمن المصرية أمس من ضبط ٢٥٤ كيلو غراماً من المواد المتفجرة المصنعة متحلياً في تسعة متحاجر في مـحــافظة المنيا، ونلك في ثاني

الداخليثة بأن ادارة البشحث الجناثي في المُنيسا قسامت وبالتنسيق مع قصم النفاع المننى والمقرقعات وبعد تقنين الاجراءات القانونية بحملة على المحاجر غير للرخصة والتي يقوم اصحابها بتخزين مواد مفرقعة مصنعة محلباً دلظها اسفرت عن ضبط الكمية المنكورة. واشار الى أنه تم التحفظ على المضبوطات بعد انخاذ إحراءات السلامة والتخزين بمعرفة ادارة النفاع المنتى والحسريق، وتولت النيسابة

وكأنَّت أجهزة الأمن في للنيا ضبيطت الأسبسوع المَّاضَي ٢٤٦ كيلو غراماً من الفرقسات في ثمانية مصاجر وتم التحفظ

أمن الدولة كانت حيققت مع ١٠ متهما بينهم المسلمون من أفريقيا، لكنه نفي للعلومات الخارج، وأحيل هؤلاء على النيابة محادثات مصرية -اتيوبية

🗖 أنعيس ابابا – أقراح محمد 🗀 القاهرة – والحياة،

🗷 وصل وفــد مــصــري الي أنيس أبابا اليوم برئاسة مساعد ورير الخارجية للشؤون الافريقية ابراهيم حسن، يرافقه عند كبير من المسؤولين، للبحث في تطوير العلاقات الاثيوبية - المصرية. وسيبدأ الوفد المصري محابثاته مع الجانب الاثيوبي، الذي يراسه نائب وزير ضارجية اليبوبيا

الدكتور تقدا المو عداً. وأفانت مصابن يتبلوماسية عربية أن زيارة الوفيد المصري لاتيوبيا تأتى تنفيذا للاتفاقات التي تمت بين البلدين بعسد محانثات وزيري خارجية البلدين

🗇 الخرطوم – دالحياة،

■ اعلنت السلطات في

العاصمة السودانية أمس إكمال

عملية نزع أسلمة القصائل

الجنوبية التي وقعت على اتفاق

سلام مع الحكومية. وهدفت

العملية الى وقف مولجهات بين

فصيلين من التنظيمات الثمانية

وانهناء انتبشبار المسلاح في

وقنال قنائد شبرطة الخبرطوم

حول القضايا الإقليمية ذات الاهتمام المشترك وفي مقدمتها الأزمتين الصومالية والسودانية.

ولم تستبعد المساس أن يلعب التقارب الملحوظ بين مسصر واثيوبيما دوراً كبيراً في حل الصراعات التي تعاني منها منطقة القرن الإفريقي، خصوصاً بعدما أبنت مصر أستعدادها للتنسيق مع اثيوبيا لايجاد حل للمشكلة الصومالية، كونها مكلفة من قبل منظمة الوحدة الإفريقية بملف الأزمة الصومالية.

وأضبافت المصساس محانثات الجانيين ستركز على توسيع دائرة التعاون الثنائى سيمآ تشكيل لجان مشتركة وتنشيط أعمال اللجان الضاصة في القَساهُرَةُ، أَلْتِي رُكَّرَتُ عَلَى بَعْلَفُ مَياه النيل التِي تَم انشاؤها تشكيل الية خاصة للتعامل مع بموجب منكرة تفاهم وقعها

وأكد استحداد سلطات الإمن

لتسوفسيس الحسماية لسقنادة

واكــد مــجلس الجنوب في اجـتـماع عقده ليل السبت انه

يعستسرف بحق سلطات ولاية

الخرطوم في المحافظة على الأمن.

واستمع للجلس الى شرح مفصل

للعملية قدمه قائد المنطقة

العسكرية المركزية اللواء عوض

وابدى المجلس اتحفظات على

وقال اليجا هون رئيس أركان

تجاوزات صاحبت تنفيذ الحملةء

ــــاهــرة علىم ان وفي الق المحسانيَّات الانيـوبيـة - المصـرية ستتناول سبل تنظيم الاستغادة من مياه نهر النيل وحُفض كميات للياه للهدورة وتحقيق مصالح بول المنبع والمصب وتعسارض القاهرة بشدة المساس او تعديل الإتفاقات الخاصة باقتسام المباص وتؤكد انها في حاجة الى زيادة حصتها المائية، لكنها تمتنع عن نلك وتستخدم اساليب حديثة لترشيد استخدامات المياه للموازنة بين حاجاتها وحصتها

الجانبان عام ١٩٩٣ .

كا يسعى الوقد المصري الي طمسانة الاتسوبيين في شسان مخاوفهم من مطالبة مصر زيادة حصتها لتنقيذ مشاريع توشكي في جنوب الوادي وترعثة السلام في سيناء.

. . . وندوة لنظمة العفو

 الرياط - «الحياة» - قالت السيدة سلمى الطود العضو في
 الرياط - «المياة» - قالت السيدة سلمى الطود العضو في دجمعيات منظمة العفو الدولية، في المغرب ان هذا التنظيم بسعى الى الملاق جميع معتقلي الرأي، والاشخاص المعتقلين السباب عرقية أو بينية أو لغوية النَّين لم يقتَّرفوا آي جرم، وأوضحت المسؤولة في ندوة عن ومعايير المحاكمة العادلة، استضافتها مدينة طنجة شمال الغرب أول من أمس، أن منظمة العفو تعمل من أجل ضمان محاكمات عادلة، في الآجال لعقولة، لمملحة السجناء السياسيين والغاء الحكم بالاعدام وكل أنواع التعنيب التي يتعرض لها المعتقلون. ورأى السيد حمد السكتاوي السكرتير العام للجمعية ان هناك «انبعاث قوة جديدة في المغرب لترسيخ مجتمع حقوق الانسان، وأضاف ان المشاركة الكثيفة لمنتلي المجتمع المني والهيئة القضائية والسلطات وشخصيات أخرى في هذا اللتقي تبرهنَّ على «أن قوة جديدة تتبعث في المغرب لترسيخ حقوَّق الانسانُ وتعريز سلطة القانون، وأضاف ان محيوية المجتمع الغربي تترجمها الموافقة على التعديلات الأخيرة التي طرأت على الدستور المغربي وموافقة المغرب على عدد من الاتفاقات والمواثيق الدولية المتعلقة بحقوق الانسان، ما حدا بمنظمة العفو الدولية أن تعقد مؤتمرها العاشر في المغرب».

اريسام خریف کیار المطلوبين كارلوس وأوجلان وابو نضال وبن لادن بين السجن والتقاعد والنفي



حلال طالباني يتذكر: وانذار عراقي وطلب اميركي منعانا من استعادة ارسل صدام: سأترك لكم كردستان وافعلوا ما تشاؤون ■ طارق عزيز: ابكوا على كركوك كما بكى العرب على الأندلس

الأزمة مجمدة والحشود متاهبة العراق: الضربة تنتظر الغلطة

شعث لـ ,الوسط،: لن نحل حماس أو غيرها لبنان: الخائفون من لحود والخَّانُفُونَ عَلَيْهُ اندونيسا: ١٧ ألف جزيرة مهددة بـ,البلقنة, الاتصالات الحديثة توفر للمرأة السعودية عملاً عن يُعد اسكندرية ابراهيم عبد الحيد

قلب الذكريات البللة بالشهد والدموع



اورنيلا موتى

الجدة الأكثر اغراء

على الشاشة الاسرائيلية!؟

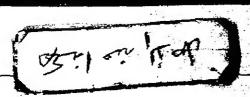
≥ هانی شاکر ... بشباییدا؟

■ العلايلي رجل مخابرات..

■ این صارت رجاء عبدہ؟ ■ لطيفة: يعجبني

ه لغنية وهي دنياء

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



واستغرب عدم تنبه والمعنيين

واكد عزم ليبيا على لعب بور

والمنسق والوسسيطه بين الاطراف

المتنازعة في منطقة البحيرات، في

تاكيد للتوجه الإفريقي الذي بأت

ويتوقع ان بكون القدافي

وموغابي بحثا في لقائهما في

آزمة الكونغو. ومعلّوم أن موغايي

يفع بستة الأف جندي من قواته

تدعمهم الدبابات والطائرات الم

الكونغو لساندة الرئيس لوران

كاليلا ضد متمريين من التوتسي

وافسايت مسصساير عسكرية في

منطقة جنوب القارة الغريقية أن

لبييا والسودان ايضا تساعدان

واهترت حكومة موغيابي

بسبب موجة من الاحتجاجات

العنيفة والإضرابات الصناعية

للمطالبة بأن يلغى او يقلمن

زيادة حديثة في اسعّار الوقوة بلغت ١٧ في المثّة لكنها رضعت

تطقة المواصلات العامة لما يقرب

وتنبهم النقابات العمالية

موغابي الذي يتولى السلطة منذ

عام ١٩٨٠، بالتركين على قضايا

السياسة ألضارجية بدل علاج

المجموعة ودافعت عنها داخل

خنصبوم والصركبة الوطثينة

الديموقراطية، أن قرار المشاركة

تتشارك فيها كل اطراف للعارضة

ولن نشترك في حكومة لا تقوم

على هذا الأمساس»، واوضع أن

هنف حزيه هو داستغالال جييل

الحسرية المتساح، وقسال إن دمنطق

المقاطعة يقود إلى التخلي عن العمل السداسي، وزاد: صنستقل

للصافظة على للقاعد اللوجوبة

وكسشف ولد بدر النبن ان

مجموعته تعمل على خلق بخط

ثالث بين جبهة لحراب المعارضة

والحزب الجمهوري النيموقراطي

وقال: «ان ننضم الى جبيهة

احزاب المعارضة لأنها من جهة

اتخنت موقفاً مؤيداً لولد داداء في

صراعنا معه، ومن جهة ثانية

واعلن ان حسربه ينسق

حربى والجبهة الشعيبة، (تشكيلة

صغيرة يقونها الوزير السلبق

الشبيب مناء العبيثين ووللجناد

الديموقراطية والتنمية، (تشكيلة

صغيرة اخرى)، ويجري اتصالات

كذلك مع «الاتصاد الديموقراطي

نحنّ نختلف معها في الطرحة.

لدينا في بعض البلديات،

الشاكل الداخلية الملحة.

من مئة في المئة.

كأبيلا في مواجهة المتمريين

القذافي يدعو اليه اخيراً.

في منطقة المحدرات لهذه المؤامرة

في تأكيدلتوجهه الافريقي

القذافي يرغب في دوروسيط

بين المتنازعين في منطقة البحيرات

زيمبابوي روبرت موغابى السبت

في ليبيا جولة خارجية تدوم ١٦

يوماً. وافاد التلفزيون الحكومي في هراري ان موغابي (٧٤ عاماً)

سيزور، أضافة الى ليبيا، مصر

وايطاليا وبريطانيا وفرنسا حيث

سيشارك في القمة القرنسية -

الليبي العقيد معمر القذافي

استتقبل موغابي فور وصولة

بطائرة خاصة الي مدينة سرت

خارقا الحظر الجوي المفروض

منذ ١٩٩٢. وقال التلفزيون الليبي

ان طائرة مسوغسابي هَبَطْت فَيُّ سرت تطبيقاً لقرارات منظمة

الوحدة الأفريقية ببعدم احترام

ودعا القذافي في كلمة خلال

حفلة عشاء لموغابي، دول منطقة البحسرات الافريقية الكبرى الى

الوحدة والوقوف صفأ واحدأ ضد

ما وصفه بـ «المؤامرة الموجهة الى

في كلمته التي نقلتها وكالة

الجماهيرية للانساء، اللسبية

الولايات المتحدة بالوقوف وراء

هذه اللؤامرة وبعدما احست أن

فريقيا اتجهت نصو الوصدة

والسييطرة على ثرواتهاء

القارة الإفريقيةء واتهم القذافي

العقوبات المفروضة على لبيياء.

وأفيد في ليبيا أن الزعيم

الإفريقية الـ ٢٠.

هِنْ العالم العربي

الأميرعبدالله يتلقى رسالةمن بلير

الرياض - «الحياة» - تلقى ولى العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز أمس رسالة من رئيس الوزراء البريطاني توني بلير، قام بنقلها السفير البريطاني لدى السعودية اندرو غرين خلال استقبال الأمير عبدالله له في مكتبه في الديوان الملكي.

فرنسا تزيداستثماراتهافي الامارات

■ أبو ظبي - أ ف ب - اعلن رئيس أركان القوات المسلحة الاماراتية الغريق الركن طيار الشيخ محمد بن زايد ال نهيان أمس أن فرنسا ستزيد استثماراتها في دولة الامارات.

ونقلت موكالة أنماء الأمارات، عن الشيخ محمد أن «فرنسا ستقوم بزيائة استثماراتها في الامارات نتيجة التَّرَّامها ببرنامج المباطة، الذي ينص على أن يقوم مزود السلاح بإعادة استثمار جرَّه من قيمة صفقاتُ

وكان برنامج «المباطلة» اقر في الامارات في ١٩٩١، وفرض على بائعي السلاح من حكومات وشركات استثمار ٦٠ في المئة من قيمة الصفقات في مشاريع مدنية في الامارات. وتطبق كل من السعودية والكويت ليضا

وفي تعليق على توقيع عقد الاربعاء الماضي لشراء ٣٠ طائرة من طراز ميراج ٢٠٠٠ من شركة داسق الفرنسية. قال الشيخ محمد أن هذه الصفقة تدخل في اطار وتعزيز القدرة العسكرية الرابعة، إضافة الى انها وتلعب دوراً موثراً في دعم العلاقات العسكرية والاقتصادية بين الامارات وفرنسا. فهي من ناحية تدعم التعاون النفاعي بين البلدين ومن ناحية اخرى تعزز علاقات الشراكة والتعاون الاستراتيجي بينهما».

الجزائر: مفتل٥ متشددين ارتكبوا مذبحة

■ الجزائر - رويترز - نكرت صحيفة جزائرية أمس الأحد أن القوات الحكومية قتلت خمسة متشددين اسلامين يشتبه في قتلهم ٢٦ قروياً في الايام التسعة الماضية. وقالت صحيفة «ليبرتيه» أن الخمسة الذين كانوا يرتدون ملابس افغانية قتلوا السبت عندما اقتحم جنود مخباهم في ولاية عين الدفلي على بعد ١٣٠ كيلومترا جنوب غربي العاصمة. وأضافت: ارتكبت عصابة من خمسة رجال منبحة المنيين في ولاية عين النقليء. وكانت السلطان قالت أن المتشددين الاسلاميين نبحوا ثمانية قرويين وأحسابوا عشرة الاسبوع الماضي في الولاية. وقالت قوات الأمن إن ١٧ على الأقل قتلوا في منبحة معاتلة منذ تسعة أيام في المنطقة نفسها. ولم يتسن الحصول على تأكيد فورى لتقرير الصحيفة من مصادر مستقلة أو حكومية. ونكرت صحيفة لو كوتيديان دوران ان قنبلة زرعها متشددون انفجرت تحت قطار في ولاية سعيدة على بعد ٣٤٠ كيلومتراً جنوب غريي العاصمة يوم الجمعة وأصابت ثلاثة ركاب. واضافت أن قنبلة أخرى انفجرت في النطقة وأصابت مزارعاً.

واشنطن، تفكيك شبكة لتهريب مهاجرين بعضهم من سورية

🎩 واشنطن – «الحياة» – أفادت صحيفة «وإشنطن بوست» السبت ان أجهزة الأمن الأميركية فككت شبكة عالمية هريّت ما مجموعه ١٢ ألف لاجئ غير شرعى الى الولايات للتحدة خلال السنوات الثلاث الماضية، بعضهم من سورية وباكستان وافغانستان وغالبيتهم من الهند.

ونكرت أن معظم المهاجرين غير الشرعيين هُريوا عن طريق موسكو وكوبا، وإن الشبكة التي توات تهريبهم كانت تنشط في أربع قارات وجمعت ٢٠٠ مليون دولار من المهاجرين الذين تولت تهريبهم. وقالت ان الشبكة هي الأكبر في تأريخ الولايات التحدة، وأن عمالًا فيديراليين اعتقلوا ٢١ شخصاً من اعضائها.

مفتي مرسيليا ينتقد التغاضي الفرنسي عن التشددين الاسلاميين

🗷 باریس – أ ف ب – أعرب مفتي مدينة مرسيليا (جنَّوب، فرنسا) صهيب بن الشيخ في مقابلة مع وكالة وفرانس بروس، عن وأسعه وخيبة أمله من تقاعس السلطات، في معالجة موضوع الإسبلام أن وتترك المجال مفتوحاً امام الاسلاميين بنريعة احترام العلمانية..

وفي كتأب الصائر في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨ بعنوان دماريان (رمز فرنسا) والنبي (محمد)، يقول صهيب بن الشيخ الذي يناضل من أجل السلام حديثًا أن العلمانية فرصة للاسلام. ويشعد أبن الشيخ عباس الذي كان والده إماماً وعميداً لمسجد باريس، ان التعليم ضروري للبنات اكثر من النقاب، ويدعو الى قراءة نقدية للشريعة الاسلامية.

ويدين الشيخ صهيب مخمول، السلطات الفرنسية ومغياب الحوار، الذي يترك الباب مفتوها امام وكل انواع المادرات، لتنظيم الاسلام من دون أن تأخذ فرنسا في اعتبارها ورغبة معظم مسلمي هذا البك في العيش طبقا لاسلام معتدل وتحقيق انسجام بين ايمانهم وسعيهم الى الاندماج في الجنمع الفرنسي». واكد أن «الطرف الوحيد القادر على تنظيم الآسلام في فرنسا هو ألدولة شئنا ذلك أم أبينا، وقال: «وصلنا الى فرنسا بعد فأنون فصل الدين عن الدولة بعدما جرى تنظيم الاديان الآخرى، قادمين من بلاد تدير فيها الدولة الاسلام بمفريهاء.

مجلس الأمة الأردني تتعة الصفحة الاولى

الحسين الى اهله قريبء. وقال صَحافيونَ أربنيون التقوا العاهل الأربني أخيراً في واشنطن انه أبلغهم نيته أجراء تغييرات كبيرة لم يحدد طبيعتها بعد عودته الى المُملكة. ونُقلوا عنه قوله انه على أطلاع على كل تَقَاصيلُ الأوضَّاعِ في البلاد، وأنه مستاء من أمور كثيرة تجرى في غيابه، وأنه سيقوم بأصلاحات واسعة النطاق لدى عوبته اواخر الشهر المقبل.

الكويت: تعديل الرسوم نتمة الصفحة الأولى

واشار البيان الى اجراءات مقترحة، منها «تعديل أسعار ورسوم الخدمات التي تقدمها للدولة والايرادات المتوقعة منها والتي تهدف الى ترشيد الاستفادة من هذه الخدمات وتحسينها وتحقيق الجدوى القصوى منها،، وسيستكمل مجلس الوزراء مناقشة هذه القضية الاسبوع المقبل.

وقرر الجاس تشكيل لجنة وزارية تنفينية برئاسة وزير التجارة وعضوية وزراء المال والعدل والتخطيط وحاكم البنك المركزي ومدير عام سوق الأوراق المالية لتدرس خطوات ولجراءات تؤدي الى تعزيز البات السوق وتطويرها.

الى ناك، وافق الجلس على منح الجنسية الكويتية لـ ٤٠١ شخص ممن لهم أمهات كويتيات وتوفى أباؤهم غير الكويتيين.

وفد السياح الأميركي تتمة الصفحة الاولى

الامسركيين رشق بالحجارة من افراد كانوا يريدون شعارات والموت لاميركاء ودالجو اسيس.

واكنت أوساط سياسية موثوق بها كدالحياة، ان مسؤولين اتصلوا بالهفد وقدموا اعتذاراً عما حدث واستضافوهم اول من أمس في فندق فاخر في شمال طهران على مانبة غداء قبل أن يغاس الإميركيون الثلاثة عشر ايران عائدين الى بالدهم

ويذكر أن مجموعة وفدائيان الاسلام، كانت مجهولة حتى الآن، و اعلنْتُ عَن نَفْسَهَا للَّمَرَةُ الأولَى قَبِل نَحُو أَسْبُوعِينَ فِي صَحَيْفَةُ «قَنْس» المصافظة وهددت بأنها ستشن هجمات داستنشهادية، ضد أي ديبلوماسي اميركي كان رهيئة إذا عاد وزار طهران.

ُوكَانتُ صَحَيْفَةً مجمهوري أسلامي، أثارت قَضَية الوقد السياحي وكالت انتقادات عنيفة لوزارة الخارجية وطالبتها بتوضيحات قبل أ تَكْشِف ، حقائق مثبرة،. وشننت نجمهوري اسلامي، وتبنت ما نكرته صحف موالمة للتيار المحافظ أمس، على أن الوقد الأميركي ثالف من رخير إء اقتصادين وشخصيات سياسية، وجزمت بان بينهم «ضباطأ في السي. أي. إي.م وثابعت بانهم أحروا اتصالات ولقاءات دسرية، مع مسؤولين رسمين في الحكومة بهدف الحصول على معلومات عن

'لا تنسيق بين فصائل المعارضة ومسعود كان يتلقى من واشنطن ١٢ مليون دولارسنوياً وابن لادن جرى تضخيمه'

حكمتيارك"الحياة": اميركا تريدان يحكمنا افغان يحملون "غرين كارد"

🗖 طهران – غسان بن جنو

🛎 اعترف زعيم الحرب الاسلامي قلب النين حكمتيار بانه لا يوجد اي تنسيق سياسي أو تعاون عسكري حالياً بينَ الفصائل المناهدُ لحركة مطالبان، في الشمال الافغاني. ورأى في حديث الى والحيام، في مقر اقامته في طهران ان مستقبل الحكم في بلاده لن يكون للحركة التي طم تتشكل لتحكم بل لضرب المجاهدين. وقال ان «طالبان، تخضع لضغوط خارجية كي تَنْعَنْ لَتَ شَكِيلٌ حكومَّة ترينها القَّوْي الخَّارِجِيـة، يكون أعضاؤُها من الإفخان النَّـنُ ترعرعوا في الغرب ولنيهم دغرين كارد، (اقامة دائمية في الولايات المتحدة). وانهم اميركا بانها واجهته وصممت على منعه من بخول كابول وإبعاده عن الحكم

واشدار الى أن وفدا أميركيا زار الاراضي الاضغانية هذه السنة وعرض على تحالف الشمال استعداد واشنطن لمساعدة المعارضة اذا أرابت الحرب صد بطالبان،

وكشف حكمتيار ان اميركا كانت تقدم للقائد الطاجيكي احمد شاه مسعود، ١٢ مليون بولار سنوياً حُلَّال الاعبوام الاخييرة كمياً أنّ فرنسا كأنت تساعد مسعود الذي اصبحت موسكو تنعمه مالياً وعسكرياً. وحمل على الرئيس المخلوع برهآن آلدين ربآني الذي سمر البلاد بالتعاون مع الشيوعيين وساعد طالبان فى القتال صُعناء

واخيراً، اعتبر حكمتيار ان الثري العربي اسسامية بن لائن دنيس بالمستسوى الذي يضخمونه به.

وفي ما يأتي نص الحنيث: حركة «طالبان» باتت تحكم سيطرتها على

معظم الاراضي الافغانية، ماذا بقي من المعارضة؟ - ثمية مَنَاطَقَ ليست في يد دطالبان، لكن بيدو أن الحركة ستسيطر على بقية المناطق ويُحتمل ان يكون ذلك قريباً. لكن هذا لا يعني ان القضعة منتهية، بل انها ستدخل مرحلاً اخرى، ولن يستطيع احد ان يحكم افغانستان عن طريق القوة والساعدات الاجنبية. واعتقد ان حركة مطالبان، ستواجه مشاكل كبيرة في

داخلها ومن الشعب الافغاني.

• لكن ما يرد من افغانستان لا يعزد انتصارات «طالبان» الى القوة العسكرية فيقط بل ايضاً الى لمتضان الشعب لها خصوصاً وانها نجحت في توفير الامن والاستقرار.

 الحقيقة ان المشاكل الداخلية للمعارضة هي التي سمحت لـ «طالبان، بكل انتصار أتها. فقُّد كأنت فصائل المعارضة تتحارب. وكل محموعة، كانت تتلقى الدعم من بلد ما. كما ان الحكومة الاثتلاقية التي كأنت برئاسة برهان النين رباني، تتحمل مسؤُّولية كبرى وهي التي بدأت حسريها على الحسرب الاسلامي وكل الحركات المجاهدة. وبمرت البلاد بالتعاون مع

فِانی رای ان حرکة «طال يمكن ان تضع حداً للحروب الداخلية خصوصاً وان المعارضة افتقنت الى البنيل والخطة.

لأأحد يساعدنا

 أشرتم الى أن القصائل الاقفائية تحصل على نعم خارجي. انتم من يساعدكم؟ - لا احد يساعد والحزب الاسلامي، وليس خافياً ان لا احد يستطيع ان يكون له بور في المعارك من دون مساعدات خارجية. ونحنَّ رفضنا الانخراض في الحرب الآن واخترنا سياسة الانتظار لانناً لسنا مع اي طرف في الشَمال او الجنوب، على رغم ان لدى «الحزب الاسلاميّ، الأمكانات العسكرية والبشرية

للقتال والأستمرار في الحرب. ● ألا تتلقون الدعم من أبران؟ - ايران تساعبناً لأنها سمحت لنا بالإقامة

فيها ونشكرها على ذلك. ● أقصد عسكرياً. - لا. اقول بكل صراحة: لا نحصل على اي عم عسكري من اي دولة في العالم.

حول هذه القضية.

قلب البلاة القنيمة في الخليل.

اما وزارة الخارجية فانها نفت بشدة علمها بزيارة وفد سياسي او

اقتصادي أميركي لايران، وقالت في بيان رسميُّ دان اقسام ورَّارةٌ

الخارجية الختلفة ليست على علم بمثلُ هذه الزيارة،، وهي صياغة نكية

اذ يعني ورود والاقسام المختلفة، أن قسم المعلومات في ألوزارة يجهل

هذا الأمر وليس فقط الجهات الديبلوماسية والقنصلية المعنية. وتابع البيان بأن موقف الوزارة في ما يتعلق بزيارات الوفود الأجنبية

واضح واسف اللمعلومات الكانبة التي ينشرها بعض وسائل الإعلام

أزمات واي':

تتعة الصفحة الاولى

(حماس). كثلك قال وزير الامن الداخلي الإسرائيلي افيغدور كهلاني ان

سرائيل لن تطلق سوى ٢٠٠ سجين سياسي فلسطيني حسب اتفاق

واذا كانت ازمة المعثقلين مرشحة للتصعيد فإن ثمة ازمات اخرى على

شَفُوي بِينَ نَتَانِياهُو والرئيس بيل كُلينتون في اطار محالَّثات وأي ريفرٍّ.

الطريق، خصوصاً قضية توسيع الاستيطان ومصادرة الاراضي،

مسابقت الحكومية الاسسرائيليية امس على خطة لتطوير البيورة

الاستيطانية في مدينة الخليل تشمل خمسة مشاريع سيبدا تتقينها قورا

بعد رصد الاموال الخاصة لها، وقالت مصادر اسرائيلية أن الخطة

ستشمل مصنعاً لـ والصناعات ذات التقنية العالية،، فيما وصفت

اوساط اسرائيلية المشروع بانه يمهد لإنشاء ممدينة يهويدة، متكاملة في

روما: اختفاء

تتعة الصفحة الاولى

النائية وانه على اتصال بومياً مع السلطات عملاً بالشروط التي أملتها

عليه واكنت المصادر نفسها أن ما بتردد عن امكنة يحتمل أن يكون

اوجلان فيها، ليس صحيحاً ذلك أن المكان الذي اختاره سري جداً، بناء

على نصيحة السلطات الإيطالية. وعززت السلطات اجراءاتها الامنية

امس في محيط عدد من المرافق الحيوية في ضوء معلومات عن وجود

عدد كبير من أعضاء منظمة «النَّئاب الرَّمانيةُ، شوَّهدوا في ميلانو وأفيد

وحسم الامين العام لحزب اعادة التاسيس الشيوعي فاوستو

أنهم يحضرون لعمليات ارهابية انتقامية ضد ابطاليا.

 اشرتم الى ان المعارضة كانت تفتقد البسل عند صعود وطالبان، فهل ان لديها بديلاً الآن لما

- لا، للاسف. اقترحنا على المعارضة تصحيح الخطأ وتشكيل جبهة موحئة سياسيأ وعسكرياً تملك خُطة عمل وأضحة لحل الأزمة. لكن المعارضة الشمالية رفضت، استجابة لضغوط الجهات الخارجية التي تدعمها. واقول بوضوح واسف ان دولاً اجنبية ترى ان استيميران الحرب في افضانستيان يحدم مصالحها واقصد روسيا التي اختارت مجموعات تورها ان توقد النار الستمرار

🗨 أي مجموعات تقصد؟ - روسيا تساعد احمد شاه مسعود الأن عسكريا وماليا كما كانت تسانده خلال

السنوات الأخيرة.

التنسيق المفعود • هل أفهم انه لا يوجد تنسيق بينكم ويين رياني ولا تعاون عسكرياً مع مسعود؟

- للأسف، لا يوجد اي تنسيق سياسي او • انتم تصملون روسيها جزءاً من مستولية استمرار الحرب، لكن معظم فصائل المعارضة ينحق

باللائمة على باكستان؟ - لا شك في ان باكستان تساعد حركة وطالبان، والمُسؤولون في اسلام اباد اعترفوا بانهم شكلوا هذه الحركية ودربوا اعضاءها وجهروهم ومولوهم. لكن ينبغي أن أشير الى ان وطالبان، انطلقت بشن جرب صد والحرب الإسلامي، وحكومة رباني وقتذاك، ساعدت هذه الحرَّكة ضننا وشاركَت معها في القتال

 لكن مع ذلك، انتم تصالفتم مع ريائي بعدئذ وشكلتم حكومة ائتلافية وتوليت أنت منصب رئيس

- عندما بدات وطالبان، تستهدف رباني وسنقطت المناطق التي كنانت تحت سنعطرته طق في الغرب اضطروا (رباني وانصاره) الي العولة الى والحزب الأسلامي، ووقعنا اتفاقأ على قاعدة تاليف حكومة موقتة ولحراء انتخابات.

 لكن الحكومة وخياراتكم فشلت. - لأن الطرف الآخر في الحكومة، لم يلترم بتطبيق الاتفاقية وهذا أدى الى سقوط كابول. ينبغي ان اقول ان والحزب الاسلامي، مظلوم. ان اميركا واجهتني وصممت على عدم السماح لي بدخول كابول وعلى منع الصرب الاسلامي

ومنذ خبروج الاحستال السوفساتي ومس ؤولو الدسي. اي. ايه اتخذوا قراراً بتدمير الحزب الاسلامي. حتى الآن، باكستان لا تسمح لي بدخول اراضيها. قبل ايام، كنت أريد ان أشيارك في جنازة أبن شيقيقي في بيشاور، واتصلت بالسفارة الباكستانية في طهران لهذا الغرض. لكن السفارة اخبرتنا أنَّ وزارتي الضارجية والنفاع في اسلام اباد، رفضتاً. ولا تستطيع باكستان ان تتحمل حتى زيارة قصيرة لي في وقت تقدم الدعوة لرباني

وتعرض عليه طائرة خاصة ورحلة لريارة أهله. أن الحرب فُرِهْت عليناً. وأميركا كأنت وراعها كي تقول ان تجرية الجهاد فاشلة. مل أنت مستعد المصالحة مع وطالبان ع؟

- نعم. وحاولنا كثيراً وعرضناً ثلك على وطالبان، لكن الحركة رفضت الحل السلمي، اقترحنا تحريم الحرب بينيأ وتكوين حكومة موقتة غير التلافية ومقبولة لدى جميع الاطراف ثم نجري انتخابات عامة. واقترحناً ان تكون الحكومة الموقتة مشكلة من مطالبان، فقط، لكن وطالبان، وفضت.

 تبادل مسعود وطالبان مجموعات من الأسرى الخيراً، هل تفهمون من هذا ان ثمة مقدمة لمصالحة بين

- حركة طالبان، تحضع لضغوط خارجية الأن كي تذعن لتشكيل حكومة تريدها القوى الخَـارَجِـية. واقـول أن هذه الحـركـة لم تشكل لتحكم الفقانستان بِل لصّرب المجاهدين.

أفغان الـ عُربين كارد ً

• من يُراد له ان يحكم افغانستان؟ - اميركا لا يمكن ان تقبل باي حكومة ترفع شعار الاسلام وتطبيق الشريعة سواء حكومة من وطالبان، أو المجاهدين، أن أميركا تريد حكومة تثق بها وتعشمه عليها. ويكرن اعتضاؤها، من الافغان الذين ترعرعوا في الغرب وأنبهم دغرين كارده. ● هل ستشاركون في قتال ضد مطالبان، ام

ستبقون على الحياد؟ – لا نستطيع القول اننا سنكون محايبين، لكن لم نقسرر حستى الأن ان نكون طرفاً في

مسعود والدعم الخارجي

 هل يتلقى مسعود دعماً من اميركا؟ - مسعود كان يتلقى دعماً من اميركا وكانت تقدم له ١٢ مليون دولار سنويا خلال الإعوام الاخيرة. كما ان فرنسا كانت تساعد مستعبود. لكن الآن متوسكو تدعمته مناليناً وعسكرياً. الا أن اميركاً تتصور ان مسعود بِيْكُنُ أَنْ يَقْعِلُ بِحَكُومَةً تَرِيْدِهَا وَاشْتَطَنَّ، وَهِي تعتقد ان مسعود، يمكن ان بخضع للضغوط وهل انتم تعتقدون أن مسعود يمكن أن يقبل

بحكومة تفرضها واشنطن؟ - نعم. وهو اعلن انه مستعد ان يتعاون مع

🗨 وهل انتم مستعدون للقبول بحكومة كهذه

والتعاون مع واشنطن؟ - نحن نرفض هذا الخيار ولسنا مستعدين للتعاون مع اي طرف يريد ان يفرض حكومته على الشُعبُ الآفغاني. ليُطلقوا سُبيل الشُّعب كي يقرر مصيره. انهم يرييون الحرب وفرض مشاريعهم وقراراتهم علينا، اقول لكم أن وفداً امبركياً زار «ترمز» الأفغانية هذه السنة، والثقى الوفد بمجموعة من تحالف الشمال واكد ان واشنطن مستعدة لتساعد تصالف

طالبان. 🗣 متى حدث هذأ؟ - قبل ثمانية اشهر، وكان رئيس الوفد الإميركي، عضواً في مجلس الشيوخ. وقال لن تحدث أليهم في المعارضة بصراحة: نُحن نقترح حكومة مصدة على حركة مطالبان، واذا رفيضت فإننا نساعدكم اذا اربتم استمرار الحسرب ضعمه. وهذا تليل وامَّتِ على أنَّ امسيسركا تريد من طالبان ان تخسصع لكل

أبنلانن هل تعتقد بأن «طالبان» ستسلم أسامة بن لاين

شروطها. ولهذا فإنها حركة وُجِنت لتحارب

في نهاية الامر؟ ~ اعتقد ان ثمة مجموعة متمسكة بعدم تسليمه لاميركا. وحركة طالبان، لا تستطيع نلك. ليس لأن ابن لابن قبوي او يملك قاعدة عسكرية. انه ليس بهذا لسندوى الذي يضخمونه به.

منشقون عن ولدداداه ينتقدون سياسة المقاطعة

حزب موريتاني معارض يدعوالي حكومة 'وفاق وطني'

■ انتــقــد داندـــاد القــوى النيموقراطية، (جناح محمد ولد مولود) سياسة مقاطعة الانتخابات التي ينتهجها الحزب دالأم، يقسيانة أحسم ولد داداه وأحراب المعارضة الأخرى، فيما جسند الجناح الذي يقسوده الماركسيون السابقون عزمه على المشاركة في الانتخابات الطبية المقررة في كَانون الشأني (يناير) المقبل. ودعا الفصيل المنشق عن ولد داداه السلطة الى تشكيل

وأنتقد للصطفى ولدبدر

في «الحـــركـــة الوطنيــ التَّيموقر اطية، (الماركسية سابقاً) انشتقوا عن تجمع المعارضة الرئيسي الذي يقوده احمد وند داداه قبل شهوّر. ويتشبث كل من الطرفين باسم الصرب معتبرأ

وظّل «اتصاد القوي» قيل الانقسام يقاطع الانتخابات. إلا أن بدر النين قال له الصياق ان ما يقوله الآن كان وجهة نظر

🛘 نواكشوط – الشيخ بكاي الحـرْبِ قَـبِلِ الْإنشـقاقِ. ويقول

حكومة «وفاق وطني».

الدين الأمين العسام المسساعسد لـ «اتحاد القوى» (جناح مولود) في حديث للى «الحياة» امس سياسة المقاطعة. وقال أن هناك محيارين هما اما لعب ورقة النيموقراطية

الطرف الأَحْر ُ وَفَئِيةٌ خَيَارِجِيةٍ عَلَى

في الانتخابات محاولة للتقرب من السلطة بهدف التحصول من 🥏 المعسارضية الى الموالاة وتسلح مناصب حكوم ليسة. وينقى بنن الدين هذه المزاعم قائلاً: «إننا فعلا نطالب بحكومة وفساق وطني

وقسال انه يعسمل على دخط

ثالث، بين جبهة أحزاب المعارضة

أو اللجوء الى العمل السريء وكسان ولد بدر الدين ورمسلاؤه

التمنوص».

الاشتتراكي، (بعث سوري). زهاء حديد تفوز ببناء

استخدام عقاقير هلوسة.

كبيها مدير منحف السول الحديث في سدن مراسيستين عاد السؤال سيئة في بريطانيا طوال العقدين الماضيين؟ بعض الجواب عن هذا السؤال يكشفه كتاب ديا نصيب الأويراء الذي صدر بالانكليزية الاسبوع الماضي ويعرض الاسرار السياسية رداء حرمان زهاء من ثمار فوزها أربع مراة على أبرز المعماريين البريطانيين والعالمين، مؤلف الكتاب اللويد كريكهاول رئيس لَجْنة التحكيم في مسابقة بناء دار الأوبرا في كارنيف التي حرمتها

ويعترف كريكهاول بأن اللجنة فرضت على رها، في أغرب قرار معماري استسخ تصميم زهاء. يعرض الكتاب تفاصيل هذه الفضيحة النواية

خصيصت بمناسبة تصميمها لمعرض وفنون وازياء القرن العشرين المنعقد حالياً في لندن تقريراً بالألوان على ٤ صفحات، منها صفحة كاملة لعمورة زهاء مرتبيه ما يشبه والقبقاب، الخشبي التقليدي للنساء العراقيات، تبدأ المقالة بالسطور الأتية: وزهاً، حديد امراة ومعمارية من نوي

التالي لسر موهبتها: «أن تكون عربياً وامرأة تعيش في لندن... (في هذا) قس كبير من التركيز على الابداع. وربعا لانني غير مقيدة بالقواعد الفروضة على الناس هذا. هذا يعطيك الحرية لتفعلي الاشياء بشكل مختلف، وتسخر وبالطائرة وا وتوضيع أنها لم تنات من خيمة في بغداد. وتتحدث عن خُلفيتها التي تشبه حياة معظم فتيات الطبقة المتوسطة العراقية الرفهة والمثقفة.

ونكوصها وانك تصنّاجين الى قدر فظيع من الثقة. وماذا عن فلسفتها المعمارية؟ تجيب زهاء الشهورة بينصاميمها المعمارية الني تتجاهل توانين

الأوضاع السياسية والاقتصابية وكيفية المشاركة في مشاريع نفطية وتجارية في المناطق الحرة. ولم تذكر هذه الصحف اسماء المسؤولين ويصاب عرب العمال الكردستاني قبل مجيء اوجلان. الرسميين، لكن مصادر سياسية موالية للتيار المحافظ طلبت عدم الكُلْفُ وأشار الزعيم الشيوعي الى أن قدوم اوجلان الى ايطاليا وترامن مع مبادرات سياسية متنامية في الساحة السياسية في روما تعاطفاً مع الشعب الكرديء. وإشار الى أن هذا التعاطف وتوج بعقد البرلمان الكردي عن اسمَّاتُها ابلغت «الحيَّاة» أن الوقد التقيُّ بوزير النفط بيجان زنكنه وبأحد مساعديه وبرئيس مؤسسة المناطق التنجارية الحرة مرتضى الويري. وامتنعت دَائرة العلاقات العامة في وزارة النفط ومؤسس المُنَاطِقُ الْحرة عن نفي أو تأكيد الخبر وشيدتُ على أنه ولا علم لنا باي

(الأشير) بإدانة الارهاب أياً كان مصدره، بِيرِلوسِكوني معارضته بقاء أوجَلان في أيطاليا وشُندٌ على ضُروَّرةٌ تسليمه الى تركيا. ودان «إيواء واحد من اعتى الارهابيين في العالم. وقال أن «اوجلان ليس لاجئاً عانياً بل زعيم منظمة قادرة على إغراق

دعوات جديدة

تتمة المسفحة الأولى

وطلب للمستحيل، ووله دو اقع سياسية، التابعة للأمم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة النمار الشيامل العراقعة (اونسكوم) وتطلب المستحيل من أجل اظهار أن بغداد لا تحترم القرارات التولية، واضاف أن العراق سلم بالفعل ٢,٥ مليون وتيقة في شسان الاسلحة المحظورة ووبالتالي فإن الطلب الجديد بهذه الطريقة المصطنعة

ريتشارد بتلر ووصف الوثائق المطلوبة بأنها موثائق وهمية، في غَضُونَ نَلَّك اعتبر مستشار الأمن القومي الأميركي ساندي بيرغر ان اعتراضات العراق على تسليم الوثائق ،غير معقولة، ودعا آلي درد ايجابي عراقي سريع، على طلب بتلر. لكن بيرغر رفض الحديث عن مهلة محددة. واتسق كلام بيرغر مع تصريحات اللي بها الرئيس كلينتون في سيول ليل السبت ودعا فيها الى عدم للبالغة في شأن الخلاف الجديد على الوثائق، لكنه شند في الوقت ذاته على ضرورة استجابة العراق لمطالب المفتشين

الى نلك، انتقد نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز امس الموقف العربي من التهديدات الاميركية للعراق. وقال ان من حملوا العراق السُوُولِية (عن الأرَّمة الاخيرة) أضرواً بأنفسهم وبمصالحهم الوطنية والقومية، ورأى أن مما يهند العراق يهدد العالم العربي كله،

برتينوتي امس الجدل حول الترتيبات التي سبقت وصول اوجلان الى الطَّالِيا مُؤكداً أن قوى سياسية عدة بينها حزبه، كانت على اتصال مع

وليس لتحكم.

في للنَّفي لَجِتَّماعًا له فِّي قَاعَة ملحق بمجلس النَّواب الإيطالي بحضورٌ ٣ُ نائباً من مختلف آلاحـزاب الإيطاليـة بينهم وزير العدل الحـالي اوليفيرو دي ليبيرتوء وراى الزعيم الشيوعي ان هذا الاجتماع اسفر عُن اخْتَيَار ٱوجِلَان ايطاليا مكاناً لبِدء مبادرة انفتاح سياسي استهلها

على صعيد أخر، أبدى زعيم للعارضة اليمينية سيلفسو ابطاليا بعشرة الآف كرديء وأضاف أن الهم الأساسي لأوجلان هو «الاستقرار في روما وتحويلها قاعدة لعمليات حيوية يشنها ضد الحكومة التركية،

التوليين في شان رفضه تسليم وثائق، أن المطالبة بمزيد من الوثائق

واكد وزير الضارجية العراقي محمد سعيد الصحاف في مؤتمر سطافي في بغداد مساء اس (ا ف ب، رويترز) ان اللجنة الَّخاصة اسلوب جديد لوضع عراقيل وخلق مشاكل، واتهم الولايات المتحدة وبريطانيا بأنهما تقفان وراء الطلب الجديد الذي قدمه رئيس اللجنة

تثمة الصغحة الاولى رهاء موجودة حالياً في الولايات المتحدة حيث تشرف على بناء متحق الغنون الحديثة في ولاية سينسيناتي الذي فازت به على ٩٧ مهنساً عالياً. وينايات زماء، التي الشتهرت بأنها المهنسة العربية التي لا تسمع لها بريطانيا بالبناء في أراضيها، تمند من نبويورك وسينسيناتي الى فيينا وميونيخ وطوكيو. والاعمال الكاملة لها موضوع كتاب مرجعي اصدرت الحيرا

والتوليق والتوليق المنتصبة بالفنون «ثيمس اند ميسن». هذه «الروعة التي تبهر وتذهل وتؤنس»، وفق تعبير مقدمة الكتاب، التي كتبها مدير متحف الفنون الحديثة في سان فرانسيسكي، ناذا تلقت معاملة

أخرى. وفازت للمرة الثانية، مع نلك منحت دار الاوبرا لمعماري مط والمناورات التي سأهم فيها سياسيون ومعماريون يحملون لقب سير. وتقدم الكتابات البريطانية الكثيرة التي تصدر الآن عن زها، قراءة منتعة في النهنية الاتكليانية مصحيفة «الديلي تلغراف» البريطانية المحافظة

الاساطير المعاصرة ذات السمعة الغرائبية التي تثير نعوتا واسماء لاتعة مثل: حلية وبلوعة ويركانية وصاحبة رؤيا ووهاجة وظاهرة فريدة ونجمه وتزازل زهاء التفكير السطحي عن العرب ونسانهم حين تقدم التفسير رُها، من سَوَال الناس لها كيف وصلتُ هذه المكانة في لندن مجيبة

وتجيب عن سر تصملها الرفض الرة بعد الأصرى وعدم تخاللها الجانبية: الناس يقولون لي دائماً ما الخطا في الزاوية القائمة ١٠ برجة؟ وأنا أقول: هناك ٢٠٠ درجة للزوايا، والزاوية ٢٠ درجة ليست سوي ولعدة



كينيث ستار المحقق المستقل في القضائح التي يواجهها الرئيس بيل كلينتون، أن ستار يستعد لملاحقة الاميركية الأولى هيلاري كلينتون في شان صا يعتقد انه تجاورات ارتكبتها خلال عملها كمحامية في ولاية اركنساو عندما كان روجها حاكماً للولاية في الثمانينات

ونقّلت مصائر اعلامية في واشتطن امس الاحد عن اوساط ستار انه اعد مسودة انهام لهيلاري كلينتون في مّا يتعلقُ بغواتير أتعاب نقاضتها من شركة الماديسون غارانتي سافينغره القروض والابداعات الرتيطة بعملية افلاس يعتقد انها واحتيالية، في شركة عقارية.

وفقنت الفواتير التي قدمتها هیــــلاري باسم مکتب دروز، للمحاماة الذي كانت شريكة اساسية فيه. ثم ظهرت بشكل مقاجئ في البيت الأبيض عام أُ 1941، يعيمًا كيان سيتيار طالب بالإضطلاع عليها عام ١٩٩٤.

وأثار نلك شبكوك سيتبار في حصول تلاعب بالفواتير التي كأنّ بجب ان تظل في عــهــدة مكتب المحاماة، لكنها طهرت في البيت الأبيض بعد وفاة فينسنت فوستر

شسردك ال كلينتسون في ظروف غامضة عام ١٩٩٧ والعثور على نسخة من هذه القواتير في منزله، ما حدا الى الاعتقاد بأن فوستر أخفى الفوائير بطلب من كلينتون ثم حاول ابتراز الرئيس عندما بدأت فضيحة اختفائها تلتف حول عثقه. كذلك يسعى ستار الى أتهام

الاسسركسة الأولى بالشورطفي فضيحة استخدام الطائرات الرئاسية لتقسم خسات خاصة الى المحيطين بالرئيس وأولئك النبن يملك كلينتون مصالح تجارية معهم. وتنخل هذه التهمة في باب

وسيوء استحدام السلطة،

خصوصا وان الكشف عنها ترافق مع طرد عدد من المسؤولين في البيت الأبيض وبناء على تعليمات الامبركية الأولى للتسترعلي الفضيحة حسبما استنتج ستار من تحقيقاته. وبدا ان ستار يتجه الى مطاردة هيلاري كلينتون بعدما فشل الإسبوع الماضي في تُحريك فضيحة ومُونَيِّكا غيتٌ، في الكونغرس في ظلَّ انْسَقَادات له بنجاوز حدود صلاحياته كمحقق مستقل. وسيقت هذه الإتهامات الى سنتار من جانب اقرب المعاونين له، المستشار سام داش الذي استقال معتبراً أن لدى

المحقق المستقل اغراضاً سياسية.

الرئيس الاميركي بين جنوبه في كوريا الجنوبية. (١ ب)

الرئيس الأميركي يؤكد مواصلة الضغوط على بيونغيانغ

■ اوسان (كوريا الجنوبية) - أف ب - حض الرئيس الاميركي بيل كلينتون كوريا الشمالية أمس الاحد على احترام الاتفاق الذي وَقَعْتُهُ عَامَ ١٩٩٤ مَعَ الولايات المتحدة حول امن منشاتها النووية، واكدُّ أنْ التحالف بين واشنطن وكوريا الجنوبية واقوى من اي وقت مضى. وكان كلينتون يتحدث الى الآلاف من الجنود الامتركيين الرابطين في قاعدة اوسان الجوية على بعد ١٥٠ كلم الى جنوب سيول. ومعا كلينتون الذي يختتم اليوم زيارة لكوريا الجنوبية استغرقت يومين نظام بيونغيانغ الى وقف جهوده لتطوير وتصدير الاسلحة

الكيميائية والجرثومية والصواريخ العابرة. واضاف: «سنواميل الضغط على كوريا الشمالية بهدف تعزيز السلام والامن، مؤكداً أن الولايات المتحدة ستبقى في حال يقطة طالما تواصل بيونغيانغ رفض لعب ددور بناءه.

واشار ايضاً إلى أن الولايات المتحدة ستواصل «القيام بما يجب لضمان امن مواطنينا واصدقائنا وحلفائنا وللبقاء قوة سالامه. وحَتِم قَائلًا أَنْ «قَدِرَتْنَا عَلَى النَّجَاحِ فَي حَفظَ السلام ترتكز الى واقع أن باستطاعتنا إسناد جهوبنا الديبلوماسية بالقرة العسكرية

واشارت الى أن بون ترى أن هذا الترتيب بعطي افضلية للندن التي تتمتع باتفاق على تبادل العلومات الاستخباراتية مع واشنطن التي تتمتع باتفاق على تبادل المعلومات الاستخباراتية مع واشنطن التي ولا نَتُق بِمعلومات الاستخبارات الفرنسية والألمانية،، ونقلت وذي صنداي

تايعزُه عن ارنست اورلو الذي كلفه المستشار غيرهارد شروير الاشراف على الاستخبارات الألمانية قوله انه ويتعين على أوروبا أن تكون لديها امكانات استخباراتية خاصة، إذا أرادت أن تكون لها هويتها وقدرتها

المانيا تخططك جيمس بوند أوروبي

المجموعة، لينسجم ذلك مع التحركات في اتجاه تطوير عملة وسياسات خارجية موحدة. ورأت الصحيفة أن مطالبة المانيا بما وصفته بـ «جيمس

الاستخبارات الأميركية من معلومات، خلال الازماد الكبرى في العالم.

أمس الأحد أن الحكومة الالانية تعد خططاً لتأسيس وكالة أوروبية

بوند، أورويي، يعكس عدم رضى الألمان عن الاعتماد على ما تقدمه

للاستخبارات تكون مهمتها التنسيق بين الاجهزة المعنية في نول

لندن - «الحياة» - نشرت صحيفة وذي صنداي تايمز، البريطانية

مصير بينوشيه يتقرر الأربعاء

● لندن - أ ف ب - بعد مرور اكثر من شهر على وضعه قيد الاقامة في بريطانيا، سيعرف رئيس تشيلي السابق الجنرال أوغستو بينوشيه الأربعاء المقبل، أذا كان بأمكانه الرجوع الى بلاده أو مواجهة طلب استرداد من أسبانيا. وسيتخذ القضاة الخمسة في مجلس اللوردات بعد ظهر الاربعاء قرارا حول الحصانة التي اقرتها المحكمة العليا في س سير ، دريد، مرار، حول المصادلة التي المربعة المحتفة العليا في الندن في ٢٨ الشهر الماضي للحاكم التشيلي السابق. وعطل قرار المكمة العليا اعتقال بينوشيه في ١٦ الشهر ذاته في احدى عيادات لندن حيث خضع لعملية جراحية في ظهره. وسيعرب القضاة الخمسة، في اليوم الذي يصادف فيه بلوغ بينوشيه الثالثة والثمانين، بشكل فردي عَنَّ ارائهُم امأم زملانهم، محمدين بنلك مصير الرئيس السابق الذي ينتظر الحكم «بهدو، وثقة»، حسبما افاد اعضاء في مجلس الشيوخ التشيلي قاموا بزيارته مؤخراً. وفي حال اكد القضاة حصانته، سيفاس بينوشية المحتجز حاليا في عيادة خاصة، الى تشيلي على من طائرة طبية بانتظاره، ارسلتها حكومة سانتياغو.

ً أما إذا نَقَصَ القَصَاة الخَمسة حكم الحكمة الطيا وقرروا ملاحقته، ستبدأ الأجراءات التي تتطلب وقتا طويلًا من أجل تسليمه الَّى أسبانيا. وستتخلفها طلبات استثناف من جهات مختلفة.

الزنيس الصيني الى روسيا واليابان

● بكين - رويترز - غادر الرئيس الصيني حيانغ زيمين بكين امس الأحد متوجها الى موسكو في زيارة تستمر حتى الأربعاء المقبل، يلتقي خلالها الرئيس الروسي بوريس يلتسن. ومن المتوقع أن تتطرق القمة الصينية - الروسية السادسة الى سبل مساندة الصين لموسكو خلال الأزمة الاقتصادية التي تعيشها البلاد. ومن المقرر ان يلتقي الرئيس الصيني أيضاً مع رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف. وقال مطلون انه من المتوقع أن يدعو جيانغ الى تطوير رؤية استراتيجية مشتركة مع روسيا للتصدي لهيمنة وأشنطن على العالم. ومن المتوقع ان تطلب روسيا من الصبين تعزيز روابطهما التجارية. ويغائر جيانغ روسيا من مدينة نوفوسيبيرسك الشرقية الأربعاء المقبل، متوجها الى طوكيو. وتستمر زيارة الرئيس الصيني لليابان خمسة أيام وتأتي في مناسبة الذكري العشرين لتوقيع معاهدة السلام والصداقة اليابانية - الصينية. وهي أول زيارة يقوم بها رئيس صيني لليابان.

اشتباكات طائفية تضاف الى الازمة الاندونيسية

هيلاري في جمهورية المومينيكان امس. (ا ب)

■ جاكارتا - رويترز، أف ب - بنت اندونيسيا تنزلق نصو أتون الصرب الطَّائفية، بعد أشهر من الأضطرابات السياسية التي خلفت خسائر هائلة في الارواح والمستلَّكات. وفي وقت تسعيًّى الحكومة الى وضع حد لتظاهرات الطلبة التي يحركها ومتامرون، لاغراض شخصية، الت واشاعات، الى اندلاع صواجهات في جاكارتا بين المسلمين والكاثوليك. وقال شهود أن ما لا يقل عن ستة اشخاص قتلوا واضرمت النارفي عدد من للساني وجرت عمليات سلب ونهب في احياء من العاصمة جاكارتا

امس الأحد، خالل الأشتباكات الطائفية. واطلقت قوات الجييش طلقات تحنيرية في الهواء في محاولة لتفريق المُشَارِكِينَ فَي الأَشْتَبِاكِاتِ التِي وقعتِ فَي مناطق عدة من العاصمة وتركَّز معظمهاً في للناطق التي يسكنهما مسواطنون متحدرون من اصل صيني وتقلت وساثل

الاعلام المحلية عن مصادر الشرطة أن ستة

هاجم الاف عسدة من المسلمين بناية يعتقدون انها تضم صالة للقمار في جوار كنيسة كالثوليكية واضرموا النار فيها وجاء ذلك بعد تريد أنباء عن وقوع هجوم على مسجد في بلدة امبون الشرقية. وفي ظل الفوضى، أمتنت النار الى الكنيسة. وتدخلت القوات الاندونيسية واطلقت طلقات تحديرية في الهواء لتفريق المشود ووقعت الاشتباكات في وقت لا يِزَالِ النَّوِتُرُّ سَائِدًا فَي جِاكَارِتَا فَيَّ اعْقَابِ اشتباكات دامية وقعت في وقت سابق من الشهر الجاري، بين متظاهرين مناهضين للحكومة وقوآت الجيش، قتل خلالها ١٤

السابق سوهآرتو.

اشـــــُــاص على الإقل، قــتلوا وجــرح ١٥ آخرون في اشتباكات جرت بين مسلمين

من جساوة وكاثوليك من بلدة اسبون

الشرقية. وانبلعت اعمال العنف عنيما

الغيديرالي البوسني وكرواتيا المجاورة في مقابل السماح للاتحاد بحرية المرور عبر الأراضي الكرواتية واستخدام ميناء بلوتشا الكروّاتي على البحر الإبرياتيكي. وكان السلمون البوسنيون رفضوا مرات عدة خلال السنوات الثلاث الماضية توقيع مثل هذا الاتفاق، أخرها الاسبوع شخصنا وهي الاضطرابات الاعنف التي الماضي عندمسا أفساد رئيس الاتحساد شهنتها جاكآرتا منذ احداث أيار (مايو) الفيديرالي ايوب عانيتش الذي راس وقد الماضي التي أنت الى تندي الرئيس الاتحاد في المفاوضات مع حكومة رغرب،

والكروات البوسنيين.

سياسيا واقتصاديا وثقافيا ين الإتحاد

ان «مطالب كرواتيا تتعارض مع بستور 🗆 سكوبيا - جميل روفائيل جمهورية البوسنة - الهرسك والسيادة التي أقرها لها اتفاق دايتون للسلام، ■ وقع الرئيس الكرواتي فــرانيــو توجههان وممثل المسلمين في هيئه

واعترفت اذاعة زغرب امس عند الرئاسة البوسنية على عرت بيغوفيتش استعراضها توقيع الاتفاق بان الرئيس في القصر الرئاسي في رغرب أمس الأحد، بيغوفيتش ببدا غير مرتاح لعدد من اتَّفَاقاً لِإِقَامَةَ عَلَاقات حَاصةَ بِينَ كَرِواتِيا بنوده على العكس من الرئيس توجمان الذي أعرب عن تفاؤله لمضامينه. والاتحاد الفيديرالي الذي يضم المسلمين ووصف زعيم الحسرب الليبسرالي وينص الاتفاق على روابط واسعة

اراضى الاتصاد الفيديرالي اليوسني وينفذ أحلام الكروات بتحقيق كرواتيا الكبرى من خلال الإستحواد على قسم من الأراضي البوسنية، وكسان الكروات البوستيون هدوا بتشكيل كيان خاص بهم اسوة بالصرب وإذا وأصل السلمون رفضهم توقيع اتفاق

بيغوفيتش يوقع مع توجمان اتفاقاً لـ 'علاقات خاصة' ونقلت عن مسـؤولين من صبرب البـوسنة بأنه افتح المجال لتنفيذ اتفأق التكامل الذي وقعته الجمهورية الصربية (البوسنية) العام الماضي مع يوغوسلافيا الاتحابية،

وكان المسلمون البوسنيون عارضوا الاتفاق بين صرب البوسئة وبلغراد باعتباره خطوة نحو تقاسم البوسنة -الهرسك بين صربيا وكرواتيا.

والاتحاد الفيديرالي نتيجة ضبغوط دولية قوية على السلمين خصوصاً بعدما نند المنسق المدني لعملية السلام كارلوس ويستندورب ومسؤولون اميركيون يشرفون على تطبيق اتفاق دايتون الاسبوع الماضي بموقف المسلمين، ووصفوا رعماعهم بأنهم «يفتقرون الي الشعور بالمسؤولية ما اثار تساؤلات حول جدية رغبة المسلمين البوسنيين في التفاوض مع كرواتيا وحسن نياتهم في التوصل الى اتفاق بين الطرفين،

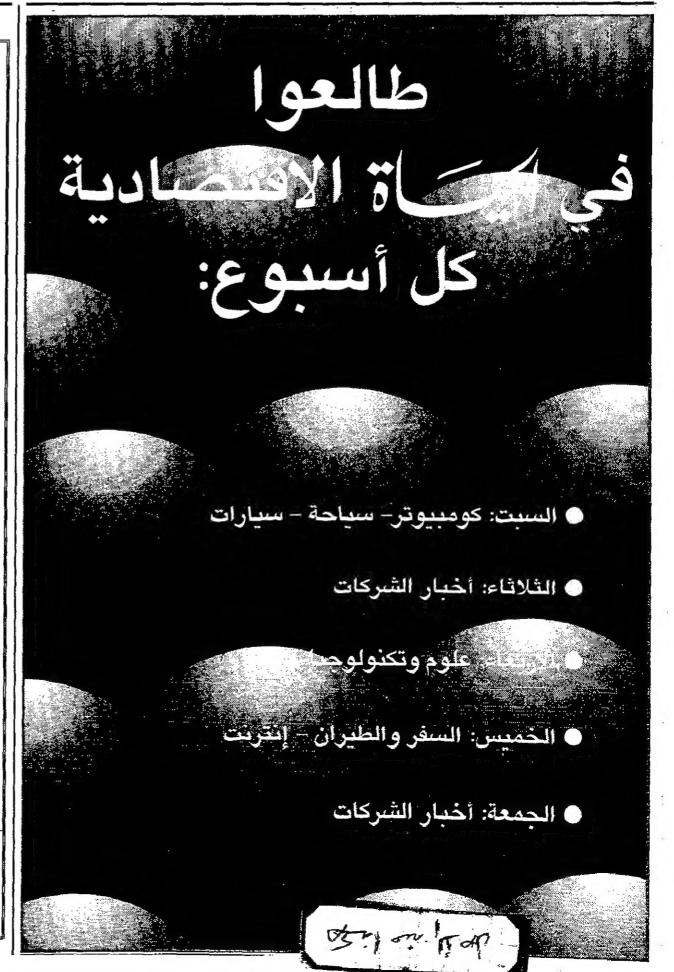
البوشناقي في البوسنة - الهرسك محمد وجاء توقيع الاتفاق أمس بين كرواتيا فيليبوفينش الاتفاق بانه بهدد وحدة

> كرواتياء. وامتدحت اذاعة بلغراد الاتفاق امس

حًاص أشبه بالاتحاد الكونفيديرالي مع

أنحاء العالم WARSH **Bow Industrial Park** London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430 INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION



and the state of t

والمستوا الراد مسا وم من عبد المسواوي

الأخضر والانتقام

كتب العفيف الأضضر في

بداية، اجد أن الكاتب لم يتحدث

بموضوعية في مقاله، بل اعتبر ان

وجهة نظره تجاه المسالة اللبنانية

هي وجهة نظر كل اللبناندين من

مسيحيين أو غيرهم. وأود هذا أن استسعارض بعض

النقاط التي وربت في المقال وتناولت

مسالة لبنان والوجود السوري

ومسالة مسيحيي لبنان ودورهم

في لبنان في مرحلة الصراع العربي

- آلاســـرائيلي شكل أو يشكل آلأنَّ

عصب الحياة ألسياسية فيه، وفن:

صدف التكوين الجغرافي لبلدان هذه

المنطقة، وجـود لبنان بين سـورية

وفلسطين (التي أرفض تسميتها

بإسرائيل). من هذا نفهم ما لسورية

من اهميه في أن يكون لها قوة

سياسية في لبنان إذا ما فهمنا أيضًا

حاجة اللبنّانيين انفسهم إلى سورية

في تصقيق نوع من التحاثس

لَّنْكُ حَاجِةَ لَبِنَانَ إِلَى سُورِيةَ هِي

نفسها حاجة سورية إلى لبنان، مع

النظر إلى أهمسيسة أن يكون للبنان

استقلاله السياسي الذاتي، وهذا ما

تريده سورية أيضاً إذا ما كأن هناك

حسالة من تفسهم اضطراري لبناني

وجود سورية في لبنان هو لحنال

لَهُـذًا البلد، إنما هو نابع عن ضعف

في مـواجهـة الواقع القاضي بأن

يكُون هَنَاكُ عُلِيبة للمسلمين في هذا

الوقت الراهن في صنع وتنغسب

القرار السياسي اللبناني على رغم الشاركة المسيحية في ذلك. اما

المسيحيون عمومأ فهم مقتنعون

بضرورة هيكلة لبنان على هذا النحو

كي يمل إلى مرحلة من الاستقرار

وإلى منخل مهم لرحلة جنينة مشرقة

وبالبعودة إلى صوضنوع بصرب

الله، فإن قوة سورية العسكرية في

محسرت الله،، وقسوة محسرت الله،

السياسية هي من سورية، هذا إذا ما

نظرنا إلى انة يؤكد أن صراعه مع

إسرائيل سيسستسس إذا ما ابكي

الاحسنسلال، وأنه معنى أولاً واخسراً

مسالة التحدرير، لأنه يدرك أن

مولجهة العدو على الشكل الذي

يؤنيه الأن سيبجسعل العسو يفكر

فتعود جنوره إلى الأبديولوجية التي

يميل لها الحرب في تصوراته، وهو

سأ يطابق التصور الإيراني للواقع

نفسه، وهذا من شانه خلق نوع من

التكامل والتجانس في فهم الواقع

من أجل الوصول إلى الهدف نفسه.

وإيران تعي كل الوعي ان علاقتها ب

الأهلى الداخلي.

حَرْبِ الله، لن تتم على حساب السلم

وأُهْيِراً، فأن مولجهة الشروع الإسرائيلي تنطلب تعاون كل من هو

عنى بالأمر، لمواصهة اخطار هذا

المسروع والعمل على ايجاد اليات

وعوامل مشتركة تهدف إلى تغوية

الصف العبربي - الإسبلامي. ومن

يعى حقيقة آلأمر هذه سيجد ان كل

ما يجري الآن هو المطلوب مهما

كلالتأييدلدعوة سعيد

في عندها الصادر في ٦ تشرين

الأول (اكتوبر) ١٩٩٨ نشرت والحياقة

مقالأ للنكتور ادوارد سعيد بعثوان

انهاية الترتيبات المؤقتة، طالب في

ختامه العمل على تكوين مجلس

وطني جديد لا يدين لعرفات. واعتقد

أنه أصاب نصف الحقيقة في بعوته

المذكورة التي تكتسب اهميدها

عندما تصدر عن كاتب معروف إلا

أن النصف النساني هو البسدة في

الدعوة لهذا المجلس وبشكل الوري

وعملي، فهل بيدأ سعيد ومعه خيرة

مثقفينا المستقلين بالنعوة لهذا

المجساس لنستسرجع الاقسوال الي

الأفعال الملاحظة ألهمة التي لأ

اعتقد أن سعيد يجهلها هي أن أي

مجلس جسد بنم تشكيله بجب آن لا

يصل الى قيانته معارضو عرفات

من قيادة القيصيائل الغلسطينيية

المعسروف. النهم بسسساطة وان

اختلفوا معه بالسياسة الاانهم لا

يختلفون عنه في البيروقواطية وحكم

لندن - على لجعد مغنية

كانت التناقضات والنتائج.

🗷 السيد المحرر،

أمأ ارتباط الحزب المنكور بإيران

بنان في مواجهة إسبرائيل هي فيَّ

أما لماذا يرى بعض المسيحيين أن

للوجود السوري فيه.

نيس خافياً أن الوجود السوري.

ومسالة محزب الله، وإيران،

والحسساة، بتساريخ يوم السس

١٩٩٨/١١/٧ عن مسيحيي لبنان.

🖪 السيد المحرر،

مرائها وتنشر منها مالا يشعارض وقوانين النشير وما يحفظ حربة الرأي في ان. وتحتفظ والحياة، بعق تنقسيح الرسسائل واختصارها وتعتدر عن

هذا الامر بحسب اتفاقنا السابق وبموافقة

صحافية بلجيكية في شهر ايار (مايو) عام ١٩٤٧ كانت المعارك

على أشدها في فلسطين بين العرب والبهود،

فوردتني برقية من جريدة «المصري «بـالانتقال

قورا الى القدس للاطلاع على الوضع ميدانيا،

لتزويدها أنباء المعارك هناك. فنهبت الى بمشق

برفقة الصندق تقى الدبن الصلح الذي كان

يومها مستشارا لجامعة الدول العربية ومكلفا

أيضًا لمهمة خاصة لدى عاهل الاردن المغفور له

الملك عبد الله. بتنا ليلتنا في فندق واوريان

بالاس، في دمشق، وتشاء المصادفة أنَّ نتَّعرف

ألى صحافية بلجيكية اسمها تومينتك

دوفيسبان تمثل جريدة ولا بلجيك، في بروكسيل

وتوقع مقالاتها بامضاء مسنعار أجورج

ماغلواره وفي الوقت نفست تراسل جبريدة

ولوموند الباريسية. كانت واسطة التحارف

شخصية لبنانية أصبحت في دار الحق وقد

روت لنا الزميلة الشقراء قصتها مع رفيق بربها

على بمشق - عمان. قالت وفي عينيها الزرقاوين

نداء القلق والياس: م... أنَّا هُنَا عُريبة الدار لا

اعرف كيف اصل الى القدس، فقد كان اعتمادي

على رفيق الامس آلذي قسدمني البكميا الذي

تعرفت اليه في بيروت ورافقتي الى هنا على

أمل تسهيل مهمتي ومرافقتي في سفري لكنه

غاس الفندق وتركثي وحيدة ولا اعرف كيف

أتصرف، قالت كلماتها في الم وارتباك ثم لانت

بالصمت، ولما طلبنا مزيداً من الأنضَّاح لمعرفة

سبب موقف رفيقها الهارب قالت: ولقد توبد ألى

وراودني على أمر لست مستعدة لتقديمه الية

ووددنا لو نصحح لها الصورة فقلت لها: «هُوني

عَلَيك يا أنستي، ففي الننيا الطيب والخبيثُ

ونحن الآن في طريقنًا إلى القيس في منثل

مهمتك والسيارة تنتظر عند باب الفندق ان

شبئت المرافقة، فعدا لنا أنها متريدة وهذا

طبيعي بعد ما مرت بتجربة مؤلمة، فودعناها

واتجهنا نصو السيارة فأذا بها تستوقفنا

وتقتلع خطواتها اقتلاعا نحو السيارة لترافقنا

في الطريق الى عمان تم التعارف ببننا على

نحو أَفضل، فبدا على وجهها الارتياح وسرها

ان تكون برفقة مستشار للجامعة العربية

وصحافي زميل لها يسعى سعيها وراء الاحداث

وتغطية الاخبار، وفي الوقت نفسه الاطلاع على

كيفية توزيع الهبة التي تبرعت بها حكومة

فلسطين وثورتها ونكبتها. فهدات اعصابها

وارتاحت، لا سيما للرَّفيق المستشار والي انها

في رفقة وقورة شبه رسمية وفي محصانة

جاهلا محقيقة مهمتها وامر خلافها مع رفيقها

الهارب، فقلت لها: مصيدًا لو صبئتنًا صبيث

الرجلُ الذي انهي مهمته في بمشق وتواري ولم

ىكمل معروفه معك اذ لا بد أن يكون هناك سبب

يهمني معرفته، قالت: •حسنا، الله قصتي: لقد

بالغتّ على ما يبدو في شكري للرّجل وملاطّفته،

وهذا طبيعي في مقابل اهتمامه بي وتحمل

مُشقَات السفر من اجلي، الامر الذي شجعه على

التسادي في صلاطفة شعرت انها زانت عن

اللزوم. أي غير بريئة. تجاهلت الأمر أولاً لكنه

مضى بلاطفني ويزداد لطفأ حتى احتاز الحدود.

وهننني بترك الفُنْدَق والعودة الّي بيروت، اذا لم

استجب رغبته. وكان على ان اقرر في لحظات

كيف اتصرف فوقفت وشكرته على مرافقتي الي

بمشق وتركته عائدة الى غرفتي، ومضت

زميلتنا تقول: «لهذا السبب رأيتماني حائرة

متربدة عندما عرضتما على السفر معكما مخافة ان اقع في ورطة اخرى وبصراحة اكثر اقول:

خُرجِتُ مِنْ قُصةَ فَنْتِقَ بِمِشْقِ بِانْطِبِاعِ سَبِيٍّ عَن

جيدا هذه الشقراء صاحبة العينين الزرقاوين

مُتَّافِيةً بِلَجِيكِيةٌ، أي مسيحية جاءت خصيصا

الى القدس بمهمة صحافية للأطلاع ميدانيا على

بلدكم بل عن العرب لجمعين. هذا كان انطباعي

ودار الحسديث على امسور عسديدة، وعلى

بالنسبة الى لم يكف ان ترتاح هي وابقى انا

كانها في خوف من مجهول ينتظرها.

بلجيكا الى العرب المنكوبين.

مجامعة النول العربية.

فادركنا تقى النين وأنا سر اختفاء رفيقها

ولا لغيره فغضب وتوارئ

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

عطوفة الباشاء



صهبونية تحاول شراء ما اراض يملكه أهل فلسطين أو عسرب يملكون الوضع كسنلك

عندما جاء صديقي واخي على بزي من الجنوب وابلغني ان شناك من يبيع أرضا لليهود ولا بد ُ مِنَ الوَقَّـوفَ فِي وجِـه حَـركــة البِـيع قَـبِلَ أَن يستنفحل الأمتر وتنتشير العدوى، قبلا يبقى لَّابِنَانِينَ وَاهِلُ فُلْسِطِينَ أَرْضَ فَي فُلْسِطِينَ. وسالت مسديقى: «أستساكند أنت من صحب الْمُعلومات؛ وفقال: وإن الشركة التي تقوم بالشراء مركزها حيفا واسمها «شركة إسرائيل ليمتده... والشخص الذي باع اراضيه هو شخصية حنوبية معروفة وقد اتصل منبوب الشركة بنا انا واقاربي من بنت جبيل عارضاً عليناً شراء ما نمك بأسعار يسيل لها اللعاب، فرفضنا طبعا واللهم الأنَّ أنْ تشار القضية أمام الرأي العام لوقف حركة البيع والشراء، فاستشرت احد أصدقائي المحامين في طريقة الحصول على سند البيع ألذي تم بين الشركة اليهويية ولبناني صاحب نفوذ وارض واسعة على حدود فلسطين، فقال: «تذهب الى حيفا وتحصل على نست في من عقيد البيع من الكاتب العيل الذي اجرى العقده. فسنافرت وسعيت لدى الكاتب العُدل فقال: «المحامى فقط أو أي شخص له علاقة بالموضوع يستطيع الحصول على نسخة من العقد، فقلت: «أنا صاحب علاقة مباشرة، فيننا قضية مالية ونحن في بعوى أمام القضاء ويهمني الحصول على بليل انه باع أرضا وقبضٌ مالاً كي استوفي الدينُ. واتعابكُ محفوظة، طبعاً، في مقابل تسبهيل مهمتي، إذ بِينَ بِيْرُوتَ وَحَيِفا مُسَافَةً لا بِأُسْ بِهَا وَهُناكُ أعمال تتأثر، أنت أدرى بهاء. ومن حسن الحظ ان الكاتب العدل كان يفهم جبيداً في اللغة المتعارف عليها بين موظفي الدوائر والمواطنين، فحسم الأمر وعدت من حيفًا ظافراً بنسخة عَّن عقد الْبِيعِ أَخْنَت طريقها ۖ الى الزينكوغراف ثم الى الجريدة للنشر.

الهدف تفضح بيع النارة لليهود

نشيرت جبريدة والهدفء الوثبقة الخطيرة بالزينكوغراف عن بيع اراض لليهود بملكها زعيم جنوبي اصبح في نمة الله. فقد باع نلك الزعيم قسماً من املاكة في المنارة على الحدود اللبنانية - الإسرائيلية لشركة عقارية يهونية. وظلت الجريدة على الآلة الطابعة ساعات عدة لسد حاجة السوق، اذ ان مطابع تلك الايام لم تكن طاقتها تتجاوز الالفي نسخة في الساعة وليست كمطابع هذه الايام (عشرات الالوف في

رحم الله محمد عمر مندمنة (أبو عصبام)

ومطبعته المجاورة للبركة في سوق اياس والتي كانت الزميلة والنهار وتخرج منها ايضاء قبل أنَّ يتولاها الزميل غسان ويهاجر بها الى شارع الحصراء حيث هي الآنَّ في تُوبِها التقني المتطور. وبعد اسبوع من نشر وثيقة بيع المنارة جاعت نكرى وعد بلفور المسؤوم اي تكري التظاهرات في كل سنة أحست جساجها على نلك الوعد. وبوصُّول التظاهرات امـام البـرلمان في ساحة النُجْمة، وقفت على درج البرلمان خطيباً وشاجمت وعد بلفور والنين يبيعون املاكا للَّبِهُود. وعَنت ألى ٱلْمُطْبِعةُ لِارْسَالَ بِرقية الى جبريدة «المصري» في القاهرة عن إحياء تلك الذكرى البشعة في لبنان، فاذا بصاحب الطبعة (ابو عُصام) بلغتني الى ان في الشارع، امام الطبعة، نفراً من الشباب ملثمين يحملون هراوات وعيونَّهم على الداخل، فلم افاجًا لانني كنت اتوقع ردة فعل على نشير فضيحة المنارة، ونهضت واذا بي امام رجل يدخل والهراوة في يده بينما الأخرون ينتظرون خارجا، فأسرعت الى مستسى وأطلقت النار في الهواء فبلانوا بالفرار الاالذي اصبح داخل ألطبعة فهرع العمال وقبضوا عليه، وكان نصيبه ضريا بعصا يحملها واحتجازه داخل المطبعة ريثما تم الاتصال بوزير الداخلية يوسف سالم. فهرعت قوة من رجَّالُ الأمن للتّحيقيق في الحادث كما وصل النائب العام أصف رعد الذي قال مارحا: انت الآن هو الدعى عليه ... فسأنت من اطلق النار، والذين هربوا لم يتمكنوا من الاعتداء وهذا المحتجز في المطبعة هو المضروب ايضا ومن حقه أن يدعى أذا شياء، قلت: الكن هناك مُحَاوِلةَ للأعتبدآء علي وهذاك شبهود، فهل تنتظرون ان يقع الاعتداء على وريما الموت كي يصبح الادعاء؟، فقهقه ضاحكاً وأمر رجال الامن بتسلَّم «المحجور» وإحاله على القضاء. وفي البوم النالي صعرت الصحف وعالجت حانث الاعتداء بغضب لأن الاعتداءات على الصحافيين بلغت صداها. وبعينها استندعاني رئيس الجمهورية الى القصير وقال مستنكراً: «انْ القانون سيقطع الايدي التي تمتد الي رجال الصحافة ،. قال هذا مجاملة وتبريدا للاجواء ... فكلانا كان يعرف ان معركة المنارة اختت أبعادا سياسية ومحلية وكان هناك سياسيون على علاقة وثيقة بالفاعل الاصلى فامنوا الغطاء

وأنشر في ما يلي نص الكتاب الذي تلقاه الاح على بزي من لجنة اعانة شركة صندوق التمة لشراء الاراضى العربية:

اللازم للمعتبين.

حضرة الوجيه علي بزي المحترم تحية واحترام اما بعد، تشرفت ماستلام تحريركم الكريم المؤرخ ٨٨/أبلول/١٩٤٤، وقد استلمته بالأمس وحسب اشارتكم سأرسل لجنابكم جواب عطوقة الباشا حال وصوله الينا، ومن المنتظر أن يصل غدا القرآر مصدقًا من عطوفة الباشا (حلمي باشا). لقد حضر مساء اليوم سختار ووجهاء قرية المالكية وقد أبدوا رغبتهم الاحيدة بشراء حصة السيد محمد علي بزي ووعنوا بتنبير قسم كبير من ألبلغ خلال الاستوع الحالي ووعدوا أيضًا باحضار هذا المبلغ وتقعه للبنك بوم السبت القائم الواقع ١٩٤٤/١٠/٨ لهذا نامل تشريفكم مع وجهاء القرية المنكورين يوم السبت القادم

الاثنين ٢٣ تشرين الثاني (نوفسير) ١٩٩٨ للوافق ٤ شعبان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٤٧

AL HAYAT MONDAY 23 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13047

عسيران يصافح اللورد طومسون والى يعينه وزير الانباء انذاك ميشال الخوري.

ما يجري فيها لتبعث به الى صحف بلجيكية وفرنسية. فيكف اتركها هنا وقد وعدتها بتأمين وصولها الى القدس؛ لن اخلف بوعدي لها مهما تكن النتائج كبلا تأخذ صورة أخرى بشعة عنا نحن العرب، وفي الامكان ان نستفيد منها اذا نحن ساعدناها وسهلنا مهمتها. وَفكر صاحب الفندق قليلاً ثم اشار على بأن

تضع على راسها غطاء دإشارب، وتعلق صلب بارزاً في صَعرها، وومع نلك تقعمون على معامرة

اقتنعت بالنصيحة فاستاننت الزميلة لنصف ساعة وقصيدت السوق وعنت منه بالاشارب والصليب وفي الفندق قصيصت عليها القصة النصيحة فشهقت وجمدت في مكانها لا تصدق ما تسمع وترى. شكرتني طبعاً ونحن في الطريق الى القدس وتستَّاعْت: وتحَسَدتْ م الانسيان لحييانا اشيباء لا يفهمها. من هذه الاشياء مثلا ان شاباً مسلماً يشتري بنفسه صليبا لسيدة مسيحية ثم كيف تصر على مرافقتي واثاً اشكل خطراً؟ سامح الله من تسبب في الانطباع الاول عنكم «رفيق دمشق» واعترف الأَن باني تسرعت واخطأت وها انا أعتنر مرة اخْرَىْء. وسائتها: وكيف عرفت انتمائي الديني وانا مسطك في اللون تقريبا وفي التركسيب البشريء؛ قالتَ: «الست عربيا؛ انن، انت مسلم، قلت: وفي هذا المشرق يا رُميلتي كثير من العرب المسيحيين وبعضهم انقى عرقاً واشد عروبة من المسلمين وسترين في القدس بوصولنا اليها عربا نصارى بقاتلون مع اخوانهم من العرب المسلمين. فالعرب يا زميلتي وجدوا في هذه الارض قبل موسى وعيسى ومَحمد (صلَّى الله عليه وسلم) وعاشوا معا قرونا من الزمن في خير حال الى ان جاءهم الاستعمار من الغربّ كمآ تعلمين ففرقوا ليسودوا وحركوا الطائفية والمنشبية لمصلحتهم، وها نحن نحصد الآن ما زرعــوا والحـــرب الدائرة في فلسطين الآن هم

حبذا لو تقرأين تاريخ العرب، وبعض كتب المنصفين من المؤرخين الأجانب لتنخذي صورة اوضح عن العرب. ثم سترين بعد نقائق ماذا يجري في فلسطين بسبب وعد وبلفوره للعرب واليهود معاً.

وسستسرين المآنن والكنائس بعسد لحظات تتعانق في سماء القس منذ اكثر من الف سنة فجاء الاستعمار الغربي يدمر كل ما هو قائم ليقيم دولة ليهود العالم بأسره على انقاض العرب بحضارتهم الاسلامية المسيحية المشتركة ء.

كانت زميلتي تسمع وتصعي الى قولي كأنها انسان آخر.

وكانت السيارة تقترب من الباب الشرقي للقدس فترجلنا واقترب منا رجال المقاومة وكننأ نواجه المتاعب لولا أن رأوا «الصليب البارز، على صحد الزمحيلة ولولا انهم عصرفوا انى صحافي وصاحب جريدة تدافع عن قض فلسطين واراسل جريدة مصرية كبرى معروفة



الوفد الصحافي اللبناني - السوري

مقابلات مع بعض الشخصيات، وزارت القصر الجمهوري فاستقبلها الشبيخ بشارة الخوري ورئيس الوزراء رياض الصلح ووزير الخارجية حميد فرنجية، ويوم قررت المعادرة ودعتني في المساء دلاني مسافرة غدا باكرا فلا تتجسم عناء الانتقال الَّي المطار في هذا الوقت المبكر، واني شاكرة لك ما استيت آلي من خيمات في بلانكم الجميلة، وفي السابعة صباحاً بن الهاتف في منزلي واذا بصَوتها يرتجف وتقول لي: وزهيرٌ أنا في المطار وقد منعت من السفر والطائرة على أهبة الإقلاع، قلت لها: «دعيني أتكلم مع المسؤوله فرد على وتكلمت وكنت على علاقة حسنة مع أمن المطآر فسالته عن اسباب المنع فقال لي: والامر من المديرية العامة، ولا نستطيع هنا أن نَفعل شَيئًا والتَّهمة انها جاسوسة، فاتصلت برياض بك واطلعته على أمر المنع من السفر، فبأدر فوراً الى إصدار الأمر لمن يلزم بأن يسمح لها بالسفر لأنها بعكس الوشباية محية للعرب ونصيرة لقضيتهم العادلة، وقد علمت بعد سفرها أن وراء الوشاية مناحبنا اللبناني بطل واقعة بعشق الذي رفضت السفر معه لسوء سلوكه معها، وذلك بواسطة نسيب له يعمل في الأمن العام.

سكرتيرة اكتب فلسطين وفي تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٤٨ قررت

حامعة الدول العربية افتتاح مكتب لها في باريس فى مناسبة أنعقاد هيشة الامم فده ووقع الاحتيار على الاستاذ شارل حلو لتولى شــؤون هذا المكتب يعاونه شــبـاب من لبنان وسورية ومصر معن يتقنون اللغات الاحنسية ووقع اختيار رياض الصلح على مسيقتنا الصحافية البلجيكية لكى تتولى سكريتارية المكتب، فأبرقت اليها برغية رياض بك وجاء



عامل عسيران، كميل شمعون، الامير مجيد ارسلان، خليل نقي للمين، نعيم مغبغب، وحبيب ابي شهلا. 🔻 من حفل اقامه المحامي فكتور موسىي تكريماً لعسيران بمناسبة انتخابه نقيباً للصحافة.

محوا لنا بدخول القيس وحثرونا من لحضور جمعية الامم المتحدة احتلت جميع القنائق، ولسبب أخر هو أن قرنسا كانت خارجة من حرب طاحنة.

التقينا احد رجال النين واثناء تجوالنا في باحــة احــدى الكِنَائِس، وأعــتــقــد اذا لم تخذ الذاكرة، انه الاب عياد. فقيمتها اليه حيثًا اطلعها على اشياء اضافية لا تعرفها عن همجية اليهود واعتداءاتهم على الاصاكن المقدسة سُبِحَيَّةً واسلامية، وتمكَّت من التقاط صور رغم أن التصوير ممنوع. بعدها تابعنا تجوالنا في بعض شدوارع القدس وتعرضنا لطلقات الرصاص من المكامن، الى ان وصلنا الى القيادة العربية وكان الجيش الاردني هوالذي يتولى القيادة في القدس بعدما بدأ الأنكليز الأنسحاب من اكثر الاماكن من فلسطين. وقابلنا القائد عبدالله التل واستحصلت منه على أول حديث ارسل الى الخسارج. وفي المساء عندمسا اربعا العودة الى عمان منعنا ونصحنا القائد التل بأن لا نُعَادر القنس في الليل لأن الطريق غير آمنة اطلاقا، لكننا اصررنا على النهاب الي عمان لا سيما والصحافية لا تستطيع البقاء في القبس لأن حوائجها في عمان اولاً وتخشى القصف الذي يحصل في القيس في الليل ولما الحجت على الْقَائد التل تسهيل مهمتنا قال: ﴿لا استطيع من هذا أن افعل شيئًا، فاتصلت بعمان بالأخ تقى النين الصلح الذي استطاع ان يستحصل على أمر من السلطات العسكرية لترافقنا احدى سياراتها وقد كان، ووصلنا الى عمان وأيات

التعرض لمكمن قد يطلق منه النار علينا قبل ان يعرفوا من ندن. وتقيمنا سالكين الشوارع الجانبية الضيقة بصعوبة وحذر شديتين وبوصولنا الى كنيسة القيامة توقفت الرميلة وراعها ما شاهنت من نمار وخراب وركعت امام صورة السيد المسيح ركوع المتعبد في مصلاه ثم نهضَّت واستدارت نُحوي والنموع في عينيها.

وارجو المعذرة ان كنت مخطئة، واجبتها: طبعاً لعلك مخطئة ابتها الزميلة عندما تحكمين على شعب من خلال فرد لا بد ان يكون عندكم الكثير الكثير من امثاله. نحن نعرف بلانكم واوروبا عامة. والفارق هو أن الرجل الذي ازعجك يفتقر الى للعرفة والإسلوب في التعامل مع السيدات ولا شيء غير ذلك وأفقت على كلامي واعتنرت بكثير من الحياء، وتابعنا طريقنا في جو من التَّفُهُم وَالتَّفَاهُم حَتَى فُنْدَقَ وَفِيلانلَّفَيا، في عمان، حيث توجه تقى النين لقابلة المسؤولين في المهمة التي جاء من اجلها، فيما نحن حاولنا متَّابِعة طريقُنا الى القيس بعد ما سهلنا لَها الحصول على انن خاص يخول الاجنبي اختراق منطقة القبس العسكرية وانكر هنا أنه عندما هممنا بمغاترة الفننق اقترب مني صاحبه (ابراهيم نزال) ونصحني بقوله: ،كيف تسافر ألى القَيْس مع هذه السيندة؛ الله قد تعرضها وتعرض نَفسُك للخطر؟؛ قلت: «زيني ايضاحاً». قَال: «أن رفيقتك شقراء اللون وتوحى أنها اجنبية وقد يحسبها المقاومون العرب يهودية جَاءِتُ تُتَجِيسُسُ فَتَقِعَ الْكَارِثَةُ. وقد سَيْمُعُنَا بحوالث كثيرة من هذا النوع نهب ضحيتها الشكر بالية على محياها وفي كل حركة من قلت للسيد بزال صاحب الفندق: اسمع

وبعد ما انهت مهمتها في فلسطين حبني عننا معا الى بيروت لتسافر منها الى بلايماً. لبثت هذا بضعة أيام تسنى لها خلالها اجراء

الجواب بالموافقة. وقد سافرت الى باريس المُديِّقةُ اخْسِار هيئة الامم بتكليف من جريدة المصري، ووصلت ولم تكن هي قد حضرت لتسلم عطها وبحثت اباً عن فندق انزل فيه في باريس قلم اجد مكاناً في مـخـتلف القنادة والدرجيات لان كشرة الوقود القائمة اليهيآ

فأستنجرت شقة في الضواحي من غرفتين وتوابعهما، وكانت الزميلة قد طلبت مني تامين غُرِفُهُ لَهُا فَي أحد الغَنادق وصديت لي موعد وصولها الى باريس، فلم أجد لها غرفة بالطبع. وعند وصولها احبرتها بازمة الغنادق وعرضت عليها البحث من جديد على غير طائل، فقلت لها: القد استاجرت شقة في الضواحي من غرفتين لك لحداهما اذا شئت وليس لسناً حل أَحُر الأَنْ م فقيلت وهكذا كأن. لقد دام مكوننا في باريس زهاء ثلاثة أشهر اظهرت خلالها تشاطآ منقطع النظير وكان الاستاذ شارل حلو من المعجبين بها، وعندما زارت لبنان في عهده الرئاسي اقيمت لها حفلة تكريمية وقلدها وساما تُقسرا لخدماتها لقضايا لبنان والعرب. لقد قضينا مدة في باريس نعمل كل في مجاله، واحيانًا نتناول الطعام معا منفريين او مجتمعين الى مائدة الوفد اللبناني، وفي احيان اخسرى كسانت تلبى بعض الدعسوات من الصحافيين الاجانب او من مندوبي هيئة الامم وفي احدى الامسيات تأخرت - على غير عابتها ~ في العودة الى شقتنا المشتركة فسالتها لماذا تَأْخُرَتُ؟ وأينٍ؟ ومع من كانت؟ فَشعرت أنْ الغيرة هي التي تتكلم فقالت: واسمع با صديقي، أنا اعلم الك اصبحت سحرجا امام الناس واسامي ايضًا. واعرف اننا من جنس البشر لا اللائكة.

واراني مضطرة الآن الي البوح لك بسر احتفظ

به لنفسي منذ وقت طويل، واصغيت اليها بكل

جوارحي وقلت لها: «تكلمي اريد ان اعرف كل

شيء عنكُ ولست أدري لماذاوَّم قَالتُ: وأنا أدرى

لماذاً، لقد قلت لك ان في نفسي ما في نفسك، وان

 پوستر كتاب «زهير عسيران پتنكر، المؤامران والانقلابات في بنيا العرب، عن دار النهار النشر في بيروت الشهر القبل.



الصحافية البلجيكية دوميتيك دو فيسبان.

الملائكة جعلها الله في مكان أخس من هذا الوجود اللامفهوم، واليك قصتي فترتاح وأرتاح معك: ذات عام كنت اقبوم بمهمة في الصين فتعرفت الى رجل نشأ بيني وبينه وضع شبيه يوضعنا الآن. وقد عرض ثلك الرجل الزواج مني لحل مشكلة نحن فيها الآن فوافقت وارتكبت الخطيئة. بعد نلك مضى هو في سبيله واختفى من الوجـود فندمت على زلتي فنذرت عــفــة للعنراء وعاهدتها. لا اقرب الرجال الى الأبد وما زلت أحافظ على نذري وعلى عهدي للعذراءه.

واعترف بأننى صنمت ولكنّ وجنتني في موقع الإحترام والتقدير لها، وعلمت ْ لماذا كَأَنْتُ تتهرب مني اثناء الليل وفي المواقف الحرجة. بُعُد انْتُهاء اقامتنا في باريس عاد كل منا

الى بلده وعمله وقد تركت هي وراعها أحسن الاثر في مكتب فلسطين بسبب أتمسالاتها الناجحية مع الوفور الإجنبية ورسائلها وتقاريرها الى جرينتها «لا بلجيك» وقد اثارت نوياً هَائلاً في اوروبا والعالم الذي قرأ تقاريرها واطلع على النظلم في فلسطين حيث ان اليهود النين تجمعوا على ارضها من انجاء العالم نبصوا الفلسطينيين واضرجوهم من بيارهم وشتتوهم في الأرض.

الهدنة وحصار الفالوجة

انعقدت جمعية الأمم في باريس عام ١٩٤٨ للنظر في قضية فلسطين بعدما قررت الحكومة البريطأنية الجلاء عنها في ١٥ أيار من ذلك العام وتركتها للعرب واليهود يتصارعون عليها وفق خطة خبيثة متفق عليها بين الصهاينة وحكومة الامبراطورية التي لا تغيب عنها الشهمس في تلك الايام ... انتقلت الى باريس بطلب من جريدة والمصري ولحضور حاسة هيئة الأمم وتغطية مناقشاتها في قضية فلسطين بعد اعلان هدنة موقتة وفرقة من الجيش المصري محاصرة في الفالوجية بينها الضابط اركانَ صرب جثمالٌ عبد الناصر الذي كأن برتبة «بكباشيء يومئذ قبل تعريب الرتب العسكرية، وكنان الخبوف شنبيدا على منصبيس الجنود المصريين. اجتمع الوفد المصري في السفارة المصرية في باريس، وكان يوم احدّ على ما انكر، برئاسة احمد خشبة باشا وزير الخارجية. وكان الموضوع المطروح للمناقشة حصبار الفالوجة بعد اعلان الهنبة والموقف الذي ينبغى اتضاده لغُكُ نَلْكُ الحصبار. فانقسم الراي بين قائل بخرق الهدنة لفك الحصار عسكرياً، وقَائل بوسائلُ أخرى منها التفاوض تجنباً لمتاعب قد تنشا باعتبار أن قناة السويس ما زالت محتلة وطريق الامدادات خناضعة لاشتراف الجيش البريطاني، وقد دام اجتماع الوقد المصري في السُّفَّارِة حَتَى ساعة متقدمة مِّن الليل مِن يُونِّ انْ يتسرب منه أي نبأ الى الخارج. وعبثاً حاول محمود ادو الفتح صاحب جريدة والمسريء الاتصال بوزير الضارجية المصري الذي كأن صديقه فكأنَّ يُتَّهرب. وأرفَّض الاجتَّمَّاع منَّ دونَ أن نعرف ماذا تقرر فيه. فقال لي لبو آلفتح: ﴿لا بد من معرفة نتائج الأجتماع بأي وسيلة ممكنة لجداها التوصل الى احد أعضاء الوفد ابراهيم البغدادي بالذات فهو بينامو الاحتماع، فقلت: وأنا اعرفُ الإماكن المُحتّمل وجود امثّاله فيها ليلا لكثى لا أعرفه شخصيا وحبذا لو تصفه فُجاعت الَّأُوصافُ كالتالى: وطُويِّل القائمَّة، اسمر اللون، الشاربان موغلاس، حاجبان كثيفان البخ

ثم زَاد قَائلاً: «والبك سـيـارتي فـهي في تصرفك حتى تعوده. فَانطلقت اولا نصو فندق

دريتز دمقر أقامة الوفد المصري قلم أجد احداً منَّ الْأَعْـضَـاء، فـرحَت اطوف شَـوارع بـاريس والأماكن التي يتريد اليها العرب عاية. وتوقفت أحيرا أمام مُعْهَى في الشائزيليزيه فاذا بي ارى رجلين لفتني فيسهما الشكل الشرقي اولا وأُحدَّهُما تَنْطُبُق عَلَيْهِ اوصاف البغدادي الَّي حَد كبير. وفيما كنَّت أتقدُّم نحوهما تحرَّكا نَحو الشارع فتبعتهما حتى بخل احدهما نفق المترو والثاني، لحسن الحظ، يعود أدراجه فاستوقفته قُبِلِ أَنَّ يَظِت ومندت يدي مصافحاً وسألته: «الْسَتُ الْبِغداني؛ فنعَر فظن ان احدا يتعقبه. فقلت له كي اطمئنه: أنَّا فَلَانَ مندوبٌ حِيرينة دالمصري، فأجاب بوجه عبوس: داجل، اي حَدمة اقتندم . قلت: واعتش أولاً عن هذا الازعاج، فانت تعرفُ أن باريس تخرج في مثل هذا اليوم الاحد الى للنزة والراحية وأنا أطوف الننيا باحث عنك في كل مكان، لنلك لن تقلت منى قسبل إن اعرف مَّا توصلتُم اليه في اجتماعٌ السفارة لجهة حصار الفالوجة، قال، وقد اعجبت صراحتي القد صدر بيان عن الاجتماع وليس لدي الآن نُسخة عنه والسفارة مقفلة كما تعلم فاليُّ الغُد إن شاء الله، فقلت له بصوت يرتجفُ وتضرعت اليه: دانا على عبدلة من أصري، وأمامى ساعات معدودة وصاحب اللصري سِنتظرتُي أرجوك ان تقدر طروفي ولن اترككُّ مُّهما حاولتُه. فاعجب بجراتي، كما لاحظت، فأعطاني بعض المعلومات التي يتنكرها طالبا منى النَّعَتْمِم على هذا اللقاءً. فشكرت الرجل وعنت الى حيث ينتظرني محمود ابو الفتع الذي راني والقرح مرسوم على وجبهي فهد وعانقني وقال: «عجل وهأت ما لديك، فرويت حكايتي مع البغدادي. وتوجهنا معاً نعو مركز الهاتف ونظفا الى والمصري، في القاهرة المعلومـات الني حـصلت عليـــــا، فننـــرت في الصبياح قبل أنَّ تصل التي الدوائر الرسمية في القاهرة وسجلت والمصرىء بذلك سيقأ صحافياً تَنَاقَلَتِهِ عَنْهَا صَحِفَ الْعَبَالَمِ وَالْأَنَاعِبَاتِ. أَمِنَا صاحب والمصريء فقد تناول محفظته العامرة وناولني ما تبسر ويليق طبعا بليالي باريس التي لا نثام اهو فقال: دالي الغديا زهير، فأناً ذاهب الى سريري لأنام وأناً مرتاح البال.

نحن بحاجة لمجلس جبيد تشارك قيه كفاءات الشعب الفلسطيني اينها

عادل سالع ولاية منسوبًا (الولايات المتحدة)

A Section of the second sections



سورية توقع مع كونوكو والف اتفاقا لمشروع غاز قيمته ٢٠٠ مليون

🗖 بعشىق – رائية أسماعيل 🗆 لندن - دالحياة،

🗷 وقعت دالشركة السورية للنقطء امس عقداً مع شركتي دالف أكيتان، القرنسية ودكونوكو، الاميركية لتنفيذُ مشروع متكامل للفار في منطقة بير الزور (شمال شرقي نمشق) يشمل تجميع الغاز ومعالجته بطاقة تصل ألى ١٧٠ مليون قدم مكعبة يومياً وتبلغ كلفته ٤٠٠ مليون دولار.

وقع الاتفاق وزير النفط السوري المهندس محمد ماهر حمال وللدين العام لـ «الشركة السورية للتقطء النكتور احمد معلا مع نائب رئيس «كونوكو، ليان بارون ومتدر «الف اكيتان» في سورية حاثو لوك بورشيرون، وحسم الاتفاق محانثات طويلة استمرت اعوام عدة بين الحكومة السورية ودائف اكيتان، من جهة وكل من شركتي دكونوكو، ومشل، من جهة ثانية في شأن المشروع. وتسبب استمرار المفاوضات فترة طَوْيِلِةِ خَسَارَةً يُومَنِهُ تُقَدِّر بِنُصُّو ٥٠٠ إلف يولاًر يومياً من تسرب النَّغازُ المرافقُ في أبارُ النقطُ

ويهنف المشروع الى تجميع لفاز المرافق من الحقول النفطية للنتجة في منطقة دير الزور والتي يتم ربطها بمصنع الغاز في حقل جمر، في للنطقة نفسها وتديره شركتا بشلء ودالف اكتتانء

ويشهمل للشهروع أيضها بناء مهصنع للغهاز الستَّخلاص السواكل تبلغ طاقته ١٧٥ مليون قدم مكعبة يوميا مماثل لمصنع حقل دعمره وانشآء انبوب لنقلُ الغَارُ الجاف الى تنمر بطول ٢٥٠ كيلومتراً وربطه بالشبكة الوطنية الموجودة حاليا في البلاد.

وتوقعت مسساس في صناعة النفط والغاز ان يصنر جزء من أنتاج مصنع الغاز الى لبنان بموجب أتفأقات بين الحكومتين السورية واللبنانية لاستخدامه في محطات توليد الكهرباء في لبنان. وقالت مصادر مطلعة لـ دالحياة، أن المشروع

سينتج مكثفات من حقل وطيبة، التابع للشوكة الفرنسية غير خطة لإعادة حقن الغاز من حقل طيية لاسترجاع للواد الكربونية السائلة. ويتُوقَع أنْ بيدا بِنَاءَ لَلْنَشَاتَ قَرِيباً على أن ينتهي العمل يها في السنة ٢٠٠١.

وتبلغ طأقه منشات تجميع الفاز في سورية خَمِسةً مَالَايِنَ مُتَر مُكَعِبِ مِنَ ٱلْغَارَ الْخَامَ يومِياً وتنتج كمية تريد على اربعة ملايين متر مكعب يوميا أضباقية الى الغياز السيائل المنزلي والنفط الضفيف الذي سينقل بخطوط نقل النفط

ويقس أجمالي أنتاج سورية من الغار بنحو ١٢,٥ مليون متر محعب يومياً في مصانع «الجبسة ۽ للغاز الحر ودعمره ودالسوينية اللذان يعالجان نحو خمسة ملايين متر مكعب من الغاز المرافق. ويتوقع إن يرتفع الانتاج الى نصو ١٨,٢ مليون متر مكعب يومياً في السنة ٢٠٠١ عندما سيستكمل بناء

وتوسيع معامل الغاز القائمة والجديدة. وَتَنْتُج سورية اصْافة الى الْغَازُ نَصُو ٢٠٠ الف برميل من النفط يومياً تصندر منها نصو ٣٢٠ الف برميل للاسواق النولية. وسيتيح المشروع لمطاث الطاقة الكهرباثية في سورية زيادة استخدام الغاز في توليد الكهرباء ليسصل الى ٤٠ في المئلة من

الاستراتيجية التنموية لدول الخليج

فالماراة أأدر أأماه المملوح لطور

و و دمه ده العسارية لو

- - - - - المار المسرو يعد

وه ۱ ا الاست المنظور ميولي

ا راستوجیتان

ح د راجي بخسور ته روال

وه المسلو الراس مي سواقع

المراعب معق يوع فرا

الساء الأحدق يقله

ت المحمدة المسروع إ

سنسان معاون كالترافو أ

نه دسية المتعارفة

هددي مني انجناد الهالة

مرمد منساف إلى تقوية

سابى الإسسامي ومن

الاس المدد المسجد الكالم

رجو اشتكون سهما

ب و اسمانح

يدك عوة سعيد

سسادر می ۱ تشرین

، ده ، سرت الحياد

. و . ر سعید بعوان

ينديب طالب في

سى ستوين سېلىن مس تحرفك وأعتله

المصنف في دعونه مسيد مسيد

شاب بعروب الا

تنبي حيو النسباء في

الماس وسيدل دوري

سعد وسعد خيرد

يسار بالدعود لهذا

. در دومسوال الى

ينه وشهد التي

ار ان المسلطقة التي ^{الر} أنا

I'll was about ...

معارضو عرمان

ر مسسمانفة وال

Yapai y i mules

سروور اطبة وملد

نس مديد بشارل

العلسائسي أنعل

(Sand 150 100

Designation of the second

■ اكنت دول مجلس التعاون فاهم القاسمي وزير الاقتصاد لدول الخليج العربية انها ستولي المتناريع الصنفيرة والمتوسطة امعسيسة حسامسة في اطار استرأتنجيتها التثعوية الشاملة لواجسهة التطورات في أسواق

النفط العبالمينة وخنصوصنا انحقاض الاسعار. وعقيت بول للجلس في ابو طبى أمس لهذا الغرض الملتقى الخُلَيجِي الْأُول حول المبادرات في مجال الأعمال والاستثمار دلايجاد الحلول لتحييات ومعضلات التنمية الاقتصادية المستدامة، يرعابة الشبيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات السلحة رئيس برنامج البابلة

«اوفست، في الإمارات. واكد الشيخ محمد في افتتاح الملتقى للذي شسارك ضيته وزراء ومسؤولون وخبراء خليجيون وعسالميسون ان الأمن لا يتسمسقق بالأستعداد العسكري فحسب بل كنلك بالتنمية الأقتصانية والتكامل مع الاقتصاد العالمي.

ولفت في كلمة القاها تسابة عنه محسن خلفان بن خرباش وزير النولة لشسسؤون المال والصناعية الى ان المساريع الصغيرة والتوسطة الحجم تشكل في عالم اليوم اكثر من • • في الله من النشاط الاقتصادي في اقتصادات الدول للتقدمة. ويدوره أكد خرياش في كلمته

التي القاها بصفته ممثلاً لوزارة المال والصناعة في دولة الامارات ان عدد المنشات الصناعية العاملة فى الاصارات بلغ بنهاية تشرين أول (اكتربوير) للاضني ١٦٩٥ منشاة ويلغ عدد العاملين فيها نحو ١٣٤ آلف عامل وتستثمر فيها أموال تقس بنحو ١٤ بليون

درهم (۳,۸ بلیون دولار). وقيال ان مساهمة قطاع وحان المستعدد المستعدد الصناعة المستعدد المستعد عن عام ١٩٩٦ ما يعكس نُصاح سياسة الامارات في تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في هذا القطاع.

ولفت خسرياش الى بقسرير صندوق النقد للدولي الذي صدر الشبهر الماضي ويؤكد أرتفاع لجِـمْـالِّي النَّاتِجُ لَلْحَلِي فِي نَوْلَةً الأمسارات من ٨, ١٧٥ بليسونُ درهم عام ١٩٩٦ الى ١٨١ بليسون درهم عام ١٩٩٧، وتحقيق الناتج المحلي غير النقطي نموأ بلغت تسبته ه, ه في المئة بين عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ مشكلاً ما تسبيته ٧٠ في اللثة من احمالي الناتج للحلي-وقيال إن الإمارات في بحثها عن حل اسالة الاعتماد على النفط لضنارت التنمية الصناعية باعبت سارها القطاع الرئيسي المؤهل لتنويع مصادر الدخل. كيميا لفت الى انشياء يرنامج الشبيخ زابد للاسكان والذي تبلغ موازنتية السنوية ٦٤٠ مليون

درهم فيما يتوقع ان يبلغ الاثر

ستولي المشاريع الصغيرة والمتوسطة أهمية خاصة الإجمالي لانفاق البرنامج من وضع استراتيجية صناعية حديثة

خلال المساعف الاقتصادي تحو بليوني برهم سنوياً. ودعا الشيخ والتسطارة في تولة الإمسارات في الحاشة الإفتتاحية للعلتقي إلى

بعيدة للدى على مسبتوى دول مسجلس التعساون وتفعيل للؤسسات القائمة أو إيجاد مؤسسات متخصصة تعنى بالشاريع الصغيرة وللتوسطة

🗀 الرياض – سعد آلاسمري

الجنوبية لخيراً.

1777 1 1705.

اكد كل من الدكتور ابراهيم العساف

وزير المال والاقتصاد الوطني السعودي وبارك

تى يانغ وزير التجارة والطَّاقة والصَّنَّاعة

الكوري الجنوبي على اهمية الاسراع في انهاء

اجراءات اتفاق تشجيع وحماية الاستثمار بين

البليين، التي تم الأتفاق عليها اثناء زيارة

الأميس عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد

السعودي رئيس مجلس الوزراء الى كوريا

وبحث العسساف امس مع الوزير الكوري

الذي يزور السعوبية حالياً في امكان تاسيس

المزيد من المساريع المستركة بين البلدين.

واشار العساف الي اهمية مساهمة الشركات

الكورية في مجالات الاستثمار في السعونية

وزير التجارة العراقي

يوقع في القاهرة

مذكرة تفاهم

للتعاون الفني

■ يزور وزير للتجارة العراقي

محمد مهدي صالح القاهرة في هُ

كانون الأول (بيسمير) المقيل، في

زمارة تستنمس اربعة أيامهي

ريار. ___ الخيامسة في غيضون عيامين،

يرأس خــلالهـا وفسد بلانه الي

لحشماعات اللجنة المستركة

التجارة إن صالح سيوقع خلال

الزيارة على منكرة تفاهم في شان

التعاون الفني، وسيبحث في

إمكان ترويد بلاّده بحاجاتها فيّ

محالات عدة في إطار والنفط

يشسار الى أن العسلاقسات

التجارية بين مصبر والعراق في

والتجارة اسماعيل سلام واحمد

جويلي بغداد في حزيران وتموز

(يوثيثُو ويوايسو) الماضيين في

الوقت الذي زار وزيرا التسجسارة

والصحة في العراق محمد مهدي

صالح وعننان عبدالمجيد مصر

في حسسريران وأب (يونيسو وأغــسطس) وتم البـــحث في

التنعناون المشترك اقتصابياً

الى نلك علمت والحسيساة، أن

مصس تدرس كاليأ إمكان إمداد

مصانع عراقية بقطع غيار في

مجالات صناعية عدة خصوصاً

الكيبيلات وتطوير شبكة النظم

الالكتسرونيسة، وكسئلك للراجل

البخارية والقطن والصوف. كما

تقرر تشكيل لجنة فنيه بين

وزارتي البستسرول في البلدين

للتنسيق في شأن تعاونَ الشركات

المصرية في هذا المجال.

تطور، إذ زار وزيرا الصــحــ

وقال مصدر رسمي في ورارة

🗖 القاهرة –

للْصرية -- العراقيَّة.

جابر القرموطي

■ يفتتح الأميس سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض مساء اليوم الاثنين المعرض الاول للمنتجات الايرانية في مقر مشركة معارض الرياضء بحضور رئيس غرفة تجارة وصناعة ومناجم ایران سید علی نقی خاموش وعدد من للسؤولين من البلدين ويمشاركة اكشر من ١٧٠ شركة ایرانیهٔ ووفد تجاری یضم ۴۰۰ شخص من رجال الاعمال والتجار

والصناعيين في ايران. ويشتمل المعرض الذي تستمر فعالياته اسبوعاً كاملاً عَلَى ١٧٠ جناحاً تعرض فيها مختلف المنتجات الأبرانية في القطاعات

ويشسارك في المعسرض بنك

تنمية الصادرات الإيرانية للبحث عن التفساقيات تعساون مع البنوك السعونية لتوفير الاعتمادات والتمويل اللازمين للصادرات في وقال السيد عبدالرزاق حسين من شسركسة دايران بيسرده،

ا دالحياة، ان المساركة في هذا المعرض رمهمة جداء خصوصا وان السوق السعوبية تعتبر من اكبر الاسواق في الشرق الأوسط استيعاباً للمنتجات المستوردة، مشيرأ الى رغبة التجار والشركات العسارضية الى فينتح السيوق السعويعة امام المنتجات الإيرانية

وزيادة حجم التبادل التجاري

العساف بحث مع وزير التجارة الكوري في تأسيس مشاريع مشتركة

السعودية وكوريا الجنوبية تستعجلان

في ظل توفر المناخ المناسب لنجاح المشاريع

الشنتركة. كما شرح للوزير الكوري جهود

السعودية في دعم مشاريع القطاع الضاص

والتسقى الوزير الكوري ضسمن برنامج

الزيارة وزير التجارة السعودي اسامة فقية

وبحث معه في برنامج تنويع روافد الاقتصاد

الوطني السعودي والعمل على زيادة المشاريع

وكان مجلس رجال الاعمال السعودي -

الكوري للشترك عقد لجتماعه الإول في الغرفة

التحارية في الرياض اول من امس عقب

التوقيع على منكرة تاسيس المجلس بين

عبدالرحمن الجريسي رئيس الغرفة التجارية

في الرياض رئيس الجانب المسعسودي في

اجراءات اتفاق تشجيع الاستثمار وحماب

السعودي وبرآمج التخميص

المُسْتَرِكَة مع الدول الصديقة.

المُجلس وبارك تي يانغ.

واشبارت منجتمنوعية من العسارضين في المعسرض الي ان الهسنف من هذا المعسرض هو التعريف بالمنتجات الايرانية ومأ وصلت البه من جسودة وتطور، مؤكنين على اهمية عقد لقاءات هآمش المعرض بهدف البخول في

التكثولوجيا الصناعية الابرآنية الى السعودية والاستضادة من الصناعات السعودية التي تكمل

اجتماعات اللجان التمهينية على

والتعاون الاقتصادي بين البلدين.

مع رجال الاعمال السعوديين على اتفاقات مشتركة لعقد صفقات تجارية نلجحة واقامة استثمارات صُّناتُعَــة مشتركة في البلدين، اضافة الى تبادل الخبيرات ونقل

مثيلاتها في ايران. ويتنزامن المعرض مع عنقنا

🖜 قفل مركزي للابواب.

للحماية الجانبية.

.(AM/FM).

تفخسر بهسا فسورد .

🖚 مكيسف هــواء متطــور .

🖚 مزيل الضباب للزجاج الخلفي.

والعسديسد مسن السزايسا الاخسرى الستسي

🖝 قضبان فولانية لجميع الابواب

🖚 رابيسو مسجل الكتروني متطور

مسستوى وكسلاء الوزارات في التناسع والعشيرين من الشبهير الجاري، والخاصة بالتَحضير لاجتثمام اللجنة السعوبية الأيرانية المشتركة المقرر عقده في الرياض في منتصف شبهر كانون الأول (تيسمبر) القبل برئاساً

وقال الجريسي لـ «الحياة» ان هذا المجلس سيعمل على تفعيل العلاقات الاقتصابية بين

السُعودية وكوريا، مشيراً الى انه سيتم لاحقاً

وأضاف أن الاجتماع المقبل سيعقد في

ويشار الى أن حجم التبائل التجاري بين

وتاتي كوريا الجنوبية في المرتبة الثالثة

من ہین آکسیس عشیرہ دول قیسیتیوردہ دن

السعوبية، كما تأتي في المرتبة التاسعة من

بِينَ اكبر عشرة بول مُصَّدرة للسعوبية. ويبلغ

عُبَد الشَّركاتِ السَّعونية – الكورية العاملة فم

السعوبية ٢٦ شركة براس مال يبلغ نحو ٦١٤

مليون ريال (٢, ٦٢ امليون دولار).

السبعودية وكوريا بلغ ٢٧ بليـون ريال (٣٠٢

اختيار عشرة أعضاء من كل جانب.

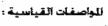
كوريا السنة المقبلة.

بليون دولار) عام ١٩٩٦.

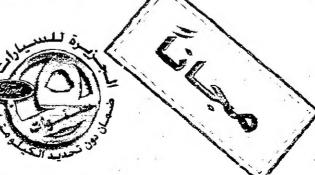
وزيري التجارة في البلدين. ويشار الى ان المسادلات التجارية بين البلدين شهدت نموأ خلال العفوام الماضية، أذ ارتفعت من ٨١٥ مليــون ريال (٢١٧,٣ مليسون دولار) في عبام ١٩٩٥ الي نحو ۱٬۰۱۸ بلیون ریال فی عام ١٩٩٦. وتوزعت مبادلات العام الماضي بين البلدين بواقع ٧٩٩ مليون ريال صابرات سعوبيّة الى ايران مــقــابل ٢١٩ مليــون ريال

صادرات ايرانية الى السعودية.

و الآن... مجاناً ضمان لمدة ٥ سنوات دون تحديد المسافة!



- 🖜 محرك "زيتك" ٤ اسطوانات, سعة 1.1 ليترات.11 صمام اقتصادي في
 - استعمال الوقود
 - 🕳 ئاقل حركة ينوي ٥ سرعات. 🕳 عجلة قيادة هيدروليكية .
 - 🕳 نظام تعليق امــامي منفصل ،
 - 🕳 صندوق فسيح للأمتعة يفتح من الداخل.



ESCORT

السعر النقدى * * 4 و 12 ريال *(١) عقد التأجير لمدة ٢٢ شهرينتهي بالتمليك.

لمزيد من التفاصيل تفضلوا بزيارة أحد معارضنا.



تترعة نوعيلك الجزبرة للسيارك

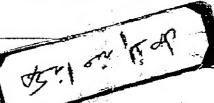
السريسان جسسية المبيئة المنورة خريق عربس خربل المبيئة خرق المثار الذال مسالف رقم هسانسفرانم

FORD

ير فيستنسس و فُرلانه – فلعيم ند بركية الشيميم لعصائد السينارات - الاحتيادي ١٩٢١,٥٥٥ شركيدلات أمر فسعود للمسأولة - الشفيف بن ١٣٩٧ مم السلم لشوريج سياولة لوية وأيشكرن - الاصبيل بد ١٣٩٧ مم - سنتيست المسيح الأن - مكة المكرمة بدير ١٠٠٠ منزستة المشتمال الشمارية - السنانيات و ١٩٣٩ مولام ١٩٣٩

(٢) دفعة أولى ميسرة. (٣) تأمين شامل طوال مدة العقد.

دائماً الافضلية لـ ... فـورد!



الفرنك

القرنسي

القرنسبي

, 1.77

37.17

ستة اشهر

T.OT T.EE T.OV T.EO

(1154/1117)

£18.A.

. * صعر التثبيت للنعب في سوق لندن السِّاعة ٢ بعد الم

تصليم ٢ أشهر

. ETA . . TT3 . . T3 . . . T3.

اسعار صرف عملات متفرقة 🌞

11/11 11/14 11/14 11/14.

MY SAT, & SAO, & SAA

17.0 1744

الياباني

KAY,A

TT, .A

77,77

717,7

14.EV

. 15.

السويسري

1.7.1

11.YT, :

Y. 717

7,717

TATE

TWY

السويسري

AT, 27

1.11

1. 2. - 14

19.1,2

A 17 0 ...

0.07 0.1A

سنة

(1594/1997)

TYP . 2 .

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

7,7.0

7...

YTTT,

YEAT Y

2310.

الإسترليني

Vier, I

من

7.

T, 07 | T; 27

117.0.

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

1007 107. 0

1797 1794,0

11/14 11/14 11/14

الإمبركي

,4.40

T.Yo.

T,TYY

1777,

T. 8 . Y

الاميركي

1,749

3.778

سنار جويتي

V, TV V, 17

. ٧ ايام

T, £A T, T9

T, VO | T, T9

197.70

7,78

7,17 V,1A 7,47

البيتار الكويتي

الريال السعودي

درهم الإمارات

لويون الرمال القطري

اللعرة اللعنائية

الحثنة للمري

النبتار الاربني

التعظر العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الباباني المارك الإلماني

الإجل

لشهر ولحد

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

العملة

لنولار الاميركي

لحنيه الاسترليد

للدك الإلماني

المعنن

تھب فضة

لتعدن

تحاس (دولار)

790,7-

\$,47

الومنيوم (دولار) ٥, ١٢٩٢ ١٢٩٤

الفرتك الغرنسي

للغربك الغربسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الاللني

£ . £ A .

,272.

7,444

, 1972

اسعار حدف الدولاد و الجنية الاستركيتي تطير الى فيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للمشتذ ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية المادي

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

7,17

اسعارالفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

ثلاثة اشهر

* A, F YP, F

T, 04

F, 17 F, 07 F, 10 F, 00 F, VY F, 17 F, VT F, 17

T, £7 T, OA T, OT T, TE T, OA T, £9 T, £7 T, O7 T, O.

W, 50

الغرنك السويسري 1,17 (1,17 (1,17 (1,17 (1,14 (1,17 (1,14 (1,17 (1,14 (1,17 (1,14)(1,14 (1,14 (1,14)(1,14 (1,14)(1,14)(1,14 (1,14)(1,14)(1,14)(1,14 (1,14)(1

العادن الثمينة دولار اونصة ا

العادن بالطن

الالماني

نظمته غرفة تجارة وصناعة أبوظبي

حوار مفتوح في شأن سوق الأسهم الإماراتية يدعوالى الاسراع في انشاء بورصة رسمية

وسطاء حقيقين يقومون بدور الناصح

للمستثمر وغياب الدور الرقابي من الجهات

يكن بمقدوره التدخل لمنع حدوث المشكلة في

اب في غيباب وجود سوق رسمية للأوراق

المالية، وانه غير محول الآن سوى بالرقابة على

تراجع في أسعار الأسهم والركود في السوق

الأمر الذي يهدد باضافة أعداد حديدة من

المستثمرين ألى قائمة ضحابا دازمة أبء حبث

سجلت السوق وسط مضاربات يومية شبيدة

ارتفاعات متوالية في استعار الأسبهم وصل

معها مؤشر دبنك ابو ظبي الوطني الى اكثر

من خمسة الأف نقطة، ليترلَّجع في بداية أيلول

(سبتمبر) بمعدلات كبيرة حتى قارب حالياً

مستوى ثلاثة الاف نقطة لتخسر السوق نحو

٤٠ في المئة من قيمتها التي تجاوزت ١٨٠

التراجع في اسعار الأسهم مع اقتراب انشاء

وحذر مسؤولون ومستثمرون من استمرار

ودار خسلال الحسوار جسدل واسع حسول

المسؤولية عن ما حدث في سوق الأمارات،

وكيفية تصحيح الوضع. وطالت الاتهامات

البذوك والشركسات الني كسونت مسحسافظ

استثمارية وبخات في عمليات مضاربة على

الإسهم أشعلت السوق بدل أن تكون أائدة

المحليسة في دبتك أبو طبي الوطني، أن هذه

المحافظ لم تقم بدورها في قيادة السوق، ورد

عليه احد الشباركين في الحوارقائلاً أن هذه

المسافط ليس لهنا دور أسناسي في قبيادة

السوق، وانما ينصصر بورها في تشجيع

وبلورة سلوك انخاري واستثماري نيابة عن

صغار المستثمرين الذين لا يمكنهم اللعب في

السوق، وتنويع المخاطر وإدارة الاستثمارات

غير أن الاتهامات وجهت في هذا المجال

لمصرف الإمارات المركزي باشارة كشير من

المستثمرين الشاركين في الحوار الى أن معظم

غعرفتها بمشاكل الاستثمار في السوق.

وقسال زياد نباس مسسؤول قسم الأسهم

بليون درهم (٤٩,١ بليون دولار).

سوق رسمية للأوراق للالية.

وجاء هذا الحوار وسط استمرار حالة من

ولفت الى أن مصرف الاسارات المركزي لم

🛘 ابو ظبی - شغیق الاسدی

🗷 أكد مسرؤولون اقتصماديون ووسطاء ومستثمرون اماراتيون على ضرورة الاسراع في انشساء مسوق رسمية المؤوراق المالية (بورصية) في دولة الإمسارات لوضع نهساية سريعة لصآلة الاضطراب والصدر والشرقب والركود التي تسود السوق (غير الرسمية) في عقاب ما عرف بالكارثة أب، وتوابعها المستمرة على المستثمرين حتى الأن.

ووافقت الحكومة الاتحادية في بولة الاسارات بداية الشهر الجاري تحت وطاة الأزمية التي تشبهدها السبوق على مشبروع قانون انشاء اليورصة الذي تقدمت به وزارة الاقتصاد والتجارة، وأصالته الحكومة ألى اللجهنة السوزارية العليسا للتستسريعات لدرسه واعادته مرة اخرى للحكومة لاصداره

وقال سيف خلفان وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة في حوار مفتوح حوّل سوق الأسهم في دولة الحاضر والمستقبلة أن قانون البورصة سيصدر في وقت قريب حال انتهاء لجنة التشريعات درسه ووضعه في صيغته التشريعيَّة النهائية. ولكنه لم يُجرَم بأن القانون سيصدر في نهاية عام ١٩٩٨ أو في الربع الأول من عام ١٩٩٩.

وشبارك في الحوار المفتوح الذي دعت اليه غرفة تجارة وصناعة أبو ظبى ليل السبت أول من امس ممثلون لوزارة الاقتصاد والتحارة وبنك ابو طبي الوطني، ودبنك الخليج الأول، واساتذة الاقتصاد في جامعة الإمارات واعداد كبيرة من المستثمرين والوسطاء ضاقت بهم حنبات قاعة الاجتماعات الكبرى في مقر الغرفة في أبو طبي، وغاب عنه محافظ مصرف الإسارات المركزي والمسؤولون في المصرف اضَافةٌ الى مسَّوُّولِّي الاقتصاد والدوَّاد المُعنَّية في دبي ما اثار تساؤلات كبيرة حول غياب اطَرافُ رئيسية عن هذا اللقياء الكبيرالذي تصدى لأكبر واهم مشكلة اقتصائية لجتماعية

تواجه مجتمع الامارات في هذا الوقت. وتعالت أصوات بضرورة التنخل السريع من قبل الحكومة لانقاذ ما بمكن انقاذه من صغار المستثمرين النين انتهوا في المصحات أو السجون أو في مواجهة القضاء والبنوك بعد أن الحقت بهم عمليات المضاربة في لسوق نهاية أب (اغسطس) الماضي حُسائرً

المحافظ الاستثمارية الموجودة في السوق غير مرخصة والمسؤول عن ذلك هو المصرف وقال خلقان أن السبب الرئيسي لما حدث في أب من تجاوزات كان سببة عدم وجود المركزي

كما وجهت الاتهامات الى دبنك أبو طبي الوطنىء حيث اتهمه البعض بتأخير اصدار شهادات تملك الأسهم والتصديق على عمليات بيع وشسراء الأسهم مما يؤدي الى ارتفاع

وقدال النباس في مسعرض رده على هذا الاتهام أن التَّاخير في أنهاء المعاملات ناتج عن مواجهة البتك عمليات بيع وشراء لا قبل له بمواجهة عا في أيام ذروة المضاربات في أب الماضي زادت على خمسة الاف عملية بيع وشسراء على أسسهم مستصسرف أبو ظبي الاسسلامي، وثلاثة الأف عسليسة على سسهم والواحة، العالمية للتاجير. وأكد النباس ان أسباب المشكلة تنحص

في عدم وجـود سوق رسمية للأوراق المالية، ووجود الوسطاء غير الرسميين، والأموال الوافدة التي نخلت في مـضـاريات سـريعـة لجني الأرباح والخروج مرة أخرى بسرعة، والإعلام الذي ساهم في بث ونقل الاشاعات. وطالب عادل الحوسين نائب مدير وبنك الخليج الأوله بعدم السماح بتداول أسهم الشركات الحديثة في السوق قبل مرور ثلاث سنوات الى خمس سنوات على انشائها وتقنيمها ثلاث موازنات سنوية عن أعمالها وتحقيقها ارباحاً لا تقل عن ١٠ في المئة سنوياً في محاولة للحد من المضاربات على أسهم

الشركات الحسنة. ولفت المستثمرون الى أن عمليات التنازلات المفتوحة عن الأسهم لحساب الوافدين كانت احدى وسائل شراء الأسهم من قبل غير المواطنين. وأكد النعاس أن هذه العصلات لعبت دوراً كبيراً في عمليات المضارية في أب الماضي الى جانب بخول اموال وافدة للمضارية السريعة في سوق الإمارات.

غير أن اتهامات وجهت الى دبنك أبو طبي الوطنى، وينوك أخسرى بالقيام بعمليات الوساطة في بيع وشراء الأسهم نون ترخيص رسمي بذلك الأمر الذي افقد مكاتب الوساطة دورها وحد من عملياتها، غير أن النباس أكد ان دبنك أبو طبى الوطنى، يلعب هذا الدور مُنَّذُ عَامَ ١٩٧٥ وَكَانَ لِهِ ٱلْدُورِ الأساسي في تنظيم السوق واصدار أول مؤشر للأسهم في دولة الإمارات.

خبراء اقتصاديون يحذرون من التعارض

بين منطقتي التجارة المتوسطية والعربية

■ حذر خيراء اقتصاديون من التعارض بين يعكس تفاوتاً في الحماسة للمشروع، بالاضافة

🛘 الرياض – محمد الدامي

🗷 اعلنت شـــركـــة «المملكة

واضاف المسدر أن الصفقة

يان أصدرته الشركة أن سيأستة الاستثمارية في إفريقيا تسلك طريق المستثمر والمتغاثل والصنر بنفس الوقتم وانه في صسيد تنفيذ اعلانه السايق بأستثمار ٥٠٠ مليـون ريال (١٣٣,٣ مليـون دولار) في افريقيا «ولكن بشكل متدرج ومدروس،

وقَّال الامير الوليد: «أستطيع القول اننى بعد تحليل جميع الدراسات الَّتِي قراتها عن الوضع . القيد صادي في إفريقيا، أرى مستقبلا زاهراً لمناخ الاستثمار في القارة، واوضح البيان ان ببنك نيجيريا المتحدء مصرف قوي ونو ثقل في السوق، اذ حصل على ثقة شركات النقط كونه المصرف الأكثر تعاميلاً مع هذه الشيركات عبير تقديم تسهيلات مصرفية لها، كما

إلى مكتب في مدينة نيويورك، وكانت التغديرات السياسية

القابضة، في السعوبية امس في الرداض شراء الامدر الوليدين طلال رئيس مجلس ادارة الشركة حصة مقدارها ١٣,٧ في المئة من ستك تبجيريا للتحدء تعتبر الاعبر

وكشف مصدر قريب من شركة الملكة أـ دالحياة، أن قيمة الصفقة تصاورت مبلغ ١٠٠ مليـون ريال (۲۷ ملیون دولار)، وانها تمت بطريقة مباشرة بين الطرفين، ولم تجر من سوق الإسهم.

تاتي ضمن تطلعات الأمير الوليد لتوسيع نشاطاته الاستثمارية في القارة الإفريقية. من جهته اكد الأمير الوليد في

أنه يملك ٢٠٩ فروع محلية إضافة

الملكة القايضة اتشتري حصة في بنك نيجيريا التحد بقيمة ٢٧ مليون دولار

لحكومة نيجيريا منذ خمسة اعسوام مسهدت الطريق لنمسو اقتصادي سريع في الصناعة المصدرفسية في البسلاد. وباعت الحكومة حصة "٦٠ في المنة كانت تملكها في هبتك نيجيريا للتحد، كما باعث حصصاً استثمارية في

بين المستثمرين في المصرف.

العربية للتجارة الحرة بالسنة ٢٠٠٧، إلا أن الجزائر

لم تعان بعد انضمامها لمنطقة التجارة العربية ما

للتجاعد بين استحقاقات الروزنامتين العربية

والأوروبية. وأشار الى أن ثلاثة بلدان متوسطية هي

تونس والغرب والأردن وقعت على اتفاقات مشاركة

مع الاتصاد الأوروبي، فينما تقايع البلدان الأربعة

الباقية مفاوضات ترمّي للوصول الى انفاقات مماثلة.

أما بلدان مجلس التعاون الخليجي فتسير نحو

الحر العربية سيشكل عنصرا مساعدا يهيئ

لكنه حذر من ظاهرة الاستثناءات التي طلبتها

ورأى الأمن العام الساعد للجامعة العريبة

بلدان عربية ورأى أنها قد تعكس قلة جاهزية البلدان

المعنية للانضمام الى منطقة التجارة الحرة العربية.

السيد نوراليين حشاد ان الإتفاقية العامة للتعريفات

الجمركية والتجارة (غات) أفسحت المجال أمام

الاستثناءات خصوصأ لإقامة مناطق للتجارة الحرة

ما منح العرب فرصة للتعاطى مع العولمة من موقع

التكامل الاقليمي. وأوضح أن ١٩ بلداً عربياً صدقً

حتى الأن على قيام منطقة التجارة الحرة العربية قَيمًا بِدَا ١٢ بَلَداً التَّنْقِيدُ القَعلي للبِرِيْامِجِ. وأصدرت

التوجيهات للمنافذ الجمركية للعمل بخفض تدريجي

للرسوم الجمركية بنسبة ١٠ في الله سنوياً.

الاتحاد الأوروبي من موقع أفضل.

هاد انتصادیة

السعودية تعاقب ٤٩ مواطناً ومقيماً ادينوا بالتستر

 الرياض ـ «الحياة» - اعتمد الأمير نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية السعودي عقوبات جديدة تضمنت غرامات مالية بحق متسترين ومتستر عليهم بلغ مجموعها ٢٠٤٧ مليون ريال (٩٢٦ الف

وشملت العقوبات التي رفعتها وزارة التجارة ٤٩ مواطنأ ومقيما خالفوا نظام مكافحة التستر في مختلف مناطق السعوبية. وأشارت وزارة التجارة في بيان اصدرته امس ان العقوبات شملت شطب السجلات والغاء التراخيص وتصفية الاعمال محل المخالفة. للمواطنين السعوديين، مع منعهم من مزاولة النشاط موضع التستر لدة وصلت في بعضها الى خمس سنوات.

واضافت ألوزارة أن هذه العقوبات تضمنت كفلك أبعاد المتستر عليهم عن البلاد مع إدراج اسمائهم على قائمة المنوعين من الدخول للسعودية مع استيعًاء الرسوم والالتزامات المترتبة عليهم بالتضامن سن المتستر والمتستر عليهم.

وشمات العقويات خمسة وعشرين سعودياً متستراً وسبعة من الجنسية اليمنية ومتلهم من الجنسية المصرية وثلاثة باكستانيين ولبنانيين وهندي وبنغلاميشي وافغاني وتركى وسوري متستر عليهم.

'تكماكوانك' تعلن تعيين رئيس جديدا.'تكماكوالسعودية'

● الرياض - «الحياة» - أعلنت شركة «تكساكي انك» ان السيد أحمد عواد العمر سيتولى منصب رئيس «شركة تكساكو العربية السعودية» اعتباراً من مطلع السنة المقبلة.

وقالت الشركة في بيان آصدرته امس ان العمر لعب دوراً رئيسياً في اعداد وتنفيذ الخطط التطويرية لم «شركة تكساكو العربية السعوبية، وانه شغل في عام ١٩٩٧ منصب النائب الأعلى الرئيس، حيث اضطلع بمسؤوليات وضع خطط واستراتيجيات الشركة علاوة على العلاقات الحكومية والعامة والموارد البشرية والسلامة والصحة والبيئة والخدمات العامة في الشركة.

والتحق العمر (سعودي الجنسية) بالشركة قبل اكثر من ٢٩ عاماً. وتطور وظيفياً في العديد من المناصب في شركة مجيتي، للنفط أولاً ثم شركة وتكساكو، التي قامت بشراء جميع أصول شركة مجيتي، في ما بعد. ويحمل العمر نرجة البكالوريوس في ادارة الاعمال من جامعة "ويتير كولج، ودرجة الماجستير في العلاقات العامة من جامعة مساوزرن كاليفورنيا، في الولايات المتحدة.

اقتصادية صينية بارزة تدافع عن القيود الفروضة على الاسعار

 بكين - رويترز - نقلت أجهزة الاعلام الرسمية امس عن مسؤولة تجارية صينية كبيرة دفاعها عن ألقيود الفروضة على الاسعار بوصفها شرأ لا بد منه في تحول البلاد الى اقتصاد السوق وقالت مين شياوي كبيرة اقتصأبيي اللجنة الاقتصابية والتجارية الحكومية في مقابلة مع صحيفة وتشايبًا ديلي بيزنيس ويكلي، أن اقتصاد الصين ما زال أقل نضوجاً من أن يولجه منافسة السوق

وأضاف أن والاسعار التنافسية لا يمكن أن تعزز موقف الشركات الا بعد أن نتم بشكل يتفق مع القانون وبأسلوب منظم. حتى الآن بدلاً من أن تؤدى ألى النتائج المطلوبة اغرقت حرب الاسعار في القطاعات الصناعية الصينية الشركات في أرمة بشكل أكبره.

شركة الشرق الأوسط للمزاد العلنى عن توافر مصنع للخرسانة الجاهزة بالكامل مكون من، خلاطات مركزية - رافعات عمودية وافقية قوالب مخصصة للحوائط والأعمدة الخرسانية - وكمية من المواد الراكلة... لمزيد من للعلومات الاتصال على: تلفون: ٢٦٤٤٢٣٠ - ٢٥٠٠٥٠ - جوال: ٢٣٣٧٤٥٥٠ فاحكس: ١٤٦٨٥٢٤

🛘 تونس - سميرة الصدفي

الانتماء لمنطقة التجارة الحرة العربية والتزامات

البلدان العربية المتوسطية تجاه الاتحاد الأوروبي،

في اطار اتفاقات المشاركة والتي تعني كلا من المغرب

والجرائر وتونس ومصر والأربن وسورية ولبنان

بالإضافة لمنطقة الحكم الذاتي. واكد الخبراء، الذين كانوا يتحدثون في ننوة

«المغرب العربي ومنطقة التجارة العربية الحرة، التي

أقامها «مركزُ الجامعة العربية، في تونس اول منّ

أمس، أن البلدان العربية تتجه الى تطوير العلاقات

التجارية مع بلدان الشمال اكثر من اتجاهها لتعزيز

التبادل على الصعيد الاقليمي بسبب منغوط العولة

إلا أنهم اعتبروا مشروع منطقة التجارة الحرة

الذي بدأ تَنْفينه مطلع السُّنَّة الجارية مخطوة جادة

وتقلة في العمل العربي البيني بشرط عدم العودة

مجدداً الى التريد والتلكو في الأنجاز، واستبلوا على

نلك بأن ٩٠ في المئة مما نص عليه الاتفاق نُفذ حتى الأن ولكن لا بد من التثبت من عدم وجود تعارض بين

مواد اتفاق منطقة التجارة العربية والتزامات البلدان

للتنمية الاقتصادية في افريقيا النكتور الشانكم العياري ان منطقة التيادل الحر الأوروبية

المتوسطية يفترض ان يستكمل انشاؤها في السنة

٢٠١٢، فيما حدد التاريخ الافتراضي لقيام المنطقة

وأوضع الرئيس السابق للصنبوق العبربي

العربية في اطار الشراكة مع أوروباء.

الخليج العربية موازنات معتىلة

وجنب آلاستثمار الاجنبي.

واضاف داعتقد انه سيكون

🗷 يتــوقع ان تصــدر دول

وقال مصرفيون واقتصاديون

عسوبتنا بول الخليج ان تنفسد برامج هيكلة في اقتصادها ليس كفعل بل كرد فعل...واعتقد انها ستكثف تلك البرامج في الرحلة للقطلة كرد فعل لبقاء استعار النغط ضعيفة في المرحلة المقيلة،.

النقطء وكسان خسيراء دوليسون

🗆 لنين - نييم كعوش

وتككف برامج الاحب الاقتصادي في السنوات القبلة تحسب لبقاء اسعار النفط منخفضة وعدم حدوث تغيير كبير في مستوى انتاجها بسبب ارتفاع طاقات الدول الاخرى.

وتسارع الاصلاحات في دول الخليج شاركوا في مؤتمر وتقط ومالء في

الصناعية والتوسع المستمر في طاقسات الانتساج في دول عسدةً والزمة الاستصادية السيوية والتوقعات بتباطؤ الاقتصاد الدولي اصافة الى عوامل فنية

ووصلت اســ

دولاراً عام ١٩٩٦.

الاسب وع الجاري الي ادني

مستوى لها منذ ١٢ عاما وهو

نحو ١١ دولارا للبرميل ويتوقع

أن يبلغ متوسطها ما دين ١٢ و١٣

دولارا السنة الصارية مقابل ١٩

تولاراً عام ١٩٩٧ واكثر من ٢٠

وقال مهدي فارازي من دار

الوساطة سرسستنر كلينورت

بنسون، في لندن ان مستوى

اسعار النقط في الاعوام المقيلة

يتوقف على قدرة منظمية اويك

على التعامل مع قوى السوق

المتنَّامية والطروف الجديدة في

الصناعة النقطية اذان جميعها

تشيير الى سعر يقل عن الستوي

واشنار الى ان ارتضاع استعار

النفط في العامين الماضيين ادى

الى وتباطؤ الاصسلاحسات

الذي ساد طيلة الفترة الماضدة،

ان دول مجلس التعاون الخليجي التي تسيطر على اكثر من 20 في المُنَّةُ من أجمالي احتياط النفط العالى للثبت ستعطى اهتماما اكسر للقطاع الضاص وعملية تنويع مصادر الدخل من خبلال تشجيع الصائرات غير النقطية وقال اقتصادي خلي

هذاك تركير على القطاع الخاص لضخنامة موارده المآلية وذلك لتسعسويض النقص المتسوقع في الاستثمار الحكومي ما يعني ان الوازنات السنوية القيلة ستكون متماشية مع مستوى اسعار

الاقتصادية في دول الخليج المنتجة للنقط ومن الرجح ان لئنن السبوع الماضي اجمعوا ينعكس هذا الوضع في المُرحَلة القبلة في ظل انحقاض الإسعارة. على ان اسعار النقط ستبقى متخفضة تسبيا في الاعوام الظبلة المقبلة وقد تراوح بين ١٣ و ١٥ دولارا للبرميل. وارجعوا ثلك الى ارتفاع المخزون في الدول

اقتصاديون يتوقعون موازنات معتدلة

وتوقع مصرفيون في الخليج ان تقل مــوارثات دول المجلس (السسحسوبية والكويت وقطر والبحرين وسلطنة عسمان والإصارات) عن مستواها في العامين الماضيين عثنما تجاوزت النققات السنوية ١٠ بليون دولار نتيجة ارتفاع اسعار النقط واقتصادية وسوقية اخرى. وتوقع مصرفيون ان يتراوح الدخل النقطي لنول المجلس بين

٥٠ و ٧٠ بليـ وَن دولار سنويا في الاعوام الثلاثة للقيلة على اسباس معمل انتساج ببلغ نصو ١٣٫٥ مليون برميل يوميا ومتوسط استعمار بين ١١ و١٤ دولاراً للبرميل. واشاروا الى أن هذه الانفقاض سيؤدي الى تباطؤ الاقتصاد الخليجي على رغم التسراجع المضطرد في تسبية مساهمة قطاع الطالة في اجمالي الناتج المحلى من اكثر من النصف منتصف الثمانينات الى نحو ٣٥

الاانهم استبعموا حدوث ركود اقتصادي مثلما حدث في منتصف الثمانيتات عندما تراجع معنل النمو الاقتصابي من اكثر من ١٠ في المئة الي اقل من خمسة في المئية قدما سيجات بعض الأقتصادات نموا سالبا

في المُنَّة حالياً.

471,0 4V.,0 477,0 474,0 4Y1 ىك (بولار) تكريس اتحاد جمركي في سنة ٢٠٠١ أو ٢٠٠٧ لتفاوض الاتحاد الأوروبي لاحقاً كاتحاد جمركي. وشدد على أن «النجاح في اقامة منطقة التبادل 217. 217. 217. 214. 214. تيكل (دولار) النفط دولار- برميل -الاقتصادات العربية لمجابهة استحقاقات الشراكة مع

1501 1501

٩ النو	شوی ۱۹۳۳	اعلى مس			1454			الخام
tal)	التاريخ	السبعر.	11/17	11/14	11/14	11/11	11/4.	
.4.	17/1/1	44,4.	11,4.	11,5.	11,00	11,70	11,20	ىبى
	1/1./17	45.4.	17,10	11,70	11,50	11,10	11,20	مزيج برنت
	14/1/4	77,50	17,0.	14,00	17,40	17,40	17,70	غرب تكساس

124	. 50	البرة	سورية						
117,77	177,77	ريال	اليمن	1771,0		Ya	رض		
TANY	YAAY,	البينار	العبيا	-,,,,,	1 -,				
1.4.40	1,1.70	استار	تونس						
*4,17	04,17	مينار	الجزائر	0-2	يركيه إساء	لحريث الاه	Line D.	A L	
4,7577	4,7277	ادرهم	المغرب			7-4			
X.Y	7.4.0	اوقدة	موريتانيا	۳۰ سنة	۱۰ سئوات	ه سنوات	٣ سنوات		
1A7.74	IAY, T.	ابدنار	السودان	1	۱۰ سورات		-3	L	
174,47	177,77	فرنك	جيبوتي	1	99,57	44,87	1.7,71		
777	777.	اشلقغ	الصومال	100,07		17,3	17,3	ىغر ئاڭد	
Y,YET	V, V17	ادولار	هونغ كونغ	0,71	1,44	4,11	2,11	1	
		2440.1	الكميتان						

العملةالاودود

الغرنك الافريق

حقوق السحب

بحيريا

غابون

	1	144	السعر
تسليم شهر	السابق	11/1-	landar.
اذار ٠	YED, 1.	710,0	عكر (دولار)
کانون۲۰	1757	וזנד	ن (دولار)
ا اذار	1000	117	اكاو (چنيه)
کانون-۲	VA,A.	F,AY	مح (حنيه)
كانون-٢	-	¥4, Y0	عدر (حنیه)
کانون-۲	10.,4	154,4	سويا (بولار)
نسان	PA9	YA.	طاطا (جنبة)

● الجناول التالية مقنمة من منك الكويت للشحد في لنمن أيبور لنمن مستات الغزينة الاميركية، اسمار صوف العملات النولية، اسعار الفائمة الارروبية، اسمار مدرف العملات العربية اسعار الفائدة على العملات العربية والمادن الشبية. ● € جدول أسعار مسرف عملات مثارية من بعث المخليج الدولي (الدون). الندن). معاد النظامن شركة مبترولييم اكونوميكس، (الندن).

1111:	.EAVo
ى مقابل <mark>الدولا</mark>	ه سمه العملة

79,00

1,7140

77,77

13.00

4. FA.

TAT . 10

VA. YEL

077 01

Y1, M

1,001Y

1,otvV

· 1717,

.egg

100.

1.17.4

77.00

441.44

127.00

277.01

\$74 55

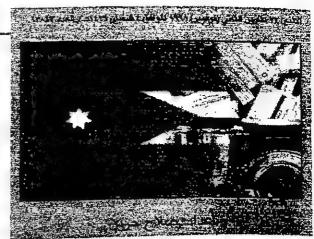
1,0175

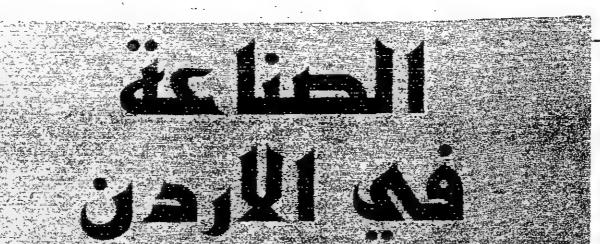
1.4012

YEAR

3 1

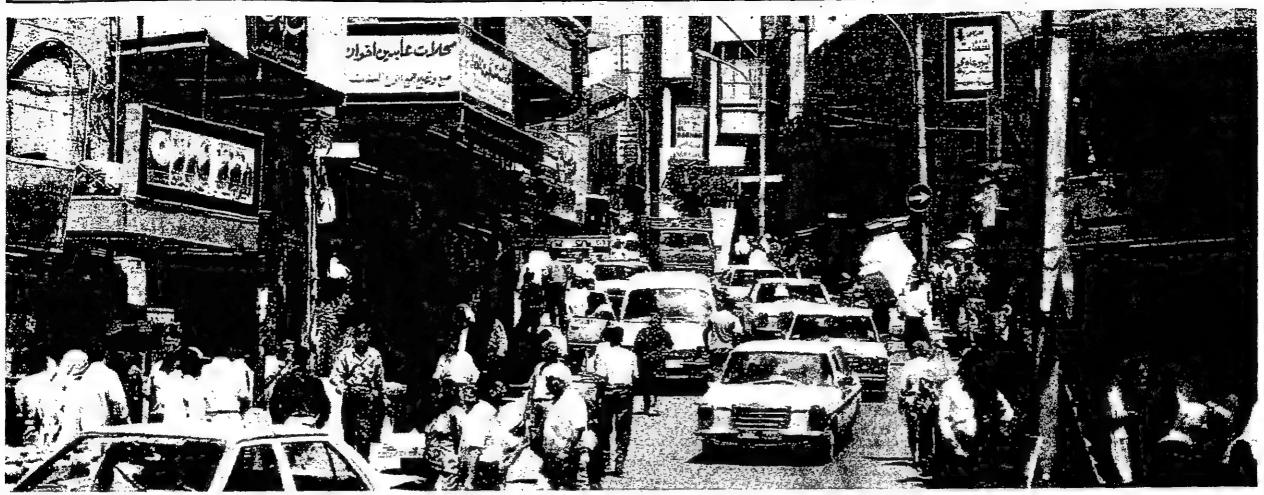
1 22 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		VI	Tautall and	سعر الكلبيت	سعر التثبيت	منم الشركة
تاريخ اخر الس	عدد الإسهم اللداولة	عند الإسهم المعروضة	لبار	\$	السابق\$	
1424	T11	007-Ye	PTAOL	10.0	1-,-	ولينير فئة ،أه - التثنيت الأول
1114-11-11		TAPVE	17094	13	1+ YO	وليندر فئة ميه - التثبيت الأول
747-11-14	44	OYOLAY	STAPS	10	14.0	وليدير فنة واء - التثبيت الثاني
1944-11-14	TEY		store	33	11	وليسر فلة س، -التثبيت الثاني
5994-11-14	₩A•	V-155	1	-	17.0	بنك اللبنائي للتجارة دب
1994-11-17		377	17799	YA.AY	YA,AY	ك عوبة بت
1444-11-14	370.	77#-	TLOOV)		V. Y0	ەبىرودىچە
1424-11-14	7.0.	4-0.	1-417	V.Te		ت بيلوس
1444-11-14	74444	464.4	EA-A	T. 14	7,17	
. 1		14317	1 54.7	-	T.19	ركة رساعتي يونس
1444-11-14	7.0	1	1777	14.4	^.YA	ركة الترابة اللبئانية
1447-11-14	1,10	B	: Y16- 1	-	},V#	ركة الإسمنت الأبيش (إسمي)
1984-10-79	- !		Y715 -	_	1,40	ركة الإسعنت الأبيض (لحامله)
1444-11-1A	- ;	4	1 1171	_	* ,¥#	ركة اترنيت
1944-11-14	- 1	-	TANT	_	1.1-	بْيسىرامىك (الحامله)
1944-11-14	-	~	•	_	1,77	ندسير اميك (إسمي) (١)
1441-4-1	<u> </u>	p	11201		.,.,	1 1 1 1 m m m m m m m m m m m m m m m m







AL HAYAT MONDAY 23 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13147



استمرار الركوديهدد بتفاقم الوضع

ة مبيعات قطاع الصناعة الاردني

■ قال رئيس غرفة صناعة عمان السيد خلدون أبو حسان، ان قطاع الصناعة الأربني ناشيء وواعده وان مبيعات هذا القطآع تبلغ نحو ثلاثة بلايين سنار، نحو تشكل ما نسبته ٩٠ في المُلة من

محمل للصادرات الوطنية. واوضح أن القطاع الصناع يعمل الآن باقل من نصف طاقته وأن المسادرات الصناعسيسة انْخُفضت، معبراً عن خشيته من أن استمرار الركود الاقتصادي قد يفاقم الوضع. وأكد ان تشفيض حجم البروتوكول التجاري مع العراق في العام ١٩٩٦ كان سبياً في تراجع الصادرات الأردنسة وانه اثر سلباً على الصناعة والنمو الاقتصادي.

وفي ما يلى نُص اللقاء الذي أجرته معه والحيامة . ● كسيف تُقسوم وضع القطاع 15.1

11,02

640

-- | -- .

É

الصناعي في الأردن؟ – بداية من المغيد القاء نظرة شياملة على قطاع الصناعية في الأردن، الذي يشسمل صناعسات الطاقة كالكهرباء وتكرير النفط وصناعات التعدين التي يهيمن عليها الفوسفات والبوتاس والصناعيات التحبويليية التي تشهمل الصناعات الغندائسة والعلاجية والجلنية والمحيكات والصناعات الهنيسية والأثاث وصناعسات الورق والكرتون والتعبئة والتغليف والصناعات ألب لأست يكب والتجارية

والزراعية. ويضم هذا القطاع نحو ٢٥ الف منشأة للصناعة والخدمات الصِناعية، ويعمل فيه نحو ١٥٠

الصناعي نحو ثلاثة بالاين سنار نحو ثلثيها من السوق المحلية وتلثها من التصبين وتشكل الصادرات الصناعية ﴿ فَي اللَّهُ من لجمالي الصابرات الوطنية. و بطيعة الحال، فإن مناعتنا ناشئة ولكنها واسعة وواعدة، ولاستكمال الصورة من المفيد الايجاز بما داهم الاستحصاد

الأردن نمواً عالياً في اقتصاده حَـٰلال السنوات ١٩٩٢ – ١٩٩٥ في الأربني في نهاية الثمانينات من أزمة اقتصادية حادة واستعراض برنامج التصحيح الاقتصادي ألذي تم تنفيذه لمعالجة الاختلالات برنامع التصحيح الانتصادي

وأجه الاستصاد الأرني في نهاية الثمانينات ازمة اقتصابياً حادة، وتم في بداية التسعينات اعتماد برنامج تصحيح اقتصادي

لمعالجة الاختلالات الاقتصابية وان كان هذا البرنامج ضرورياً ولا بد منه، فخرفة الصناعة كأن لها تحفظات على كثير. من سياساته التي لم تكن متدرجة لجهة زيادة الضَّرانُ أو تحقيض الدعم عن سلع غذائية وعن الوقود او لجهة رقع الصماية الجمركية، وكذلك الْفُوائد المسرفية العالية. ما أدى الى تطبيق سياسات تقشفية جبائية لم تعط الاهتمام الكافي الأولويات التنمية والتشعيل وانما لتصحيح العجز في الموارنة العنامية وزيادة الإعتبقياد على

الواردات للملية.

فى الدول العربية وفق اجتماع الخبراء العزب الختصين

المنعقد في دمشق في نيسان (ابريل) 1997

- صناعات صغيرة جداً (MICRO): وهي التي تستخدم اقل من خمسة الاف دولار.

- المناعات التوسطة (MEDIUM): وهي التي تستخدم ١٥ -

● تشكل الصناعات الصغيرة والمتوسطة عامة نحو ٨٠ ألى ٩٠ في المنة من لجمالي مؤسسات القطاع الخاص الصناعي في الدول

المنتلفة، وتشكل الشاغل والحرف الصغيرة والعائلية من هذا القطاع

نصو ٧٠ الِّي ٨٠ في المئة منه ومعظمها مشاغل انتاجية يشجعها

الغطاع العام لغايات تشغيل الممالة وسد الحاجات الرئيسية

بالقارئة مع الصناعات الكبيرة فإن قرب الصناعات الصغيرة

والمتوسطة من مصادر موادها الأولية للحلية واسواق بيع منتجاتها

يقلل كثيراً من تكاليفها الانتاجية ويساعدها على المناقسة مع مثيلاتها

الكبيرة، ومن جهة لخرى فان الصناعات الصغيرة والتوسطة لا تتكلف

سبيره، ومن جه حرى عن مصاله البحث والتطوير وبراسات السوق في العادة تكاليف باهظة في مجال الصناعات الكبيرة. على نحو ما يحصل في حال الصناعات الكبيرة. ● تتميز الصناعات الصنغيرة بمرونة انتاجها لجهة الكم والنوع

ومواعيد التسليم، ما يجعلها تتجاوب بسرعة مع حاجات السوق

- الصناعات الصفيرة (SMALL): وهي التي تس

٢٥ عاملاً وتستثمر من ١٥ الف الى ٢٥ الف دولار.

عاملاً وتستثمر اقل من ١٥ الفا دولار.

ويعطيها القدرة على الابداع في الانتاج.

رائد مُسواء في الاستششارات الجنددة أو في الصادرات وكذلك ومع بداية تطبيق برنامج فَإِن الْرَبِادَة فَي عدد العاملين في قطاع الصناعة شلال الفترة 1991 التصحيح الاقتصادي كأنت عوبة مسئسات الالاف من الأربنيين من – ١٩٩٥ كانت في حدود الـ ٦٠ في الخليج ولا سيسا من الكويت، والتي نتج عنها حرمان الأردن من تصويلات هؤلاء العاملين وزيادة البطالة قيه والضغط على المرافق تصنيف الصناعات الصغيرة والمتوسطة

سنوياً حُسلالُ الفنتسرة ١٩٩٣ – ١٩٩٥، تراجع النسو الاقتصادي الى ٨، • في لَئْلَة عام ١٩٩٦ وإلى ٢,٢ في للنُّه عام ١٩٩٧، وتراجع نمو قطاع الصناعات التحويلية بنسبة " ، 4 في المئة عنام ١٩٩٦ ونما بنسبة أرا في المنة عام ١٩٩٧، مع ترلجع في الصادرات بنسبة ١٢ في المنة علم ١٩٩٦ ونمو ١٣ في للنَّهُ علم ١٩٩٧. وَفِي تَلُكُ الفِـتَــرَة تراجِـعت

رؤوس أموال الشركات الصناعية الجديدة من ١٥٥ مليون بينار عام 1990 إلى ٢٩ مليون عام ١٩٩٧ وظل مُنْضَفِّضَاً فَي حَدُود 19 مليون بينار عام ١٩٩٧. وكان هنالك تراجع في الأستشمار في الشركنات غيير الصناعيية والكن بنسب اقل مسا يوضع الدور القيادي للصناعة والاكثر تاثرا وتاثيراً في التطورات الاقتصابية قي الأردن.

● ما هي نسبة مساهمة الصناعة في لجمالي الناتج المحلي؟ ً – تبلغ نسب أساهمة الصناعــة في لجــمــالي الثاتج للحلي ٢١ في المُثَّة ولكن يُجِبِ أنْ تتنتكر إن المشاعة هي الأطار للتستريب والإبحسات ونقل

التكنولوجيا واقامة العلاقات مع

مؤسسات البحث للعلمى وتطوير

العامة، وأن كأن لعويتهم ومعهم مبخرأتهم نتائج ايجابية لجها تحريك الاقتصاد بدءأ بقطاء البناء والإثاث الى الاستثمار مختلف القطاعات الاقتصابية عوض وخفف بالتسالى تسعّات

وسوق العراق.

هامشية عام ١٩٩٧.

وفي ما يتعلق بالاستثمار في

الشركّات الجيديّة، في الفقرةُ ١٩٩٧ - ١٩٩٥ تضاعفُت رؤوس

أمسوال الشسركسات الجسمدة

وتجاوزت حصة الصناعة منها الـ

فَعُ فِي لِنُسَاءُ، وكان للصناعة دور

مختلف القطاعات وفي مقدمتها قطاع الصناعة. وشهدت المنطقة في تلك الفترة تطورات سياسية كبيرة حملت أمالاً بزيادة الاستثمار والتنمية، ولكن تعشر العملية السلمية وانتشار حال من عدم التيقن كان مُثبطاً، وبالنسبة للأردن، فإن اهم سوقين لنتجاته تسويهما أوضاع سياسية واقتصادية معقدة وغير مشجعة هما سوق فلسطين

وفي فترة النمو الاقتصادي المرتفع خسلال السنوات ١٩٩٢ -١٩٩٥، زانت الصادرات الصناعية من ٥٣٦ مليسون دينار عسام ١٩٩١ ايجابياً؟ وهل صحيح ما يشاع حول إلى ٩٢١ مليون عام ١٩٩٥، ولكنها نقل كثير من للستثمرين الأردنيين تراجعت عام ١٩٩٦ وحققت زيادة

فيها دون الـ ١٠ عمال. وينلك فإن نصو ١٤ في الثبة من الشركات صنفيرة وه في المئة متوسطة و١ في المُنَّة كبيرة. تطبيق ضريبة للبيعات وهل ترون ان

القطاع الرائد في التسحسيث فقد تم الايضاح بانه كان مبالغاً لضريبة الاستهالاك، وأن تزيد

لصالح الاستيرآد على حساب

المنتج المحلي، وخسمسوصساً انْ

الرسوم الجمركية انخفضت خلال

هذه الفترة الى نصف مستوياتها

على السلع المستوردة المنافسية

وهكذا عبانت الصناعية من

سياسات الانفبتاح المتسرع

للسلع المحلية.

الضعف خالال الأربع سنوات في الأردن وفق صناعات خفيفة الماضية، وهي التي تُسَّاوي بين السلع المستورية والمنتجة محلياً وصَّنَاعَاتُ ثُقَبِيلَةً، ولكن يمكن توضيح أن الصناعة في الأردن في مجملها صناعات صعبة بل انها بالنسبة للمستورد يتم ومتوسطة، إذ أن ليينا ١٥ شركة بفعها على اساس سعر الكلفة بيتما للسلع المنتجة محليا تنفع مناعية فقط يحوي كل منها نحو على أساس سعس البيع، هذا ٥٠٠ عامل وأكبرها تحوي دون الـ بالاضافة الى أن كتسيراً من ٢٠٠٠ عامل، ونصو ٣٥٠ شيركة مُحِدُلات الانتاج اسلع معفاة من يعمل قيها بين ٥٠٠ و٤٩٩ عاملاً ونجو ۲۲۵۰۰ الف شركة بعيمل هذه الخسريبيّة تدفع خسرائب ورسوم جيم ركية مما يعني ان الضريبة تعمل في حالات كثيرة

● كيف ترون وضع المسناعات الخفيفة البرم بعد أريع سنوات على تأثير الضربية للذكورة كان سالبا أم

زيادة في الاستيراد وتزايداً أ العجز التجاري في عامي ١٩٩٢ و١٩٩٣، وتراجع العجز ثم عاد ليترايد وليبلغ ٢٧ في المئة حسب برنامج التمسيح أن يصل الى ١٤ في للسة او ١٥ في الْمُنَةُ فَقُطُ مِنْ اجْمِمَالِي النَّاتِجِ فِي

السلع النافسية، وشبهد الأرين

ذلك العام. ونتيجة لتلك السياسات ولقراجع الصادرات، لا سيما الى العشراق عسام ١٩٩٦ الى نصف قيمتها، ونتيجة لأوضاع للنطقة غيير الواضحة الاتجآه تراجع الاستثمار في شكل كبير ويقيث نسبة البطالة عالية، والمتأثر الأكش هوأ الصياعات الصيغيرة وللتسوسطة، لأن المساعسات الكبيرة أكثر قدرة على الصمود والاستمرار.

وبالنسبة للاس الأربنية في الضارج فهي تتزايد سواء في مُصر أو في جَبِل علي وكنكك خبارج البالاد العربية ونعتقد اننا في حاجة الى تحسين

استثماراتهم أأى الخارج خصوصاً وانخفاض الرسوم الجمركية على المناخ الاستثماري لاستقطابها واستقطاب غيرها. المعينة الصناعية في سحاب لا تعيش افضل أوقاتها وانهأ شهدت انخفاضأ في عدد المساتع وفي عدد العاملين

- مُنذ عام ١٩٩٥ والصناعة الأربنية تعمل بما يقرب من نصف طاقتها ثم بأقل من ذلك في عام ١٩٩٦، ومسسا زالت عند هذا المستوى النشفض، وهي تعمل

حالياً بوربية واحدة. أما بالنسبة لعند العاملين في القطاع الصناعي منذ عام ١٩٩٦، فإن هنالك صناعيات جيديدة تعوض النقص فيمكن القول ان عدد العمال مستقر منذ سنتين أو أكثر قليلاً، مع أنه كان يزيد بأكثر من ١٠ في المُنَّة سنوياً فَي عُفودٌ مناضية. ويُخشى لذا استمر الركود الاقتصادي والسياسي غير المواتى للصناعات المحلية انَّ يتنفاقم الوضع، ونرجو أن يتم تدارك هذا الأمر من خيلال حيوار ايجابي بين قطاع الصناعية

والمؤسسات الحكومية، وكان الملك

أثناء زيارة له لغرفة الصناعة ● كثير من الثقارير أشار الى أن واصدر أوامره بالغاء الرسوم يعنى أن مسواجسهسة الظروف السلبية من سياسات اقتصابية وتشريعات واجراءات بدات. • مل تعتقدون لن قانون تشجيع الاستنشمار يساهم في جنب

الاستثمارات العربية والاجتبية في - في السنوات السابقة، لم تكن هناك استثمارات عربية او

اجنبية بمستوى مهم ولكن مرد ذلك ليس قانون تشجيع الاستثمار وانما السباسات الأقشميابية والنقدية في صورة عامة وماً يُجري في المُنطقة من احداث. ● الى أي حد تأثرت الصناعة

الأربنية، وبخَاصة الخفيفة منها بتخفيض الأردن لحجم البروتوكول التجاري مع العراق عام ١٩٩٦؟ سبري مع سرو حم - كان تخفيض البروتوكول سبب اساسيا في تراجع الصادرات الأردنية والتاثير

السلبي على الصناعة وعلى النَّمو

الاقتصادي.

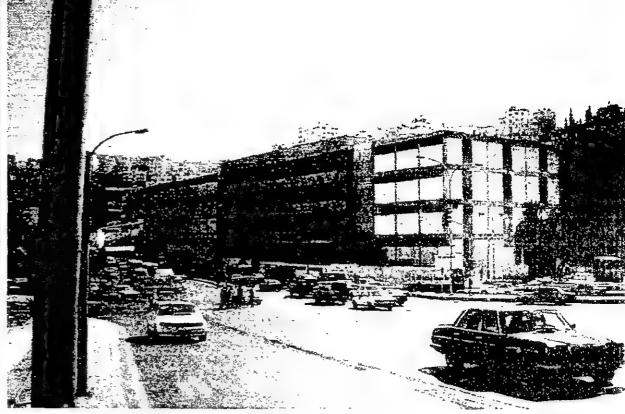
فبعثما ازداد النمو الاقتصادي بنسب عالية بلغت ١٦ في المُثَّةُ عام ١٩٩٢، ويمعسل ٢ في الله

مصنع صدق للخزف

المبيعات: جسدة: هاتف ١٤٦٤م١٢ أـ فاكس ١٦٥١٤٢٢ الرياض: هاتف ٢٦٢٠٤٨٢ ــ قاكس ٢٦٢١٣٧٧

مؤسسة الإزدهان مؤسسة يجبى إبراهبم عدده مؤسسة ع ، ر . العسطية شركة خالد الملحم ولحوامة الحظا للأدرات الصحية

757-947 JUL فاكس ١٠٤-٢٢٣ فلكين ١٨٨ه٢٦٨م باتك ١٨٨٩١٢ فاكس ٢١٤٤-٢٦ شركة محمد حمود الشايع ذ.م.م. عانف ۱۸۵۵۰۰ محيو و ياسين ش م.ل (سانيلوكس) عانف ۲۵٬۰۲۵



المبنى الجديد لشركة والتبغ والسجائر الاربنيةه.

الى ئحو ٣٠٠ الَّف ديئار.

وبلغت الخيلافيات بين الشيركية

ودائنيها حداً جعل «البنك العربي»

والسَّجَائِر الاربنية، ويستصبر حكماً

قَضَائُباً بَنَعْبِينَ ﴿فَيْمَ عَلَى الشَرِكَةَ

تعثر

فشلها في تطبيق برنامج لاعالة الهيكلة

بالتعاون مع شركة «ارجى. رينولدر»

الاميركبية للتغلب على متاعب كانت

بدأت تواجهها منذ عام ١٩٩٥ اوصل

خسائرها الى ٢,٥ مليون بينار لاول

اعادةالهيكلة

من الخطوات منها تقليص النفقات

الأدارية والانتاجية الى ابنى حد ممكن،

وتسريح الايدي العاملة الفائضة بنحو

٧٠٠ عَامَلُ مِنْ أَصِلُ نُحُو اللَّهِ عَامَلُ فَي

الشركة، اضافة الى تخفيض رواتبً

كمآ تضمن البرنامج انتاج اصناف

جديدة من السجائر بنوعيات جيدة

بالتسمساون مع «ارجي، رينوليز» وبالسركسيز على الاصناف الوطنية

الأرىنية بهدف تنمية الصادرات من

السجائر الاربنية وفتح اسواق جديدة

للشركة عوضاً عن الاسواق التي كانت

وعزا التقرير السنوي للشركة عام

وتضمن برنامج اعادة الهيكلة عبدأ

مرة في تاريخ الشركة.

العاملين.

وجاء التعثر في مسيرة الشركة بعد

الذي يملك اكبير بين على والت

احتكرت السوق ستين عاماً انتهت بحل مجلس ادار تها وتعيين لجنة انقاذ

قصة ازدهار وانهيار شركة "التبغ والس

🖪 اتخنت وزارة الصناعة والتجارة في ايلول (سبتمبر) الماضي قراراً بحل تجلس أدارة شركة «التبغ والسجائر الاردنية،، وتشكيل لجنة لتسبير العمل في الشركة التي تعشرت وتراكست الديون عليها حتى بلغت نصو ٢٤ مليدون بينار، منها ٥,٥ مليدون نَا البَيْكُ العربيء.

سمت اللجنة الشكلة لإدارة الشبركية برئاسية ممثل البنك العبربي السيد مفلح عقل، معثلين عن عدد منّ المصارف الدائنة الاخرى مثل داي ان زد غسريندليسزه والبنك الاردنى الكويتي و بنَّكُ الانَّماءَ الصَّناعي، و،بَّنك الاربنَّ والخليج، ودبنك القاهرة عمان، اضافة الى ممثلين عن وزارة العسمل ووزارة المال ووزارة الصناعية والتسجسارة وسؤسسة الضميان الاجتماعي خصوصا وان للحكوسة بيونا على الشوكة عبر دوائرها المختلفة تقدر سُمو تمانية ملايين ببنار اربني،

ومن فبورها بدأت اللجنة تطب خطة لانقاد الشركة وتجنيبهاخطر التصفية الاختيارية التي كانت سائرة الدها بعزمها النية على ترتيب اجتماع الْهُنِئَةُ الْعَامَةُ للشَّرِكَةُ كَانَ مَقْرِراً عَقَدَهُ منتصف الشهر المنكور، غير ان قرار عل محلس الإدارة المحول بالدعوة للثل ذلك الاجتماع، حال دون انعقاده.

وعسيدا عن أن الدائشين الذين ستحوذوا على الجزء الاهم من اللجنة لم يكونوا مع قرار التحسف يد، فأن تصفية شركة مثل شركة والتبغ والسجّائر الاردنية، من شأنه توجيه ضربة قاصمة للصناعة الارتنبة لا سيسا وهي واحدة من اعرق الشركات لةً وابرزها على السناحسة

لتفلل طوال اكثر من ستين عاماً تحتكر صناعة التبغ والسجائر في الملكة بدوجب عقد امتياز وقعته مع الحكومة

وكنانت الثسركية سنجلت في ١٩٣١

خطةاللجنة

وتقسوم خطة اللجنة للنهسوض بالشركة اساسأ على توفير السيولة أنقنية لها لتعكينها من دفع مرتبات الشاطين الذين لم يكونوا حصلوا على مستحقاتهم منذ شبهور، اضافة الى

١٩٩٦، وهو اخبر تقبرير سنوي صدر الزيادة السنوية وارباح صندوق العاملين واجور العمل الإضافي على تلك الستحقات، ما جعل هؤلاء بنَّفنون اضرابأ مطالبين بمستحقات وصلت

ونتائجها السلبية على القطاعات وكانت التبغ والسجائر الاربنية قامت قبييل حلّ مجلس ادارتها في أيلول (سبتمبر) الماضي بدفع ما عليها من مستحقات متراكمة أشركة الكهرباء الاردىني في شكل ملموس. الاردنية اضطرت الاخسيسرة الى قطع التيار الكهربائي عن الاولى في فترة من

حرب الخليج. وتنصخطة اللجنة المشكلة حديثأ ايضاً على ضرورة الوصول الى تسوية مع الدائنين تضمن رسملة جرء من

بَلك التي يتم تهريبها الى البلاد، ما يعني زيادة العبء على الشركلة لأن تنتج أصناف أوطنية قسابرة على توقف المؤسسة الإستهلاكية

بسبب امتيلاء مستودعات المؤسسة بأصناف متعددة من السجائر الاجتبية المهربة والمصادرة من قبل السلطات

السَّابِقِ السَّيِّدِ علي فَرِيدِ السَّعِدِ في التقريرِ السنوي الاخير للشركة الى ان ادارة الجمارك العامة لا تتلف السجائر المهرية التي تصادرها بل تبيعها من خيلال المؤسسة العسكرية باستعار مخفضة، ما يعني في النهابة تشجيع التهريب، وقدر السَعدُ نسبة السجائرُ المهربة التي يستهلكها الأربنيون بما يراوح بين ق ٢ و ٣٠ في المشة من سوق السجّائر الارينية.

الاصناف العالمية بسبب التشجيع الذي

عنها، تعثرها وتدهور اوضاعها الى عدد من العوامل يمكن ايجازها فيما • الصالة الاقتصادية السائدة

الاقتصادية كافة والتي ادت الي انخفاض القوة الشرائية لدى المستهلك • تُوقفُ تصدير السجائر الاردنية

• تأثر مبيعات الشركة من جراء انتشار الاصناف الاجنبية في الاسواق، سواء منها المنتجة تحت ترخيص او ديون الشركة واعادة جدولة الجزء

الاربنيسة مسزبهرة في الخسب

الى النول العربية المجاورة منذ نشوب

العسكرية عن طلب السجائر الوطنية

ومعروف ان المؤسسة العسكرية تابعة للجيش تباع من خلال مراكزها المنتشرة في انحاء الملكة انواع ال التموينية كافة باسعار مخفضة للعناصر العسكرية. ولفت رئيس مجلس ادارة الشركة

ازدهار وكانت صناعة التبغ والسج والستينات وحتى أخر الثمانينات. فخلال تلك العقود كانت شركة والتبغ والسجائر الاربنية، المنتج الوّحيد لهذه السلعة وكانت منتجاتها تضاهي اجود

كانت الحكومة الإردنية توليه لزراعة التهريب الذي كان مجاصراً الى حد التبغ وصناعته بعدم فرض اي ضرائب كبير بدأ يتحول الى ظاهرة خطيرة. او رسوم على الزراعسة الوطنيسة وبدأت صناعة التبغ والسجائر وتقاضى رسوم ضريبية معقولة على التبغ الستورد. الأربنية في التسراجع في الاعسوام من ١٩٨٩ الى ٢٩٩٢ اذ الت الأزمسة الماليسة وكانت مخلطة، السجارة الاربنية

نى عبسامى ١٩٨٨ و١٩٨٩ الى زيادة

تكألبف ائتاج الشركة نتيجة انخفاض

رفضت تخفيض النسبة التي دابت على

تحصيلها من السعر الاصلي للسجائر

وهو سنعر تصنده للحكومية نفسيها

سعر العلبة الواحدة من السجائل ما

الوطنية على حساب التبغ الاجنبي

ومع تراجع النوعسة للسحائر

الأردنية وفقدانها اسواقها الخارجية

وازيداد تسجة السجائر المهرية في

المسوق الوطنيسة منحت الحكوم

ترضيضين لشركتين جسيتين لانتاج

السجائر هما وشركة الاتحاد لانتاج

السحاثر، ودالشركة الدولية للتبغ

والسجائرة والاخبرة حاصلة على

استياز من شركة ﴿روثمانز، لانتاج

السبِّجائر في الأردن شركة دار، جيّ.

رينولدن، الأميركية لأن ترفض عرضاً

من شركة «التبغ والسجائر» الإربنية

النخول شريكا أستراتيجياً في الشركة

الأردنية، فالسوق الأردنية ولم تعد

مغرية م كما ربت الشركة الأميركية على

بعوة الشركة الأربنية. وهكذا اتفقت

الشركتان على أنْ تَنْفَذَا مَعا برنامج

إعادة الهيكلة المشار إليها والذي فشل

في إعادة الشركة الأرسية العربقة إلى

زراعةالتبغ

الأربنية ، كان من الطبيعي أن تتعشر

رُراعة التبغ في الملكة ويقضَّرر مزّارعو

التبغ النين دابوا عبر ستين عاماً على

تزويد الشركة التي كانت تمثل وحدها

ومع تعشر طبركة التبغ والسجائر

وبفيعت الحسالة المشربية لسبوق

بعض الاصناف محلياً.

سابق عهدها.

وتسبب بالتالي في تدني نوعب

السجائر الأربنية.

قيمة النيثار.

法线

تتكون من نحسو ثلثين من التسبغ المستورد ذي النوعية الجيدة وثلث من التبغ الاربني، وهو نو نوعية مناسبة ايضاً. وكانت النتيجة سيجارة اردنية جيدة تستحوذ على النسبة الاكبر من السوق المحلية على رغم وجود اصناف اجنبية وتحديد الدولة اسعار السجائر في السوق.

لكن تطوراً مسهسمساً حسدت في الثمانينات اذرادت الحكومة الضريبة على التبغ المستورد ما جعل المنتجين يعمدون الى زيادة نسبة التبغ الاردني ني دالخُلطة، على حساب التبغ الاجنبي فتراجعت نوعية السجائر الارتنية.

وعندماً انهار الدينار الأربثي ف عام ۱۹۸۸ و۱۹۸۹ وفیقید نجیو قلقی قسته هيط عبد السجائر الذي بيح من ٣,٢٦٥,٣ بليون سيجارة في ١٩٨٨ الى ۲,۷۰٦٫٦ بليون في ۱۹۸۹.

وعلى رغم أن المبيعات حققت زيادة في ١٩٩٠ فانها كانت ضئيلة ارتفع معها عند السجائر الماعة الى ٢,٩٧٢ بليون سيجارة وفي العام التالي بلغ العبد نحو ٢,٩٧٣,٥ بليون.

انخفاض صادرات وسجل عام ١٩٨٩ انْحْفَامْناً في كمية السجائر المصدرة الى نحو ٦،٥٨ مليون سيجارة مقارنة بنحو ١,٦٩٥ بليون سيجارة في ١٩٨٢. وبعد ذلك التاريخ لم يسجل الشصدين الأربني للسجائر رقعاً يستحق النكر آلا في عام ١٩٩١ عندما صدر الأردن تحو ٧١٩ مليون سيجارة يسبب السماح بتصدير السجائر الأردنية الى العراق، وهو باب

وفي ١٩٩٢ سجلت مبيعات والتبغ والسجَائر الأربنية،، التي كانت لا تزالً تحتكر صناعة السجائر انخفاضاً عن مبيعات عام ١٩٩١ نسبته ١٥ في المئة. على رغم الأمسال التي راويت الشَّركية بارتفاع نسبة المبيعات بنصو ١٠ في المئة، نتبجة عودة المغتربين الأردنيينُ من الكويت وبلدان خليجية اخرى بعد

ما لبث ان اغلق.

بحاجتها من التبغ الخام والمفرّوم. ازبهار صناعة التبغ والسجائر تطالب بحل صندوق دعم وتنش

الأربن إلى ١٩٢٥ حين افتتحت شركة فلسطينية هي شركة دفريمان وبيك ومقرها حيفًا فرعاً لها في عمّان وحملت اسم مشركة الدخان والسجائر الوطئية المساهمة، بهدف الاستفادة من رُرَاعة التبغ في إمارة شرق الأرين التي لم يكن مضي على داسيسها أكثر من ثلاثة أعسوام. امسًا زراعسة التسبغ في فلسطين فكأنت مسزدهرة منذ وقث

وفي ١٩٧٣، انشئ صندوق تنشيط رُراعة التبغ بقرار من مجلس الوزراء لتستحوذ على ما مساحته ٢٩ الف دونم او ما نسبته واحد في الله من الأراضي الصالحة للزراعة في الأردن. غير ان الصندوق بدا في تحمل فروق الزيادة في اسعار التبغ. وهي الفروق التي كانتُ تتحملها الشركة. وازداد حجّم ما ينفعه الصندوق مع مرور الزمن ليتحول معها إلى ما يشبه صندوق معونة مهمته تقبيم الدعم إلى

مزارعي التبغ. أمآ لجنة التبغ الفنية فانبط بها تقسيم التبغ إلى درجات بحسب للواصفات، فقسمته إلى أربع درجات وأوصت بتحديد سعر السجائر وفق

وفي ما بلغت المساحة الاحمالية المرروعة تبخأ نصو ٩٠ الف دونم في السبعينات وفق دراسة اعدتها وزارة الزراعة الأربنية، تقلصت للساحة إلى

حسرب الخليج. وكسان تعليل نلك ان صناعة التبغ والسجائر في البلاد، وكانت تلك الزّراعة مرَّبهرة في أيام العقود المشار إليها. وتعالت أصوات زراعة التبغ الذي منضى على انشبائه نحو ربع قرن.

ويعتود تاريخ صناعة التسبغ فر وفي الوقت نفسسه فنان الحكومية تتقاضى بموجبه مبلغاً يراوح بين ٥٥٠ و ١٠٥ فلسل عن كل بينار أربني من ادى في صورة مباشرة الى زيادة نسبة التبغ الأربني في مخلطة، السيجارة

وفي ١٩٢٩ صدر اول قانون لزراعة التبغ في الأردن، وبقى القانون سارياً حتى عام ١٩٥٧ حين تم تعديله، ثم تم تعديل القانون المعدل بدوره في ١٩٦٨ وتشكلت لجنة التبيغ الفنيسة. وفَّي عنام ١٩٧٠ تم توقسيع أتفسأق بين وزارة الزراعة وبرنامج الأمم للتحدة الانمائي التُحسينُ زُراعيَّةُ التَّبِغُ، جِيدٍ في ١٩٧٢َ لتنفيذ خُطةٌ لتطوير زرّاعة التبغ.

هذا التصنيف.

أنْ أصبحت ٢٩ الف دونم فقط في بداية



فقنتها بعد حرب الخليج.

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من العلومات الإتصالب،

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



السيد مفلح عقل. وبدأت منشكلة منزازعي التنبيغ

وعددهم نحو ١٥٠٠ مرارع تكبير مع ,

تحول شركات جديدة إلى السوق إذ

رفضت تلك الشركات شراء التبغ المطي

من المرارعين، لأنها، عندا على أنَّها عُنَيْنَ

معينة في صناعة سجائرهم.

ملزمة بالشراء، ترتبط مع موريين با

أجائب لشراء التبغ لاستخدامه بنشيات

ولأن مرزارعي التبغ ممنوعون مقد

تصدير محصولهم إلا بعد تصنيعهم

تفاقمت مشكلتهم وبلغت نروتها في

صيف العبام الماضي عندما نفنوا

اعتصاما لهم امام وزارة الصناعة

والتجارة وقابلوا الوزير أنذاك التكتؤر

هاني المُلقى الذي اللغهم ان الحل عِكَيْنُ في أقناع الشركات بشراء محتصفيل

التَّبعُ المُحلي الذي يقدر بندو ١٩٠٠ عَلَيْ

سنوياً مع توضيح أن الحكومية الأ يمكنها أن تضغط على الشركات السراة

المَاضَي، أصا في السنة الجَّارِيةُ فَاعَلَنَّ

رئيس اللجنة المشرفة على إدارة شركة

«التبغ والسجائر» الأردنية السيد مفقع

عقل أنَّ الشركة، وبالتعاون مع وزَّارةً

لنال، تسلمت انتاج المزارعين من التبع

العام الجاري، وأنها، أي اللَّجِنة، طالبتُ

بالترضيص لزراعة عشرة الاف توثة

وأكد السيد عقل أن اللجنة تحرَّضَ

على الوفاء بحقوق مزارعي الشيغ

إَصَافِية بِالنَّبِعُ فَي السِنَة الْقَبِلَة.

مثلما هي مهتمة بعشاكل

ومستقبلها

وحلت مشكلة محصول التبغ قعام

المحصول المحلي.

في الربع ونوط أكثر س فبالمدرة في المصة لجهة الع والعلاسية تزويد الم نہواء جب

3

والمسا

الامت منشد

الجار

الأردن

التح

للاتحا والمستا مطالقة.

الدوانية

سيماو

زايت عا

ليصدد

الفوسقا

۳۵ سوو

وکيان او

₫ .143Y

الثمانيذ

عثبر مط

الادونية ه

وفى

بالإنتباطاه الشبرات وتصوص بتعوق فسهله سعيد فسامون الا وراست مسمحادي في الغامو تلويل الإسا

توالمنهم الأ

المشائي د نوب مدر

الأولى اي ان ٧٠ في المث

والممكنة كي تنتظم ض

خامىة

خاصة

خامىة

خاصة

عامة

خاصة

عادة

خاصة

خاصة

المرجلة المقبلة.

الصعدلانية.

انتهاكا لاتفاقية متربيسه

شركات الدواء الأردنية مطالبة بتوفيق الاوضاع لمواجهة تحديات المرحلة المقبلة

مجمع دار الحكمة لانتاج الابوية.

• يشاع لن المناعة الدوانية

من انضمام الأربن التوقع الى منظمة

التجارة الدولية، ماذا اعددتم لتلافي

جنيدة لتصنير الأتوية الجنيسة

(Generics) اي الأدوية التي

سقطت عنها براءات الاختراع

ونفكر جديأ بالتصدير الي

ألاتحاد الأوروبي لاسيما وبعض

الشركات الأردنية استطاعت ان

تسجّل بعض مستحضراتها في

بالتعاون مع حكومة السويد

لْتَنَاهِيلَ ٱلْصَنَّاعِيةَ ٱلدوائيَـةَ فَي

الأردن لدخول الاسواق العالمية

لجهة تدريب الكواتر ومطابقة

وباشرنا بمشروع متكامل

بعض بلدان الاتحاد الأوروبي.

- يجب علينا ايجاد اسواق

الاضرار للمتعلة؟

المواصفات والمقاييس خصوصا

الجنيسة في دول الاتحاد أن تصلُّ

والخطوة المهمة هي ايجاد

الشريك الاستراتيجي المناسب من

الشركات متعددة الجنسية لمنح

تراخيص استيار للشركات

الأرتنية بهنف التصنير. كما ان

البحث قبائم لايجباد شبركناء

استرات جدين للتصنيع في

مصانع الشركات الأربنية وفق مأ

يسمى بالإنتاج التعاقدي -Con)

واضافة الى نلك فإن من المهم

للصناعات الدوائية الأربنية أن

تبدا عملية البحث والتطوير،

أسوة بالشركات متعددة الجنسية

شركات أنتاج الادوية في الملكة الى

١٧ شركة. هل تعتقدون لن السوق

الأربنية تحتمل مثل هذا العدد من

● في العامين الاخيرين زاد عدد

.tract Manufacturing)

.(MNCS)

وانه يتوقع لقيمة سوق الأنوية

الى ١٢ بليون دولار سنة ٢٠٠٠.

■ افتتح أول مصنع للأدوية في الأردن في عسام ١٩٢٢ ليكون لبنة اولى على طريق طويل لكنه مستردهان هو طريق الصنباعسة الدوائية الأرتنية. وليس أدل على تلك من وجود ١٧ مصنعاً للأنوية والسطارمات الطبية في الماكّة، وبخول للنتجات النوائية الاربنية عُنداً غير قليل من الاستواق العربية الأوروبية، اضافة الي الاميركية التي تضع معايير متشددة على الادوية المستوردة الى اسواقها.

وعلى رغم ذلك تم تصدير اول شحنة من الادوية الاردنية الى الولايات المتحدة عام ١٩٩٣. لكنّ التغيرات الدولية يدادة العقد الجاري اتت معها بتحديات كبيرة الجري سلام الدوائية التي يعتبرها الأردن لحدى مُعَاجُّره.

وللوقوف على واقع الصناعة النوائينسة في الأردن، وعلى حسنيات التي تولجسه تلك الصناعة ومستقبلها توجهنا بعند من الأسئلة الي الأمين العام للاتصاد الأربني لمنتجي الأدوية والمستلومات الطبية السيد ماهر

وفي ما ياتي نص الحديث: • كيف تقرمون وضع المناعة الدوائية في الإردن؟

– الصناعية البوائيية من الصناعيات الرائدة في الاربن، لا سيما وأن صادراتها للعام الماضي زانت على ١٦٧ مليسون دولار، إضافة إلى كونها الصناعة لتصديرية الثانية في البلاد، بعد الفوسفات، ووصلت إلى أكثر من ٣٥ سوق عربية واوروبية، إضافة

إلى العنوق الإميركية. وفي صورة عامة، تزيد قيمة الاستثمار الفعلي في الصناعة الدوائية على ٤٠٠ مليون دولار . وكان اول مصنع انشئ في عام ١٩٦٢، تلت ثلاثة مصانع في لسب عينات ومسمنعان في

وفي التسعينات تم إنشاء أحد عشر مصنعا ليصبح عند مصانع الاتوية في الملكة مُجِسَمِعة ١٧ مصنعاً، أربعة منها ستبدا الانتاج في الربع الثاني من عام ١٩٩٩.

وتوظف الصناعة الدوائية أكثر من ٣٩٠٠ موظف في صورة مباشرة، كِما تغطى اكثر من ٣٥٠ في المُثَّة من حاجة السوق المحلية -لجُّهةِ القِيمة واكثر من ٥٠ في المؤة

وإضافة إلى نلك ساهمت صناعة الدواء في إيجاد صناعات موازية مثل التغبكة والتغليف والبلاستيك وللواد للشام بهنف تزويد للواطن الأربني والعسربي بدواء جيد، سعره مناسب. ● مُا هي أهم التصنيات التي

تراجهها الصنأعة الدوائية الاردنية؟ - أهد تلك التحديات الالتزام بالإتفاقات الدولية مثل إتفاقية الشسراكية الاوروبيية - الأربئينة، ونصوص منظمة التجارة البولية لا سيماً وهي تنص على الالترام بحقوق اللكية الفكرية وتعطي مهلة تعتبر فترة انتقبالية لمدة عشس سنولت إبتداءً من بداية كانونُ الثَّانيُ (يناير) من عام

استُفايت في السابق من الرونة في القانون الإربني لَجِّهةٍ حماية طرق الانتساج وليس للنتج النهائي، ما يمكنُ شَركات الإنوية تغييسر طرق الانتساج وتصنيع

5_

ولاشك أن القسركات الارتنية

ولكن عند بخول الاتفاقات الدولية حين التنفيذ، أن يصبح



وللنتجُ النهائي. وبالنسبة إلى الوضع القائم حالياً لجهة مفاوضات انضمام الاربن الى منظمة التبارة التولية، فهو ان الجانب الأميركي يقوم حاليا بالضغط على الردن لتقليص الفترة الانتقالية لتطبيق بنوبھا. لكن الفشرة الإنتقالية مهمة

بالنسبة للارس من لجل تكييف وتوفيق وضع الصناعة الدوائية فيه حتى يتسنى للصناعة بخول الاسواق التولية. لَّشِرِب فَي الفترة الاخيرة اتاويل

عن مستبوى ألصناعة الدواثية في الأربن لجهة مطابقتها للعواصفات الدولية. ما مدى صبحة نلك؟ - أن الصناعسة الدوائي

الأربنيسة اسستطاعت منأفسسة الشركأت الدوائية العالمية نتيجة ممارسة هذه الصناعة رقنانة نوعية ذاتية على منتجاتها قبل ويعد التصنيع ومطابقتها للأسس والمواصفات الدولية مع الأشد في الاعتبار إن السوق الدوائية في معظم انصاء العالم العربي هي

سوق تنافسية مفتوحة. وهذه الصناعة تلتزم بمبادئ التصنيع الجيد (GMP) وحصل الكثير من الشركات على شهادة ISO9001 كما حصل بعضها على مواضفة هيشة الاغتنية والادوية الاميركية (FDA) على تصنير

بعض المستحضرات الى الولايات والمتحدة وإن عـ

تعورطت

تليوأن

١ - البحث عن مصير معت للمادة الخَّام القعَّالَة. ٧ - براسة التداخيلات بين

٣ - براسة ثبات للسنحث ٤ - دراسة التواقر والتكافق

بروتوكول طبي معتمد. ٥ – براسات علميـة اساســة وتطبيقية في الجامعات ومراكر

٦ – ممارسة رقابة نوعية على والمنتج النهائي. ٧ - تسـويق للســ

بالشركة تقسهاء

الولايات للتحدة وعلى رغم نلك وضع الأنتاج الدوائي الأربني على دقائمة التابعة الاميركية التعلقة بحماية

(Watch List) او المراقب Priority Watch List القصوى ولا أبالغ أن مسعظم نول العسالم منرجة على تلك القوائم. المواد الفيعسالة والمواد الاخسرى الأربنية ستكون على رأس المتضررين

الدوائي في عبوته التسويقية للتلكد من مبى صلاحيته. الحيوي للمستحضر الدوائي في المتطوعين الاصحاء حا

البحوث

المواد الأولية والعملية التصنيعية

الدوائي باسم تجاري خاص • منذ اكثر من خمس سنوات صدر الأردن اول شحقة دوائية الى

الملكية الفكرية. كيف تفسرون نلك؟ - تبرج الحكومة الامسركسة

حقوق إَبْلِكْية الفِّكِرية فَي تُعاملُها التجاري مع دول العالم الاخرى 🧫 تحت بند د۲۰۱۰ وتصنف الدول الفكرية ومن وجه مراحل عدة منها على سبيل المثال وتدرجها على قائمة المراقب

قائمة المراقبة

البحرين

السراريل

ايطالياً ﴿

للأردن

الاتجأن الأوروبي

لغنيف فلنعنى الراقية بالرافية القصرى الاسركيتين

النوا وتر خالفاتها حقوق اللكة العكونة

	ية	يةالأردن	بة النوائ	المناء	د خ
٥	عدد الموظفين	رأس المال	التأسيس	الشركة الشركة	1
	•	المسجل/ دولان	ً / بدء الانتاج		ی
				3- / 5	a
	Ye.	٢٥ مليوناً ﴿	1977	لعربية نصياعة الأبوية	اء
	196	۸٫۵ مليون	1940 /	. دان الدواء التنمية والاستثمار	e. F
	881	٢٤ مليوناً 🔄	1974	المُعْرِيةُ الحكمة *	
	777	۲, ٤ مليون	1974	الأردنية لافقاج الأدوية	
	44.	٧,١ مليون	14/2	المركز العربي للصناعات الدواثية	
	14.	٧,١ مليون	1444	. المتحدة لصناعة الأدوية	
	٣٠	١,٤ مليون	1997	عمان للصناعات الدوائية مان الصناعات الدوائية	
	150 .	٦,٤ مليون	*1990	الرام للصناعات النوائية	۲.
The same of	90	۱٤,۲ مليون	1440	النجمة يُصِناعة المواد الخام	ē
1	14.	٣,3 مليون	+1443	الحياةُ للصَّناعات الدوائية	
100	٨٥	۱۱,۲ ملیون	*144V .	المنطورة للصناعات الدوائية	
	71	٤. ٦ مليون	*1447	فيلابئفيا لصناعة الأثوية	
1	. 07	۱٤,۳ مليون	#1999	الرازي للصناعات البوائية	
W. C.	۸۰	۱۳٫۵ ملیون	*159A	الشرق الأوسط للصباعات الدوائية	٥
. 1	**	٢٢ مِليونا	*1944	الدولية للدواء 🗠	2
1	۳.	٧,١ مليون	*1999	مصنغ روحي للصناعات الدوائية	
77.		١٠ ملايين	*1944	الكثبي للصناعات الدوائية	





/N ·

71.

1.0 .

7.5

7.1

🗆 عمان – والحياة،

■ في السابس والعشيرين عن

وأستمر التعاون الافتصادي

بن القطاع الخساص في كل من

البلدين ولكن على استحياء من

الجانب الاردني. حستى كان أذار

المَاضَىٰ الذي شبُّه نقلة نوعية في

واسرائيل. ففي ذلك الشهر تمت

المسابقة على الثفاقية المنطقة

الصناعية المؤهلة في مدينة اربد

بعد توقيعها في مؤتمر النوحة

الاقتصادي الذي كان عقد في

الدوحة عاصمة قطر في للحادي

وبموجب تلك الاتفاقية تتحول

وحتي تتأهل منتحات هذه

المنطقة لنخول الاسواق الاميركية

فان عليها إن تلبي عسداً من

الشروط وضعتها أميركا وهي

عشر من تشرين الثاني

متطلبات الانتاج الشترك التكاليف بموجب اتفاقية الناطق الؤهلة بين الأردن واسرائيل

للمنتجات للصنعة في الرحق المناطق الصناعية في الرحق

المنطقة الصناعية المؤهلة في إربد

ثمرة تعاون أردني –اسرائيلي

وتشجيعاميركي

ان تكون السلعبة من انتاج.

مصنع أربني - إسرائيلي مشترك في المنطقة، وإن تحسمال على

موافقة نجنة اربنية – اسرائيلية

مشتركة تتحقق من استيفائها

• الانتقل نمسيسة الق

المُضافة على السلَّعـة عن ٣٥ في

اللئة إذا كانت السلعة أنتباح

● الإنقل نسبة القيمة

المضافة التي يساهم فيها كل

طرف عن ٧٠١٪ في المُنَّاة، أي ثلث.

مشتركاً بين اسرائيل والاردن.

الجنينة ثابتة ودلثمة.

النسب المطلوبة من جـــــ

للشروط المطلوبة.

ALHAYAT

برغ

۱ 🐞 الري الفروع ورو

للفروع الأصير واستواق واللمسنا المتحة و العملا ، ا

بين ٦٠ ه السياراء

احتوات

أحدهصا

شارعا

التمسوية استشاح

النجاحا

للاحتياء

مجال الأ

12 62

n Paul

غقط وللمد

التطلبات الاميركية لصادر المواد الأولية الخاصة بالنتجات المؤهل

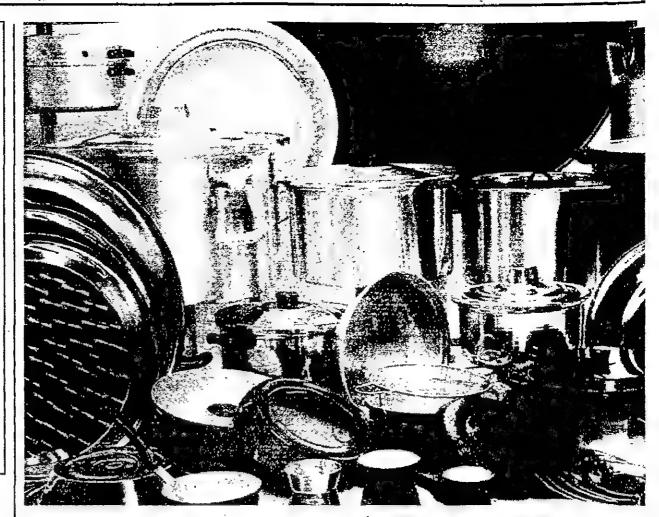
دخولهاالى الولايات المتحدة من دون رسوم جمزكية

التطلبات الاميركية من منتجات ألمناطق

الصناعية المؤهلة لجهة مصادر المواد الأولية

7.70

w/# 0



تنشط في انتاج الورق الصحي والألومنيوم واللحوم المعلبة والخلطة الاسمنتية

مجموعة "شركات نقل" بصدد توسيع الاعمال بعداختراقها اسواقاً خارجية جديدة

■ قال المدير التنفيذي المحمّع الصّناعي، التّعابع لمجموعة «شركات نقلُّه السيدُّ مروان نقل، إن النجاح الذي حققه المجمع على صعيد إنتاج الورق الصحى ومشتقاته كان السبب وراء الشروع الصناعي الأخير للمجموعية، والذي تمخض عن ثلاث شركات، تقولي الاولى منها إنتياج الورق الصحى والشانيية بروفيلات الالومنيوم فيما تنتج للثبالثية اللحبوم المعلبية، تحتّ

العلامة النجارية (يونيوم). واضاف السيد نقل أن ٧٠ في المُثَةُ من انتاج النصائع الثلاثةُ يسبوق في أسواق خبارجية، بعضها أوروبية.

وتضم محموعة مشركات نقلء نحبو الغي مبوظف داخل الاردن والعدد تفسَّه خارجه. أما تشاط الشسركات فيشركر في المجالات

منتجات الورق الصبحى كافية بالإضافة الى أنتاج حلفاظات وُسَايِن، الدوليَّةُ وَالتِّي تَنْتِج فَي مصانع للشركة في مثينة عمانٌ الصناعية/ سحاب، وكثلك انتاج المسواد تفسسها وتحت عالاسة مفاين، التجارية وعلامات لضرى

سر والإمسارات ولبنان - انتاج الرولات الكبيرة للورق عالى الجودة،

بما في نلك حياجيات المصانع

التحويلية الاخرى والتي تزودها

الشركة. وتبلغ الطاقة الأنتاجية

لمُصنع الشَّرِكَةُ في مصر من الورق

- انتاج وتصنيع اللِم

المعلية والمتربة والمرتبيلا يأجيث

وسائل الانتاج المواكسة

للمواصفات العالمية تحت العلامة

وتغطي هذه المنتجات معظم دول

النطقة بالإضافة الى السوق

مقاطع بروفيلات الألومنيوم

الألومنيوم الكبيرة بعد صهرها

(مودال MODAL) ويستخدم هذا

الانتساج في شكل رئيسسي في

ارية ميونيسوم، (UNIUM)

الصحى عشرين الف طن.

الصحى من خامات لب الخشب (عجائنٌ ورقية) وتزويد المصانع والبسوليسروبلين والبسولي اثلين التحويلية الاخرى لتعبئتها وتغليفها وإعادة تصنيعها بما يتناسب ومئت جات كل شركنة. وتبلغ الطاقة الانتاجية الإحمالية في الأردن نحو ثلاثين الف طن من التجارية والأسد، (LION). روّلات الورق الصحي الكبيرة في حين ان استهلاك ألارين من هذه المَّابَّةُ لَا يتجاوز العشرة آلاف طن

.(TIGER)

- أنتاج الإسفنج الصناعي لمستلزمات ألتنجيد والاستعمالات المنزلية كافة متثل ليف الجلى ومسواد التسغليف والفرشسات والمخدات وقواعد الزهور التي تنتج تحت العلامة التجارية ،نمر،

- انتساج وطباعة منتسجسات التعبئة والتغليف ذات الجودة المتميزة وبخاصة جميع انواع علب الكرتون المطبوعة وكنتك اخرى تغطي حاجات فروع الشركة كافية بالإضافية الى الكثير من الشركات المتخصصة في الأربن وبعضَ الدول العربية.

- انتياج الاقتمش المنسوجة ومصنعها فريد من نوعــــه في الشـــرقّ الأوسط اذ يستعمل انتاجه كمادة رئيسية في صناعة حفاظات فوط الاطفال

بمعالجة متميزة وبهان حراري - تصنيع رولات الالومنيسوم

والكرافت المطبوعة وورق التغليف للمنتجات الدوائية والاطعمة الخفيفة والأغطية الزراعية والتي الجاهزةً. تزود شركات المجموعة بحاجاتها من تلك المادة تحت العسلامسة

وشركات المجموعة وفروعها من الخدمات الاستشارية.

- تلبية حاجات المستهلك

- تسزويد وتسوريد المسواد

اول وأكبر مؤسسة في الأردن لانتساج الخلطة الاسمنتسسة - تصميم وتوريد وتركيب

وصيانة انظمة آلاندار ومكافحة الحريق وانظمة الحماية والتحكم الالكَتْرُونْية، اضافة الى توريد .(SEAMLESS)

- تقديم استشارات هنسية في مجالات الهندسة المعمارية والانشائية والكهروميكانيكية، لتلبية حاجات المؤسسات الأردنية

الغذائية المحلية والمستوردة لكل

خلاطات الأسمنت المتنقلة وتعتبر

المنتجات في الأردن.

صناعة الملابس الطبية والمنتجات الجلدية والأغطية الزراعية. - أنتاج الخُلطاتُ الأسمنتية وتملك «شركات نقل، اسطولاً من

لعام ۱۹۹۷، الشبركات العالبية لمتناعة المنطقة الصناعية في اربد الي منطقة مؤهلة لتصدير منتجاتها الى الولايات المتحدة الاميركية من دون دفع رسوم جمركية.

تشسرين الاول (اكتوبر) من عام ١٩٩٤ وقع الاردن واسسسرائيل معاهدة للسلام بعد ٤٦ عاماً من الحرب المعلنة بينهما. وفي آذار (سارسٌ) من ١٩٩٥ بدأ أولَ تعاونُ

اقتصادي بين البلدين بإقامة مشروع صناعي مشترك هو مصنع الآلبسة في مدينة إربد.

العلاقات الاقتصادية بين الاربن

الأريني من السلع المنزلية الراقية

البسورسلين رفسيع المستسوى والفضيات والكريستال، وكذلك انتساج أرقى انواع الشسوكسلاته والسكاكر المطية وتسويق تلك

من القطاعين العام والضاص في

نسعة القيمة المُسافة القررة مع امكان ان يقوم طرف ثالث يتوفير الثلث الباقي من القيمة المضافة للطلوبة. لكن الاردن واستراثيل، ويعد محانثات مضنية اتفقا على أن تبقى النسبة الشيار البها (١١,٧ في المئلة) لجنهية السلع الإسرائيلية، فيما تَحْفَضُ إلى ٨ في المُئةُ بِٱلنَّسَبِّةِ للسلعِ الْأَرْدِنْيَة وكانت اسرائيل شيدت على ان موافقتها تلك ستكون موقتة ولدة عامين فقط وقبل الأردن بتحفظ مواصلته العمل لتحديد النس ● ألا تقل نُسبة القيمة المُصَافَةُ عَنْ ٢٠ في لَلْتُهُ لَذًا كَانَتَ في تلناطق الأهلة السلعة مصنعة من احد الجانبين في فلسطين أو أسير الليل بمفرده اسرائيلياً كان او ارتنياً. والجداول التساليسة توضح الولايات للتحدة في السلع حتى يجبوز الخسالها ألى الاسسواق







برغركينغ تفتتح اربعة فروع جديدة في الرياض

 افتتحت مطاعم «برغر كينغ» اربعة فروع جديدة لها في الرياض، وبذلك تنضم هذه الفروع الاربعة الى قائمة الفروع الاخرى المنتشرة في مختلف مناطق للملكة. ودوعي لضتيار الفضل المواقع الحيوية في الرياض للفروع الأربعة، والواقعة على شارع الضباب. وشارع الامير سلطان بن عبدالعزيز وفي كل من حي غرناطة واسواق الشعلة. كما جُهزت الفروع باحدث ألديكورات واللمسات الابداعية التي من شائها أن تضفي لجواء من المتعة والمرح على مرتاني مطاعم وبرغر كينتِّع، ولراحة العملاء فان للطاعم الجنيدة التي يراوح حجم القاعد فيها بين ٦٠ و٨٠ مقعداً، تشتمل على مساحات لمواقف السيارات، وخدمة الطب بواسطة السيارة، هذا الى جانب احتواثها على ركن خاص بالاطفال وقسمين منعزلين احدهما للافراد والآخر للعائلات يستثنى من ناك فرع شارع القلاثين الذي يحتوي على قسم خاص بالاقراد

وللمناسبة اوضح السيد سامر الضواشكي مدير التسويق في «شركة العليان» (وكلاً مبرغر كينَّغ) أنَّ افتتاح الفروع الجبيدة، جاء امتداداً طبيعياً اسلسلة النجاحات الستمرة لمطاعم وبرغر كينغ، في الملكة، وتلبية للاحتياجات التنامية التي تشهدها السوق السعودية في مجال الأغنية السريعة.

تيواونس اوعالم الموضة الالمانية



• بدعوة من السيدة صونيا كفوري تم افتتاح محلات ونيوا أونسي، في الحازمية على مساحة ١٠٠م؟ : أوجمع لحَبْقَال اقيم للمناسبة معنلي الشهر اسماء للوضاة الألمانية للالبسة النسائية وعدداً كبيراً من الزيائن والاضدقاء أضافة ألى معتلى وسائل الاعلام.

وتخلل الاقتتاح عرض لزياء لتشكيلة الخريف وشتاء ٩٩-٩٨ ومن اشهر الماركات ننكر: Leconte, Taifin, Blacky Dress, Stanner & Jean Paul

er s

PA

64 *

الماريخ

41711 66.

unia w.

11:10 W

STATE FOR

THE WILL

11 14 1

Im 33

£1,51

11.50

41.19

1,7574

147.43

157.7. WY VY

777.

Y. 127

6.77.1

, A21+

17 117

124 00

577 31

Mlos.

10,770

1,0176

1100.1

 $A t \gamma p$

3



● هل تعلمون ان موزعي اسليس، سائقون

حين تجتمع نقاط البيع والموزعون للعتمدون لبيع خطوط وسليس، يدل ذلك على الممية الحدث. خصوصاً أذا كان الهدف الفور ببطولة سباق سيارات الكارتينغ. ونظمت شركة FTML في الحادي عشر والثامن عشر من تشرين الأول (اكتوير) سباق كارتينغ على حلبة للنصورية وتحول موزعو ونقاط بيع «سليس» للى سائقين محترفين وخاضوا سباقات شبيهة بالتي يخوضها ابطال هذه الرياض.

سد سريس. فاز في هذا السباق كل من السادة عامر عيسا وليلي روكز وجاد بجاني وتوجت للباراة باحتفال كبير وغداء جمع كل لقراد عائلة «سليس» الكبيرة.

تعاون فني بين 'بيئة' و'المواد والمعدات الكهر بائية'

 انطلاقاً من السياسة العامة للشركة الرطنية للمحافظة على البيئة احدى الشركات الطورة من قبل اشركة التصنيع الوطنية، الواقعة في مدينة الجبيل الصناعية، والمتخصصة بمعالجة النقايات الصناعية الصارة والخطيرة، والتمثلة في تعزيز قدراتها الذاتية وتنمية امكاناتها المادية والبشرية والتقنية بما يمكنها من مواكبة التطورات المهمة التي تشهدها الملكة العربية السعودية في مجال البيئة، وقعت الشركة لفيراً مذكرة تفاهم مع وشركة المواد والعدات الكهربائية الحدودة)، بغرض العمل معاً والتعاون البناء في التخلص من المواد الخطرة المستعملة في المحولات الكهريائية والكثفات.

موتورولا تقدم اول هواتف الاقمار الاصطناعية أيرينوم

 ● اعلنت وموتورولاء خططاً لطرح سلسلة للهواتف المحمولة ٩٠٠٠ العاملة بالاهمار الاصطناعية، وهي أول الهواتف الخليرية التي تستخدم الخدمة العالمية الجديدة عبر الاقعار الاصطناعية وليريليوم، وستمكن الهواتف

شركةالمحركات

🗷 خلال اشتراكها في معرض سيارات الدفع الرياعي في ببي، أعلنت اشركة المحركات البحرية الخارجية، (او. لم. سي) انها ستقوم بعملية دمج بين اسمين شهيرين مر، منتجاتها في الاسواق وهما دايفنرود، ودج ونسون، ومن المتوقع لن يؤدي هذا الانتقال باستراتيجية العمل الى ارتفاع حصة الشركة في الاسواق النامية لمنطقة الشرق الاوسط وافريقيا للتطقة بصناعة

للحركات البحرية الخارجية للزوارق. ويدأت وشسركة المصركات البحرية الخارجية، التي تُعتبر الاولى على الصعيد الدولي في مجال صناعة المحركات البحرية ومقرها منبئة ايلينوي في الولايات المتحدة الاميركية باتضاد خطوات واضحة ومنطقية لاعادة تنظيم هيكلية تسويق محركاتها الخارجية ومنتجاتها من الزوارق في انحاء العسالم. وعلَّق رويرت هاريسسونَ للدير التنفيذي للشركة في منطقة الشرق الاوسط وافريقيا، على الموضوع وقال: وإن هذه الخطوة تعتبر الحنث الاهم من نوعه لشركات للحركات البصرية الضارجية منذ تاريخ انطلاق اعمالها في الثلاثينات من هذا القرن، فهذه الخطوة من شأنها لن تقوى وجوينا على كافة الصعد ابتداء من عملية التصنيع مرورأ بالتسويق ووصولا الى شبكات الموزعين المعتمدين،

الجديدة المتطورة العملاء للمرة الاولى من استقبال مكالماتهم من أي مكان في العالم وستتوافر هذه الهواتف الجديدة في جميع انحاء منطقة الشرق الاوسط في تشرين الثاني (نوفَمبر) ١٩٩٨. وتُعنتبر سلسلة هواتف دموتورولا ٩٥٠٠ العاملة

خصيصاً لاستخدام نظام دايرينيوم». وبالاضافة الى وظيفته كهاتف الاقمار الاصطناعية لدى سلسلة هواتف مسوتورولا ٩٥٠٠ القدرة على العمل كهواتف خليوية بوضعية ثنائية ومتوافقة مع القاييس التقنية التعندة في هذا المجال في جميع انصاء العالم لدرجة انه لم يسبق لهاتف خلي وي آخر وان حقق هذا التوافق العالمي من قبل.

بالاقمار الاصطناعية اول هواتف خليوية في العالم مصممة

'صخر' تحصد الجوائز في معرض 'جيتكس'

● حصدت شركة وصحر ألبرامج، معظم الجوائن الخصصة اشركات البرامج العربية في معرض دجيتكس الدولي، الذي عُقد في دبي. ومنحت مجموعة DIT شركة صخّر جائزة انضّل موقع عربي في الشرق الاوسط وجائزة افضل شركة تساهم في تطوير البرمجيات للعربية بالاضافة الى افضل شركة عربية التتجات الانترنت، كما منحت مجموعة TTP الراعية للمعرض جائزة افضل تطبيقات للاعمال وجائزة افضل برنامج عربي لهذا العام لبرنامج القارئ الآلي Sakhr OCR . كما فأز متصفع سندباد بجائزة PC Magazine كأضل برنامج عربي

وتطيقاً على هذا التقدير قال الدكتور حازم عبدالعظيم المدير التنفيذي للشركة داننا سعيدون جدأ بهذه الجوائز لاننا نعتبرها تقديراً للجهد العلمي العربي من قبل هيئات ومجلات دولية كما تعتبرها نتيجة طبيعية للجهود والموارد الكبيرة التي وظفتها صخر في مجال الابحاث والتطوير (R&D) منذ لكثر من عشر سنوات وما زالت مثابرة عليها. واضاف د. حازم القول داقد قطعنا شوطاً كبيراً في ابحاث اللغويات الحاسويية وتطبيقاتها على تقنيات الكرمبيوس وشارفنا بالفعل على حل كافة الصعوبات التي اعترضت مطوري البرامج العربية حتى الآن. لذا فانناً بخلناً الآن مرحلة الاقادة الفعالة من تلك التقنيات لانتاج مجموعة من التطبيقات في كافة المجالات.

فعاليتها ويقتها عن الوسائل التي تمتع بها مستخدمو اللاتبنية ختى الآن تحقيقاً للهنف الاستراتيجي للشركة بأن تصبح الآمنداد العربي للصناعة النولية في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وقال السيد فهد الشارخ مدير تطوير الاعمال في شركة



لخرى مسؤولية تمثيل تكنولوجيا المعلومات العربية في هذه

عدداً من البرامج الجديدة التي تغطي مختلف التطبيقات وخصوصاً تلك المتعلقة بالسنقبل، أي تطبيقات الانترنت

وانظمة النشر الالكتروني والكلام الآلي والقراءة الالية

للنصوص والترجمة الآلية، واضاف القول أن دقوة صخر

تتبع ألآن من استراتيجية التركيز على تقنيات المستقبل

والتوظيف في رأس المال البشريء.

للناسبة النولية واستطاعت أن تقدم لزوار المعر

 أطلقت شركة وسركيس غروب انترناسيونال، سيارة الستقبل سيارة القرن الـ ٢١ سيارة الامان والرحة والقوة.. سيارة «سامسونغ SQ5» في الأول من تشرين الاول (اكتوبر) في احتفال رآئع غير اعتيادي في معرضها الواقع في الزَّلقا ونلك امام حشد من ٢٥٠٠ شخص يتقدمه ممثل عن نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية العميد نرويش حبيقة وعدد من النواب والشخصيات السياسية والاقتصابية والاجتماعية والعسكرية وجمهور كبير من للدعوين.

معرض الربيع التجاري الدولى

معرض للاتيا والخليج

معرض جيتكس القاهرة

معرض دبي العولي للمجوهرات

معرض العقارات والاستثمارات ٩٩

معرض تطر الدولي للتدريب والتطيم

معرض معوتيكساء ومتشابك اكسبوه

سوهن للطائح والقوام المسعية

للمرص قبالي عشر المستأزمان للدرسية والرسائل التطيمية

مرحن الغيال الزراعيا يلوي بيزنيه

معرض فطيج فلأبيار أتليب

موسو الشرق الوسط النواق التربع على

بويدرنس فتهتر التجاد وقيدتها فريسما

واستقبل المعوين صاحبا الشركة سركيس وريمون سركيس ونائب رئيس الشركة ايلي ريمون سركيس ورثيس مجلس ادارة سامسونغ مينغ هان كيم وسفير كوريا الجنوبية في لبنان جين هو شونغ.

والقى السيد أيلي ريمون سركيس نائب رئيس مجلس الادارة كُلَمة جاء فيها: «أرحب بكم جميعاً بالنيابة عن اسرة الشركة وعن والدي كما ارحب بكوريا وبالشعب الكوري الصنيق ممثلاً بسعادة السفير الكوري وبواحدة من اكبر للشركات الصناعية في العالم، فخر الصناعة الكورية ممثلة برئيسها الذي يسعننا ويشرفنا وجوده مع مجلس ادارته بيننا هنا في لبنان.



■ اثناء زيارتها القصيرة الى بلغاريا، زارت السيدة هيلاري كليتتون ترافقها مضيفتها انتونينا ستوياتوفا، واشسادت السسيدة كلينتون بدور الراة في بلغاريا، واعطت مصنع الكرواسان كأحسن مثال للنجاح الذي حَقَقَتُه ٧٠ امَّرأة تعمل في الصنع. ووعدت الأميركية الاولى المصانع الصغيرة وألنوسطة بمساعدات قد تصل الي سنة ملايين دولار.

عقيلة الرئيس البلغاري، مصنع الكرواسان والبسكويت الذي يملكه اللبناني طوني اسكندر. دامت الزيارة ما بقيقة، عُقبت خلالها ندوة في باحة المصنع، تحت عنوان والتحديات التي تولجه المراة العاملة

في البلقان، تراستها السيدة كلينتون.

اشم المعارض والمؤتصرات العربية والدولية المكان التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر لريد من المعلومات .W/11/T#-YT £ 774177 - 444 2 - YY1491 - gel. **الرياس – ١٤٤١٤٤٨** معرمن الرياش المسيارات PLANT T هي = ١٠٢٢٢٠ - ٤ \$4/1Y/11-11/11 الرياس - د ۲۶، ۲۲؛ ۱۰۰ لمايزيا واستراله MOTA-WOT 821-87 - E-11E الرياض - 174.750 - 1 *** 197797 - 17777Y نبي ۲۵۱۹۹۰ – ۱ 44/17/-11/79 145 = 425361 - 6PA **/\\/\-1\/\\ 10277AE - 5497 44/17/6-11/79 معرض جدة العولى العشرون كأسيارات البياض، والأدالة was no معرض الدرأمة البولي الثاني عشر للكتاب قطر - دد۲۹۹۹ 1554/17/11-1 الكريلش - ١٩٤٠٢٤٩ - ١٠٠١ ان HWYALI القاهرة - ٢٠٢٦٠٥ 1444/17/1-7 معرض التضييد والبناء وأنتصير فعربي الاغريقي الديلي الرياض - ١٦٤٠٢٤٥ - ١ -WWW. 1554/11/15-1 معرض السيارات - موبيلات 14 -ייים - אוואירי - 3 يبي – ۲۷۱۵۹۱ – ٤ %/\T/\\-A THE THE PER الكنسرة TY) - TESTATE - SUBJECT مصر - ۲۰۲۹-۲۰۲۳ - ۲۰۲ القامرة 1954/11/10-11 WAR-W دين - ۲۱۸۲،۲۲ - ع 44/1/1-1 ىبى - ۸۲۲۸۵۵ - ٤ ENYL - SE ىيى - ۲۰٤۹۲۰ - ٤ 44/T/1--A E - ATEVTY -*** ىبي - ٢٠٥،٢ - ٤ معرض العربي المختبرات معرب لاب 11/1/14-1 36. . TT - Editi فيعري W/M-D 99/7/8-7 ىيى - ۲۲۱،۰۰ - ٤ (- miles -48. 17 - 241 44/7/4-7 الناحة - ١٩٢٢ - ١ البعرين البندين 1457-3 اللافة - ١٣٠٠، وه معرض الالعاب ومهرجان الاطفال

11/1/11-1 ىبى - ١٢٠٥١١ - 4 نبي *** الدمة ىيى - ١٧١٥٩١ - ٤ 1999/7/34-15 ***** و الانتازاد غريقي - ۲- ۲۷۱۷۱۶ - ۲ 11/1/10-11 يبي - ۲۹۰۱۹۱ - ٤ ىپى – ۲۰٤۹۹۰ – 1. WAR-IT الخفيوان 1999/2/8-7 القامرة - 1102017 القاهرة

قديعة

أفني

قبلز – styles – juli

ىيى = ۲۹،۹۹۹ - 1

E = ATEVIV = 3

مش د ۱۹۹۶

لبرحة

سي = ۲۲۱۰۰۰ = ٤ 99/2/1--7 سَمِعَن تَوْلِي أَنْ وَلِي الرَّبِينَ الْفَصَاءِ وَالرَّبِيِّ وَالرَّبِيِّ النَّفَاعِينَ 41/4/h THETTAL - AM 3,44 15/5/11-11 نني - ۸۲۲۱۳۷ - ٤ 45/1/12-11 يېي - ۲۱،۵۱۴ - 1 خېي فطر - ۳۹۹۹۹۹ 44/E/T1-W MATERIA. يني = Mr.iş = ي دين

M/A/A

44/5/12-11

MANAGE TO

44/1/11-10 عية - ١٩٤٦٢٨٤ معرص الشرق الاوسط للكومنيوش ومحات الاعمال وَبِانْ الْمُعْدُولُونِ وَيَعْتِهُمْ الْمُعْرَانِ مِعْ سَرَعُن الْمِالْفِ فَجِولُ **** MIWAL - Lie S.Squ 19/0/1-1/17 تش - 1334ء الدرحة للعرض الثجاري للعولي خطره 44/4/4-7 معرية وأراد المراجعة والمعرول المريق والسلامة اليمرون م ۲۲۷۱۰ 11/0/N-E معرض الشرق الاوسط النولي للقوارب يني ۾ 1975ء ۾ ۾ *** لتس - ٩١٠٧٩٥٨ - ١٨١ للعيي

معرض سيق السائل العربين 44/0/18-4 للعرض الدولي المكاتن وفلصائع ولولزمها وحدماتها ولندكس Taffras - La 44.1954 سرفن بتعان للبركان بيوش المسانة والكسسولوات ملتو عيره TUSTERS - LIE 11/0/17-1. المعرين - . ١٩٧١ منتدى الهندس الخليجي أسام تحنيات القرن الجادي والعشرين البعرين **/>/**->* المرس وهذاتي الاسلامي (المدال) 427146 - **34**7714 49/0/1.-14 يسي ما ۱۳۵۷۲۶ - ١ معرض کتاب ، ظم وورق دىي 144/14-11

معرش للتجداد وكاري السامية معجوب أيجره 14677A4 - Lan ** 11/1/TA-YE معرض جدة الدولي لللوراب وللمطرمات المحرية RESTAL - SAM -سنتن ووقد قط التعراوها والبطا النبا *15,74,752-70 <u> ت</u>ار - دا۲۲۵ كالنويعة 44,/1/5-0/19 معرمس المحرين الشهاري الدائمة - ١٣٣. دد HYVII-T معركن المستران وللرثوان والأجوزا الثولية TATFILF

33/3/A--E

AL HAYAT MONDAY 23 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13047 الاتنين ١٣ تشرين الثاني (توقمير) ١٩٩٨ الموافق ٤ شعبان ١٤١٩هـ/ العد ١٣٠٤٧ الاردن 4-E,40 Y Y-7, YO Y. E, O. ey. البناد العربي البنوك 125 بنك الرياض البتوك 34A 4,44 1,04 1,07 البناك الثغلي 1,5 1,8--بنك الجزيرة ٧٣ ٧r Y ٧٣ 1--مصر Y,ey بثك للقاهرة عمان بنك الإستلمار 134 174 174 10.EAT 3-174 ١,٠٧ بنك الاربن البنك الهولندي 111 ** *** AYY 7--...... البثك الأرنسي TT, TE TT, AT TE, ... TT, IT يثك للفرق الإومط بغك الإكتمان الدولي ، مصو 117 164 111 540 125 T,elf 1,01 1,27 1,27 1,25 1,17 Y1. .,50 منك الإثماء الصناعي البنك البريطاني 04,72 94,79 34,40 ۵٩,۵۰ النط الاهلى سوستيه جعرال YEY 727 YET 727" 117 14 -45 1,17 1,41 14,7 البنك العربي 17,AE 15,1V 15,0T 17.10 T, W YE AO. ببلا التعويل المصرى السعودي ينك الإسكان ٠,١٢ 1-1V£ 177 175 177" 0.101 7 .20 * * P-Y.V. 1,74 1,4. 1,17 1,714 البنك الأربني الكويني البنك الامريكي .,0. 17, 41 : 10.71 : 14,71 ۲– **T-**A 7-7 ******* 4.1 YAP 15.10 1 711 البثث الوطني للسمية +,+1 -,14 - ,Y-· .y. 1,73 بنك الأردن والخليج -,47-شركة الراجحي **** TA. ** 1-££¥ ŧει ٤٤٦ 111 14.evo TV VY \$10.07 العشا التجاري الدولي ، محس *,*A 7,14 4,70 7,70 07,7 متك الاستثمار العربي 71,4. 77,47 70,69 70. - .44-بث مصر النولى السعودي للتحد r. 279 1-150 3378 1374 TTE 17, 170 · , • Y-1,04 1,07 1,09 البنك الإسلامي الاربني 1,47 Y. Y42 - , 75 79, V4 1 E- . - Y 1 E- . 1-سائك 74.7-1.251 النطأ الوطيى المتسرى 107 100 **11.AY** 4 . 4 5 ٠,٨٦ .,4. 4.4-• ,4• V+ , +YY بنك الاتحاد -۹۱, ۱ 71,47 71,00 71,77 10,00 للبطأ المصري الامربخي الإسمية D 177 111 111 133 171 av Ytt 4,54 1,74 1,14 1,11 1,17 711 الاربني للاستثمار ۰,۳۰c7. c1 ' .7. of .7. of Fe, of يث المهييس ۳۷۰ للصافى العربية .,17 YE, YE TT. VI TE, TO . TT. . Y TO OT. شركة مطاحن شيرق الدلقا , of-للخزاف **A1"** Y,Y7. -, 11-بنك للؤمسة العربية 1,74 | 17,43 | YA,43 4.17 وصناعات مطاحي ومحايز شدال العاشرة **-274 17. 779 377.7 مناقولا .,-7 .,4. +.TY 1,37 • , 1• 1,14 17.74 بنك أدلادلقيا Y11, -- ! Y14,44 YT-, -- ! Y14, --الاشراء للمشروبات التصنيع الوطنية 11 £A £Α £٨ 7.90 . التامين الإربنية ٠,٠١ 1.71 1.77. 11, .. 1.6. ۱--ΥA YY 77 الدوائية دكاجل مضر الوستلى W £.4 .. 1,50 القنس للتأمين 17,AA ! 17,70 | 17.17 17,15 مطلص جفوف الطشرة والميازة ٠,٦٢-V5 411 الغاز 1--77 33 11 71 ٤-Y,YY TOUT PV.AT TALAT TALAT TALAT 4,41 Y,YE ۱,۳۸-1,75 *** الأردنية الفرنسية الجيس مطلحن وسطوغرب النلثا 1,.4 07,13 PA,47 PA,47 E1,10 الأراشى القصعة TA. +1 17.50. المصرية لصفاعة النشا والحلوكون الغذائعة ٧٢ .,.3 1.22 1,24 7,27 1,88 11,50 T1,22 TY.-1 TY.22 TY... 2,25-ظكهرياء الأربنية الخدمات الكابات OAV العامة للصوابع والنخزين YA. TY 77 w 1. ... ٠,٠٨ 1,4-1,44 1,01 1,04 Y كهرياء إربد .,0A- TE,0Y TY,9E TE,9. TT,11 بطاحل مصبر العليا ٣. Y-T-4. T. 2VY A ... القتادق والسبلحة ٧٧, ٠ V.77 | .0,07 | YF,37 | .77,37 ¥.510 375 77 n 174 £,17A عىدق المصو ليحنف المنحات الزراعية 13,3 1 7 .. -, 17- YP, TV | YP, TO YO, TO مصر للزيوت والصابون إلحمة للعشة الإحسام للتثمية £Y ξ¥ ŧ٧ ٤٧ C7. V7 . A3, V7 . F3, F7 £,Y. ظلولية للفندق 1,-1 وصناعات ألزيوت المستطعة وستتجاتها زجاج 384 AT .0: 1, ** AP.VA PS.ZA YV.OA الخطوط البحرية 1,11-العوسة والمساعات اسبداريه اسادي 3-8 امدانتين 3 - 127 ., EA- 171, TA 171, TO 171, TA 171, ... 4,42 1,V0 • ,Y£ اغصرية للصناعات الدوانية 33.42 للحفظة للوطنية اللجين 1 9 .. 77 4 , 4 % + 3 Y + + ,Y\$ 34, 1 34,0 4.0 عقاركو الإسمنت العربية ., 77 ... YY ... TY ... ٧-V ٧٤ الإسمنت Y٤ 37 Yŧ. 1, 15 المركو ألصباعات الصداوية المصرية وكيسا 11,40 3-1733 17) * 731 73-1.01. اسمئت العمامة +,+1 +, 77 4, YA +,YA الاسميت السعودية A2.2 27.3 74.2 73.3 31.-مصر لصماعة الكيماويات * , YA للركز الأردني 1-14. 111 144 19,700 1,021 اسمنت القمسم العربية للادوية الستور P. Y. .0,53 ... \$2,03 VT,03 V3... 1-ትኚዮ 171 171 121 V.014 77,44 77.0V 7V... 35... الكومونور · , £Y-التيل للأحوية 1772 184_ 371 344 اسمئت الجنوبية A - -4,+1 الدولية للتعليم FY, A11 , ... 171 177, ... 110,071 -07,3 1,44 1.44 3,4. 1.45 1.74. الاستعدرية للادوية 1-Al 14 اسمنت ينبع A٠ A-17. *** ... PA PP.PA YI,PA VA... 4 , 4 * 4 ,AY * ,AY +,44 * AY الزرقاء للتعليم لمستت الشرقية ۲ AAA TYE TYE 377 47 كلنكل للبرين امسنت تبوك .,37 E3,AT | E1,4E | EY... £1,A+ القاصرة للادوية 3,+4 1.V 1•A 1.4 1+4 T0, ** | - i -الإسكندرية للغزل والنسيح تطوير الاراضي للقنادق 77 77 77 ٦٦ A٠ 1,11 التبغ والسجلار 4.15 4,17 4,16 4.-7 IV TEA الغرمية والمتحدد بلغزل والت الصباعة للعقارية 177 47,47 Vr,4V VE. 1 : VT.0. 4 18-النساجون الشرقيون التقيب النائل البحري .,.. 1.11 378 37 النكل الجماعي 1,78-07,72 01,00 01.00 01,00 V 9 --العصار للملابس والمنسوجات - كأبق 7,70 7,59 4,41 4,40 TAS. OAY 97 47 97 44 18. للغوسفات العاسة لصناعة الورق وراكنا 4,08 1,14 1,17 3,18 1.14 10 10 10 10 1.74. السيارات الشرعية إيسترن كومبانى VI, VO VI, VO VT, ... VI, V. T.14 البوتاس العربية ., . . 47 + 64 Y٧ 77 الواشي للكيرش ٧٧ AY 732.7A مصفاة الأردن / جويترول . 34-1+,A3 : 17,A3 : 1A,+1 1- 171 المشروعات الصناعية والهنسية 30.50 3+27+ 1+, 44 10,70 1+. 11 ٧-. A3 £Α £A 100 تهامة للاعلان 1,44 | 187, ... | 184,44 | 184 | ... 1.644 | 184 ... 1.644 الإسكنبرية للحديد والصلب 4,7 221...18 4.4 Y1 17 *1 7.4. T.EA T.EA ..13 47,77 ٣,٤٨ 44. الجبعد والصلب المصرية الصناعات المبوأبية +,90 طيبة للاستثمار 41 77 77 **T1** 1.04% -1<u>f.</u> = 1,34 £,07 ; £,70 (£,07 1,00 1,00 1.20-الإنتاج مكة للانشاء 3,40 3,** *11 *1: 177 41. *1. الكاملات الكهربانية المصرية -,74-07,71 01,97 07,71 61,75 1. . *4 الأجواخ الربنية 4,00 ٤٦ 27 ٧3 13 15.957 مبرد التربية للراديو والقراينستور . تليعص T,01 Y,et العربية للأنوية ۱ŧ٧ દ્ય ξ¥ F3 4.٧** العزيزية بنده المتحدة للإسكان والتعصير 17,00 | 17,A. | 17,a. 1 . 70 . . TV-14,47 الخزف الأربنية 3,18 23 الباحة القاهرة للإسكان والتعمير 1 170 المبادرات ...-A,1". 97.A | +T.A | PY.A 140 اللبان الارسية Y,A+ ۲,۸۰ Y.A. 4,44 ŧλ التعبير والاستشارات الهنيسية 14,41 14,44 : 14,44 : 14,41 2.340 التعمير الإنابيب الاربنية 1.04 17 17 173 171 1.40. 1 - 7 - -X,VA 7,00 7,70 7,50 الشنس للاسكان والتعمير - AY, -الورق والكرتون ثمار 11 ٤٦. ٤٧ £3 777 1-1,-2 1-7.01 1-2,79 مبينة نصر للإسكان والتعمير 1,24 1.7.0. تعينكو كهرباء الوسطي 1.2. ΑY T17,77 مصر الجبيدة للإسكان وللتعمير كهرياء الغربية شركة رافيا الصناعية *,02 A٦ النبل للكبريت والمساكن الجاهزة 17,77 *,1"1-17, • 7 17,77 17,A+ 1 كهرباء الشرقبة #_pn+ £, W *,** 2,44 AAA دار الدواء 11 11 11 ٤٣ 1. *** القومية للأسمئت 1,74 الكومنيوم أثرال 1.4 السويس للاسطنت 7.70 : 07.70 T+ . 4¥4 .15 07.00 07,14 للواشي والدولجن 40 4Y 40 Y. + 1A ئابك الزراعة 14,07 14,14 1 - 171 اسمنت بورتلاند حلوان 19,01 .,... تصنيع الورق القصيم الزراعية ٠,٧٠ 17 01,74 01,11 77.793 4,45 84,40 0.,70 + , £Y ¥3, * . , £V +, £Y Y. 2 ** المشي حاثل الزراعية *,**. ٤٧ استيت طرة المصرية 41.770 ٠, ٢٧-المشاعات الوطنية تبوك الزراعية 13.0 17 الاسكندرية لاسمئت بورتلائد 1.70. EV.01 EA.A. EA.4. EA.0. 1.75 1,50 441 البتروكيماويات الأسملك * 2Th. ٠,٣٠ 150 النوبارية للهنسة الزراعية 14,57 14,44 * * * * للشرقية للزراعية الصوف الصخري 74: ٠,٣٣ 4,33 1,70 4,10 4,17 13 10,37 +,44 4,44 344 العالية الكيماوية للجوف للزراعية 1,00 +,44 TT كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ١٢٠٠٠١ ؛ ٦٤.٤٠ مر٥٠ عرور ¥q. الوطنية للكوابل بيشنة الزراعية 37. * سالامر د + .TY . , 18 37. 13 04.07 | 14.47 | 14.37 -FA. 14,070 34.00 للسلفوكيماويات 01 01 01 جازان للزراعية 4.70 1,14 4,17 3,14 1,13 Y. 48: للركز قعربي / دوائي عبد الإسهاد - العني 4.1 4,30 4,74 الزيوت النباتية 1,44 . 4 2 4 9 الكويت +,74 4,574 \$7.100 للوارد الصناعية +345 4,4% 1.44 4.36 2,30 * , "L 4 1,%1 البنوك أالبتك الوطنى العماني £,15. £,15. 5,16. 1 8.19. 1,00 1,10 177 ظزي لصناعة الابسة , +0+-.,.. 4.00 1,+0 البتك الوطني وشركات أالخليجية لخدمات الاستثمار 30,000 السجلان الدولية 140 ., . * . -.,44. +.47+ 1 +.41+ 1.15 1.33 **** . 1.11 3,12 سنات الخليج الاستندار أالعمانية العالمية للتندية والاستثمار 1,48 لتحاد الزيوت **የ**" እ • , 4,40. 0. V . . البنك التجاري 77. 1.00. 1.0% . . Y . - I 1.04. 1.07. 80,000 العمانية الوطنية للاستثمار القابضة 177 177 137 171 A+ . + + + البنك الإهلي العمائية المتحدة القابضة 1.71. 1,70. 1,347 1,70. البحرين 4,191. الكويت والشرق الاوسط المحفظة للعمانية للاوراق المالية 1,11-البنك العقاري Y£. YE YE. TTA £50,000 بنك عمان الدولي --4--7,77. *.16. T.1A. 4.11.7 YKV, PT بنك البحرين الوطنى البثوك 1.212 -3 ... + . £ 14. 717 TIT TIT 40.000 بنك برقان 77. A-Y,444 4,000 Y.44. فنفار المولية للتنمية والاستثمار بنك البحرين والكويث :+,777 +,415 *, * * 4-٧٩. 14. ٧4. 4. بيت الثمويل الكويثي ¥4. 1,.4. عمان والامارات للاستثمار (ع)٠٠٪ 3,-2- 3,-2- 5,-2-البتك الثعلي التجاري 4,447-APT. 4,514 الكويث الاستثمارية 71. T.70. عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ بنك قبحرين الإسلامي · , 766. 34Y. -9,444 التسهيلات التجارية £Y# ۳,۷۲۰ عبر الخليج للاستثمار الصناعي البتك البحريني السعودي 1,147 + . 1eV الاستثمارات للالية 30. لتؤسسة العربية للمنزفية (\$) استثثمان التسلمان للاوراق المالية . A, £4 A, ** 1,54 411 الاستكمارات الوطنية بنك الخليج للتحد \$70.000 4.140 4,170 0 A0. 177 مشاريع فكويت 177 AYE 1-17. بتك البحرين الدولي فلفار للتامين 1,177 •,14• الأملعة لإستثمار Y. 974 4,448-**T12** 317 ¥32 \$0,000 بنك لنفستكورب (\$) ٠,٠٨ 4,43 27.45 الساحل للتنمية التنمين الاهلية ٦,٠٠٠ 11. بنتك للبحرين والمشرق الأوسط +,177 * . 1YA 4,005 800 مستثمر بولي . . 7 . -1,74-1.77 1.77 1 1-77 * شركة البحرين للتسهيلات التجارية البيت أوراق مالية .,... 1,747 . Yat اسمنت عماز Y0-17. 7.70. T, 70. | 7,70. .,... 4.74. .,27-الشركة الخليجية المتحدة للتمشيع 4.574 4,000 ¥-T11 ¥5-21. 474. الاستثمارات المساعبة : العاز الوطنية £, £A-1,45 1,15 بنک طیب (\$) 141 م . الأوراق للالية اعلاف طفار Y,V1 - 1V,T | Y.V1. .,... مصرف فيصل الإسلامي (\$) Y, .A 1,11 11. النولية للمرابحة الكروم العمائية • ٥. ,,47. .90. - 40-- 42 -شركة البحرين للتامين للركز للللي 4,470 .,... 4.074 1-4 1-4 1.A 1-4 المطاحن العمانية £,10. الشركة البحرينية الكويتية للتامين .,4., الكويت للتامين 200 ريسوت للاسمنت T. . A. تتركة فتآمين الإهلية * , YAY 1,118 * . TA+ الخليج للتامئ **TA**• مستطالعازات الصناعية للشركة العربية الدولية للتأمين 7,100 +,+4£ 1,111 الأهلية للتامين 750 صناعة قرطاسية الكومبيوتر 7,17. شركة للحاد الخليج للتامين 4,3+6 3.44 4.000 ... وربه للتامين حسناعة الكابلات العمانية الشركة الوطنية للتامين 1,70 4.30 عقارت للكويت 717 XXX 711 TÉ. 15 £-ريم للنطاريات ٠,٥٢٠ شركة البحرين لتصليح السفن والهنبسة 1,400 للعقارات للتحدة 4,000 **Y**-177 17. 12-17-£ الإستناك العشائية .,44. شركة البحرين للسينما 1,5... 1,810 1.810 1.11. .,.14 . , . . . 143 144 7.. 144 A+,+++ للوطنية العقارية العمانية لضمات الطيران الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير T.10: T.10: .,77. .,754 الصالحية العقارية T, 10. 7.80. 1.15 [An بخنات أ مؤسسة خنمان الموانيء الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغلية . . YA. ٠,٣٨٠ لؤلؤة الكويت العقارية .,... 7-1.4 1.3 1.7 1-7 75.... 7,77. شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية النهرباء الوطيية الحبابية التمدين العقارية **Y**-LAE MY 1AT E--.--الزراع الحنيثة للدواجز .,514 شركة البحرين للإتصالات (بلككو) .,37: التولية م . ١ 1,000 141 111 147 147 Y 1,74. شركة البحرين غواقف السيارات +,181 2,444 4,123 14. اجيال 7,15-T, -A-الصناعات الوطنية شركة البحرين لطاحن النقيق .,... 1,170 1.144 £Vø ***.... النيضة القابضة £A. 1,070 1,000 . 1.070 : 17 ... , • ¥ • --الناطبة للتنمية والإستلمان ١٠٥٠) شركة البحرين للصناعات الخقيفة +, +V3 1,-41 مساعة الانابيب للعشية 4,222 1-1777 172 TTE YTE ¥ ٠٠٨٩٠ ١ ٠٠٨٩٠ ١ ١٠٠٠ ٠,٨٩٠ , - 1 --..4.. شركة داون للدولجن أسمنت الكويت البئك الصناعي التعاني *,177 1.4. 1.4. 1... TT ATO .,177 77. .,... 1, 484 4,174 الفنادق *, 4+3 شركة فنادق البحرين صناعات التيريد 1.77- 1.70-1,7+7 4,446 1 ---TV-174 17. 17. \$ - . - - -الدولية للاستثمارات المالية 7. +1+ ۱,۳٤٠ 1,500 , = 1 =-1.1. شركة للفناس الوطنية الخليج للكابلات 1,+40 *,1-7 177-السرعية للاستثمارات العابضة 4.554 A Y .. .,44. 1, ... , -¥--3,434 شركة البحرين للمعاحة أصلاح السقن +,11# TAL أ التناسية العالمية العابضة 1. -09 1.7. 1,400 1,75-1,7.. الشركة البحرينية للترفيه العائلي 1,144 *,+4Y التعمات البحربة المتحدة للسمويل **-4,445 1,.0.],.0. 1,-0. 1,+4+ أسمنت بورتلاند الامارات W. • الموارد للاوراق المالية (١٥٠) ·,44. | ·,94. | ·,40. - ,44-الشعيبة للمبتاعات الورقية , . . . ينك الفصاص للاسكان 171. . -1,110 1,110 1 1,110 1,17: الكويت لتجميم المعادن Ya.. TYP r= -7.0 T... 10,000 ينك عمان التحاري 1,44. Y. ... مِنكَ لَيُو طَبِي الوطني البنوك مىكىي . ئ ٠,٠٣٠ 1.44. ¥1. YI. A3-بنك ظفار العمادي القرسي ينك أبو ظبي التجاري 44. خرسانة Y,Y.. 1270 بنك مسقط الدولي من متحدة يتك دبي للوطني 41. 14-,---41. 1-4 1-A 1-4 1-4 ٤,... بنك دبى التجاري حساب أوريكس للاستثمار المشترك خىمات 4.4% 1,441 - ,441 3 --السينما الكويلية 100 7--.,44-. + 7 --منك الاتحاد الوطني ·, 77. حساب مجان للاستثنيار المسترك الخازن العمومية 1 5 ... 4# 100 77.0 270 *** *-.--٠,٦٢٠ ٠,٦٢٠ مثك الشارقة للوطني مجمعات الاسواق ۲£ ΥÉ ¥ *** صيدوق دؤسر بساط لحساب الاستثمار *.A** ... *.A** YE-.... ينك رأس الخنعة الوطني 47 17-17--17,000 الإتمبالات المتظلة 0 1., صدوق مسقط البولي المصمور (١) 17--14.. * AA. . * AA. ٠٨٨. .,... يتك للفجيرة الوطئي 110 11. الحاسبات الاكترونية العمانية لخنمات السوبل MET MY 3-,---بنك أم القوين الوطني 1-101 127 1.45 *1. الخدمات التطيعية 73+ 174 ,at. i .,ot. صندوق بزون الاول بنك المشرق ٠,٥٤٠ .1.-- .00-للجموعة البترولية 174-1774 . الخليجية لانتجات البولي بروبتين 790 Y--T--140 17-,---., Yo. | ., Ye. . . Va. البنك العربي للثحد ., VA. . . 4" - ~ ET. الوطنية التنظيف ٧٧٠ **W**• Y£. ¥0,*** ٧¥٠ الغلقات الصناعية المرنة -,47-يثك الاستثمار 74 .,45. 14 12-م . سلطان ينك ديي الاسلامي الوطنية لفكرير السكر 144 1.. ٠,٧١٠ نقل وتحارة للواشى الإغنية بيك الإمارات الدولي 74. 17 27 ٠٨٨. الاسماك الكويتية 1-7 17-,---أبو طبي للمواد الخدائية 1-% ٦. مطاحن صلالة للتحدة للدولجن 1,77. 35T شركة العبن الاهلية للتامين تامين. 370. الحمانية الاوربية للصناعات العذائبة للكويت للاغنية ٠,٨٨٠ شركة الظفرة للتامين 11. ٦1٠ AYE AY# الحمائية للالباف التصرية ينك البحرين الوطني سركات شركة الإمثرات للقامين 12.1 AYE 1TA ATE YA. ... 4--7.40. شل العمانية للتسويق شعاع غير ٧,... أبو كلبي الوطنية للفنادق الخيمات W-.... V,... 4.. **1Y-**1Y-4.4 توباز للطاقة والملاحة كوبنية 14 ALE أسعثت للشارقة 1,-5 1, . 7. 1.-8-. ۲۰ ا معموره التصالات 1.4 1-4 1.4 1.77... 171. 174.

47-,---

175 17- ---

117 78-,---

101

344

117 | 117 | 11A

144

174

γ-

146

174

اسعنت الخليج

اسمنت الفجيرة

أسمئت إم الآبوين

7.11-

Y.11+

-

*, *** Y,11*

1,11:

4.11.

2 * *

صلالة تخدمات الموانيء

كلية العلوم الادارية

3

M. O.

\$2.56 fts \$7 fts

1

17

#2

₽7

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أيو غلبي

344

U.

24.

(منالب شروق للأسهم - يبي)

293.5 641.5 130 208.5 202.2 1205 251.6 199 619.5 378.75 707 647.5 289.3 957 905.3 927 1130 496.0 3 207.5 556.3 467 563.2 467 563.2 467 563.2 2762

A ---والمستعلق والمستهي

. په د ما ماندو شيوه

المراجع المستويدي

a Parising

د تا اصرماي)

المعاسات سالم

مست المحسوس

القاعمي السيس الذي

حبيض يعيبونفوا

سات شنورعمراي و

÷ الرابي بتوافع إ

---- مشق فوج في إ

--, عني منهد الواقع |

ي المدف بعملة

عی راعافتهاد

هي هيئان البله

وأنسهم المتسروع

بعاول طل من شق

سيد احطار فدا

ي الحياد الميات

ہ۔۔ اس تفویة استاني ومن . سينجد أن كل

بئلوب سهضا

ن ۹ تشرین

ت ، الحياد،

سد معتواد

نقالت فى

ال منطس

۔ و،عتق

يي دعوته

روف الا

__د قی

ڻ شورت

له حمرة

ودلهدا

ال الى 1

الىنى لا

. ال الله :

(A 2. "

برساب

2

<u>3 وال</u>

4× K

حنع

يْرْد ;

3 Law

الم

- (ac

£.,

4

92.38 73 54.44 78.13 38.63 46.25 3.25 40.13

1.13 0.19 -0.13 1.75 0 -0.31

50.92

114.38

36.29 28.5 32.75

WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN.

WAVE TECHNOLOGIES IN

Asil sin Lab

WELLS FARGO XEROX

سنوبوهم الي و مي تصورت وهو

هم ولاوحوا

و الماء السي بيس شي في

استعار الاسهم الدولية

الافتين ٢٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ٤ شعبان ٤١٩ (هـ/ العند ١٣٠٤٧

[ر	HAYAT MONDAY 2	3 NOVEM	BER, 1998	ISSUE NO	13647				INTER	INATIONAL STO	OCK M	LARK	ET -	
	VEW B. VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREP. WCM BETEILIGUNG WUEKTT, VERS BET.	1024 2 2160 0 135.9 2 86.2 1	2.9 196.8 1 139 -I 80	420 886 1610 92.55 61.2 29.5 1825	MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI IST.& BKG MITSUI & COMPANY MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN MITSUI MAR.&FIRE INS MITSUI MAR.& SMELT. MURATA MANUFACTURIN	220 894 674 426 952 625 560 688	10 21 28 4 37 15 11 250 48	320 1760 938 445 1450 776 646 4960 1150	170 460 521 175 652 515 481 3300 493	PUBLIC RANK RENONG RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAI SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP.	1.45 1.15 3.68 1.93 18.8 3.24 7.15 4.94	0.02 0.01 0 0.04 0 0.06 -0.3 0.06	2.06 1.83 9.55 3.5 3.5 5.55 13.1 9.85	0.85 0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 4.34 2.08 2.1
	SWIT		LAND	765	MYCAL NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECIRY. NEC NGK INSULATORS	410 550 1036 1312	3 -5 26 10	463 600 1550 1320	390 530 772 1048	YTL POWER AU	STR	AL	3.6 [A	1.45
	ABB AG TE ADBICCO TE ALLISUISSE R ARES-SERONO TE BALOISE R BARRY CALLERAUT BCV TE BK VISION TE (NAV) BIC VISION TE (NAV) BIC VISION TE (LIMITE CIBA STECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT TE EMS-CHEMIE TE FOTTHARD BANK TE HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK TE HOLDERBANK TE FULIUS BABR TE KUONI REISEN R LLB TE NOVARTIS TE NOVARTIS TE NOVARTIS TE	1697 5 345 1 572 1 1780 7 2177 4 1285 1 336 5 490 1 256 1 137 22 739 1 1285 2 139 2 1290 0 1548 3 310.5 2 4250 1 310.5 3 5540 4 910 0 3140 5 2660 1	56 2575 14 523 14 523 15 792 179 2011 14 48 2600 15 1550 15 1550 15 1550 15 1570 11 740 12 451 14.75 453 14.75 453 10 615 10 615 10 615 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	1230 250 349 1104 1735 725 270 380 143 148 162,75 551 149,5 591 6600 770 960 1105 229 3700 1105 229 3700 1105 229 3700 1105 229 3700 1105 1105 1105 1105 1105 1105 1105 1	NGE SPARK PLUG NICHIDO FIREAMAR, INS NICHIEI HIDEC MIKKO SECURITIES NIKON HINTENDO NIPPON CREDIT BANK NIPPON ELEC, GLASS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL NIPPON STEEL NIPPON TEL, NETWORK NIPPON TELL NETWORK N	1095 662 10380 11940 375 1100 10350 182 1335 669 1704 403 510 221 39450 378 381 2495 381 1100 450 929000 470	-4 12 580 0 3 47 -140 2 48 13 -29 3 3 3 2 5 6 25 0 -8 2 46 10 3 1000 4	1307 835 13999.93 12600 667 14280 186 1800 836 1908 5316 677 269 496 627 2870 2390 161 1800 600 1270000 645 71799.944	710 \$52 7700 \$000 273 795 9200 93 1185 546 1512 327 380 148 33750 327 301 1950 1375 64 827 359 836000 290 430999 94	AMCOR AMP AUSLANZBANKING GRO BRAMBLES DIDS. BROKEN HILL PTY. COMPLIBELOF AUS. COCA-COLA BEVERAGES COLES MYER COLONIAL LIMITED CSR POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NATAUSBANK NATAUSBANK NATAUTHOLDINGS (NZ NEWS CORP. NEWS CORP. REFERENCE REFERENCE THOUGH BANK TELSTRA CORPORATION WESTPICED TRUST WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL.	7.1 20.1 10-23 37.39 12.85 5.75 3.35 5.25 3.7 4.03 37.44 23.4 23.4 23.4 23.4 23.4 23.4 23.4 2	0.09 0.27 0.28 0.59 0.07 0.13 0.07 0.17 -0.13 0.08 0.19 0.09 0.28 0.28 0.29 0.27 0.15 0.07 0.17	7.58 23 16.85 37.39 16 20.6 9 5 7.95 5.83 5.48 38.15 23.45 4.08 38.15 23.45 4.03 13.21 11.81 11.96 6.71 3.48 11.38 5.68	5.72 18.46 8.45 27.8 11.7 16.7 3.9 3.05 5.97 3.76 3.2 2.63 2.8.7 19.02 2.3 7.39 6.81 18.27 3.48 8.27 3.48 8.27
	OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' 'HARMA VISION 'B' (IL 'HARMA VISION 'B' (N 'PIRELLI IN'I'L 'R'	989 6 995 5 340 5	30 2725 5 1074 5 1092	153.5 1712 835 827 227	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY. QII PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL OMRON	540 413 510 1297 1530	19 10 38 57	745 621 704 LS89 2280	358 373 403 821 1074	WOOLWORTHS	6.02 W Y	0.08	6.1	4,49
	RICHEMONT B W RICTER HOLDING R ROCHE HOLDING B' ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R SAURER AG ARBON R SCHINDLER R STILLBALTER VIS. SULZER MEDICA SULZER MEDICA SURVEILLANCE B' SWISS RE R THE SWATCH GROUP B' THE SWATCH GROUP R UBS R VALORA R VONTOBEL B' ZURICH ALLIED R	1830 Ji 868 II 25680 Ji 340 0 800 2 2170 77 3735 Ii 262 - 763 II 262 - 971 0 3515 6 780 2 192 2 192 2	102 2245 1175 10 27000 1230 17655 0 517 10 1710 10 2695 10 1286 10	1420 593 20633 12495 251 605 1510 275 214 565 865 - 559 2062 647 169.5 270 260 1080 553	ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA ORUMTAL LAND ORIX OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE RICOB ROHM SAKURA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RALLWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI SOUSE SEVEN-BLEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO SHIMIZUI	3700 1483 4960 8760 385 1990 5470 1117 10590 350 1090 367 3890 690 9250 1199 1200 9250 1191 2050 3200 418	50 34 60 210 8 -9 60 21 11 60 30 10 10 10 10 23 24 55 10 25 11 21 21 23 24 24 25 26 27 27 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	3710 1960 1960 19600 400 400 400 400 1710 16000 1710 16000 1540 4070 1540 4070 1540 4020 929 1206 9460 1230 1127 2090 3670 3670	2020 1310 2350 7710 2450 7710 1738 4840 9717 9010 180 180 2595 652 296 7520 3700 460 762 7810 930 787 1810 2380 2381	3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICAT ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME FRIDS, AMERICA ONLINE DEL. AMERICA DEL.	55.88 41.19 43.5 51.75 79.31 101.38 70.38 50.06 91.44 83.38 55.94 77.06 58.44 59.25 38 76.5	0.81 1.44 9.13 1.25 1.75 1.96 0.13 -0.75 -0.56 2.06 0.56 -0.38 1.19 -2.19 -1.94 0.69 1.06	39,38 48,75 6,13 64,83 58,13 47,13 51,75 80 117,58 58,31 101,96 83,75 55,94 83,38 60,38 59,5 86,13	23.69 32.23 1.63 37.63 38.13 38 39.31 39.31 59.31 59.5 52.56 34.87 66.59 61.03 37.78 47.13 39.56 41.75 24.88
	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIGI AIFUN AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANIK ASAHI BREWERLES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANIK OF FUKUOKA BANIK OF FUKUOKA BANIK OF FOROBAMA BANIK OF FOROBAMA BENESSE BRIDGESTONE CANON	7640 3: 6200 3: 1270 9 3320 -1 1130 2: 432 3: 1859 9: 422 11743 4: 529 3: 700 2: 487 1: 11252 2: 263 4: 1930 -1 5590 5:	120 S320 11 F430 17 762 13 1910 10 740 11 2100 15 610 10 830 11 540 13 1940 14 460 12 2055 10 5830	5410 4960 5080 1129 2780 1036 390 1010 323 1554 405 480 399 811 227 1220 2780 2080 2025	SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISZIDO SHIZZUOKA BANK SHORKOH FUND & CO. SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMI (JA SUMITOMO GAEMECAL SUMITOMO GAEMECAL SUMITOMO GAEMECAL SUMITOMO METAL MUNIN SUMITOMO METAL MUNIN SUMITOMO METAL MUNIN SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM TAKSEBIMAYA TAKEEDA CHEMICAL INDS TAKSEFUJI TOK	2645 898 1338 1354 38650 9260 5290 8600 672 1374 452 1368 745 2290 1355 2290 1355 2290 7480 7480 7750	70 = 25 -5 -5 0 220 -60 160 360 327 44 -2 38 1 1 12 12 5 0 45 130 200 350	3140 920 1930 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 15	1990 \$40 1070 1076 22560 8650 2000 7400 490 894 491 894 237 1173 580 109 364 1060 2460 646 3150 5330 7000	ATET CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANE OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTI. BELL ATLANTIC BELLSCUTH BERKSNIKE HATHAWAY BEST FOODS BOHING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON MYENSANT CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH CASTINAL CATERPILLAR CBS. CHASE MANHATTAN CHEVRON CKINA CISCO SYSTEMS	62,94 65,75 79,94 34,75 52,97 51,56 62,19 55,36 67,000 58 31,13 31,25 57,44 68,5 31,88 29,88 47,81 29,88 51,56 61,	1.63 -0.75 0.5 0.75 0.31 -0.69 0.31 0.56 \$0 0 0.31 2.56 0.81 1 2.06 0.13 -0.19 1.06 -0.31 -0.31 -0.31	68 84.69 82.63 34.75 64.88 87.94 64.88 56.213 80900 650.66 125.88 66.11 71 42.06 60.69 36.19 77.88.94 77.831	50.13 58 54.75 24.5 37.63 48.06 44.94 41.13 52.94 44.500 44.44 30.88 88.88 27.38 47.75 46.67 21.69 40.25 71.13 52.81 52.81
	P B. Geneva Tel: +4122	enture company	I C I E I G Fax: +4122 3		TEJIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELBCTRIC PWR. TOKAO BARK. TOKYO ELBCTRIC POWER TOKYO ELBCTRIC POWER TOKYO ELBCTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKEING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR URICEIARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BARK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZA ILIAKING YASUDA FREEMARINS.	3190 5220 2150 844 513000 1182 3380 1508 1512 594	7 -25 4 70 25 7 40 45 220 5 5 5 12 87 15 24 70 14 45 15 20 195 20 11 -1 -1 00000 32 9 21	440 4475 16340 2190 970 1526 2990 314 578 1016 1760 677 2245 1170 2245 1170 2245 1170 2445 11390 5629000 1810 3450 1830 763	220 1700 1700 1800 1800 1800 1800 2200 22845 271 281 281 572 1110 740 1480 246 15645 4100 1660 1660 1660 1660 16580 1238 1238 11070 401	CITIGROUP COCA COLA COLA COLATERIOR COLUMBIANECA ERALITEK COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTER CONTO COMPANIES COX COMMUNICATIONS CVS DAYTON-EUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUICE ENERGY EASTLAAN KODAR ELECTRONIC DATA SYST ENC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENEON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTE TRIED BANCORP. FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	50.75 33.94 41.81 52.19 - 61.88 57 47.38 44.38 44.38 60.69 62.69 76.19 62.69 76.19 68.25 6	0.19 0.44 0.81 1.5 -0.63 0.06 0.69 -0.44 1.19 1 0.75 0 -0.81 -0.69 -0.06 0.13 -0.81 -0.25 1.19 0.69 0.069	73 87.94 41.13 96.94 55.75 37.5 61.13 38.19 65 47.63 71.94 42.37 70.69 88.19 76.56 70.5 70.5 70.5 70.5 70.69 45.69	31.75 56.19 22.88 65.56 10.22 27 23.25 40.56 33.38 29.81 30.78 33.37 76.5 51.25 54.13 54.1
	CANON SALES CASIO COMPUTER	1705 26 829 3		1320 740	HON	IG K	ON	G	458	FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENELE	57.31 64.81 68 92.56 229.75	-0.88 0.81 0 0.81 0.13	58.63 74.69 69.63 96.69 259.69	39.5 48.94 33.44 70.81 195.25
	CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBA BANK CHUGOKU BLECPOWER	500000 50	000 602000 4 564 2345 1883 1883 1893 2255 1191 0 3550 7 1100 4 783 0 406 8 1435 674 1000 520000 8 1270 1000 743000 1 1500 1 1500 1 1600	386000 392 1960 1530 1810 640 2346 1629 905 905 1230 130 624 286 287000 1841 539000 824 1590 3370 259 313 3690 426000 1090 1086 339 3500 840 940 460 460 460 57710 533	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEING ECING EIDG. CHEING KONG INFR CHINA MRCHELOLDINGS CHINA RESENTREP. CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON ID DEV. HK.& CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM. SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' SWIRE PACIFIC 'B' SIN SHA TSUL PBOPS. TV.BROADCASTS WHEELOCK & CO. YUE YUEN NOLLHOG.	5.55 13.05 7.25 57.25 19 5.55 12.55 12.55 13.66 18.95 39.2 10.25 14.3 25.65 136.25 14.45 18.68 0.79 18.8 0.79 18.8 0.79 18.8 0.79 18.8 0.79 18.2 10.75	0.1	58.75 24.35 10.2 19.9 16.25 34.3 44 12.15 18.5 7 44.1 13.86 17.3 30.5 247 7 247 247 8.6 6.5 33.6 7 28 64.25 55 15 15 17.35 9.85 17.35 17.35	3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 3.32 9.35 5.45 3.67 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 9.65 7.95 7.95 7.95 7.95 7.95 7.95 7.95 7.9	GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HALLBURTON HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WES. INTEL INTL PAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWERS COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MENIA CORP. MEDIADNE GP. MEDIADNE GP. MEDIADNE GP. MEDITONIC MELLON BANK MERKILL LYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.& MING. MODIAL (US) MONSANTO	72.56 46.13 62 32 60.44 49.13 37.88 64.44 112.88 153.25 46.63 34.25 86.63 34.25 86.06 106.25 86.06 106.25 88.37.88 68.06 61.44 150.23 66.56 61.44 150.23 66.56 61.44 150.23 66.56 61.44 150.23 66.56 61.45 111.75 66.56 61.15 67.23 66.56 61.15 67.23 66.56 61.15 67.23 66.56 61.15 67.23 66.56 61.15 67.23	0.13 0.31 0.25 -0.31 0.25 -0.37 0.5 1 0.75 3 -0.44 -0.5 0.69 0.44 0.13 1.19 2.88 0.63	76 62.56 62.94 62.95 61.25 61.25 61.25 61.25 61.25 81.63 89.19 86.63 50.31 58.94 45.13 102.25 64 70.63 25.33 74.13 78.88 49.63 69.81 78 150.31 107.94 96.63 82.26 62.65	50.25 36.25 47.81 26.19 49.5 48.56 57.12 26.75 45.38 65.94 96.13 37.38 31.06 58.25 87.36 24.94 31.38 31.06 58.25 87.36 22 36.47 44.5 37.75 38.44 59.45 59.5 37.75 38.44 59.4 59.5 37.75 38.44 59.4 59.5 37.75 38.44 59.4 59.5 34.4 59.4 59.5 34.4 59.4 59.5 34.4 59.5 34.4 59.5 34.4 59.5 34.4 59.5 59.5 59.5 59.5 59.5 59.5 59.5 5
	HOKURIKU ELEC POWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BICIAPAN ISETAN	2060 -15 4500 19 5180 17 680 21 1149 46	0 5500 0 5250 1160 1301	1800 2900 3350 440 485	SING ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS	3.7 7.35	0.28 -0.5	5.45 9	2.8 2.6	MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY IC	106.38 58.25 67 33.75 51.5	0.5 0.75 0.25 0.19 0.63	148.69 67.13 77.5 35 77.88	74.5 38.56 57.5 18.06
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU IAPAN ARLINES IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KIND REPOR RAILWA KEYENCE KINDEN KINIC NEPOR RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSIU KUBATA KURARAY KUYARAY KUYARAY KUYOERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MAKUTA MAKUBENI	450 17 2345 153 344 6 864 14 2590 40 2400 55 295 7 192 5 4500 10 13500 377 1705 25 621 4 1264 12 90 2 1006 3 1680 -1 631 31 1239 16 5830 170 5830 170 5830 300 1289 3 232 12	394 313 313 300 31590000 31110000 35 300 354 3868 364 286 354 286 354 286 354 286 354 286 354 286 310 1800 728 1310 143 1615 2550 775 460 1301 1301 1301 1301 1301 1301 1301 13	189 5750 168 287 725000 810000 402 1450 282 2483 2100 1630 195 145 3700 16600 1290 1290 1550 499 240 1640 1830 5700 1660 1830	GREAT EASTERN LIFE JURONG SHEPYARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION RANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM IO SINGAPORE IO SI	5.8 20 8.9 6.9 6.9 6.9 3.54 9.1 6.5 4.24 6.5 4.24 1.65 2.55 2.55 2.55 5.75 5.75	0.45 0 0 0 0 0 0.2 0.2 0.2 0.0 0.1 0.0,02 0.15 0.2 0.15 0.2 0.16 0.3 0.003 0.005 0.15 0.15 0.16 0.15 0.16 0.15 0.16 0.15 0.16 0.15 0.16 0.16 0.17 0.17 0.18 0.18 0.19	2.96 9.965 338 338 349.5 9.5 3.8 8.4 4.5 5.75 5.75 9.1 4.99.4 4.99.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.6 6.3 5.3 5.6 6.3 5.3 5.6 6.3 5.3 5.6 6.3 5.3 5.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6	14.1 10.96 3.56 2.83 20 20 6.7 5.3 1.35 1.35 1.35 1.484 1.89 6.6 2.87 2.12 2.13 1.1 2.99 3.2	PEPSICO PFEZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PHOREIS PHOREIS PHOCTER & GAMBLE PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SECOMMUNICATIONS SCHEENG-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICELOSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOMMUNICATIONS TELECOMMUNICATION	37.38 110.56 54.31 55.38 55.55 51.25 90 27.25 43 58.25 52.28 59.75 49.31 104 49.75 52.99 47.59 29.19 80.63 67.75 76.81 70.5 40.88 38 57.94 77.13 44.31 106 67 70.08	0.25 -0.69 1.25 0.69 -0.13 1.56 1 0 -0.25 1.06 0.75 0.94 0 0.06 -0.19 0.19 1.13 -0.56 4.38 -0.56 4.38 -0.56 4.38 1.13 -0.56 1.13 -0.56 1.13 -0.56 1.13 1.13 1.13 1.13 1.13 1.13 1.13 1.1	44.69 118.69 55.5 55.38 57 64.88 94 46 60.69 52.88 63.19 49.31 107.25 58.38 63.75 58.38 63.75 58.38 63.75 58.38 63.75 76.81 87.44 43.44 64.5 77.13 47.75 106 68.56 100.88	43.38 27.88 27.87 33.75 35.75 35.75 36.78 40.78 40.28 40.28 25.38 26.38 27
1 1 1	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMBAS. IN MATSUSHITA ELBC INOL MATSUSHITA ELBC WKS. MAZDA MOTOR	2296 SS 2540 -10 5306 110 2010 54 1200 8 497 S	4030	1890 2190 3210 1640 985 244	HAP SENG CONSOLIDATE KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE LEISURE MANAGEMENT MAGNUM CORPORATION	2.47 5.1 2.45 17.3 1.3	0.16 0.01 0.01 0	2.9 1 9.95 3 3.2 1 21 t	1.78 1.28 1.65 1.70	US WEST NEW VIACOM TE WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WARNER LAMBERT	36.88 59.69 67.75 92.38 73 54.44	0.38 -0.13 1,81 1.75 -0.38 1.13	47.06 59.81 70 95.75 73.38 54.88	31 42.75 33.69 73.31 37.19 28.25

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

		11/4-	11/14	11/14	11/17	/144*	1994
للبورصنة	للؤشر					أعلى ممندوي	ادنى مستوى
ليابان	نيکاي داو	15774,45	12,20731	15+11,77	12117	**, *****	17474,47
يويورك	داو جونز	4104,00	4.07,.0	4.21,11	AY, FAPA	4777,47	774£,£-
ريطانيا	قدت (۱۰۰ سهم)	0V1V,0.	07-7,7-	9575	00.Y,Y-	7174	772 T.
<u>النيا</u>	داکس (۳۰ سهما)	£111,AA	£790,79	£14A,YY	\$Y+Y,77"	7171,27	YYV1, 2.
رنسا	کاك (٤٠)	TA-Y, Y-	174.1,71	T117,00	Y1-1,0V	2700,20	1477,18
بويسرا	س بي اي	\$171,14	V+,3P73	£71.,07	£7Y1,A=	۹۳۲,۳۹	71.2,2.
ونغ كونغ	هائغ سثغ	1-177,77	1-717,7-	1.717,27	1.184,79	17777,77	777.57
سنغافورة	س تی ای	172V, 4+	1717,00	1771,70	1770,7%	Y£97,Y1	A19,18
ستراليا	المؤشر العام	17-7.7-	Y3A-,3-	Y714, V-	Y1Y1,1.	43,144	1477,7-

لدنى

STD.CHARTERED

STOREHOUSE

15.5

ùs

-25 3.5 27.5 -4.5 18.5 -14 23.5 -0.25 0 10 -2.75 14.25 12 82

FRANCE

467.2 188.4 386.8

CIC 'A'
CMP ASSURANCES
COMM UNION FRANCE LI
COMPT. MODERNIES

DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES DEDITA FRANCE ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY

DANONE

ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA FINAXA FRANCE TELECOM

HAVAS HERMES INTL.

LEGRAND

PEUGEOT SA

POLIET PROMODES RENAULT

L'OREAL LAFARGE LAGARDERE GROUPE

LEGRAND
LOUIS VUITTON LIMITE
LVME
MICHELIN
MOULINEX

PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD

PINAULT PRINTEMPS

901 278.5 97.1 756.45 447 109 420.3 299 263.1 397 958 436.45 2802 323.5 603 299.9 187 406 440 152.5 598 571 883 1619 6.9 206.5 377 303 2081 1090 206.5 187.1 1200 152.5 189.1 1200 152.5 189.1 1200 152.5 189.1 1200 152.5 189.1 1200 152.5 189.1 1200 152.5 188.3 1619 6.9 206.5 377 1883 2081 1619 6.9 206.5 377 178.5 1619 6.9 206.5 206.5 1619 6.9 206.5 206.5 1619 6.9 206.5 206

(*) نیربورای ظهرا.

السعر اسم الغيركة اعلى المنايق سعر (سنة) (الفرق)

سنة) SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS. **UNITED KINGDOM** TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS ABBEY NATIONAL
AEGIS GROUP
AGGREGATE INDUSTRIES
AIRTOURS
ALLIANCE & LEICESTER
ALLIANCE UNICHEM
ALLIED DOMECO 26 2.5 -0.5 5 16.5 20 882 63.5 47 282.5 707.5 314.5 389.5 476 263 796.1 93.5 33.5 33.5 151 480 245.5 155.5 459 838 636 77 285.5 269.5 98.73 240 698 677.5 1320 112 75.75 541 964 602.5 634 816.5 743 960.95 254 512.5 218.75 THOMSON TRAVEL GP. TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER GIO UNITED ASSURANCE GRO UNITED ASSURANCE UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA VIRIDIAN GROUP VODAFONE GP. WHITEREAD 34.5 32 -4 1.5 0.5 4.75 ALLIED ZURICH ALLIED ZURICH
AMVESCAP
ANCHIAN WATER
ARJO WIGGINS AFL
ARRIVA
ASDA GROUP
ASSO.BRIT.POODS
ASSO.BRIT.POOTS
AVIS ELEPOPE WILLIAMS
WILLIS CORROON DEAD
WOLSELEY -3 0 -1.5 -5.5 37 47 -2.5 WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENBCA AVIS EUROPE 3.25 ACCOR
AGF-ASR.GL.DE FRN.
AIR FRANCE LIMITED D
AIR LIQUIDE ALCATEL AXA BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR
CASENO GUICHARD-P
CASTORAMA DUBOIS
CCF CGIP CHRISTIAN DIOR

RANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS BASS B SHS. **BBA GROUP** BILLITON -2 0 -2 20 25 7.5 -13 0 17.25 -3.5 -4 -1.5 0 8 22 -1 1.25 19 0 BLUE CIRCLE INDS. BODYCOTE INTL 802 306.5 195 312 309.13 185.5 737 342 984 308.25 467 95.25 311.5 95 487 251 601 325.5 316.5 333.25 319 83 736 662.5 565 149.63 343.75 96.3 1757.5 480.5 472 BOOTS BOWTHORPE BRIT AEROSPACE BRIT.AMERICAN TOBACC BRIT.BORNEO OEL & GA BRIT.PETROLEUM BRITISKY BCAST. BRITANNK BRITISH AIRWAYS BRITISH STEEL BRITISH TELECOM BTR BUNZL BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM 0 -5 46 77 21-3 -1-5 8-5 0.25 19-5 CADBURY SCHWEPPES CAP.SHOP.CENTS CAPITA GROUP CARLTON COMMS. CATTLES CENTRICA CGU CMG COBHAM COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM -5 0 0 100 19.5 COMPASS CROUP 689 783 278.5 3170 426.5 778.5 699 601 1298 COMPUTACENTER COOKSON GROUP DAILY MAIL'A' DEBENHAMS DIAGEO DIXONS CP. ELECTROCOMP. EMAP 1127.5 370 74.5 408.5 152.5 -5 -2.5 1127.5 614 81.5 ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS FIRST GROUP 209.5 102.5 132.1 580 415 524 658 1933 465 306.75 359.75 535 1300 FLEXTECH GALLAHER GROUP GENERAL ELSC. CIEN WELLCOME 683.5 284.5 191.5 GRANADA GROUP 851 346 191.5 625 308 841 376.5 453 506 1612 1519 841 GREENALLS CP.
GT.PORTLAND EST.
GT.UNVL.STORES 580 230 675 357.5 250 354 982 967 821.5 235.5 GUARDIAN RYLEX. HALIFAX HAMMERSON HANSON HAYS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE) HYDER IMP.CHIM.INDS. 545 675 IMPERIAL TOBACCO CP.

12.5

2.5 -8.5

5 -4 0 22.5

1 48.5

12 10.5

383.75 414 187

372.5

455 880 316.25

180 275 132.5 379.06 550 624 187.5

RWE PREF.

RWE-DEA

SAP PREP. SCHERING STEMENS

SPRINGER (AXEL) R

THYSSEN INDUSTRIE

778

680 296.8 361 93.5

SUEDZUCKER THUEGA THYSSEN

VEBA

8.75 11.5

11.5 4 0

3.75

1t -7 3

290.5 1105 1207.5 471.5 565.5 481 145 586 441.5 383.5 739 1040 698 1128.5

2962_5 68 867

1125 733

358,75

860 448.5

703 276.5 235

JARVIS

JOHNSON MATTHEY

LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LIDNAMANC.GP.

LEGAL & GENERAL

LOTOS TSB GP.
LOGICA
LUNDON ENTL.GP.
LUCAS A P V
MAG GRO.
MANG D & F JP.
MARKS & SPENCER

MISYS
MISYS
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON(WM)SPMKTS.
NAT WSTM.BAN...
NATIONAL EXPRES

NATIONAL GRID NATIONAL POWER

NORTHERN FOODS

NORTHERN FOODS
NORTHERN ROCK
NORWICH UNGON
NYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP
ORANGE
PEARSON
PENAGON GROUP
BENAGON GROUP

PENNON GROUP PERPETUAL

PROVIDENT FINL.
PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RAILTRACK GP.
RANK GROUP

RECKITT & COLMAN REED INTL

ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL.IN. RYLBR.OF SCTL

SAGE GROUN(THE)
SAINSBURY (J)
SCHRODERS
SCOT & NEWCASTLE

SCOT HYDRO-ELEC.

SCOTTISH POWER SECURICOR SEDGWICK GROUP

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHIM

STAGECOACH HDG.

SMITHS INDS.

SOMERFIELD

STAKIS

SHELL TRANSPORT & TR

SEMA GROUP SETON SCHOLL HETHER. SEVERN TRENT

RENTOKIL INITIAL REUTERS GP.

REXAM RIO TINTO (REG)

RMC GROSTP

SAFEWAY

PILKINGTON POWERGEN

MEPC MIRROR GP.

LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP.

KINGFISHER KWIK-FIT HDG.

SUEZ (CIE.) TOTAL UAP (CIE.) USINOR VALEO BASE FPB HOLDING 217.5 840 205.5 832 433.5 247.75 HENKEL PREF. 418.5 169.28 566.3 616 186 LAHMEYER CEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN 860 682 455 478 269.5 123.5 328.75

272 157.2 299.4 638 583.2 480 2036 162.1 402.25 65 198.1 654 571 265.9 253.5 199 989.04 536 722.5 683 304.5 457.5 1410 1072 550 3910 393 705.5 183 346.9 1186 999 523 435 334 1580 1497 1297 139 REXEL 491 93.7 288 807 980 334.4 318.1 305.1 1500 871 1060 82 1.95 19 7 -11 18.3 -12.9 RHODIA RHONE POLILENC'A' SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SCOR SEITA SITA SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA 25.8 1083 1111 27.95 1133 1130 1026 257.8 14.8 610 718 516 145.1 SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO TFI (TV.PSE.I) THOMSON-CSF 12 14.9 -0.1 3.3 37 800 323 108.1 672 1425 518 VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R 1356 206 **GERMANY** ADIDAS-SALOMON 183.5
ALLIANZ 569
ALLIANZ LEBENS. 1150
ALTANA 118
AMB AACHÆMUNCH BET.R 255
AXA COLONIA KONZERN 190
BANKGESELLSCHAFT BER 25.75
BASF 65 328.5 679 1774.29 155.9 294 280 48.98 160 396.35 950 91 175 144 25.75 57.5 58.3 101.2 71.4 42.7 45.4 23.9 910 40.1 56.5 32 105.8 64 94.75 81.4 93.4 96 184 126 99 86.7 33.5 1980 75.5 109.7 62.45 201.84 120.2 157 162.2 63 55.4 113.6 BAYER HYPO-UND-VBK BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT BHF-BANK BHW HOLDING 130.5 102.5 BMW COMMERZBANK 54.8 108.5 43.4 153 82.6 133 108 55.5 47.5 COMMERZBANK
CONTIGAS
CONTINENTAL
DABMLER-BENZ
DEGUSSA
DEFFA-BANK
DEUTSCHE BANK
DEUTSCHE HYPBK-FF-HA
DEUTSCHE TELEKOM
DRESDNER BANK DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE 52.5 163.1 780 295 60 186 87.5 95.8 106 95 104.8 42 79.2 380 920 330 142.8 371 124.5 168 179 FRESEN MEDICAL CARE 1.5 7.25 FRI.KRUPP-HOESCH KRU HEIDELB DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT HENKEL 0.2 2.5 -0.3 5.75 1.67 123.2 136.5 159.5 (82.9 52.5 90.5 96.25 880 986 2590 100 66.5 1374 46.2 64.5 79.97 862 815 HOCHTIEF HOECHST ISAR-AMTERWERKE KARSTADT 57.8 570 566 1590 65.5 50.6 804 27.95 452 KOELN RUCK.GESELL. 86 57 960 35.85 0.35 900 178.5 24.95 121.5 MANNESMANN 78.85 21.5 METALLGESELL SCHAFT METRO MOBILCOM NM 2.5 19 15 MUNCHRUCK REGD. 789
NECKARWERKE STUTTGAR 560
NESTLE DEUTSCHLAND 470
PREUSSAG 588

DAIEI DAICHI PHAR DAIWA BANK DAIWA HOUSI DAIWA SECUT DDI DENSO EAST JAPAN R ERARA EISAJ FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI HEAVY IN FUJI PHOTO FI FUJI TELEVISIO FUJISAWA PHA FURUKAWA E FUTABA
GUNMA BANK
HACHUMI BA
HANKYU
HIROSE ELBCT HITACHI CRE HOKKAIDO EL HOKURIKU EL HONDA MOTO HOYA INDUSTRIAL E INDUSTRIAL B ISETAN ISHIKAWAJIM ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINI JAPAN TELECX JAPAN TOBAC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECT KAWASAKI H KAWASAKI ST KDD KEIO ELECTRIC KEYENCE KINDEN KINKI NIPPOR KIRIN BREWE KOBE STEPL KOKUSAI SECT 206 42.8 121.5 668 965.41 620 500 769 110.5 85.8 KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY 63.65 63.86 538.87 KYOCERA KYUSHU ELEC MABUCHI MOT 450 445 468 77.55 MAKITA MARUBENT 52.5 MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN 2340 5300 1219 1315 226.9 138.6 535.5 MATSUSHITA ELECTROL MATSUSHITA ELECWKS. MAZDA MOTOR 2010 1200 160.25 79.5 910 778 468 248 257 80.9 MINEBEA 1159 695 491 488 761 234 308 1196 MITSUBISHI

MITSURISHI CHEMICAL

MITSURISHI ELECTRIC MITSURISHI ESTATE MITSURISHI HEAVY IND

CHUGORU EL CITIZEN WAT CREDIT SAISO DAI NIPPON P DAI-ICHI KAN 110 54 8 5S20 2355 3210 1640 985 244 982 581 137

0.16 0.01 KUMPULAN GUTHRIE
LEISURE MANAGEMENT
MAGNUM CORPORATION 2.45 17.3 9.95 3.2 21 3.26 7.25 6.65 21.4 7.9 3.28 1.65 1.63 0.76 2.77 3.54 12.1 2.97 3.68 1.92 MALAYAN BANKING MALAYSIA INTIL SHIPP NESTLE (MALAYSIA) 13.9 ORIENTAL HOLDINGS PERLIS PLANTATIONS 3.96
PETRONAS GAS 7.7
PROTON (PERUSAHAAN O 4.74 10.3

0.12

1.5

ضمنى عن التراث، وعلى المسفة معينة في الزمان تعتبر الانفصال

بين انماط الزمان عملية سهلة، بل

عملية تلقائية. وهذه الفلسفة هي

التصاميم والمخططات. نقد اوضيح

في أطأر الفهم الذي تغرضه

التَّـقنــة عن الكائن. انه تجل

للضبط الرياضي للموجود، أنْ في

حضوره أو غيابه في حاضره أو

معنى ذلك أن المجالات القابلة

لأن تكون مــوضــوعــأ لعلم

الستقبليات هي مجالات نادرة في

محتمعاتنا التراثية، التي يشكل

فيها الجدال حول الماضي جزءاً لا

يتجرزا من الجدال حول ألصاصر

وحول مسا نتطلع اليسه في

ان مفاهيم المستقبليات

والإفاق والتطلعات لا تحيل الي

المستقبل الافي مجتمعات

بلغت فيها الصدافة اوجها،

اما في مصتمعاتنا التراثية

فالأفقّ والتطلع لا يمكن أن يعني الا رجسوعاً ألى الوراء. فسنلك

الرجموع وحمده هو الكفيل بأن

ينفع بنا نحسو الغسد والأمسام

Variation.

و المطاأ

الدوليا

العراق

الاصرا

وعاد ه

ليقوه

صدام

فلة

عملياه

الإداة ا

والحال

تراجع

النول (

حدران

العسراد

الخلب

الدصار

من بلك

في المد

معثوم

معلوبا

وصوح

ھاں ہمہ

المعتدي

التتباسل

هداما وم

للعراق

الرسيان

(سب ئم

التعويس بر

. 4.2.4

المستعدث ا

مجيئ خيد

و عسمسان

التطبعه عمله الم

السيسهياء

هيال، نو د

ال سعسستي

الإخدوب سي

and waren

المنتان ويترا

و العصداد ...

ه العيب علي عدد الأخدد

J* 14

er care

. .

. . . .

a see a see

وار

«علم الستقبليات» غريب عندنا

وضاح شرارة *

■ يأخيد رأس الكنيسسة الكاثوليكية، يوحنا بولس الثاني، على دالقاسيفة، المامسرة، وهو يحملها على كلُ ولحد ومجتمع، تُركها مسالَّة الكون (كون الكائنَ أو المكون)، والمعنى الأشيس، إلى مسسائل ثانوية مسئل سسب الواقعة، أو الإثبية، ومسالة المعرفة الإنسسانية، والذات الإنسيسة، والغيايات العيملية والتراثع، وتحمَّل رسالة حُبِر روما الأضيرة، والإيمان والعبقل، (أذاعبها في منتصف تشرين الأول/ اكتوبر المتصبرم)، الفلسيقية، وتيناراتها ونزعاتها العدمية وأللحدة والوضعية والعلموية والتشككية (اللاادرية)، التبيعية عن وقبوع الطلاق بين الفلسفة وبين الإيمان، وبين الفلسفة وبين اللاهوت، وعن انتهاج العقل الفاسيفي والعلمي طريق إنكار «الحقيقة المطلقة» وتنكب الفحص عنهنا والسبعي

ً فالقلساقية وجيبها، على زعم الرسبالة، تُسبال عَنْ دَافَاتُهُ الْعَالُمُ للعاصير وامتراضته، على التحق الذى بشنخصتها عليه ويصنفها

رأس الكثلكة. فإذا غلبت الشباعر والانفحالات على القيم وتقدمت عليها تعليلاً وتاويلاً؛ وإذا انقاد جـزَّء من البشرية إلى الطمع في سلطان عظيم على الطبيب وغلبت تجسرنة المعسرفسة على وحدتها والمتافيزيقية والخلقية ك ورضى الفكر بالاجوبة المؤقسة والنسيسة عبوض الإجبابات «الأضيرة، عن الأسئلة الحاسمة والموضوعة على المعنى الحياة الإنسانية وركنها الأضيرة وانمسرفت المسالة إلى سأ يحد والتاريخ للعاصرين إنما هو كله العرفة ويقبضها عن الإحاطة

> والنسبب في هذا التسواضع، على حسب الرسالة، ناي القلسفة بنفسها عن الدين، وانقطاعها من معيينه ومعين مسائله على خسلاف تراث فلسسفي دعظيمه يرقى إلى دالقسدمساء، وأباء سية، وإلى من اخذ عن هؤلاء وأولئك من «مسعلمي، علم الكلام الوسيطي. ودالمعلمسون، الشيوُحُ هَوُلاءً لمَّ تنقطع نريتهم. وخَلَفُهُمُ اليُّوم، يُبعثونَ علمهم ويتمنونه بما حيضله «الفكر الحبديث والمعناصسرة وهذاء إذا صيبق، بنبيعي أن يبيعث على

فرصوفيا السابق على الفكر

وليد الحداثة وتراثها، ونتاج بدمسعنى الكون، - قسمسا ثلك إلا تركبها التقليد العريق، والقديم جُرّاء تواضع الفلسفة الكانب وخروجها على مبانية المتصلة وهو يعزو صور الترك والخروج هُـنَّهُ إَلَى انْـقَطَاعُ أُولُ نُسُبِّ والصقِّبيقة، إلى الَّحَالَاقِمة بِإِنَّ البشرية ويين المكون، وأرساها تالياً على أطوار هذه العلاقة، وعلى تغيرها وتبطها. فخسرت والمقيقة بم على قول خليفة البابوات اللاهوتيين، نسبتها إلى ركنها الثابت، وخسرت المجتمعات التي انقابت إلى مباني علم وعمل مناطها هذا الضرب المصنت من والحقيقة، مرساها الْقَائمُ خَارِجِها وليمست الإنسانويات الملحمة والجاحدة، على قول القاضي

القباسي في المقبالات البلاهوتيسة الطماندنة. فالتقليد العريق، عراقة السلسلة المتصلة منذ القدم اي المجعدة باوروبا ويعض اميركا وبالهند، إلا تمسرة فك العسروة منذ حكماء اليونان وفلاسفتها وريما منذ حكماء الهند والصن والولاية بين الخليسةة وبين مرجعها في الكون ومصدرها. متعاصري والعصر المحوريء الذي جمع فيه كارل ياسبرز أنبياء فتحمل الرسالة البابوية والأنظمة الكليانية وجرضها البشرية فلسطين وحكماء اليونان ومعلمي جسراحساً لا تبسرا، على «تمام الشــرق الأقـصى، هذا التــقايــد العقلانية؛ ومي العقّلانية يطمئن إلى ءازل الصقيقة برعلي المكتفية بنفستها ويعللها، قول كارول فويتيلا، وتعاليها عن والمنقلبة إلى بيانة والمنزلة الانمان منذرانة عطاللة الشقش وعلى هذا فـمـا ينكره أسـقف والعقل عن الرشيد والقيدرة.

وأفيات، الحداثة التي ناهضها اليابوات من اسبلاف الحسر البولندي، ووسموها بالبدع، مُنْذُ فجر العصور الحنيثة. وتقصر الرسالة نقدها وإنكارها ومطاعنهسا على تظاهرات الحداثة الإجتماعية والفكرية. فستنظرح العلوم والطرائق العلمية من هذا النقد. لكن ترك الفكر الفلسسفي، والتفلَّسف عـمـومـاً، النظرَ في المصندر، وألبناءً على مسدارته وتقدمه، إنما ابتداؤه الجهير والقوي كنان علوم الطبيعية.

وقضت الكنيسة يومذاك بتبديع

صساحب علم الغلك غاليليه

وترتدت على فك العبيروة بان

الخليقة ويان مصدرها وغيرها

نفسها، وتُركتُ في مُهبِ ونعُمة، لا يسبر غور معناها، لم يؤمن ترك

وسوغت التبديع والإدانة بإخراج العالم الإيطالي الأرض من مركز عالم الكواكب والإقلاك، والإنسان والخَلْسِقَة مع الأرض. ورجعت الكندسة الكاثوليكية في تبديع غالبليه، على ثحو ما رجعت في تبسيع داروين. وكان رجوعها الزدوج هذا في عهد بوحتا بولس الثانى نقسسه، وفي السنتين الأخيرتين

أما الأصل الثاني للحيداثة،

وهو الغربية أو الذاتية، فخرج من

إهاب الكنيسة نفسها، وكان رد جوأب وإصلاحياه على تقليدها للتسمادي وترتيبها الناس وإيمانهم وعقولهم، على مراتب ثَابِتَةً – إِذَا اقتَصِرُ التَعَلَيلُ عَلَى الوجه الإعتقادي ~ وعلى إرسائها التقليد والترتيب على أتصال تعليمهاء المعصوم بمصدر الخلق. ولعل غلو بعض تيارات الفكر الفلسقي الأوروبي الصديث في وتقده العلم أو العقل الحض ومجرده، مرده إلى الهوة العظيمة لتي جسعلها الإصلاح البِ روتست انتي، اللودري والكالفيني، بين الخليقة وبين

فإذا أوكل إلى الإنسانية امر

إنسائية هذه حالها وشانٌ نفسها، وهي على هي عليه من الضبط وتوقُّم الإقتدَّار. ولم تحمل بعض

المجتمعات على طلب سطان جامح على تقسيها، وهذا الطلب من مقدَّمات الكليائياتُ وشرائطها، إلا وهي تحسب بقسها متمكنة من علمها، ومن إرسائها عملها على علم صحميح وقوي. وتطلب الرسالة الدانوية علماً مثل هذا التعليم ولوعلى ركين المكون وحقيقته للفلسفة والإنسانية الصيي على تنكب الإيمان العنقل وانقسلابه جسراء هذا التنكب ارتكازها على التراث وتجاوزه

الظاهر أن للشايعين لعلم المستقبليات يكادون بجهلون هذا المفسهوم الشاني عن التطلعات والأقاق. لذا يغدو عندهم الحديث عُن المُستقبل تنبؤا ونبوة. وغالباً مَا يعتمد معطَّياتِ رياضيَّة في غـزلتـه وطهـارته، وانفـصـ

المُطلق عن مشوائب، الماضي. على هذا النحسو، فسعل المستقبليات ينطوي على مقهوم

عندالسلام بتعبدالخالي * -

نفسيها التي تكرسها فكرة مقابل المفهومين المتداولين عن التراث، التراث كمحافظة وتقليد هايدغر ان مفهوم المخطط يدخل وتكرار لنماذج راسخة، والتراث كتجاوز وداستنكاره. مقابل هنين الفهومين يضع هايدغر مفهومين متعارضين للتطلعبات والأفاق، هناك التطلع من حسيث هو مخططات وتصناميم ومسساب للمستقبل، وفق المفهوم الذي تفرضه الشقنية عن الكائن من حیث انه مینطوی علی ریاضیات» ثم هناك النظلع كانتفاعة نحو المستقبل تستمد انطلاقتها من

> صحيح انه لا يتبنى على فراغ، وقواعد احصائية، إلا انَّه بظَّل أقرب الى التنجيم والنبوة من حيث أنه بعزل نمط الستقبل عن باقى انماط الزمان، فينظر اليه

* كاتب مغربي.

والسنتقيل.

اتفاق يبدو بلا أفق... وشتاء بارد في انتظار «واي بلانتيشن»

ماجد ابو دیاك *

■ على الرغم من الإختراق الظاهري الذي احدثه اتفاق رواي بلانتيشن، على صَعيدً التسوية السَّياسَيَّة، إلا أنه في حقيقة الأمر كشف عن احواء عُدمُ الثقة الَّتي تُسود بين الاطراف المعنية بل حستى داخل كل طرف من هذه الاطراف على حدة، فهذا الاتفاق الذي جاء بعد توقف لعملية التسوية دام اكثر من مُشرِين شبهراً، لم يكن له أنّ ينجر من دون ضغوط متواصلة من الادارة الاميركية التي كانت معنية بإنجاز اتفاق بغض النظرعن مضمونه او بالتعقيدات التي سوف تنشا عمه لدى الطرفينُ الموقعين، او حثّى بالشاكل التي ستعترض تنفيذه بسبب الشروط الامنية الصارمة التي وضعها الطرف الاسرائيلي على الفلسطينيين واذا كان اتفاق اوسلو الذي وقع بإن حكومة العمل والقيادة الفلسطينية من يون وساطة او ضغوط من اي طرف قد عاني كثُيراً من التاجيل والتعطيل من قبل الحكومة الاسرائيلية التي وقعته عن قناعة ورؤية واضبحية لفوائده وثميراته السيباسيية والاقتصابية للنولة العبرية، فكيف سنكون الحال مع اتفاق انجر تحت المعطا

اشاعت سياسة نتانياهو عبر السنتين الماضيتين اجواء عدم الشقة بين الاطراف العربية والحكومة الاسرائيلية التي سعت الي تغيير وتبديل اتفاق اوسلو بعد أن قبلت به الدول العربية على مضض وبتردد، بسبب التحوف من المحاولات الإسرائيلية للنفاذ من خلاله للسيطرة على العالم العربي عير ما عرف بالمسروع الشرق اوسطى الجديد الذي طرحه بيريز وروج له، وجاء نتَّانياهو ليقولُّ للعرب ان تنازلاتهم ومخاطرتهم لم تثمر الاعن صريد من التشهد الذي ينذر باندلاع حسرب جديدة في المنطقة ولا يؤدي الى حصولهم على انجاز ذي معنى بعد مرور خمس سنوات على

ولهذا، فإن مجرد توقيع نتانياهو اتفاق واي بلانتيشن، لا يمكن أن يكون كافيا لتغيير هذه الاجواء. فلدى الاطراف العربية، بل حتى

لدى الامدركيين انقسهم من الشواهد ما يكف للتخوف من أن تكون نية نتانياهو الحقيقية هي جعل الاتفاق مجرد خطوة أخرى نُصو المزيد من المماطلة وكسب الوقت بعد الإنحناء التكتيكي لعاصفة الرغبة الاميركية في انجاز وهناك من المؤشرات ما يكفي للدلالة على

ان مسيرة تطبيق آلاتفاق ستكون مضنية وطويلة ومستعشرة واهمها على الاطلاق الخطوات الامنية المطلوب من السلطة اتخانها لضرب البنية التحتية للمقاومة الفلسطنية بِمَا يِشْمَلُ كُلُّ مؤسساتَهَا الْمُنْدِةُ. وقد اثْبَتُّتْ معطيات السنين الماضية أن حركة دحماسه استطاعت تجاوز الحمالات الامنية الصارمة التي تعرضت لها، واستمرت في عمليات المقاومة. ونتانياهو الذي يعرف جيداً هذه الحقيقة سيسعى الى استخدامها كنريعة لتعطيل تنقيذ مراحل أعادة الانتشار المقسطة على مدى اثني عشر اسبوعاً، بحجة عدم وقاء السلطة الفلسطينية بمنطلبات مكافحية الإرهاب والتبقياعس عن تنفيد بنود الخطة الامنية التي نصت عليها الاتفاقية. وقد بدأ بعض الصحّف العبرية في الحديث عن تبادل ادوار محتمل بين السلطة الفلسطينية وحركة حماس يتم بموجبه وقف العمل المسلح خلال فسترة تطبيق الاتفاق فى مصابل تضَّفيف السلطة القلسطينية حملتها الامنية على محماسه وان النولة العبرية لن تقبل هذا الامر الذي يتيح لحركة دحماس، استثناف عملياتها بعد أن تكون الحكومة الاسرائيلية نفنت

وحتى لو مضت السلطة الفلسطينية الى أخسر المشسوار في التسمسدي للمسعسارضسة الفلسطينية من خُلال المعالجة الامنية، بما ينطوي عليه نلك من تعريض وحدة الشعب الْفَلْسَطَيْنَى لِلْحُطْرِ، فَــَانِ ذَلَكَ لَنَ يَرْضَيَ نتانياهو الذي يسعى للحفاظ على مستقبلة السياسي عبر النجاح في تقليل المضاطر الامنية المترتبة على توقيع الاتفاق، ليظهر بانه تَعُوقَ على سابقيه في هذا الجانب بعد أنْ وُقع اتفاقًا حاول تحاشيه لفترة من الزمن. ونورد هنا ما نقله الكاتب الإسرائيلي بن كسفيت من

جريدة معاريف (١٩٩٨/١١/١) عن تخيل احد المقربين من نتانياهو حول تعامله مع اتفاق رواي بلانتيشن، وبنيامين نتانياهو استيقظ في فُنجر أحد ايام هذا الاسبوع ونظر الي الأتفاق الذي وقع عليه في منتجع (واي) واصيب بالقشّعريرّة، ويردفُّ قائلاً: «لَكُناوُراتُ الحالية تنبح له نسف الاتفاق والتوجه الى الانتخابات وكانه يحمل العصبا من طرفيها: لقد جلبت السلام ونسفته في نفس الوقت. وحينها يستطيع أن يعود الى قوته الطبيعية في اليمين وان يلجا اليه من اجل الفور في

فنتأنياهو لايزال يعتبر الوضع الداخلي اولوية على الرغم من توقيعه للاتفاق، وهذاً سيجعله باستمرار رهينة لابتزاز اليمين المتطرف المتحالف معه، خُصوصاً، انه يستبعد حالباً تقديم موعد الانتخابات والدخول في تحالف مع حنزب العهل لتشكيل حكومة ائتلافية، لأنّه يرى نلك اعترافاً بفشل حكومته وبرنامجها بما يعرز امكانية خسارته لْلْانْتَحَاْبِاتَ فَي حَالَ آجِرائِهَا وَفِقاً لَهَذَا السيناريو، ولذلكُ رضح للشروط الجنيدة التي وضعتها حكومته على الإتفاق، وأهمهاً ضرورة موافقتها المسبقة على كل نبضة من نتضات اعادات الانتشار الثالث، والسماح لأعضباء الحكومة بالاعتراض على خرائط اعاية الانتشار علي الرغم من انها لم تكن مائة للمفاوضات أصالاً وجرى تحديدها من الطرف الاسرائيلي وحدماا

ان خُوفٌ نتانياهو على مستقبله السياسي من ان يتعرض لنفس المصير الذي تعرض له سلفه بيريز نفعه الى تلجيل عرض الاتفاق على حكومته عدة مرات تحت حجج امنية مختلفة، قبل ان يعرضه تحت ستار كثيف من قسرارات الاستسيطان واهمسها على الاطلاق استثناف البناء في مستوطنة جبل ابو غنيم والذي كنان في سناً منضى سيبيناً في وقف المفاؤضات. وهو الذي دفعه ايضاً الى أعلان تجميد تنفيذ الاتفاق بعد ان وافقت عليه الحكومة والكنيست بحجة تصريح للاستهلاك المحلى اطلقه عرفات خلال احتفالات الاستقلال الظسطيني، ولوح به باستخدام خيار القوة

في حسال لم تطبق الحكومسة الاسسرائيليسة الالتزامات التي نصت عليها الاتفاقية الاخبرة، مع ان شمارون كان في الوقت نفسمه يدعو المُستوطفين الى نهبّ الأرض الفلسطينيـة واستيطان كل ما تقع عليه ايديهم حتى لا يعاد الى القلسطينيين في مفاوضنات الحل النهائي وهناك مبررات لخسري وفسرها الاتفاق

لنتأنياهو للاستمرار في سياسة تعطيل الاتفاقات، منثل مُضية تعديّل الميثاق الوطنى الفلسطيني، حيث طرحت اوساط قانونية في الحكومة الأسرائيلية أن الغاء المثاق لا يتم الأ من خيلال تصبوبت ثلثي اعتضباء المجلس الوطني الفلسطيني عليه، الامر الذي عكسته الحكومة الإسرائيلية من خلال وضع شرط جسيد يتمثل بتعديل المبشاق الوطشي القلسطيني من خالل جلسة خاصة للمجلس الوطني القَلسطيني. وهناك ايضًا قضايا الممر الأمن الشيمالي والبناء والقضايا الاقتصابية والمنتية والقانونية، التي لم يتم الاتفاق عليها اصلا وجرى ترحيلها الى مفاوضات لاحقة.

لكل هذا، لم يكن مستغرباً التريد العربي في دعم الاتفـــأقَ على الرغمُ من الْصَـــغـــوُطُّ الأميركية المتواصلة المطالبة باستئناف عملية التطب يع، اذ أن المشكلة لا تتبوقف عند رداءة الاتفاق فُقط بل تشجاوزه الى قناعة عربية ترسخت خيلال الفشرة الماضية مؤداها أن نشانساهو لا يرغب بالاستمرار في عملية التسوية، فَبِنُوده ونصوصه والطريقة التي تعامل بها نتانياهو معه بعد توقيعه، تشير الى ان شــــــاء بـارداً جــداً ريما بـصل الـى حــد الشجمد ينتظر الاتفاق، ولذا فإن فشرة الـ٣ أشهر المحددة للانتهاء من تطبيقه قد تطول من دون سِقَفَ رَمني مــِحدد. لكنّ الثمن الذي دفع وسيبقع فلسطينيا وعربيا لقاء نلك سيكون اكبر من اي ثمن دفع في السابق، عبر إجبار الفلسطينيين على محتاولة هدم أهم عنامل من عوامل قوتهم (للقاومة)، والعمل على عزلهم اكثر عن محيطهم العربي

فقه المصالح المتوارّنة هو الذي يبحث في

انجع السبل واقتضلها لتحقيق العدل بين

الناس. والنوان هنا مطلوب بين متطلبات

الحياة الننيا وبين الأخرة دوابتغ فيما اتاك

الله الدار الآخرة ولا تنسى نصيبك من الننياء وهذا الشوازن بحدده الخطاب الجبيد الذي

تقمه صفوة المجتمع بحيث يكون هو الخطاب

الإعلى في كل المُفابِرُ العلمسيسة والفكرية

والإعلامية والسيأسية، ويكون هذا الخطآب بديلاً عن القطابات السطحة أو التشددة أو

الْحُرافية. وهو الخطاب الذي يعتمد التيسير

والتسهيل والتوسط لأن طبيعة الاسلام اليسر

والرحمة. لكن هذه المسالح لا تتحقق بمبورة

فابتة ومنظمة الافي ظل مناخ جسيد من

الحريات العامة، والافيّ ظل درجة معقولة من

العنل السياسي والاقتصادي يحدده اهل العقد

والحل، وهم مجموعة من المواطنين يفترض أن

يكونوا من حبيرة ابناء المجتمع من حيث

فهمهم لواقحهم وللعصير الذي يعيشون فيهم

ومن حيث استقامتهم ونزاهتهم وعدلهم ومن

حيث قنرتهم على القيآم بواحبهم على اكمل

الوجوه سعنويأ وجسمياأ، ويتم اختيارهم

بالطرق الناسبة لرَّمانهم ومكَّانهم في كل بلد

من البلدان الإسلامية (الحالس الساسة عثيما

تنتَّخُب انتخاباً حَراً نزيهاً). ومسؤوليتهم

الاولى العمل على تحقيق المصالح العامة، وان

يكون السبيل الى نلك استخدام العقل والذكاء

السشوي المنسجم مع الشوع للوصول الي

المُصلحة. الخطاب اللَّح الآن هُو الذي يعالج

قضايا البنية الإساسية الاجتماعية ومحورها

التعليم والتربية، الأمن والسلام الاستماعي،

التضامن الاقتصادي وتعزيز حرية وكرامة

الانسان السلم وغير ألسام تحث مظلة الإيمان

والعسل الصالح. والدولة في عصر تنفق

المعلوماته والمؤسسات المتخصصاء لإيمكن

لها أن تنهض بواجباتها ولا يمكن لها ان

تنجح في معالجة مشاكل الحياة اليومية الا

اذا حست مصالح الناس ووضعت براسات

ومسخططات لتسومسيف تلك المصسالح

The second secon

* كاتب ليبي مقيم في لندن.

واولوياتها.

* كاتب فلسطيني

فَاكِرَةُ القَرْفُ الْعَرْفُ الْعَرْفُ الْعَرْفُ الْعَرْفُ الْعَرْفُ الْعَرْفُ الْعَرْفُ الْعَرْفُ ا

٢٣ تشرين الثاني (نوفمبري ١٩٧١ حرب الاسبوعين تندلع بين الهند وباكستان

المعاصرة معها. وتضع تحفظها

فتغفل عن مصير طلب علم

متمكن من حقيقة مصنرت ومن

طرق غير طرق العقلانية والقربية

والزمنية، تغفل عن مصيره

المحتسمل إلى منا صنارت إلينه

العيانات الإنسانوية الجلحدة

على قسولُ الأسسقَّفُ اللَّاهُوتي.

وإغفال هذا الجواز معناه ريما أن

تخبول الكنبسيسة الكاثوليكب

الصداقة منا زال، قرناً وثلث قرن

بعد رسالة سيبلابوس، من باب

چانبي او خلفي.

* كاتب ليناني.

ترهات وتصديقاً محضاً.

🔳 «لقد هوجمت قواتنا من قبل القوات الهندية. ونحن نرد الصباع صباعين دون ان ندرى ما اذا كانت حالة حرب حقيقية بينناء. كان هذا فحوى التصريح الذي اللت به الحكومة الباكستانية مساء يوم الشالث والعشرين من تشرين الثاني (نوفمبر) ۱۹۷۱، اثر معارك عنيفة جرت عند مناطق الحدود بين باكستان والهند، وتواميلت طوال يومين، قيل ان تتحول الى حرب حقيقية دامت، ما لا يقل عن

يوم أبلت الحكومة الباكستانية بهذا التصريح لم يكن يخطر في بال احد ولا حتى في بال اي من الحكومتين المنيتين، ان حسرياً طاحنة سسوف تدور في تلك المنطقة من العالم، على الرغم من ان مؤشرات عديدة كانت تفيد العكس، وبأن الشرارة التي اندلعت، وخصوصاً بسبب قضية بنغلاش، أي اقليم باكستان الشرقى المتاخم للهند والذي كان استقل اثر حرب انفصالية عنيفة واعلن نفسه جمهورية باسم بنغلادش، تلك الشرارة سوف تتحول الى لهب.

المهم، في نلك اليوم تصولت الشرارة الى لهب حقاً. خصوصاً بعدما انتشرت في طول الهند وعرضها انباء تتحدث عن مقتل تسعين جنبيأ هنبيأ عند الناطق الصعوبية. هذه الاتباء جعلت الهند ترد باشتبكاكات محمدودة، ازعجت الباكستانيين، قما كان منهم الا ان راحوا يردوا. وكان من الواضع ان البيان الذي اصدرته حكومة كراتشي، انما هو تمهيد لتصعيد جديد. وبالفعل ما أن حل يوم الثالث من كانون الاول (ديسمبر) من العنام نفيست، جنتي شنت القنوات الباكستانية هجرمأ كاسحأ على القوات الهندية، شباحه تأديبياً وانتقبامياً في الوقت نفسه، ولكن هل كانت باكستان تعتقد حقاً أن بإمكان هجومها أن يهزم الهند؟ كان هذا هو السوال الذي راح يسري على انهان المتابعين. وهؤلاء أعتبر اكثرهم أن القوات الباكستانية وقعت في فخ سياسي وعسكري تُصبُ لها بإحكام. وإن الهند قد جرَّتها ألى معامرة مسكون من نتيجتها تأكيد انقصال الاقليم الشرقي، وزرع الفوضى السياسية في

انن، يوم التسالث من كسانون الاول اعلنت السيدة انديرا غاندي، رئيسة الحكومة الهنبية، حالة الطوأرئ، ويعد ثلاثة ايام اعستسرفت بالحكومسة الانفصالية في داكا. على الفور قطعت حكومة رئيسس الوزراء الباكستاني يحيى ذان، العلاقات الديبلوماسية مم

وهكذا وجدت هذه الأخيرة نفسها في وغمعية تعكنها من مواصلة تحركها، فىشنت هجوماً كبييراً على الاقليم الشرقي، وراحت تقصف مدينة داكا، وبتنج عن القصف مقتل ٢٠٠ طفل في دار

صحيح أن العالم كله ارتعب أمام تلك المجسزرة، لكن تلك لم يؤثر على سميسر القسال والمعارك، اذ واصلت القوات الهندية هجومها، حتى احتلت مدينة داكا، حيث استسلمت الحكومة الرسمية القائمة هناك، مع اقتراب القوات الهندية.

وكانت نتيجة نلك كله ان وجدت السيدة غاندي (الصورة) نفسها في وضع انتصارى يؤهلها لفرض شروط الهدئة على باكستان. اذ في يوم السابع عشر من كانون الاول (ديسمبر) من العام نفسه، اي بعد اسبوعين كاملين من القتال الضاري، وبعد أقل من شهر من أندلاع المعارك، اعلن الجنرال يصيى خان، انه يقبل شروط الهند للهدنة، على الرغم من انه في مساء الدوم السابق كان اعلن ان باكستان سوف تواصل القتال حتى تحقيق النصر الشامل مع انه اعترف بأن باكستان خسرت اقليمها الشرقي... ولم يبد اي امل في استرجاعه.

والحال أن أعلان يحيى خان لاعترافه بالهزيمة اذهل الباكستانيين وفاجاهم وجعلهم يشعرون بقدر كبير من الرارة. اما بالنسبة الى الهنود فانهم ذاقوا هذه المرّة كأس الانتصار، وشعر الكثير منهم، أنهم عوضوا، معنوياً، على الانقسيام الذي طال وبالدهم، قبل عقدين من الزمن وادى الى انفصال باكستان.

يحيى خان استقال بعد نلك بثلاثة ايام ليخلف في الحكم نو الفقار على بوتو، الذي اعلن من ضوره انه مستعد للتفاوض مسع الهند. نتيجة تلك المعارك كانت ٢٣٠٠ قديل في الجانب الهندي واكثر من ثمانية الاف جريم. اما بالنسية الى باكستان، فان حكومتها الجديدة فنضلت ان تسكت عن حسمم الخسائر التي اشارت شنى المسادر، مع نلك، الى انها كانت ضخمة جداً. واضخم مما كانت حكومة كراتشي

أبراهيم العريس

فقه المصالح: هل من عودة الى ذلك الخطاب الغائب؟

تعرف عادة بالوقف الإسلامي.

محمود محمد الناكوع *

■ شباع في اوسناط المشقيفين العبرب، خصوصاً في عُقدي الخمسينات والستينات، ان الفكر الماركسي وصا تفرع عنه من مدارس ونظريات اشتراكية يعنى بمصالح الناس الاقتصائية والاجتماعية اكثر من اي فكر أخر. وشباعت فى الوقت ذاته كشابات وأراء تصف الاسلام باثه فكر الروحانيات والأشلاقيات والمثل فسقط وهناك من تمادي ووصف الفكر الاستسلامي بأنه لا يصلح لمضاطبت الواقع والتعامل شفه وحل مشكلاته العصرية للعقدة. وّحقيقة الأمرّ أنّ التشريع الاسلاّمي والفكر الاسلامي بصورة عامة بهدف اساساً لتحقيق مصالح البشر. وهذه للصالح تحييها الفكر الاستلامي بوضوح وتكامل فتهي متصبالح اقتصابية واجتماعية وعقلية ونفسية روحية ونقسرا في الخطاب الاستسلامي ان الدين وتشريعاته ونظمه تهدف فى مجموعها الى تُحقيقٌ مصالح الناس وهي المصالح الحيوية الاساسية والتي بدونها لا تستقيم الحياة ولا يعم الامن والاستقرار. وهذه المصالح منها ما يُخُص الفرد ومنها ما يخص الجَعاعات والشسعبوب، وفي هذاالموضيوع يقف الامتام الشناطيي في منقندم العلمناء في كنشابه دالم افقات، خصوصاً الجرَّء الثَّائي الذي خصصه لقاصد الشريعة الإسلامية ونهب فية الى دان وضع الشرائع انما هو عصالح العباد في العاجل والأجل معاً. ويرى ان تلك المسالح مأ يرجع الى قيام حياة الأنسان وتمام عيشة ونبله وما تقتضيه اوصافه الشهوانية والعقلية على الإطلاق حتى يكون منعماً على الاطلاق، ويقسم المقاصد الى ثلاثة اقسام: ضرورية وحاجية وتحسينية. والضرورية اذا فقيت معناها أن مصالح الناس قد ضاعت ووقع الناس في الفساد والتهارج. ومجموع الضروريات خمسة وهي حفظ الدين. والنفس. والنسل والمال. والعقل وهي ضروريات عامة ولكل البشير. وللامام الشاطعي آراء مفصلة ومقيدة في هذا الموضوع تستحق ان تبرس فَي الْمُدارِسُ والجامعاتِ كمّا تستحقّ ان تعرّسُ

في الساجد وأن تكون مادة يتناولها الخطاب

والامام العر بن عبدالسلام يَقول: «أن الشريعة كُلُّها مُصالِح أما درء مقاسد أو جلب مصالحه اما شبيخ الاسلام ابن تيمية فيرى دان الشريعة الاسلامية جاءت بتحصيل المبالح وتكميلها وتعطيل المفاسد وتظيلهاء وتلميذه الامام ابن القيم الجوزية بؤكد على المعاني نفسها «الشَّرْيِعَةُ مَبِنَاهُا ۚ وَاسَاسِهَا مَصَالِحٌ الْعَبِادُ فَي المعاش والعاد وهي عدل كلها ومصالح كلها وحكمة كلهاء. ومتعلوم أن المصالح تتسحقق بنعاون ابناء المجتمع الواحد بطرق منها اقامة أَنْوُمسَاتُ الخَبِرِيةُ وَهُو مَا عَرِفَ فِي التَّارِيخُ الاجستسماعي الاسسلامي بالوقف، ويه سسجل المسلمون اول اس للضمان الاجتماعي واول لينة في معالَّجة حالات الفقّر والحلجة ليُعضّ

ابناء المجتمع الإسلامي او المقيمين فيه من اصحاب البيانات الاخرى. وكانت اللجتمعات الاسلامية قبل نشوء النولة القطرية الحنيثة تتمتع بكثير من الحريات في مجال توسيع المؤسسات الاجتماعية الخدرية، وكان المسحد هو المنارة التي تقود وثحث الناس على البنل والعطاء ترلحهما وتلاحهما بين الناس لكن الدولة الصديشة اصبحت تضيق بتلك المُسسات كما تضيق بدور السجد في بعض الأحسان، ومنا زامًا نرى في المجسم مان الْحَلَّدَ بِيَّةَ شَيِئًا مَن نَلَكَ الْتَقَلِيدِ الاسلامي كنلك لنهابه بالزمال جملةء القنيم الجميل، وما زال اهل هذه المجتمعات الملاذ والقصد لكثير من المحتاجين والعاملين

فعلته وما تزال تغطه التطبيقات الاشتراكية

وعن كيفية تجديد المصلحة يرى الشاطبي ان «المسالح المجتلجة شرعاً والمقاسد

وهذا النوع من الطلم الاقتصادي هو ما

هنا القرآن والسنّة والاجتهاد، هو الذي يحدد اين تقع مصلحة الانسان، وطبيعة هذا الدين ترك المجال امام للجنهد والباحث للنظر في المصالح والمفاسد بما يتلاعم مع مقتضيات كلُّ

المستنفعة أنما تعتبر من حيث تمام الصياة النتيبا للحيباة الأخرى، لا من حبيث اهواء النفوس في جلب مصالحها المانية او درء

في مجال الخدمات الإنسانية والخيرية، وهذه الظَّاهرة تستحق التقدير. ونتمنى ان تشجع جميع النظم والحكومات ظاهرة المؤسسات الخبرية الاهلية السنقلة وهي الظاهرة التي والمقياس الحقيقي للنولة وعدلها عتمثل في مدى التَّـزَامُـها خُدمُـة اللَّحِتَـمع وتكَّريس كلَّ امكاناتها لتحقيق مصالح المواطئين والمقيمين في تلك المجتمع سواء كانَّت اقامتهم موقتة او دأنمة. وبعض دور خطاب المصلحة هو شرح وتوضيح اهمية التعاون بهدف اشاعة مفهوم المصالح من وجهة اسلامية تعبيبة اخلاقية. وقد بحث علماء استنا مسالة من يصيد المصلحة، وما هي حدود المصلحة، كما بحثوا

سفاسنها العادية، وفي كل العصبور وفي عصرنا هذا بالذات تعتبر ألمصلحة الاقتصابية سيئة المسالح، واي طلم او تهاون فيها سيقتح ابواب القصاد والخراب في كل مناحر المحتمع. وقد جعل ابن خليون الظلم الرتبط بالعسوان على امسوال الناس بداية خسرات العمران ققال: وأعلم أن العدوان على الناس في امسوالهم ذاهب بأمسالهم في تحسصسيله واكتسابها لما يرونه مينند من غايتها ومصيرها انتهابها من ايديهم واذا نهيت أمالهم في اكتسابها وتحصيلها انقبضت لينيهم عن الصعي في ذلك وعلى قدر الإعتداء وتسبته يكون انقباض الرعايا عن السعي في الاعتسباب فاذا كان الاعتداء كثمراً عاماً في حميع ابوّاب المعاش كان القعود عن الكسب

خَصوصًا في العالم المتخلف اقتصادياً، وهو التطبيق الذي ثقله بعض البلدان الصريبة والاسلامية من المعسكر الاشتراكي خُلال مرحلة الحرب الباردة وادى الى خراب اقتصاد ثلك البلدان وجعلها ترزح تحت اعباء البيون حتى يومنا هذا. إن فقه المصالح الذي نريده هو الذي يحدث التوازن المهم في اقتصاد الاقراد وقي اقتصاد الوطن بصورة شاملة. وهو الفقه الذي يجنب الامة ماسي الحاجية والفقر، ويجنبها مأسي القرارات الأقتصائية المغلوطة التي تؤدي الى سلب امبوال الافبراد والعائلات وبألتالي تؤدي الى انهيار الاقتصاد الوطشي كله.

مُسالة المُصدة، وابن تقع الحدود القاصلة بين جديد بصورة واسعة ليعرف الناس العمق الحقيقي لمفهوم المصلحة في الشرع الإسلامي. للصالح والمقاسد، واكتوا أن الدين، ومصدره

عنالأكرادوتركيا

كاتناً ما كان الشكل الذي ستستقر عليه قضية عبدالله اوجلان، ببقى أنها تحمل

فالواضح أن الرجل، أتمَّ تسليمه الى أنقره في النهاية أم لم يثم، أنتهى دوره الفطي في صنع الحدث الكردي – التركي- وأدنى العرفة بتنظيمه، حرب العمال الكردستاني، تسمع بالقرل إن الوراثة ستكون عصيّة، أن لم تكن مستحيلة. فأحد لن يستطيع الحلول محل الأب المطلق، ولهذا فريما تقسَّخ التنظيم تنظيمات، وريماً انبشقت منَّه جماعات أرهابية لا على

وريما كان أبعد من الحدث تقسمه دلالته على استحالة قيامٌ دولة للأكراد، لا في تركياً نحسب، بل في اي من العراق وايران ايضاً. فالأسباب الاقليمية والدوَّلية الكثَّيرة، ومعَّها مدى توافر العناصر الداتية للنولة في أي من هذه البلدان. تجعل الثوق الاستقلالي علماً مكلفاً. أما القيادة النحوية والأرهابية لاوجلان فغني عن القول أنها غير قابلة للتكرار. بيد أن هذا لا يعني عنم مشروعية القضية الكربية وعدم عداليتها في أي من بلدان اقامة الأكراد. وما دام الكالم على تركيا، فقد يكفي القول إن قضية تقع على من يحرقون أنفسهم،

هي اعقد وأهم من أن يتم حلها بسياسة رحشية تقوم على حرق الأرض والقرى وتبديد السكان. والراهن أن القضية هذه أن لم يُصر الى حل ديموقراطي وتعددي لها، كفيلة بتدمير تركيا نفسها. ولئن كان النزوح السكاني الكثيف من الجنوب الشرقي الى المدن اشارة الى الكارثة الميموغرافية المتوقعة، فإن الكارثة السياسية تبقى أمر وأدهى.

فَإِذَا تَبَاهُتَ تَرْكِيا الْآتَاتُورِكُيَّة بِلنْهَا لا تَتَنَّسَبُ الْي الشَّرِقَ والتَّخَلَف، ووغير العلماني»، فالواضِّع أن المسألة الكردية والتعاطّي معها هما أكثر ما يمنّع أنقره من الانتساب الى الغُرّب المئتقدم، والعلماني، ذلك أن «القومية» بطريقتها الثركية غدت جزءاً من ماضي أورويا، فيما غنت الوطنيات الاوربيية الحالية تجدد نفسها بقيم حقوق الإنسان وحقوق ألفرد وتعندية وكما أضحت الأكلاف الاقتصادية التي يرتبها قمع الأكراد وعدم الاعتراف بهم، عبئاً علي الاقتصاد التركي، صار من المستحيل تخفيف القبضَّة العسكرية التي تخنق الديموقراطية

قُسُلطُنَةُ الْأَمْسِ بِأَت فِي وُسُعِها أَن تَتَصَالِح مَعْ شُرِقَيْتِها وَمَع غُرِيْتِها، تبعاً لفرصة لم تتوافر من قبل في المنطقتين: منشأة التعدية الثقافية والاثنية في الغرب، ويداية استشعار

نتذكر بؤس الحياة السياسية التركية وتلوثها، هي التي تعاني اليوم سكرة أخرى ربما أدت

لبنان: لتُعدالتُقة الى المواطن

أطهر العماد المتتخب أحتراماً للمؤسسات وللشخصيات التي تشغلها. فلم يتدخَّل علناً في

■ غداً يتولى الجنرال أميل لحود مهمات منصبه ليصبح رئيساً للجمهورية في لبنان لقد

هذا السلوك مفهوم ويستحق التقدير. لكنّ اعتباراً من يوم غد تتغير الأمور تغيراً كاملاً.

سب الكثير من الأفكار والاتجاهات الى لحود الذي حرص، خلال الفترة بين انتخابه

ولا يعود الصمت حكمة. لا بل يزداد الطلب من الرئيس ان يقول كل ما عنده، بعدماً بات على رأس ادارة شؤون البلد التي تتطلب عرضاً للافكار وتبريراً للقرارات. وقد يرد بعض هذه الطالب في خطاب القسم. لكن هذا الخطاب يظل كلاماً يقال للمناسبة، ما لم ترافقه الشفافية

وتسلمه مهمات منصبه، على الاجتماع مع عند كبير من السؤولين وبرس الملفات الحارة

سعهم. لكن الكلام المنقول واجتهادات الإوساط القريبة والتسريبات غير الراضحة وحتى

البيانات المُقتضيةُ، كل هٰذا لا يشكل بنيلاً من القول الباشر والصُّريح في الوقت الذي عانى

اللبنانيون كثيراً نتائج ممارسات رسمية غلفها ظاهر جميل، ولا بديل من مناقشة واسعة

الرئيس اللبناني ليس مطلق الصلاحيات. وتالياً لن يكون قادراً على قلب معادلات بضرية على المستور. لكن لحود لم يبد إلا كل على المستور. لكن لحود لم يبد إلا كل

احترام للدستور، والوضم اللينائي الحالي لا يتيّح نجاح أي توجه انقلابي. وتبقى الشفافية الكاملة السلاح الأمضى في يدي الرئيس لادارة شؤون الحكم، بدءاً من

ولخضاع جميع العاملين في خدمة الدولة من وزراء وموظفين كبار لاحكام الدستور والقواذين.

فلا تعد الجاسات التشريعية مجرد واجهة لقرارات تتخذ في اللحظة الأخيرة، والقرارات

الوزارية ترتبيات ثنائية أو ثلاثية، والأحكام القضائية خاضعة لتَّصالح شخصية اقتصادية أو

ويهذا المعنى يستطيع الرئيس لحود أن يدخل تعديلاً جوهرياً على عمل رئيس الجمهورية،

وهو النَّوْتِمن على النستور، مَنْ خَلال تَشْفَيل مؤسسات النواَّة، كُلِّ في مَجَال اختَصاصه،

هُذُهُ المُهمة البديهية في أيّ بلد يعتمد النظام الديموقراطي، تصبح نهجاً تغييرياً أكيداً في لبنان بعد التشويه الكبير لآلية الحكم فيه. ولعل الأولوية للقضاء على هذا التشويه هي إعادة

وما دام ان أحداً لا يشك في أن الرئيس لحود سيحًافظ على العلاقة الميزة مع «الصديق»

مورية وسُيقاتل العدوه استرائيل (كما قال في أخر أمر يومي وجهه الجيش). تسقط

اعتبارات كثيرة متعلقة باللاعبين الاقليميين وخلافاتهم في لبنان. في موازاة ذلك، وعلى النحو

ذاته، تفرض أي معالجة ترفع عن للوامل الاعباء الكثيرة في لقمته اليومية إعادة الاعتبار الي

إعادة الثقة بالذات والنولة. بالذات من خلال تلكيد الحقوق الاجتماعية والسياسية للمواطن،

فِّي الوضع الذي وصل اليه لبنان، اذا كان ثمة من معنى لتولي رئيس جديد للحكم فهو

لنورة الاقتصائية الداخلية، بعدما أهملت كثيراً لأسباب لم تَظهر دائماً جنواها.

الاعتبار للمعطيات الدلخلية، الاقتصادية والسياسية، في اتخاذ القرار.

وبالدولة من خلال كونها أداة لتوفير العيش الكريم لهذا المواطن.

سياسيَّة، ومؤسسات الرقابة الآدارية والماليَّة مجرد أدارات لتوظيف التَّحاسيب والمنتفعين.

تشكيل حكومته الأولى واختيار أشخاصها وصولا الى إعادة الاعتبار الى المؤسد

الطريقة السابقة اللركزية، بل على الطريقة، الشكلية، الارمنية، في أوروبا.

التركية من بون الاعتراف بالهوية الكربية جزءاً مكوناً لوطن تركي تعددي.

شأن عام، وحافظ على كونه قائداً للجيش حتى اللحظة الاخيرة

كديموقراطية تعددية لا كقوة عسكرية.

الى اسقاط حكومة بلماز!

خلال كاملَ الولاية.

وفي جو من الشفافية والمسارحة.

لئلا يتحول النفط مقابل الغذاء نفطأ مقابل دبابات

وَلَرُامُ رَدُ يُولِيَ حَارَةً وَمُوحِدِهِ انْعَنْ صِندامِ. وعاد مفتشو الاسلحة الدوليون الآن للي العراق، ليقوموا بمهماتهم - لا لأننا نثق بتعهدات صدام بل لأتنا فريد أن تحتبرها.

شرك السبب وراء هذا الموقف

ويدرك أن صدام خطر على السلام. واظهر صدام عَاماً بعد عام وفي نزاع تلو الآخر، انه يسعى الى الحصول على الاسلحة كي يستخدمها. وفي كل مرة استخدمها كان صحاباه من شعوب الشرق الاوسط فقد واصل جربأ أستمرت عقداً من السنين صد ايران، كلفت ارواح ما لا يقل عن نصف مليون شخص. واستخدم مراراً اسلحة كسمائية ضد جنود ايران واطلق صواريخ مسكود، على معنها. وفي ١٩٩٠، قامت قواته بغرق الكويت، ونفئت احكام الاعدام بحق من أبدى مقاومة، ونهبت البلد، واشعلت النار في • ٦٠ من ابنار النفط لتستنفق عشرات ماليين البغسالونات من النفط اليّ الخليج، واطلقت

صواريخ على الرياض والنامة. الضَّمَايا الرئيسيون لسوء الحكم من جانب صدام هم العراقيون انفسهم فقد اختفى أكثر من ٧٠ الف كردي عراقي خلال حملة الإنشال للهلكة التي شنها صدام في ١٩٨٨، وقتل منا لا يقل عن ٥ ألاف شخص بُغبارُ الضردلُ. وأجبر أكثر من ١٥٠ الفأ من سكان الاهوار العرب على منفائرة بيارهم عتيما قنامت القوات العراقية بتنجفتيف الاهوان جنوب البنلاد عقب صرب الخليج وبمرت ثقافتهم وقنل كثيرون نتيجة القصف المنفعي وبواسطة المرحيات الحربية. ونُفّنت لحكام الّاعدام بحق حوالي ١٥٠٠ سجين منياسي في العراق عام ١٩٩٧، بحسب الأمم المتحددة. وفي الوقت المساضر، يعيش كلُ العراقيين في حَالة رعب تحت وطأة الحُوف من الإعتقال الاعتباطي والتهجير من ببارهم

وطيلة السنوات السبع الاخيرة، كان الجتمع النولي، وليس صدام هو الذي حاول ان يبقي العراقيان على قند الحياة.

عنتما قُرِضَت العقوبات على العراق الرغزو صدام للكويت استثنت الامم المتحدة منها الغذاء والدواء والامدادات الانسائية الاخرى. وفي اعتقاب حسرب الخليج بالرت الولايات

ثانيبة يتخدر العالم كله الماضي القريب

ومع ذلك، يواصل صيدام عبرقلة البنرنامج ويرفض التبرعات الخارجية من الغذاء والدواء. في غضون ذلك، انفقت الحكومة العراقية اموالها على بناء قصور مترقة واخفاء اسلحتها وتخزين الاغذية للوحدات العسكرية الخاصة الْتَابِعَةُ لِهَا، وَحَصَلُ الْعَرَاقُ عَلَى مَثَاتُ مَلَايِنُ النولارات من التهريب، لكن الجيزء الاعظم من هده الاموال صلاحيوب افراد عائلة صدام وانصاره. ومنذ أن بِدأ تطبيق برتامج النفط مُقابِل الغَّدَاء، حَفضَ النظام مشترياته من الغذاء بما يراوح بين ٣٠٠ مليون دولار و ٥٠٠ مليون

في الوقت الحاضس، في ظلِّ العقوبات الدوليَّة، يُسمح انظام صدام بأن يُنفق عائداته النَّفَطِّيةَ عَلَى شُيئِينَ فَقَطَّ الْغُذَاءَ والدواء. واذا رفعت العقوبات يمكن لمسدام أن ينفق ثروة بلاده النفطيمة على أي شيء حسب سا يريد. يمكن للنِفط مقابل الغذاء أن يتحول الى النفط مقابل النبابات، بل يمكن فعلاً الأيحصل الشعب العراقي على ما يكفي لاطعامه. وستزيد بالتاكيد

ببيع كسيات سصددة من نفطه واستخدام الْعَائِداتِ لشراء إمدادات انسانية. وحتى عام

١٩٩٦ كان صدام يرفض القيام بذلك، على أمل أن يتلاعب بالراي العام العالمي يتجويع شعيه. والآن يؤمن برنامج النقط مقابل الغذاء، بعد تطبيقه، حوالي ٣ بلايين دولار من العائدات التي يمكن للعسرأق ال يشتشري بها العنداء والنواء. وتراينت إمدادات الغذاء في العراق، لتُرُودُ المُوْاطُنُ العَرَاقِي كمعنل بحوّالي ٣٠٣٠ سعرة حرارية يومياً، وهي كمية تفوق الحد الابني اليومي الذي توصي به الامم المتبحدة. وتعادل كمية المساعدات الانسانية المتوفرة للعراق تقريبا مجموع المساعدات المقدمة اكل البلدانُ في الْعالمُ التي سعت الامم المتحدة الى ا

مخاوف جيران العراق. هذا ما ينفع الولايات المتحدة الى مواصلة القرسي.

الانيان ان يُعْمِسُوا في سَلام، وشرق اوسطَّ يمكن فيه لكل محتنقي الانيان ان يعيشوا في

عندما يتعلق الامر بنظام منبوذ يملك استحة بمار شامل وسجلاً في استخدامها، لا بد للولايات التبحدة واصبقائها في العبالم الأسلامي من أن يحافظوا على وحدثهُم - لاننا جميعاً مُهددون. ونامل كلنا بحماسة بأن ينضم العراق ثانية الى اسرة الأمم كعضو محب الصرية ومنتزم بالقانون. وعلينا حميعاً انْ تعمل معنا لتحقيق هذا الامل الصلحتنا ولمملحة الشعب العراقي الذي عائى طويلاً.

شعبه الى الخطر وتهديد جيرانه وإضعاف امن

لا نسمى الى مولجهة مع العراق، بل نريد بالاحرى ان ننهي مواجهة العراق مع العالم. ولا نُشكُ في وحدة أراضي العراق كُنولة، بل نُدير بالاحرى مسالة اضطهاد الحكومة العراقية لَشَعِبِهِا الذي يؤدي الى تمزيق العراق. أن سياستنا مؤيدة للعراقيي، بمعنى أن أهدافها متطابقة مع مصالح الغالبية الساحقة للشعب العراقي. أنَّها مؤِّيدة للأسلام، بمعنى انها تسعى آلى بناء عراق يمكن فيه لكل معتنقى

وبالفعل، يعكس الملابين السنة من المسلمين الاميركيين، الذين يمارسون العبادة في العدد المُتَرَّايِد مَنْ المُسَاجِد والمُراكِرُ الاسلامَّية في بلاينًا، الحقيقة الماثلة في عدم وجود اي تضارب بين الاسلام وامدركا. وكما قال الرئيس كلينتون دحتى ونحن نكافح للتوفيق بين جميع الأميركيين وللتوصل الى وحدة اكبر في اطار تنوعنا المترايد، سنبقى متمسكين بنهج الصداقة والاحترام للعالم الإسلامي. سنواصل العمل على تحقيق قيم مشتركة ومصالح مشتركة ومساع مشتركة..

The second secon * مستشار الرئيس بيل كلينتون لشوون الامن

القوى الراديكالية بمازقها في الشرق، وهو مازق يمكن تعميقه إذا ما أضافت تركيا جهودها عكس فلك، يتراجي أن الأمور من سي، إلى أسوأ. وتصبح الصورة أقرب إلى الكابوس إذا

حازم صاغية

المتحدة الى تقديم اقتراح بان يسمح للعراق

ساندى بيرغر *

🖿 قَئِلَ الْمُنْفِوعَ، كَانْ صدام حسَيْنَ يَأْمِلُ فَي أَنْ بحقق كسبأ مرتوجاً، بتحدي المجتمع الدولي والمطالبة في الوقت تفسنه بآنهناء العقوبات الدولية. لكن جيرانه والعالم اصروا على ان يغي العراق بالتراماته بشكل كأمل وأكبت الولايات للتحددة وبريطانها استعدادهما لدعم هذا الإصبرار بالقوة العسكرية.

قَلْنَا مَنْذِ بِدَأَيْةً الإرَّمَةِ أَنْ أَقَصْلَ وَسَعِلَةً لتحقيق أهدافنا الشنتركة نكمن في استثناف عمليات التفتيش الدولية على الاسلحة، لأنها الاراة الإكبائس أساعليسة لديدا لكشف وتدمسيس الأسلجة البّي استخصمها أضدام فيد شعبه والعالم ومنعه من إعادة بدائها. الآن بعدما تراجع للعراق وسمخ للعقتشش بالعودة تتخذ للدول في اتحاء العالم موقفاً موحداً بالإضرار على إيقًاء العبراق بالترام اته ومن ضمنها حِيْرَانَ الْعَرَاقَ فَي الْعَالَمُ الْعَرِبِي. وَمَنِ الْمُهُمُ أَنْ

اولاً وقبل كل شيء، مُساق الغالم كله دُرعاً باستمرار العراق في الشداع والثحدي. وكان العيراق والغق كيشيرط اوقف النار في حسرب الخليج على أن يكشف عن ترسسانة أسلحـــة النمار الشامل التي يملكها خلال ١٥ يوماً. بدّلاً من تلك امضى الجِرْء الإكبر من عقد من السدين في التهرب من التراماته، فامتنع عن تقديم معلومات للمكتشين وعرقل عملهم واتلف معلومات على مراى منهم ولا يوجد مثال اكثر وضوحاً من التوصل اخيراً إلى أن العراق أنتج غار رقى إكس، - السيلاح الكيمائي الاكثر فتكأ في العالم - وعبَّاه في رؤوس حربية لصواريخ كأن يمكنُ أنْ تُطلق في أي وقت ضد جيرانه.

العراق والولايات المتحدة: أزمة تحت الرماد

شفيق ناظم الغيراء ..:

E في أحسر اللحظات تراجيعت الولايات المتحدة عن اهدافها وقدم العراق رسالة تؤكد السماح يعودة التغتيش عن اضلحة التمان الشاهل. كَانَ الوضع يومَى الثانيُّ والثالث عشرٌ من الشِيهر يقترب من الإنفيال الشاعل، ولكن خُلَاقًا فِي الإدارة الاميركية على توجيه ضرية للغراق أوعده توجيبه ضبرية للعراق بعد الرسائل العرافية قد انتهى بقرار الرئيس الاميري ويمساندة مستشار مجلس الأمن للقومي بتوقيف اي عمل عسكري ضد العراق.

ومع كل ازمة جنيدة نجد مرّيداً من للعاناة للشعب العراقي الذي يواجيه الكارثة المتعلقة بحكم عسكري شنيد ألقسوة وبحالة اقتصانية وعلقابية تشجث عن سجيامبرات هذا الحكم العسكريُّ، وفي كل ازمة وفي كل مولجهة خسر ً الشبعب العراقي مرَّيدِاً منَّ الصقوقْ. وفي كلُّ هالة لم يكن مصير الشعب العراقي هو الأمر للرئيسني لكل الفرُقاءَ بدءاً بالرئيس العراقي وسياساته. أن أمامنا اليوم مشهداً من أسواً مشاهد العنف الداخلي حايث أن الهينف هو البقاء أن النتائج أو الأثمان التي يدفعها الشَّبعي العراقي. وفي الأرصة الاخسيرة التي اغلق ملغها يوم

الاحد ١٩٩٨/١١/١٥ أكبت الولايات المتحدة يما لا يقبل التربد انها وصلت الى طريق اللاعوبة وانْهِنا في طريقها ألى حل نَهاأَكُيّ للمشكلة . العراقية بل أن هنوء الولايات للتحدة طوال المدة التي اوقف فيها العراق التعاون مع مجلس الأمن فَسُر عَلَى أَنَّهُ هِنوءً مُدروسَ لَهِذَا عَنْدَمَا تحركت الولايات المتحدة للرد على تحدي العراق للقرارات الدولية اوضحت لحلفائها وأوضحت للدول المسيطة بالعسراق بان هذه هي أحسر الازمات وان أميركا نقد صبرها وأنها لن تسمح لصدام بتحديها وانها تسعى بالجاه افاق التغير في العراق. لهذا جاء الشراجع القاجي ليثير ازمة صنقية بين نول الذابيج من جهة وين الإدارة الامبركية. أن معظم للتوجهات قد تتجه الآن للقول بأن قرصة الحملة العسكرية الحاسمة قد تكون قد ضعفت كثيراً مع الازمة الاشيرة، وفي هذا ساهم تربد الادارة الاميركمة في مساعدة الرئيس العراقي على تحقيق تقبم في موقفه السياسي الذي يستند على البقاء في السلطة مهما كان الثمن

لقد جاء الحل المبيلوماسني مستجعاً مع

عقلية الرئيس كلينتون وطبيعة الحدود التي زُشَمَتُهَا الرئيس كليثتون في الصراع صولً العراق. في هذا يضتلف الرئيس كلينتون عن غيره من الرؤساء، وهو ليس تواقأ لُاستَخدام القوة. أن معارضة الرئيس كلينتون للحرب ُ و استحدام العنف قدمة حداً وتعود الى موقفه القديم ضيد حرب فيتنام ولكن استمرار احتواء العراق بالطريقية الراهنة يستاهم في اثارة

الذي يتجعه الرئيس صدام حسين بنطلق من المسطرة للطلقة على الشعب العراقي، وهذه السيطرة مرتبطة لولاً بالعقوبات التي تضمن ان كل ما ينخل ويخرج من العراق يتم أساساً عبر النظام بل حتى النواء والغذاء مقابل النفط يتم من خُلال النظام العراقي ولا تقوم الأمم المتمدة بتوزيعه مباشرة كما كان مطروحاً في قرار سابق. فالى حد كبير يحكم العراق بواسطة الأمم للتحديث من ضلال الرئيس العبراقي. بل أن حنود العراق النولية مكفولة نولياً ما يُعني ان العراق ليس بحاجة للجيش القوي للنفاع عن الصدود. بل أن الجيش الذي يدافع عن الجدود أو يتم الهاؤه بمغامرات النظام هو نفسه مصدر الانقلابات، وقد نم استبداله كمصدر قوة دن خَلال تقوية وتوسعة شبكة للضابرات. أن شبكة كبيرة من لجهزة الاستخبارات تقوم البوم بحكم العراق وبالسيطرة الداخلية بطريقة اكثر فأعلية فن أي فترة سابقة في تاريخ العراق.

إنَّ فكرة دعمُ للعبارضيةُ التي تصدتُ عنها ِ الرئيس الاميركي عند دَهاية الإزمَّةُ مفيدة، ولكن النشنكس أن هذا الاسر جسرب في السابق وأن المضابرات للركزية الاميركية كأنت في شمال العراق وان هذه العملية أنتهت وسقطت عنيما هاجمتُ القوات العراشية اربيل عام ١٩٩٠، ولنتنكر ان سيطرة المحابرات الطلقة لن تعطي عُدالاً للمعارضة، لهذا فبدون تغير حقيقي عثم الأرض فسوف يكون افق للعارضة العراقية مستدوداً جسداً. لكن هذا لا يمنع بل بجب ان لا يمنع العارضة العراقية من الاستعداد من الأن

آما يخمنوص اسلحة الثمار الشبامل ومي موضوع فرق التقتيش العائدة الى بغداد فَيْيَ استاس الازمة المقبلة فالمعروف اميركية ان العراق لخفي برامجه، وانه مدّد أب (اغسطس) المَاضَى لَحْقَى مرّبِداً من الدلائل والأسلحة، ومن المروف أن عودة وأونسكوم، ثانية الى العراق لنْ تُؤُدِي الى تَسَالُجُ سُسَرِيعَا، بِلُ أَنْ فَسَرَقَ

الإزمات وبالتألّي سيجد الرئيس طينتون نفسه اجبلاً أم عاجلاً امام مواجهة جديدة. ولكن الأرعب في المالة العراقية ان التكتيك

للمرحلة المقبلة الأكثر حساسية. ``

التفتيش، وفق سكوت ريثر رئيس فرق التفتيش المُستَقْبِلَ، بُحَاجة لَدة تَرَاوَحَ مَن ثلاثة الى سئة اشبهر أضافية للوصول آلَّى النقطة التي كان التفتيش قد بلغها قبل قطع التعاون بين العراق والمفتشين في أب الماضي، وقد يقدم العراق بعض الوثائق وقد يقدم بعض المعلومات واكثه لن يقدم كل شيء وستبيقي الشكوك كبيرة. وسيسمى العراق الآن للعب المسالة بهدوء كبير بانتظار عودة القوات الإمبركية مع عطلة اعياد الميلاد، وقد تحاول فرق التفتيش اثّبات شيء او الثَّاكد من وجود اسلحة، وسينتظر العراقَ في حالة عدم التوصل لنتائج للربع الأول من العام

المقبل قبل اثارة ارمة جديدة حول العقوبات وحول الاسلحة وأمور تتعلق بوضع العراق. أن صدام حسين قد لخذ قراراً أستراتيجياً بالحفاظ على اسلحة الدمار الشامل منذ البداية، وفي كل مناوراته كساز هدفسه المصافظة على الاسلحة. وفي الخبار بين العقوبات وبين اسلحة الدمار الشَّامُلُ يَحْتَارُ الْرَبْيِسَ الْعَرِاقِيَّ بِلا ترِيد اسلحة النمار الشامل ونلك لنطلاقاً من اعتباره ان هذه الإسلامية هي دفياعيه الأهم عن الدور الاقليمي للذي يأمل بلُعجه بما في ذلك الدوازن بينه وبين ايران ومحاولة استعادة دوره. ولكن السسؤال هل وصلت الادارة الاسيسركسية الى النتيجة الثي وصل البيها كبوقي انان هبول صعوبة معرفة كل ما يتعلق بالبرامج العراقية وانه في الإمكان وفق كوفي انان رفع العقوبات رغم عدم التأكد من تدمير كل الإسلحة؛ يمكن التاكيد أن الادارة الاميركية لا تزال حتى الأن محمرة ومعها العديد من الدول على ضرورة التساكيد من اغيلاق منف الاسلحية قيمل رفع العقومات. وبما أن أغلاق ملف الاسلحة سيكون مستحيلاً لأن العراق لن يقبل به ثمثاً لرقع العقويات فستبقى مسالة السلاح قضية شائكة

وستكون المدخل للأزمة المقيلة. ومرّ منحساعب الوضع الراهن أن منطقبة الخليج تشعر بضيق كبير في حالة الازمات الدائمة التي يثمرها العراق في مواحهة فرق التفتيش. هذه الازمات تستثرّف دول الخليح مالياً واقتصابياً وهي ازمات يزداد الراي العام الخليجي ضيقاً منها. لهذا فان الموقف الخَليجي الصقيقي هو أقرب للبحث عن صيع تنهي كلُ الرَّماتُ، فَانَ كَائِتُ الْمِيدِفَةِ الْعَسَكَرِيَّةِ سِتَوْمِنَ حلا تلعراق واشعبه فالكثير من الدول العربية ما كانت لتمانع هذا الاحتمال انطلاقا من أن في ذلك امل للخلاص للشعب العراقي من حكم سبب الكثير من النمار للعراق وللمنطقة المحيطة بالعراق. ولكن غداب الحل العسكري وغياب

الموقف الأميركي الصارم قد يؤدي بنفس الدول ■ المُكتب الرئيسي (لنسن):

البحث عن طرق أخرى تيبلوماسية للتخلص من أَفَاقَ ارْمَاتُ جَنِيدةً. ولكنَّ السُّوالُ الكبير الذي بالأحق المنطقسة منذ عسام ١٩٩٠ هل الرئدس العراقي مهتم بشيء اقل من اثارة الازمات، وهل يستتب حكمه ونظامه بدون اثارة ازمات مفادها أَصْعَافُ الشَّعْبِ العَرَاقِيِّ واستِنْزَافَ الْنَطَقَةَ. البس هذا ما قام به منذ عام ١٩٨١؟ وعلى رغم ضيق الاميركيين ايضا بتحدي

صدام الدائم لدورهم ولقيابتهم ومن افتصاله ازمسات تسساهم في ارباكسهم الآ ان الاتجساه للمواجئة مع صدام هو اتجاه واسع مدعوم شبعبياً. أن معظم المؤسسة الرسمية وغير الرسمية الصحافية والإعلامية تري في توجيه مُربة لَنظام صدام امرأ سيكون حتمياً في أخر الطريق، اما النبن لا يفيضلون الضيارات العسكرية الراهنة فيرون في الضغط عليه ومحاصَّرته أمرأ بحِبُ أنْ يستَّمر. صدام في النهاية ليس مطروحاً في الساحة الاميركية الأ كعدو قاتلته الولايات الشّحدة في حرب موسعة عام ١٩٩١ كما أنه استمر في تحديها على اصلُّعدة عبيدة. لهذا قبإن فَكرَّة تَاهَيلُ صَدامً اميركياً صعبة جداً، وهي فكرة لم تساعد سیاسات صداد علی تقویتها، بل آن سیاسات صبيدام ابت لمزيد من الرفض للنمسوذج الذي

ان الشعب العراقي لن يقوى على مولج هة النظام العراقي في طُلُّ طُرُوفَ السيطرة الغَيْر طبيعية القائمة الأن في العراق، وبول الخليج لن تستطيع ان تقف الي ما لانهاية في مولجهة ارَّمَاتِ دَائِمَةً. أما الولايات المتحدة فدعمها للمعارضة وسماستها البعيدة الأمد الصلحة التغير في العراق تبقى سياسة بعيدة الأمد لا تؤكدها الشواهد التكتيكية والأوضاع الراهنة. ني هذا كله حقق صداء حسينٌ تقدماً في لعبته التَّطيرِة: البقيَّاء في السلطة عَيهما كانَّ الثَّمن وعلى حسساب كل شيء في العبراق. في كل مسا حصل كان الشعب العراقي هو الخاسر الإكبر ومنعه جانب من المستقيلة الأسيركنية ومنعه الشعور بالاستقرار في منطقة الخليج. ومع هذا لم تكن ولن تكون هذه الزمة خاتمة الزمات، لذ ستتجمع الاوراق تمهيدأ لجولة مقبلة حول التعاون وحول الاسلحة وحول مستقبل العراق وسييقي شبح المواجهة امرأ ممكتاً.

ه كمانب واكدنديمي كنويني. هماليماً صعير المكتب

الاعلامي الكويتي في واشنط

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

عبدالله اسكثير

رئيس التحرير: جورج سمعان KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قياتف: 0171-3714225 ماكس 0171-3714225 / 0171-3714215 ماكس 0171-3714225

- التعرير: قهاتف. 0171-6029988 ا 0171-6029988 التاكس 0171-6029988 - الإدارة العامة: اللهاتف. 6052124-0171 الفاكس: 6024514-0171 - التوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗯 مكتب و اشخطان: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bide, New York 🗷 مكتب نيويورك New York, 10017, USA, Tel:(212) 963-7619, (202) 486-0576, Fax:(212) 755-4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛎 مکتب باریس، Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة الهاتف/ الفاكس: ٢٤٢٢-١/٢/٢/٤/ (٠١) عكتب الرياض: جرير بلازا - قدور الرابع - شارع العليا العلم

مرب ۱۸۸۰، هرياض ۱۱۹۳، هيئتف و٧٥٠٤٤ / ٢٩١٥٤٩ / ٢١٥٥٢٤، العاكس ١٢٦٥٢٦، ■مكتب جدة: شنارح مساري، غيرب طريق المينة عن ب ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهائف ٢٢٢٢٢٦ الماكس

> مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتبنية، مجارين سيني» لمام السفارة السيطانية، دور ٣ - شقة ١ الهائف ٢٤٢١٤٦، العاكس ٢٥٠٨٠٤٣ 🗷 مكتب البحرين: النامة من.ب. ٢٦٢٨

-147-71.174 . SUB. . 147-7144. - الإدارة: عن ب ١٠٦٥٩ شقة ٨، بيث ١١١٤ طريق ٢٢٦ (الجعير)، مجمع ٢٤٦، النامة الهائف ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳ الفاكس: ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳ – ۱۹۷۳

الثركرُ الرقيمين: حِدةٍ - الحمراء، شارع الانتلس، عبني نهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف

🗷 مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارح شالة، اقامة شالة، شفة ١٤، الدرر الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الهاكس عكتب دهشق: مزة - فيالات غربية - برج مثاله. الدور التاسيم. مكتب رقم او! الهائمة الرومانة ، الفاكس: ١٥١٠٠٠ - ص ب يعشق ١٦١٧٠٠ الهائمة - الإعلامات؛ شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

١٤٤٤ ١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٦٩

تصحر عن شركة النحياة الدولية للنشر تطبع في مطادع مؤسسة الإيام للصنحافة و النشن - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Ins. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.aihayat.com



ودعت الأمسيسرة مسريم المراة المسلمة الى التشبث بدينها وقيمه

العليا، وعدم الإنسياق نحو تقليد محتمعات أصبحت تشكو من

أزماتها الأخلاقية وانحلال أواصر

الأسرة فيما يدعون الساواة

المطلق ... ة بين الرجل والمراق

وأضافت أنه يجب أخذ العبرة من

تصارب الصضّارة الغربيـة في

جوانبها السلبية والإيجابية

والتمييزبين الصالح والطالح،

ومحاولة الالتزام بالوسطية التي

توازن بين الحقوق والواحسات

بأعشبارها تدخل في إطار نظام

مستكامل من الأحكام المراعسيسة

لطبيعة كل الجنسين ووظائفها

وقال وزير الشوون النينية

المضربي عبد الكبيس العلوى

المُدعُــُريُّ أَنْهُ لِيسَ مِنَ الضَّــروريُّ

الإتفاق حول موضوع حقوق المراة

في الإسلام والخروج براي حاسم

في القَصَابَا الْمُعْرُوضَةَ، وإنما

الأستسماع الى الراي الأخسر

ومحاولة استيعاب أراثه ومواقفه

وبعا الى حوار نزيه وهاديء بين

العلمسآء والدعساة من جسهسة

والمنظمات النسائية والمثقفات

المناضلات من اجل حقوق المراة

الندوات العلمية ليس الاتفاق

حبول منوضوع اختلفت فييه

النظريات لختلافا كبيرا، ولكن

التوصل الى فهم الأخر واستيعاب

الإسلامية على أنها ملتقى لأهل

العلم ورجسال الفكر، وشسساب

المسحبوة، ومنوسم للجبوار

ومناسبة لإتاحة الفرصة أمام

الشبياب للإستنفادة من اراء

العلماء والاستمداد من فكرهم

لجامعة الصحوة الإسلامية في

الرباط بنوعية آلشاركين فيها

ومن أبرز الأسماء التي عززت

المناقشيات والندوات خيلال دورة

الجامعة شهلاء حبيبي مستشارة

الرئيس الإيراني وفأنزة هاشعي

رفسنجاني عضو مجلس الشوري

أى ايران ومحمد مهدي شعمس

النين رئيس المجلس الشــيــعي الأعلى والأســـتـــاذ بوسف

القرضاوي وعبيد المسيب

الإسلامية الإسبانية وعبد الصبور

شاهين أستاذ بكلية دار العلوم في

جامعة القاهرة وسارة بنت عبد

المحسن رئيسة تصرير مجلة

الشقائقُ في الرياض، وعند اخر

من الساحثين والأساتية في علوم

الفَّقه الإسلامي.

وتميسزت الدورة الخسامسسة

وعلمهم وتجربتهم،

وينظر الى جامعة الصحوة

وأكد أن المطلوب من مثل هذه

وواجباتها من جهة اخرى،

الاجتماعية والإنسانية.

خوب

حوا

2 📕

جسال

وتانيرا

ي في الن

بجنوره

تنتني

الككثور

التشالى

كتاب

مدريد.

الكبير

فوينت

جامعة ،

محجلاة

المعاصد

الصربيء

العربى،

الحضال

البحث

العناوب

الحمال

العبريد

ثنايا الد

في الثف

تعریف ا

فى الفحر

وتعد

العبريث

مقتحاء

الحرب أ

العربي

الإستنابية

بعض الما

الإراءاك

والمفجرت

والمعترب

مناہد کے

واحتوان

وابر باج

حرد، واد

كما بدريد

العدرى،

والمسوء

التوحيد

٥٠٠

الإلعاط ال

للحصال

السعر الو

ساسته ا

تحصور الدي سيو

والعسان

استانيا

سسعدل ۔ مستند بع

فأجاز

ىقد

دروس العلماء المسلمين

على شبكة الأنترنيت

■ دشن المغرب موقعاً جديداً على شبيكة الانتبرنيت يهتم

بالشوون البينية، ويقدم ابرز المشورات الإسلامية الصادرة عن

فالإسهامات السرية تكريس ثقافة الإسلام وتبني

ويضم الموقع المغسربي ف

شبكة الانترنيت عدة ابواب تشما

على الخصوص الدروس الدينية

التي يلقيسها ثلة من العلماء والفُّقَهاء المسلمين في حضور

العساهل المغربي لللك الحسسن

لغنات هي العربية والفرنسية

والإنكليرية لتوسيع الاطلاع على

سَضَامُ بِنَهَا، كَمَا يِقَدَم مُوقع

الشوون الدينية المفريية القران

الكريم بالحاسوب والمؤلفات

والمطبوعات التي تصندها الوزارة

اضافة الى معلومات عامة حول

وجاء تنشين موقع الشيؤون

السنية على الأنترنيت بتزامن مع

استنضافة اللغرب أعمال الدورة

الضامسة لجامعة الصحوة

الإسلامية التي بحثت على مدى

يومين متوضوع حقوق المراة

وحاول المشاركون تشخيص

واقع المرأة المسلمية في ظل

ألمتغيرات والمستجدات المعاصرة

والتعرض لما تعانيه المرأة المسلمة

في عسلها من مستسايقات

وواجباتها في الإسلام.

الوزارة والأنشطة التي تقوم بها

وتُوجّد هذه العروس في ثلاث

الثاني في مناسبة شهر رمضان،

ورارة الشيؤون الإسيلاميي فَالْأُسْهَامَاتَ ٱلْمُعْرِينِةِ فِي مَصِال

أسلوب الحسوار والومطي

والاعتدال والتعايش مع الآخر.

ليكنا من المل





كتاب صابرة إسماعيل عن مدينة جدة

كاميرا تاريخية توثق وحدة العقيدة والانفتاح

🗖 الرياض – هدى الدغفق

کتاب «جدة خالال الفترة من (١٢٨٦ – ١٣٢٦ هـ)، صدر عن دارة الملك عبد العريز في الرياض (١٤١٨) لمؤلف تبه السبعبوبية صابرة مؤمنَ إسماعيل. ويقعَ في ٢٢٥ صنفحية من القطع المتبوس ويتضمن خمسة فصول شمل كل فتصل منها عدة ابوآب تفيض بمعلومات غاية في الدقية والتوثيق.

نَاقَـشَت المُؤلِفَـة في الفـصل الأول «الإدارة العشميَّ أنية في الحجاز، وفي الثاني امدينَّة جدةً ومعالمها العمرانية، متطرقة ألى والأوضاع الاقتصابية في جدة، في الثالث. اما والموارد والنفقات المَّالية الحكومية في جدة، فقد كان لها رصيد قليل من الصفصات تمثل في الفسيصل الرابع من لكن القصل الأخير دالأوضاع

الاجتماعية والصحية والتعليمية، كان أطول الفصول، وأمتعها، الأنه ينقل صورة حية عن المجتمع من عدة نواح. وهو مع فصل دمينة جدة ومعالمها العمرانية، يرسمان صورة محيطة بعلاقة التاثير والتأثر الزمنية والاجتماعية يين العادات الإجتماعية ومعالم العسمسران بين الشسعسوب التي اجتمعت على وحدة العقيدة والإنفتاح على الآخر.

تتسييس المؤلفة الى أن عسد سكان الحجاز كان وفق إحصاء دسالنامة الحجاز، (سجل تكتبه الحكومة في عهد الدولة العثمانية يُظهِسُ إحسمسائيسة كل بضع سَنُواتٌ). لعسام (١٨٨٨ - ١٩٨١م) في آلمدن والقسري (۲۰۵۰، ۲۰۵۰)، وعدد سكان جدة (٢٥٠٠٥ نسمة) يتضاعف في موسم الحج. وتقول المؤلفة عن سكان جدة أنهم كانوا

فبالإضافة الى سكانها الإصليين من العرب، فإنه كان يستوطن بها عرب أخرون، وفدوا اليها من اليمن وحضرموت والشام ومصر كما استوطنها أيضاً مسلمون من حنسسات مختلفة كالهنود والترك والإفارقة.

لمكأنتها التأريخية والتجارية والدينية، وفي دراستها تنوه الْمُؤْلِفَةَ بَمْزَاياً شُور مشهور سُمُي بإسم جِنة نفسها: داشتهرت جِنة بسورها الذي يعود بناؤه الى عام ١٥٠٥م كما ذكر الشيخ عبد القادر بن فرج... ولبناء هذا السور علاقة بظهور الخطر البسرتغيالي في البحر الأهمر، وكنلك هجمًاتُ البدو المستمرة على جدة،... فقد نكر أن سلطان المماليك قانصوه الغوري أمر ببنائه لنلك فإن اسم هذا السلطان منقوش على الحجر الذي بباب مكة...

ويبدو أن هذا السور استم قائماً حتى عصر قريب، حيث کانت تُجری له ترمیمات بین حین وأخر... ولقد أدى هذا السور منَّذ بناثه خدمة كبيرة لجدة فقد نكر أن البرتغاليين هاجموا جندة بعد البناء لكن متانة اسوارها وحسن النفاع عنها جعلهم ينسحبونء ومن الجسوامع والروايا التي

ونكرت المؤلفة عنداً من الزوايا الشبهورة في جدة تزيد على المئلة منها ﴿ رَاوِيةُ السَّادَةُ الشَّانِيةِ، وزاوية السنوسي، وزاوية السيد

اعتسماد المؤلفة على المساس الأجنبية الى حد كبير: ولاحظ بوركهاردت أن في جدة بعض المنازل التي بنيت من قطع صخرية مربعة الشكل ويكون الجانب للصقول الى الضارج ومسينة جسدة من المنن التي ويُطلى الجسانب الداخلي، ومما افت نظره خلو جدة من ألمساني عرفت «الأسوار والتحصينات،

وللرحالة الفرنسي (شاربيبييه عام ١٨٥٤) رأي أخسر في بيوت جسدة إذ يقسول: طم تكن هناك فُواصلُ رَجَاجِيةَ في هذه النوافذ بلُ كَانْتُ كُلُهُا خُشْبِية، بقيقة الصنع بحديث تسسمح لمن في الداخل أن برى كل مسا يجسري في الخارج من دون أن يتمكن من في الخسسارج أن يرى اي شيء في الداخل، وهي كتشييرة الشب بِالْشَرِبِياتُ أُو الشَرِفَاتُ القَاهِرِيَةِ.

الطراز الهنديء وفي اخ

اشتهرت بها جدة الجامع العتيق أو جالمع الشافعي. ولقد نكرت المؤلفسة في ذلك البساب أن هذا الجنامع بني في عنصس اميس المؤمنين عمر بن الخطاب. وهنالك جامع اخر هو جامع عثمان بن

بكان... إلا أننا نجد أن هذا الرقم ينخفض عام ١٨٨٨ء. اليسرغني، ورآوية للطريقسة

وفي باب عن دالمباني، يبسبو

الأثرية، ويرجع ذلك الى عسوامل المناخ والتسعسرية التي تخسرب بمترعة مثل هذه البانيء

وفي مصدر أجنبي آخر: «أكثر المنازل كانت مبنية بالحجر الأبيض المستخرج من البحر ويتكون المنزل من طابقين الى خمسة والواجهات الأمامية من البيوت بها الرواشن المصنوعة من الخشب الأحمر المخروط ولقد كانت أكثر منازل جدة متوسطة القوة، ومعظمها قد بني على

الباب وصف شامل للبيت في جدة من الداخل ولمساكن البيو. ولم تنس المؤلفة الإشبارة ال ناحية العمران فيما يتعلق ب الأسواق والخانات، «نكس الشبيخ الحضرواوي ان بجدة عام (١٨٧١) مسا يقسارب اربعية الاف

وقد نكر احد الرحالة النين زارواً جدة في تلك الفُترة (شارل ىيىييە) بان دالسوق فى جىد قد

أعدت بحيث يستطيع المرء أن يصل اليه من أي شارع يسير فّيه، وفي هذا وعي بإس مسشكلة التسخطيط الطولى الساحلي لمبينة جدة.

وأمأ الخانات فقد وصفها الرحالة شارل جاكوس كما نكرت للؤلفة بأن مضاناتها ونزلها تتكون من ثلاثة طوابق وأكسس وفي كل ركن من اركانها منشازن كبيرة وفي وسطها فناء واسع، وكانت الأنوار السفلية تستخدم للسضائع وامسا النزلاء فكانوا ينزلون في الطوابق، كما نكر أنَّه كَانْتُ تُوجِد مجموعة كبيرة من هذه الخانات في جدة، وكان المسافر يستاجر حجرة لنفسه ويدفع أبضا مقابل تضزين

بالخسيمسة في الخسانات من

اليونانيين وفق مًّا لاحظه الرحالةٌ

وُفِّي بِأْبِ دَالْمُقَاهِي وَالْمُتَنزَهَاتَ،

نكرت ألمؤلفة أن عند المقاهي بلغ

المئة. ويقول بوركهاريت عنها

معترم في هذه المقاهي، بل هم

تجار النرجية الشالثة النين

تُخذون من المقاهي ملتقي لهم.

فالتجآر الكبار كانوا يملكون في

منازلهم الضاصة مكانأ يلتقون

فيه بمن تربطهم بهم معاملات

تجارية كما نكر بأن القهوة كانت

المشروب المتداول في الصجار،

ولاحظ أنّ بعضهم كانّ يشرب ما

بين عشرين لشلائين فنجاناً من

القهوة يومياً. كما لاحظ انتشار

البايب الفارسي في القاهي.

بضائعه وكانت هذه الخانات تشببه القصور ويترتب احيانأ على النزيل أن يعد طعامه وثيابه بنفسه، وبعضها كان يؤجَّر من يون أي أثَّاث، وعلى النزيل أن يشتري ما يلزمه من أطعمة وأثاث ومسأ شسابه نلكء ومن الجسير بالذكر: دان معظم الذين يقومون

س تاحب

كما كان اهل جدة يحبون المغنى يعتمد على صوته فقطه. يشتركون فيها مع غيرهم واخرى يتفريون فيها مثل احتفالات القرآن، والعودة من الحج وميلاد السلطان عبد الدميد الثاني

وأما التبغ المستخدم في هذه الْلَقَاهِي فَقَدَّ كَانَ بِالَّتِي مِنَ الْخَلِيجِ العسربي واجسوده كسّان ياتي من شيرازء.

وجدة التي يغطي ماء البحر

وفى فسيصل دالاوطب الإجتماعية الصحية والتعليمية، تقسول المؤلفة عن دالعسادات والاحتفالات الاجتماعية؛ دكان للحارات في جدة بعض العادات إذ يعتبر السكان حارتهم معقلاً فلا يسمحون بدخول اهل اي حارة أخرى بمواكب واحتفالات من دون إنن مسيق.

وكان من عادة أهل جدة السمر في البيوت وخصوصاً في رمضان والجلوس في المقاهي للتسبلية والاجتساع بالمسارف وقضآء الوقت، وكانوا يلعبون في هذه المقساهي مسخستاف الألعاب التي

الغناء، وكانت طريقة غنائهم على الأصنول العربية، ولم يستعملوا الآلات الموسيقية في الغناء بل كان وقسمت للؤلفة احتفالات اهل جدة الاجتماعية فهناك احتفالات الأعياد الدينية والرسمية وختم الموافق لـ١٦ شـعــيان ١٣٠٥.

ومن ناحسية اخسرى تتناول

أراضيها تخلق من المتنزهات كما تعلق المؤلفة على ذلك بقولها: وبالنسبة للمتنزهات فقد نكر الرحالة على بك بأن جدة خالية من الحدائق والبسانين أو المزارع، حيث إنها تخلو أيضاً من الأنهار أو الينَابيع... ولكن بعد وصول عين الحمينية لجدة وتوافر المياه وجنت بعض الحدائق.

واحتفالات الختان.

النسساء وزينتهن والنعال بشكل عام ويدل نلك كله على ارتفاع مستوى المعيشة لدى أهل جدة وأناقة البستهم كما تناولت المؤلفة الناحسة

الصحية بتوسع ومما نكرته: طم تعرف جسنة إلا عسداً قليسلاً من المستشفيات ولميكن للحجر الصحي ووقاية الأوبئية يغيان بالطلوب خصوصاً في مواسم

الماجستير ولم تشر دارة الملك عبد

العرير الى نلك الكتاب، ولم تشر

الى أنها الطبعة الأولى (عرفنا نلك

وبالمقارنة الى شمول الدرأسة

من خلال المؤلفة بشكل شخصي).

تعتبر الصور التي نشرتها دارة

الملك عبد العريز قليلة جداً (١٠

صور) ومتاخرة عن تعليقاتها

التابعة لها، فالتعليق في المقدمة

بعد الغلاف مباشرة. أما الصور

فَهِي قَبِلِ الْغَلَافُ الْأَخْيِرِ. ويؤَخَّرُ

على الدارة عدم إشارتها الى

سيسرة ذاتيسة تعسرف القساريء

بالمؤلِفة التي لابعرف القبارىء

مؤلفاً أخر لهاً.

كتابها ملاحق عديدة: ملحق عن السلك الأجنبي في جدة، وملحق أخر يترجم ما ورد عن جدة في كتاب السياحة في بلاد الحجار استويلمس أوغلوا، وملحق اخس يصور لقطات لبعض معالم منينة حِدِةً، وهذا ما انتهى المه الكتاب. ومما يجسر نكره أن الكتساب طبع لناسبة مرور ١٠٠ سنة على فتح الرياض. الكتاب كان بحثاً لنيل برجة

منتصف هذا القرن.

المؤلفة جزءاً تابعاً لما مضى يذكر معلومات عن «انواق أهل جدةً في الليباس والطعيام، ويتضبع في بن البسبة أهل جدة بحس طبقاتهم. فالمواطنون يلبسون غير ما بليسه التجار وكنك العلماء. كمنًا تطرقت الْمؤلَّفَة الى البسـة

والسنفرارات اضافة الى الصورة التي تحملها وسائل الإعلام والسبينما والمسرح للمراة المسلمة. وقد دعا اللتقي علماء السلمين وفقهاعهم الى ضبرورة رمييد ومتابعة المشاكل التي ياتي بها العصر للتمكن من إيجاد الحلول وللؤلفة وثقت في نهاية المناسبية لها، واعتماد الحوار كأسلوب لتبليغ رسالتهم وقالت نجلة العاهل الغرب الأسيسرة مسريم بنت الحسسن أنّ

قضية المراة ظلت مشار جدل وحبوار بين عبد من الفشات في ألمجتمعات الإسلامية المعاصرة عندمها اتصل العهالم الإسهلامي بالحضارة الغربية وانفتح على فقافتها ونظمها الأجتماعية مشيرة الى أن الاختيلاف ارداد حدة بعد صدور الاتفاقيات البولية حول حقوق الإنسانَ في

وأضافت أن تلك الإتفاقيات بخسولت المراة من الحسقسوق مسا اعتبره بعض الثقفين عندنا بمثابة شرعة بولية حررت المراة ومنحشها الكرامة الجنبرة بها حين رفعت الميسز بينها وبين

> القابرية،. بعد سنوات طويلة من سباتها القسري

اللغة الآشورية تنهض بالوسائل المقروءة والمرئية جميعها

الأشورية في الإقليم، هذا الى جانب الدعم

اللامحدود من قبل مؤسسات الحركة

السموقراطية الأشورية حيث تمثل عملية

تعتبر اللغة التشورية الحبيثة المفتاح

الذي يقك رموز الكتابات المسمارية

الأشورية حيث أقر خبراء علم الأشوريات

بالدور الكبيس لزمالائهم الأشوريين في

تسهيل عملية فك الرمون، فاكنوا على

ضرورة الإلمام باللغة الأشورية الصيشة

للتعجيل في عملية براسة المسماريات

وترحمتها ألى لغة مفهومة للجميع

لأغراض البحث والتحليل، وما برناميم

الجامعات العالمية في تقليم التسهيلات

والمصفرات من أجل جند الأشوريين

للالتحاق باقسام علم الأشوريات، حيث

كانت أخرها النعوة ألتي قدمها رئيس

قسم الأشوريات في جامعة لندن نحو

التحليل العلمي والدقيق لرموز الحضارة

الأشبورية التي ما زالت تحيير العلماء

والخبراء لإنجازاتها والرقي الذّي وصلت اليه في نلك الزمان وخصوصنا إذا ما

التعليم باللغة الأشورية أسمى أهدافها.

سركون بيت شليمون *

🗖 بعدد سنين طويلة من السبات القسري ومخاوف من روال احدى ارقى لغنات العالم اللغة التي عرفت ملحمة ككامش والخليقة والطوفان في عصرها القبيم الى كتابات الحكيم مستشار الملك سنحاريب، وملئها لمئات الكتب والإلواح في مكتَّبُهُ أشور بانيبال في العصرَّ الوَّسيطُ الى الآفُّ الكِتْبُ النِّي ُّتَبِحِثُ فيٌّ الطب والفلك والرياضيات والفلسفة وشنتى العلوم الأخسرى والواسطة بين العرب والاغريق التي نقلت من خلالها كتب أَفُلَاطُونَ وَأَرسطُو الى العَربية من قبل حنين بن اسحق وبختيشوع وغيرهم في العصر العباسي. انها اللغة الأشورية التي نطقت بها

شفاه يسوع المسيح (ع)، فبعد سنين من اقتصار تداولها في الكنائس المسرقية، وعلى بعض الدارس الشاصة، ولو أنها ظهرت مبكراً في مجال المسطافة الأشورية في أول صحبيفة أشورية (زهريراد بهراً) أي شعاع النور في سنة ١٨٤٩ في منطقة اورسية في بلاد مَّا بين

إلا أنها ما لبثت بالإندسار دين بخلت بلابنا ضمن منطقة التنافس الاستعماري من أجل الاستحواذ على ثرواتها في نهاية القرن الماضي ويدايات القرن الحالي، كما كان عليه الحال خالال الغزوات العنيدة التي احتلت فيها ملاد الرَّافُىدِن مِن قَبِل اعداد العلم والتقدم خلال تاريخها الطويل.

 أ وقى العصر الحديث كان للدور السلبي للحكومات المتعاقبة على سدة التكم في المنطقة وغيرها من العوامل المُؤثرة الَّتي أنت الى تراجع العسرفة العلمية والأكابيمية باللغة ألأشورية الى خانب مرضها وفقدانها لخواصها اللغوية العريقة وزوال الكشير من اغرابقات والكلمات والمصطلحات الأكيمة

غريبة عنها، وكان للكتب الكنسية النور الكُبير في الحفاظ عليها من الزوال الي جانب تداولها المنزلي فتم تناقل سماتها الأساسية من جيل لأخِّر. أما التحول التاريخي الذي يعتبر تطوراً كبيراً في مجال اللغة الأشورية هو

تبنى الحركة الديموقراطية الأشورية (حزب أشوري قوي يتمتع بجماهيرية تدريسها في مدارس حكومية رسمية أ مناطق السورية أو تلك التي غسالسي سكانها من الأشوريين.

لكافية المواد المنهجية تعتبر الأولى من نوعها، وقد البنت نجاحها في الراحل الأبتدائية وها هي تنطلق هذه السنة الي المراحل التي تليهاً، هذا وآن بل على شيء فإنه يدل على جدارة هذه اللغة وأصالتها الني لا تجاريها لغة اخرى، وقد اثبتت على أرض الواقع هذا البيوم كيميا كيانت بالأمس. ومما سساعيد ورايف عيملية

النهوض باللغة الاشبورية هو البرامج كبيرة، يمثل الأشوريين في الحكومة الإذاعية والتلفزيونية ذات التوجة والبرلان في شمال العراق، وله قواعد التعليمي والتربوي أو التثقيفي بشكل عديدة في جميع مناطق تمركز الأشوريين عام والتي تبث باللغة الأشورية من خلال في العالم) لمشروع احياء اللغة الاشورية إذاعة وتلفزيون أشور في محافظتي بأسلوب علمي منروس من خلال تطبيق اربيل وبموك هذا الى جانب الإصدارات والمشورات الشهرية والغصلية والكثب التعليمية التي تُصَدّر باللغّة ٱلأشورية، والدعم أخِنْتُ هِي اللَّغَيَّةُ العربِقَةَ بِالنَّهِوضُ والإسناد الذي تلاقيه من قبل المؤسسات الثقافية في المنطقة كالركز الثقافي الأشسوري في نهوك ومنيرية الشقافة

نصيبين واورهي وجند يشابور. كان لوصول عملية التنريس باللغة

مجدداً وباسس علمية واضحة منطلقة من للراحل الابتسدائيسة الأولى ومسولأ الى المرحلة الجامعيية طموحاً، حيث يتم تدريس جميع المواد المنهجية باللقة الأشورية لاول مرة بعد قرون عديدة من أفول نجم المدارس الأشورية الشهيرة مثل

الأشورية ألى أمتحانات الصفوف المنتهية (السانس الابتدائي) في العام الماضي حُـيث تَفَـوقت احـديّ المدّارس الأشـورية (ارباليلو) على مجموع المدارس الإبتدائية فَي مُحَافِظة آربيل (٤٦٦ منرسة) نقطة بجب الوقوف عندها للبحث والتحليل، لكون هذه التجربة تعتبر الأولى من نوعها. فهي من جهة ضربة قوية تسكت النبن تطاولوا على هذه اللغبة العربقية وحاولوا اخراجها صساحة اللغات الحينة ألى صفوف اللغات المبتة، ومن جهة أشرى وهي الأشم هي قدرة الطالب الأشسوري علي النجساح والإبداع والذي يكون في أوجه حين يدرس بلغت لآ ويل

التفوق على أقرائه في المدارس الأحرى. أن عملية التعليم باللغة الأشورية

عرفنا بأن ما تم ترجمته وبرئسته لا يتجاوز ١٠ في المئة من مجموع الألواح ٱلسمارية الموجودة في المتاحف والمراكز العلمية العالمية، هذا وان ما لا يزال في باطن الأرض بما يحمله من أسرار أكا بْكِثْيْرٍ. لَقْدَ تَأْلُتَ ٱللَّفَةَ الْأَشُورِيَّةُ حَدِيثًا أهتمام العلماء والساحشين فازدانت البسحسوث والمنشسورات في الجسرائد والمبلات وفي وسائل الإعلام العالمية حيث تبحث في علوم اللغة الأشورية

وأخنت مجموعة اخرى متمثلة بالجمعية الاكانيمية الأشورية وبالتعاون مع جهات اخرى مهتمة باللغة الأشورية بالعمل على نشير قياميوس اشيوري – انكليري متكامل. هذا العيمل الذي استيمر لسنوات

طويلة من المؤمل انجازه قريباً، وكانت قد بدأت عملية نشر القواميس التي تجمع بين التشورية وغيرها من لغات العالم وخصوصا العربية والإنكليزية والألمانية والروسية لساعدة دارسي علم الأشوريات وغيرهم من المهتمين في العالم.

وقد كان أخر ما نشر في هذا الجال هو قاموس برعم اللغة (اشوري - عربي)، واخر عربي - اشوري بعنوان قاموس بهرا (النور أو الضباء)، هذه القواميس الَّتِي تُساعَد كَثْيِراً في عملية التَّعريس باللقة الاشورية، لها فوائد عظيمة اخرى على المدى القريب والبعيد أبضاً.

أن التطور الكسيس التي تحسقق للاشوريين في شمال العراق كان يمثل بالأمس أنجازاً صعب المنال، حيث عملية تنريس اللفة الأشورية بشكل علمي ومسترحلي وهي النبي وصلت الآن اليّ المرحلة المتوسطة قدد نالت اعبدان المهتمين والباحثين بهذه اللغة وشجعت الكثير على تعلمها واعابت الثقة الى نقوس الآشوريين وأعطتهم دافعاً قوماً للحيناة بإرانة حرة وأحيت فيهم الأمل الذي كَانَ بُاهِنَا فَي أَنْ يِنَالُوا حَقُوقَهُم التَّابِّنَةُ عَلَى أَرْضَهُمُ التَّارِيِخْيِةٌ، فَاللَّغَةُ هَيْ

روح وشسريان الأمسة فبساندثارها تضسيع الأمة وتصبح في طور النسيان. إن القائمين على عملية التعريس باللغة الأشورية في شمال العراق باملون وكما الأشوريين جميعا على تعميم تعريسها لتشمل مناطق تولجد وتمركز التشوريين في العراق باسره.

ومن المصالات العديدة التي بخلتها الأشسورية في العسمسر الحسديث هو الانتسرنيت فبسإمكان المرء البيوم مطالعة العديد من الصحف والمجلات على شبكة الأنترنيت لمعرفة اخر الأخبار والأحداث وقراءة مختلف التقارير والأبحاث العالمية بَّاللُّغَة الرَّشُورِية أو غَيْرُهَا مِنْ اللَّغَاتِ التَّي تبحث في علوم اللغة الأشورية وادايها. وهنأك العبيد من البرامج التعليمية

التميرة التي تساعد المرء على تعلم الأشورية بسبهولة ويسرعة من شلال الوسسائل المتطورة التي توفيرها شبيعة التنترنيت. أن العالم يسير اليوم بالجاه العبولمة، فيعملية تبيأنل النف السات واختلاطها لايعني بالضرورة الغاء او أصنواء ومحو الثقافات المبغيرة بل افساح المجال أمامها للتعبير عن نفسها وإبراز هويتها للعالم اجمع

فالأشوريين وجدوا أنفسهم وقد انغلقوا على انفسهم بسبب تجاهل العالم لهم من جانب ومن حانب آخر بسبب رد الفعل من السياسات العدوانية تجاههم والحسيف الذي لحق بهم في تاريخهم البعيد القريب من هذا المنطلق بدات صحوة اشورية

مرتكزة على اسس صلبة متجهة للعالم برحابة أفق ذات أهداف واضحة تتجلى في الوحسول بالشسعب الأشسوري الي مصَّافُ الشَّعُوبِ الأَخْرَىٰ في نيل حَقُّوقَهُ وإرادته الحسرة في عبالم يستوده السبالام والأمن والألغة المتباطة بين شعوبه وفئاته

أوتلوا

كاتب لشوري *

قال رسول الله عطى الله علت وسلد الله على العباد : ص النال حدثه الحيه. وعسن ليم يسان بضن فلسس له عمد اللو عبد د ان يدخله الجنه اں سےاء عبدیے وأر سأء ادخله 10,17 17,17 17,17 17,01 17,77 17,3 10,0 14. EA آجزائر الخرطوم 14.40 17,77 11,04 11,70 77,3 10,6 14,14 17,00 16,17 11,17 1,18 £,00 .
17,17 10,11 11,10 7,17 0,17 14.13 14,20 11,21 17.57 17.50 7,77 1.07 17,37 18,17 11.55 بيروت بغداد ٩,١٤ £,£Y 17.77 18.18 11.77 7,77 0,11 V,.. 0,71 11.0 12,74 17.04 14, 14 TY, 14 1A,TT 17.27 10,17 11,02 7,.7 2,00 YO AL 7,10 £,11 7,7% 0,1% 15,11 11,11 W.OT 10,14 17,10 17.7 A 10 1,00 1,00 14, 11 طرابلس الغرب ١٥,٥ 7.51 TALYT 11.17 11.11 ٦,٠٨ 18,0A 11,0Y 7,YI 0,.Y 77.04 17,71 IA TE *,£1 £,YA 14.47 V.11 4,00 1A,TV 14.20 11,50 15,.4 17,70 14.44 7,17 0,11 11,17 11,00 14.14 13.00 17,17 17, 27 11.01 Y,T7 0, EY برلين 17,.4 17 £4 بروكسيل 17,71 17.11 17.77 17.1 17,77 V,EF V, .t P,YA 11,77 11,00 V,01 0,70 11.17 منار اعتقو 14.07 13.14 0,54 ستوكهولم Y,et 11,70 Y,00 7,.7 كوينهاغن 70,11 17,70 10,01 V.W 0.79 17.27 A, .. 1,70 £.0Y 11,17 7,00

11.01

تقويم المركز الاسلامي في أخن. المانيا ** برجى مراعاة التوقيت المسيمي

..... ٠. ا أعاضه معاط 23.00 3 315 W ., ., اللبائي

العصارة للسلسطا صربعه کی د محسنق الإنعا وستسور المستساليسه المعطيب وأسعا تنقيب الكي العسيد اء

An Care حسيب المست مقد ندستین ،

ان تَطْرِية الحب في الثقافة

العربية متميزة، وهي تعتمد على احترام الحواس اولاً، بينما كان

الفكر الغربي في القرون الوسطى

ينظر الى الحب من خالال فكرة

الخطيفة حيث تخضع العلاقة

بين الرجل وللرأة ليرنامج محدد

يهدف الى انجاب الإطفال من دون

الشمعور بالمتعمة التي تعني

الخطيئة في هذا البرنامج، بينما

نحد للتعة في تظرية الحب

- يتطلب الشعس الصاهلي

اختصاصاً بقيقاً، وقد اعتميت في

البداية على الدراسات العربية

والغربية القبيمة والجبيدة،

لخنمة الرحل

العمارة العربية تستند الى «فكرة الواحة»، داخلها الخلود

وخارجها الوت... الشعر الجاهلي ترك بصماته على كل

الثقافة العربية. ابن عربي يعترف أن الرأة هي معلمته التي

تقوده الى المعرفة والحكمة. الجمالية العربية تفهم العمل

الفنى كقصيدة أو كقلادة. الزخرفة والخط أعطيا للفن

المربي والفمارة العربية هوية خاصة. واشنطن ارفنغ كتب

حكايات أسطورية عربية جذابة من دون رصيد تاريخي.

<u>ح خسارة بدوية، وهل هناك علم</u> جـمال عربي، وما هو منوقعه وتاثيراته في الثقافة الإنسانية، وما هي ملامح الجماليات العربية في التسراث العربي، التي تمت يجنورها الى الشعر الجاهلي، ولا تنتهي عند ابن خلدون؟

هذه بعض الأسئلة العريضة التي يطرحها ويجيب عليها المآحث المستعرب الإسباني الدكتور خوسيه ميغيل لابيرتا في ير استه الشناملة «تاريخ الفكر الجمالي العربيء التي صدرت في كتاب – موسوعة، عن دار آكال في مدريد، باللغة الإسبانية، في اكثر من تسعمائة صفحة من القطع الكبير، بتقديم خواكين لومياً فوينتس، استاذ الفلسفة في جامعة سرقسطة.

يقدم ألياحث بعد التمهيد مبخلأ لدراسة للراجع والكتأبآت المعناصرة حول الفكر الجنمألي العربي، في النقد الغربي والنقد العربي، والنظرة الجمالية وعلم الحمال التناسى، ثم يوزع هيكل البحث على ثلاثة فصول تحمل العناوين العريضية التالية: الجمال والفنون في نشوء الثقافة العربية المُكِتوبة - الغُنون في ثنايا الحكمة: أفكار ومفاهيم فنبأة في الثقافة العربية الإسلامية – تعربف الحمال والإبراك الجمالي

في الفكر العربي الكلاسيكي. وتندرج تحت هذه العناوين العبريضية عشيرات العناوين الفرعسية التي تبحث في التفاصيل مدعمة بشواهد مقتطفة من كتابات المفكرين العبرب أوردها الساحث بتصبها العربي مع ترج مشها باللغة الإستانية، واعتمد في بحثه على

- شدو نگول

نسب ا

- وسين او

و الميالي

دۇ بعث

ى وقال

ز شلومو

ن برسه

مهركل

بعض المُصادر المُخْطُوطُة. ويستعرض في سياق البحث الأراء المختلفة والمؤتلفة للفلاسفة والمفكرين العسرب، في المسرق والمغرب، ولا يكتفي بالمشاهير منهم كابي حيان ألتوحيدي واحوان الصغاء والغارابي، وابن سبينا، وابن عبربي، والغسرالي، وابن باجسه، وابن طَفْسِل، وابنّ حزم وابن الهيثم ولبن خلاون، كما يدرس الأثر الجمالي لتيارات كان لها اثر كسير في تشكيل الجماليات العربية كتبأر الحب العذري، وحركة اخوان الصفأ، والصوَّفية، واتباع مدرسة

وفي بحسنسه عن الحسنور الجسمناليسة عند العسرب يدرس الأنفاظ الجمالية والطابع الحسى للجمال والعمارة والفنون في الشعر الجآهلي.

قام النكتور خوسيه بزيارة خاصة الى بمشق، والتقيت به بحضور الأستاذ صالح علماني ألذي سيترجم كتابه الى العربية والفنان السيوري المقييم في اسيانيا عاصم الباشاء وقد أجاب ميغيلٌ عن الأسئلة بلغة عربية متيئة تعلمها بنفسه على مدى عشرين عاماً.

جماليةالواحة

العمارة الأسية.

ؤية جديدة شاملة في اكتشاف الحماليات العربية والخلود، وهناك تضاد بين الحياة

داخل الواحة وخارجها، أن داخل

الواحة يعني الخلود، وضارجها

يعنى الموت والتنفير المستمر

وفي كل عهد كان الحاكمون يحاولون إثبات وجودهم بإضافة رموزهم الشاصة كما هو الحال في قصر الحمراء، وفي كل سلالة او عصر نجد أضافة جبيدة، لأن هناك رؤى خاصة. إن الإسسلام أخسد من كل

الحسف أرات الأخرى، ولكنه كان يضع قالبه الخاص، ثم تقوم كل سلطة باخذ ما بناسيها من هذا القالب وتطبعه بطابعها، لأن للفن أهمية سياسية، وهو يتجاوز السياسة، فالترجسية لدى الحكام تنفعهم الى محاولة تخليد أسسمائهم ولكن المعساريين والفنانين يريدون أبعيد مما تريد السلطة، وهو الإبداع، والسلطة لا تستطيع أن تستيطر على كل

الخطوات الأولى

● لا بد أنك قرأت أهم ما كتيه الباحثون الغربيون عن الصضارة العربية، بما فيها من تفاصيل، ويبدى أن قرامتك لوجوه الجماليات العربية مختلفة، من حيث العمق والاتساع، فما هي أهم ملاحظاتك على ما كتبه هؤلاء

- كنت مهتماً ينشس الفكر الجسالي بشكل عام ولكنني وجبهت اهتبصامي نصو الفكر الْعُـرْبِي والإســلامِي في الْمُراجِعُ الغربيـة، فوجدت هناك تغرات واسعة، فالمراجع الغربية تقفر من العصر اليوناني واليوناني الى عصب النهضية ثم الى العصبر الحديث، ولاحظت أن هناك اهمالا لدور الثقافة العربية في الثقافة الإنسانية، ومن هذا كانت خطواتي الأولى هي جمع الممادر من دون تحسديد لنقطة البداية، وتوصَّلَت الى حقيقة واضحة هي أَنْ ٱلدراساتَ الغربية لَلْتُوفِرة في موضوعات الجمائية العربيا تقتصر على البحث في اللُّغَّة والشعر والآدب وتبتعدعن الفنون ألتشكيلية ومغاهيم الجمال وتحديث الفنون بشكل

فقافة متكاملة كيف كانت بداية اهتمامك

أم هي حصيلة اهتمامات متواصلة؟ - كنت أدرس تاريخ الفن العام في جامعة غرناطة، وقمت مع مجموعة الدارسين بزيارة قصر الحمراء، ودفعني الإعجاب الى محاولة فهم أسرار العمارة والزضرفة والخطوط العربية، وعرفت أننى لن استطيع أن أحقق رُغبتي إلا بتراستي اللَّغَة الْعربية، كان نَلَكُ في بدايةٌ الشمانينَاتَ، الأولى بالاعتماد على للعاجم وأمتبحت عاشقأ للغة العربية والحداثة والتاصيل، ومنذ نلك

والأنب العربي المعاصر.

• برس الباحثون الغربيون والستشرقون وجوهأ متعددة للتراث العبريي والإسبلامي، وترجموا الى لفاتهم مؤلفات مختارة، وكانت لهم أراء متعددة في أهمية هذا التراث وعلاقاته بالتراث الإتساني تنثرأ وتنثيرا، فما هي ملاحظاتك الأساسية على ما كتبه

هؤلاء البلحثون عمومأك - قال الباحثون الغربيون أن الحضارة العربية حسية، وهم يعتقدون أن هذه الحضارة مرتبطة بالبداوة، مع أن العرب قبل الإسلام كان لديهم منن وقنصور وتجنارته ولنيهم رؤية خب الية عن العمارة، يمكن أن نسميها دعمارة أسية، وأروقة قصر الممراء هي نوع من هذه

ثمة شيءً معقد، هناك جنور تعبود الى الجناهلينة وحنيناة المسحراء نجدها مأثلة في أكثر اشكال العمارة الإسلامية تطورأ، حيث تستند هذه العمارة في بنبتها التحتية وصحونها وأروقتها الى فكرة الواحبة بما فيها من معان بينية والبية، فالولصة جزيرة من الجسال

بماليات العربية، هل هي مصابقة،

حيث استطعت أن أقرأ النصوص حيث وجدت قيها عالماً كاملاً من الشَّقَافَةَ والحضَّارةِ، ومن التراث الوقت لم أتوقف عن قراءة المصادر العسربيسة من الكتب القسيمة والحبيدة والصحافة والمجلات

البحث عن الخيلة الشرقية

• كان المستشرقون الأوائل يعتبرون الشعوب الشرقية متخلقة بسبب عدم اهتمامها بالنطق، وكانوا يوجبهون الاتهام نفسمه الى شبعوب أوروبا الجنوبية كالإسبان والإيطاليين، فهل تغييرت هذِه الرؤية مع الزمن، أم أنها أخنت شكلاً أخر؟

– الآن، اختلفت الصورة كثيراً، فلم يعسد المنطق يمثل العنصسر الجوهري في الفلسفة، وتبين أن الفكر العربي يحتاج الى أعادة قراءة بشكل إيجابي، وإذا كان عدد كبير من المفكرين الغربيين يرون أن الشرق مرهون سلبياً بالنين، فإنهم يهتمون بافكار ابن رشد بشكل خــاص، وفي إســبــانــ ترجمت أعمال للفارأبي وابن سينا واعمال لشاهير المتصوفين وهذا له علاقة بفقدان اهتمام الغرب بالنطق، مع تنامي اهتـمامـه بالمتيلة، فالأهمية التي اعطاها ابن عربي لدور المخيلة فى عملية التفكير أو العيش بدأت تجتنب

بعض الفكرين في الغرب لأنهم

فقدوا ثقتهم بالمنطق، ولجأوا الى

جمالية اللزأة رمزآ ما هي درجة الأختلاف بين لبن الهيشم والقلاسفة أو للفكرين العرب

رؤى مختلفة عن العالم مثل قوة

الضيال، وفي هذا اعادة اعتبار

الفكر العربي كفكر مهم ومؤثر في

تاريخ الفكر الإنساني. • ما هو موقع الجماليات العربية

في الدراسات الغربية كما عرفتها،

وكيف ترى وجوه الاختسلاف في

– ثمـة عناصر جماليـة ف

التراث الغربي تحتاج الي إغابة

البحث، مثل جماليات ابن الهبثم

مع اتها معروفة لدى الباحثين

الغربيين منذ القرن الحادي عثس

المسالة التي طرحها ابن الهيثم هي كيف نحس أو ندرك

ان هذا المرثى جسيل او قبيح،

بمحدد الرؤية المباشرة من بون

مسرور هذه الرؤية على العسقل،

والغربيون النين يفاخرون بابتكار

علم الجـمـال لم يتطوروا في هذا

اللجال، بينما نجد أن هناك علاقة

وطيئة بين علم الجيمال وعلم

النفس، ولا بد من التعمق في هذا

الجماليات لدى الفكرين العرب

وحديثة إلى حد ما، لأن الشعر - إن الغـــزالي بميـــزبين الداخلي والخسارجي، ويؤكيد أن المهم هو الجمال الداخلي بينما يعتبر ابن الهيثم أن ألحمال الجسوهري لا يوصف وعلينا أن تبدأ من الجمال الحسي، وهذا الجمال الحسي يعتبره ألغزالي ربيئاً، وابن عربي يعتبر أن جمال العالم هو جمال الله، وفي سياق آخر يعتبر ابن عربي جمأل الراة ملخصاً لجمال الكون، ويرى أن بلقيس هي رمز الجمال والحكمة معا، وفي الرجيمان الأشواق؛ يعترف أبن عربي أن للراة هي

معلمته التي تقوده الى المعرفة الحقيقية. ويمكن أن نجسد مسريداً من التفاصيل في كتابات ابن عربي، الذي يعتب بلقيس نعوند للجِـمال والحكمة، كما يعكن أن نتنكر قصيبته التي تبدأ هكذا: أبين ببين الحب... كما يمكن أن نتبعرف على

تفاصيل تظرية ابن عربي في الحب والأراة في كتابه والفتوحات

جمالية الحب العربي ● أهنت صورة الرأة في الشعر العربي القنيم والجنيد مكانة خاض في الجّماليات العربية، كما هو الحال في كتابات المفكرين والفالاسطة ورواد الصرفية ومفكري عصر النهضة وصولاً للى الكتابات الجديدة التي تدافع عن معقوق الرأة، التي ارتبط استمها وصورتها بحكايات الحب العربية، فما هو موقع نظرية الحب في

فيها، وحاولت تقنيم رؤية خاصة عن هذه الجمالية، رؤية نقدية

الجاهلي مبهم جبدأ، حيث ترك يصماته على كل الثقافة العربية، والصوفيون استفانوا كثيرا من هذا الشُّعْسِ في تشكيل رُوَّاهم، واخْذُوا منه جمالية النَّضاد بين الْلُوانَ، كسواد العبيون والشعر وبياض الوجه، مثلاً. الحاجة انى النقة والشعولية

● هناك مسحساولات جسنينة لدى بعض المفكرين العبرب لإعبادة قبراءة التراف العربي عموماً، بما في تلك الجماليات العربية ريما كانت تهمك حكم بحثك الستمير عن مصادر

واخترت نصوصاً اساسية،

وبحثت فى العناصر الجمالية

الجماليات العربية، فماذا رايت في عدد - لاحظت اهتماماً خاصاً لدى المثقفين العرب بقضايا الجمالية العربية، منذ عشرين عاماً تقريباً، ويمكن القول ان هناك حفنة من الدراسات للخنصية، لدى هذا المفكر أو ذاك ولكن هناك القليل من الدراسيات التي تتناول الحمالنة العربية بشكل نقبق أو

تحليل شامل، بل أن بعضها يمثل صبدى للدراسات الأوروبي وحاولت تنسيبه الساحبتين الغربيين الى أهمية اعادة البحث واكتشاف وجوه الجماليات العربية كإددى الجماليات الإنسانية، وتصحيح الاخطاء التي صارت جيزءاً من مراجع

الجمالية كقصيدة أوقلادة ● الجماليات العربية وجوه متعددة، وقد تبدو منشابهة في

امتداداتها في الكان والزمان، كما تبدو غامضية في عيون الباحثين الغربيين أحياناً، فما هي العناصر الثابتة والعناصر للتغيرة التي لاحظتها في دراستك لهذه الجمالية؟

– لم يكن عسملي يهسدف الى اكتشاف أشياء جنينة أو نابرة، وكتابي موجه للغربيين اولاً، ولكن الجسبيد الذي يمكن أن يجسده القارىء أو الباحث العربي هو المنهج، إن فهم علم الجمال يحتاج الى بحث شامل، لأنه ليس مرتبطاً باعمال شخصية لمفكر واحد، وهكذا كسان لا بدلي من دراسسة الأعمال الكاملة لكل مفكر عربي قعل مقارنته بالأشرين، فليس هناك جمالية عربية موحدة، بل انها متناقضة احياناً، وقد وجدت فعلأ افكارأ جديدة وغير متوقعة مسبقاً. فعلى الرغم من الاختلاف بين الفلاسفة والمفكرين العبرب وجندت استنصرارأ لينعض الجماليات التي تشكل أنقاسم المشترك بينهم مثل جمالية النور وجمالية تضياد الألوان وعناصر الاتقان في العامل الفني في الفسيفساء وحفر الخشب ورخرفة الخطوط العربية والدقة في اتقان

إن الجمالية العربية تفهم الغن كقصيدة أو كقلادة، وفي المنهج الذي اتسعته حرصت على اجراء حسوار داخلي بين النصسوص

المختلَّفة التي ترسَّتها.

 كان الخط العربي، بتنويعاته، ما هو نصيب الخطوط العربية في – إن الغربيين يفهمون الخط

العربي كرخرفة مجردة، ولكنه في أبن قتيبة وأبى حيان التوحيدي اللفويون فصولاً خاصة عن الخط وخصوصية العمارة العربية، فقد

- ارتباط الثقافة العريسة بالاسطورة ليس قسديماً، لدى الغربيين فقد ظهرت برئسات جديدة تاخذ بعين الاعتبار البعد الأسطوري في الثقافة العربية.

العربية نعمة إلهية، وثجد أن

عيداً كبيراً من الفقهاء كتبوا في تفاصيل تنظيم العلاقات العاطفية والجنسية كإبن حرم والتيجاني، وأقرد عند منهم فصولاً خاصة بالجعال، وطرحوا أسئلة عن مواصفات المراة الجميلة، أو الرجل الجميل، وهذا يعيننا الى نِطْرَية النُّورَ والتَّـضانَّة وَفِي هَذَّا بحث في التسعسة وحسرص على تنظيم ألعلاقات العائلية، ومع هذا نجد مواقف جديدة لمفكرات عربيات معاصرات يكتبن في نقد النظرة النكورية العربينة الى المراقه وتكريس كل جسال المراة العمل المنجز." جمالية التضاد • تكاد للصادر عن الحساة العربية قبل الإسلام تتحصر في

الشعير، فكيف استطعت قيراءة الجماليات للفتلفة من خلال هذا

أما الجمَّاليَّة في الغرب فإنها بقيَّت كجزء من الفلسفة الحية الى جانب الأضلاق، بينما فقنت الأجراء الأخرى من الطسفة أهميتها، والمفكرون اليوم لا يستطيعون أن يطرحوا أفكارا جبيدة إلا في مجال الجمالية

المعرفة والجمال معأ

في جنران قصر المسراء، مصدر التغشة التي بضعتك للى تعلم لللغة العربية، والبَّحث في الجنُّور والفروع التي تشكلت منها الجماليات العربية التي حاوات دراستها عمقاً واتساعاً، في أكبر عمل من نوعه في هذا المجال. مجال الجماليات العربية، كما رأيتها؟

الواقع يحمل وعياً جَمِالياً، وقد من الخط العربي بمراحل متعددة من التطوير، وهناك كتابات عربية عن حماليات الخط العربي في أعمال والقلقشندي وغيرهم كما كتب العسربي الذي ينقل المعسرفسة والجمال معاً، وتبنت الثقافة العربية الخطكفن خاص بهاء وهكذا تلاشت القسسيبقساء التقليدية وبرزت الزخرفة والخط لأنهما يعطيان فكرة أكثر وضوحأ عن تحسيد هوية الشقسافسة كان العرب يحتاجون الى الظهور بشكل مختلف عن الحضارات الأضرى، فكان الخطوسيلتهم

المُثلثي. حكايات الغربيين عن العرب

 ترتبط صورة الصياة العربية لدى الغريبين بالأسطورة أحياناً، ونجد مشالاً واضبحباً على نلك في قبصص الكاتب الأميركي واشنطن أرفنغ عن والصراء، فما هو حجم ارتباط الثقافة العربية بالأساطير، في نمنية للفكرين والقراء الغربيين؟

اماً وآشنطن ارفنغ فقد كتب منصأ جميلة من وجهة نظر ألبيسة، لكنهسا اثارت افكاراً رومانسية وتبسيطية عن الحياة العربية والعمارة العربية، لأنه كتب عن أحداث غير معروفة، وطورهاء ليقدم قصصنأ وحكايات جـذابة ولكنها من دون رصيـد شاريضيّ. والغسسريّب أن هذه القصص تلاقي رواجاً واسعاً لدى القراء الغربيين، والإسبان بشكل خَـاْص، وتَلْسَيْسِ في الأوسساط الشعبية وبعض الأوساط الثقافية افكاراً وصوراً غير صحيحة عن الحمراء وعن الحضارة العربية، وما تزال هذه الرؤية متداولة حتى

اقانيم التجربة في قراءة متلاحقة لمجموعات هذا لُلجِلد، نَعْرِك أن الـيـــ الفاضل ظل مخلصاً عُوقفه من

الحب ايضاً والغربة والشوق، انه من جيل شعراء الرفض والثورة الحب العظيم وما يخلقه في التفس من مشاعر حياشة. الى جانب غربة الشاعر، ليس غربة على أن الرأي النق

عن الوطن وحسب، بل غيرية في النفس والناس وحتى الاشبياء والتهاصيل، في هذا المناخ المتنوع، تندرج القصائد الواحدة بعد الاضري، منها ما بنتمي الي قصيدة النثر، والياس القاضل فارس من فرسانها، ومنها ما ينتمى الى الشعر الحبيث المتعبد التفعيلات. لكن كل هذا لا يؤثر على الخّط الشبعيري للمبير عند الشَّاعر، فالقَصيَّة عنده، وفي نروة احزانها، غنائية شفافة، اليس الحسرن هو الموحي الاول للشعر؟ فاحرّان الياس القاضل تستشرف كبرياءها، وعنوان مجموعته الثانية مثلأ واحزان القمر الإضضر، فيما عنوان ازاء كل ما يهندهاء. المعموعة الاول «اوراق جريحة» فَاذًا اخْنَنَا قَصِيدَة ،قَبِلَةَ الْوِدَاعَ، من دلحرّان القمر الأخضر، تشعر ونحس بهذا الحزن الهادئ الذي

يُعبّر عنه الشاعر في قبلة الوداع الشمس تميل نحو المغيب ونحن يا حبيبتي على وشك

> كلُّ منا حـولي يوحي بالحـرْن ه الكابة السماء تمطر على بروينا وزورق الرحسيل ينتظرنا في المرفأ القنيم

«الأعمال الشعرية الكاملة» لإلياس الفاضل

الكتاب الاغمال الكاملة

المؤلف: الياس الغاضل

الناشر: مكتبة بيسان، ١٩٩٨

راجعه: يأسين رفاعية

■ الشباعير السبوري البياس

الفاضل، طالت غريته عن الوطن

نحسو ثلاثين عمامساً، بداها في

بيروت حيث عمل في صحافتها

ربحاً من الزمن. ثم أنتقل الى

الكويت، وفيها من صحيفة الى

صحيفة، حتى استقر به الحال في

مجلة «المحالس» الكويتيـة، وكانّ

الشعر في كل هذا الاغتراب ملحاه

الوحسد. وعندما كان الساس

الفَّاصْلُ في تَمشق، كانُ رفيقَ درب

لنا سليمان عواد ومحمد الناغوط

وأنا، وكثيراً مَا كُنَّا نتسكع معاً

بين دالهافاناء والصالحية،

وتتصور انفسنا نجوسأ، لكن

عيون النساء كانت تنحرف دائماً

الى اصبحاب المبيارات الفارهة

ومنحني السبكار الهافاني، فكنا

نفشل معياً في كل طلعياننا

النسائية من دون أن نعشر على

امراة تقيل بنا شعراء من دون

سيبارات فأرهة او اناقة مقرطة

تدل على الغنى، ثم انفرط العقد

برحيل آلماغوط الى بيروت، وتبعه

الياس الفاضل، فبقينا سليمان

عسواد وانا ربحساً من الزمن في

دمشق، يأوينا مقهى الهافانا، ولاّ

يطالبنا أبو هشام أو الميتر سليم بالمشروب كنا حقاً فقراء وكان

ثمن مشروب «الهافاناء ... يؤثر

علينا إذا نفعناه كل يوم. وكان

سليمان توفيراً لثمن السكائر،

يترك سيبكارته في فمه مطفاة

ساعاته بعلك اطرافها ويمتصها

من دون ان يتجيزا على رميها

ثانية. مات سليمان بعد نلك ومن

طرائف القدر، أن قيمته الشعرية،

اعترف بها الوسط الثقافي قبل

رحيله بأشهر فاحتفى به لكن

اللوت لم يترك له ان يستطّعم على

غنائرت إنا الى بينروت، التسقي

مجندأ باليناس الفاضل، حيث

بدأت ظروفه تتحسن هنا، الى أن

غادر الى الكويت وهناك انقطعت

اخبياره عنى وانقطعت اخبياري

عنه، والتهيئًا بالركض وراء لقمة

العيش. تلهث هذا وهذاك من دون

ان نستطيع التقاط انفاسنا، أو

نحمي رؤوسنا من قيظ الشمس

تحت سقف بيت ياوينا، ووسادة

فوقها. فلا نستيقظ إلا على واقع

يابس طالم يريننا نئاباً في عالم

النَّتَابِ. لكُنْنَا، على رغم تَلْكُ، لم

نفقد براعتنا، وظل الشىعر وحده

ملجانا الى حياة جوانية عميقة،

ينقل الى الورق معاناتنا اليومية.

وأحدراً، وفي غفلة من الزمن،

تلقيت الاعمال الشعرية الكاملة

لاليأس الفاضل وتصفحت المجلد

الضَّحُم الذي ضمَّ ست مجموعات

شعرية للشاعر ومسرحية قصيرة

بعثوان دثائي الرجولة، انتجها

بَينَ أعسوام ١٩٦٠ و١٩٩٨ .. ويدءأ

لألحب عبارة والإعمال الكاملة،

التي درج عليها الشعراء في

تستمية اعمالهم، لان نلك يعني

لنهم توقفوا عن الإبداع، او انهم

رحلوا عن بنيانا، والياس الفاضل

ما زال في عز ابداعه الشعري وفي

نروة حيأته إلا اذا ارادنا ان نفهم

ان خلقه ضاق من الشعر، وكثيراً

ما كان يتلفظ انه ضاق نرعاً بهذه

هكذا فركت بيننا الظروف ثم

لسانه لذة النصر.

ليحملنا الىجزائر الضجر قبليني يا حبيبتي قبل ان

احرقيني بنار حبك الإلهى فالشمس تميل نحو المغيب وبعد قليل ستتركنا الامواج الظالمة

على الشواطئ المسخسرية في هذه القصيدة، يدرك المرء، كما الشاعر، بأن الحياة من دون الحب هباء، وقسراغ، وشسواطئ موحشة وزورق الرحيل عنيما يجىء ليفرُق بين الحبيبين، انما هُو أَلرمُ ﴿ الَّي آلمُوتِ اللَّانِهِ الِّي .

وحده، بكل بشاعته وقسوته يفرق بين الحبيبين اما عن غربة الشاعر، فالحديث عنها طويل، وقصائد الغربة في كل المجموعات الست، تعبّر اصدوّ تعيبيس عن الغسربة الفّاصلة كالصحراء التي لا يمحوها من

- النفس لا المجد ولا المال ولا القيمة انا هنا غريب يا حبيبتي غريب كغجري مش المنينة الكبيرة

اسسيىر وحىدي، وكل زادي الى يؤسى وشقائى وحرماني ومضة من رماد احلام كانت

من تسيم الصيف وقيتارة واغنيات حب لعينيك فالشاعر على رغم وجبود الحبيبة الى جانبه يشعر بالغربة، لأن قلبه على الدرب يظل قتيلاً في عتمة الفراغ الإليم، فالحب أحياناً، يسبب ايضًا غرفة للنفس، وليس

وكان ئي عنوان

هُو دَائِماً مِتَعَةً حَمِيلَةً، فَالْحِبُ عندما نعيشه بكل اعماقنا نتنكر أن له نهانة ومهما غفل عنه الزمن، فلا بد من نهاية، ونهاية فاجعة في كثير من الإصيان. وهكَّدًا، كمَّا قالْ عَنْهُ رَفْيِقَ تَرِيَّهُ الشباعير والصنحنافي الكينيس وصباحب كستساب محنأن بأ أصدقائي، الياس مسوح: الياس الفاضل شباعر لحشرف على ما تقول فيروز الصزن والانتظار وثمة كلمة اخرى تضاف الى هذا

القول، هي ان الشاعر احترف

للوضوعي في شسعسر اليساس الفاضل جسندة الشاعر والناقد الراحل جبرا أبراهيم جبرا عندما قال عنه «الياس الفاضل من فشة -النبن جمحت بهم لحاسيسهم العنيفة، فخرجوا بشعرهم خروجاً -لا متحصيد عنه، على الأشكال التقليدية، لعلهم يحققون للشعر _ اسلوبا تتجدد فيه اللغة، فيغبو الشعر وسيلة فعالة للتعبير عنء النفس المعاصرة. وهذه النفس -ما احزنها، وما ألم وحشتها، الفراغ والمقاهي وعربات الآخرين ي المنهبة، تحيط به كحراس طغاة، ولكنها تظفر بحريتها ظفرأ لاشك فيه عن طريق هذا القول المتمرد، فالكلمة نجاتها، والكلمة سلاحها

لكن سعيد عقل يختصر العاس الفاضل بسطر واحد قائلًا فيه: دالياس الفاضل شاعر معرفة جعل الحياة تحت قلمه الساحر اشيه

وفي الحقيقة، فان الياس الفاضَّلُ بخل تجربته الشعرية ولم يضرج منها الى الآن فاذا كانت ألغربة والحب على مغصلين في شعره، لكن هناك مشاغل اخرى فيه، من الطبيعة الى السياسة الَّى التفاصيل الإحتماعية، الى جانب كبرياء الشاعر وهواجسه. وسبق انْ قُلْت فيه كلَّمة نشرها في . والإعمال الكاملة، جاء فيها الياس القاضل يبدو في شعره كسالك الحزين، الطي الذي يحني هامته لصُرِبات القبر. ولكن ما أن تقسو عليسه الظروف حستى تراه يحلق وصبوته ائين العبصبر وخسربة السوط الوحيدة على العنف الذي يحــمل تعب المتــعــبين. وتاتي اناشـيده فـيـها اصـالة الفنان وصنعـة الذي يخلق الكلمـة من صدره وأعصابه. ويتساعل المرء هل عند الشباعر

امل مّا في قضية، في حكاية، في مُ مشكلة الكنه يعبّر عن خيبته من كل ذلك قائلاً: الآن استطيع أن لبكي مثل طفل صغير مسحت موجة

قصر الرمال الذي بناه على وأنّ ارى الحياة سفينة من

تتارجح في بحسيرة من دم

لكن هذا اليساس يتسراجع، خصوصاً في الوضع العام في الوطنّ، والناس، والأحسبة من حوله، فيخاطب الحرية، ويخاطب التباريخ، والشورة، والأحسنة الاصليلة والقائد الذي هو امل

ويعود الشباعر ليستنسلم الى حالة القريبة، فيترك خلفه كل الانتصارات الشخيصية، كل الحكايات الجميلة التى عاشها، ويمضي الى سكون النفس وحركة الشعر في قصيدة دكان يا ما كان: وكان يا ما كان كانت لي النجوم في السماء وكان ئي نهار وكان لي بيت وشياكان

وكان لي صديقة حسناء وكان لى مقهى وحان وكان ياً ما كان وكان، ديا لهفي، على ما كان لا يعسسود المأضي، ولا يكفم الندم للخسسروج من عبه نلك المُاضَى، لكن في الخَشام ان الشعر هو اللَّجا، هو اللحظة الأخب ة واللرفاء ولولا الشعر لفقدت الحياة

العبد الحر

زرياف المقداد

🗷 مضيتُ وأبي، قدماه تسابقان قدميّ، ويداه ترقصان في الهواء يرفل امامي بثيابة الرثة، وتحترق اشعة الشمس شعره الاشعث. فجأة. وعلى بعد خطوات مني توقف أبي، واستدار قَائلاً: «أنا أسعدُ من الملك في بلأننا!!».

الرهيب ان تصمعاه تقدمت خطوات وقلت: کیف یا آبی؟ في بلادنا مثلما أفعل انا؟..

الثقافة العربية كما تراها؟

قال: إذا أنا أسعدُ من الملك. ضحكتُ. وجارت قدماي قدميه.

تنبهتُ حولي وخفتُ من حجارة الرصيف والاسفلت قال: هل يستطيع الملك أن يمشي حراً في الشارع

قال: هل يستطيع ان يتناول طعاماً دون ان تندس فيه الايدى باحثة عن سم أو مؤامرة أو مكيدة؟

في أعلى الشارع توقف أبي، وطرق باباً حديدياً ضخماً بيد مرتجفة فأختبات ورامد. خرج المحارس، عريض المنكبين، قياس الصبوت، فاضح الملامح، لا تخترق اشعة الشمس شعره صاح بنا: اذهبوا من هنا. لا توجد مقابلات مع

تراجع أبي خطوات منلعث مأ، ونزلنا سوية الى قىماي تسبقان قىميە، ويجر نفسه خلفي من اعلى

 صدر في القاهرة كتاب وشعر الغزل في
 الأندلس بين التقليد والتجديد والمكتور عبد الجواد شعبان، ويرصد فيه ملامح شعر الغزل الاندلس ومدى تأثره بالغزل المشرقي والبيئة الاندلسية. وكذاً تطور القصيدة الغزلية الاندلسية ومعالمها

شعر الغزل في الأندلس

وخصائصها. وفي نهاية الكتاب يعرض لبعض النصوص الغزلية ويقوم بتحليلها لاستنباط اللامح الفنية المتعددة للشعر الاندلسي.

كونفوشيوس رائد الفكر الانسانى

• صدر عن دار قسساء في القساهرة كستساب وكونفوشيوس رائد الفكر الانسأنيء للدكتور صلاح رسلان رئيس تسم الفلسفة في أداب القاهرة. يضم الكتاب بأبين يلقى المؤلف في الأول منهما الضوء على التراث الفكري والروحي للصين القديمة قبل ظهور كونفوشيوس وأهم مصادر هذا التراث الى جانب معالم النظرية الاجتماعية والسياسية

والأخلاقية التي ابتدعتها الصين القديمة. ويستنع رض في الثاني الفكر الانساني لكونفوشيوس والذي انصرف عن البحث في الأمور المتافيزيقية الى البحث في الانسان وسلوكه ومشكلاته الاجتماعية ما جعلة أحد القلائل النين شكلت حكمتهم الوعي الصميني التاريخي حيث

سمادت تعاليم مدرست ونفونها بدءأ من القرن السادس قبل أليلاد والى العصر الحديث.

طعمها الجميل.

مذكرات السياسيين والزعماء ● صدر عن مكتبة الاسرة في القاهرة ضمن سلسلة الاعمال الخاصة طبعة جديدة من كتاب مذكرات السياسيين والزعماء في مصر ١٨٩١ -١٩٨١ ، للدكتور عبدالعظيم رمضان. يقع الكتاب في ٣٣٥ صَفِعة من القطع الكبير ويحتوي على ثلاثة فصول وملحقين. يشير المؤلف في الفيصل الاول الى اهمية المذكرات السياسية في دراسة التاريخ. ويتعرض في الثاني الى المنكرات الحزبية قبل

ثورة ٢٣ تموز (يوليو). وتشمل منكرات الحرب الوطئي (محمد فريد وعبد الرحمن الراقعي) وحزب الوفد (سعد زغلول وعبد الرحمن فهمي وغيرهما) وحزب الاحرار الدستوريين (محمد حسنين هيكل وعبد العزيز فهمي واحمد لطفي السيد وأخرون) ومذكرات الانصوان المسلمين (حسس البنا وزينب الغرالي ومحمود عبد الحليم وحسن العشماوي) ومذكرات

مصر الفتاة (احمد حسين). أما الفصل الثالث فيتعرض للمذكرات السياسية عن ثورة تموز (يوليسو) ومنها منكسرات الرئيس الراحل محمد انور السادات ومحمد نجيب وسيد مرعي وكمال حسن على واخرون.

أما الملحقان فيحتوي الاول منهما على منكرات ناصر النبن النشاشيبي عن قصة مقتل اللك عبدالله، والثاني عن ابرز الذكرات الاجنبية عن مصر أو التي تتعلّق بها. ■ يختلف مفهوم الحب عند البشر.. عناك من يعتبر الحب احساساً عابراً.. وهناك من يعتبرو

بالنسبة لإنسان عابث لا يشكل الحب سوى مغامرة طارثة

ولحظات سعيدة تنقضي ثم تسقط في اعماق اللَّاوعي ولكن الحب بالنسبة لإنسان جاد يشكل مركبة كاملة من

القيم.. واعل الفرق بين الاساس البنائي والمتعة الطارئة هو الفرق

ان روميو رفض الحياة حين تصور ان جولييت قد ماتت، كما

لقد كانت ليلي هي الكوكب الذي يدور حوله قيس، فلما احتقي

أما دون جوان رمز الرجل الذي يبحث عن وجه جديد كل ليلة

فإنه لا ينزعج كثيراً حين تفلت منة المراة، بل لعله يحس بالراحة

العميقة لانه كان قد بدأ يمل هذا الوجه وهذه الملامح، وقريب من

هذا شعور شاعر عابث، إن تكرار التجربة عنده أهم من التجرية

ذاتها، لأن تكرار التجرية تكرار للمتعة وتفجير لطاقاته الشعرية

ويعنى ميلاد قصائد جديدة، وميلاد القصائد عند الشعراء أهم

ما هو موضع الحب في حضارة الغرب التي نعيش في

تعتبر حضارة الغرب أن الحب تجرية سهلة، ويتحدث إبناء

هذه الحضارة عن الوقوع في الحب، من اول نظرة او من خُأْمِسٍ؟

نظرة.. ويرجع هذا لارتباط الحب عندهم بالجنس.. ويصعب على

إن الحب ينتمي الى الروح اكثر من انتمائه للجسد، كما الله

ينتمى الى القيم أكثر من انتمائه للمائة، وبالتالي فأن من

الصحب على من فقد القيم أن يحب.. لأن الحب هِيَّ الْجُلُّجُيُّرُ

الاخير في هرم القيم، ومن المستحيل ان يوجد الحجر الاخير في

انما يقسر على الحب من يقسدر على الفسهم والملاحظة

واول قوانين الحب انه عطاء .. وهو عطاء يحس فيه من يعظي

هذا كله نادر، لان معظم الناس يحبون انفسهم الى الحد الذي

انما يبدأ الانسان بالخروج من ذاته وحب الأخرين اذا ارتقي

واى نظرية عن الحب يجب ان تبدأ بنظرية عن الانسان، نحن

نعرف أن الانسان جزء من الطبيعة.. جزء من الارض والسجاء،

جرَّء مِن عالم الخلائق الحية، ورغم ذلك فهو ليس طبيعة وليسَ

ارضاً وليس حيواناً، أنما هو كائن منهش فيه هذا الحنين إلى

الارض الأم، وفيه في نفس الوقت هذا البعد الهائل عن الأهلين

حياة منَّفصلة عن حياة الآخرين، يعي ان عمره قصير علي الله

الارض، يعي انه جاء الى الحياة بغير ارائته، وسينعب عَنْهَا بغير استنذانه.. سيموت الانسان امام احبائه فلا يستطيعون له شيئا وسيموت احباؤه امام عينيه فلأ يستطيع لهم شيئاء فلة الغربة ازاء قوى الطبيعة والمجتمع والدولة، هذا كله يجعل وجودة

سجناً لا يمكن احتماله.. يتحول الانسان الى الجنون لو لم يجرق

نفسه من غرية هذا السجن، ويريط نفسه بالبشس والعالم

الخارجي، يحدثنا علم النفس ان تجرية الغرية أو الانغصال في

مصدر جميع انواع القلق، أن يكون الانسان منفصلاً عن العالم

ومغترباً فيه يعني أن يكون عاجزاً وغير قادر على الأمساك

بالعالم، غير قادر على الامساك بالاشياء أو الناس، غير قالين

على معارسة نشاطه، وهذا يعني أن العالم يستطيع أن يغزوني

بغير قدرة مني على الرد، وهذا يؤدي الى الاحساس بالهزيَّقَامُ

ومن الهزيمة يولِّد الاحساس بالعار والذنب. يرى علماء النفسُ أنْ

اعمق حاجات الانسان هي حاجته للتغلب على انفصاله.. وليسَ

هناك طريقة للاتصال سوى الحب..

آلانسان حياة تعي انها حياة.. هذا الوعي بالذات والآخُريُّنُّ

والحاضر سمة من سمات الانسان.. يعي الانسان اله

انه يأخذ.. والعطاء يحتاج الى رقي في الانسان، ويحتاج إليَّ

والاحساس والعطاء وكلما زاد ميراث الانسان من المعرفة والنوق

هؤلاء أن يتصوروا الحب بغير هذا الجانب المادي البحت...

يختلف الوضع عندنا في الشرق.

زادت قدرة القلب الانساني على الحب..

علمه ونضبجت شخصيته واستقر وجدانه.

الهرم والهرم نفسه عائب..

اسراك قيمة الايثار..

الذي جاء منه..

يحجب عنهم رؤية الأخرين...

هذا الكوكب بجانبيته صار قيس يدور في مجال الفراغ

ان قيس انفرط عقله حين ادرك ان ليلى قد خرجت من مجاله

بين روميو ودون جوان ويين قيس وعمر بن ابي ربيعة ...

أفلت منه عقله حين افلتت ليلي من بين يديه..

ضرورة من ضرورات الوجود الانساني..

وصارت زوجة لغريب..

والوحشة والجنون..

الأغنيات الراقية والإقبال الجماهيري

- لقد نشأت في بيثة فنية

صحيحة، وفي يوم الإجازة عنينا

في تونس وهو الأحد، كنت استمع

الى الاسطوانات الاصيلة لرياض

السنباطي، وأم كلتوم، وفيرور

وزكريًا أحمد، والى كل الفنانين النين قدموا فنا راقياً، اعتقد أن

كل هذا بقي في داخلي وكبر معي

وأصبح طموشي، جميع هؤلاء الفنانين هم مثالي الأعلى لأنهم

• لوحظ أتك تقاولت في شريطك

الأخير الرأة التي تحب بنضّج ووعي هل تمرين بهذه الرحلة؟

- (تضحك) فاقد الشيء لا

قلبه جيأ لا يمكنه غنآء الحب

يعطيه والإنسان الذي لا يحمل في

زَوَّجِكَ ومنها من طُلُّقك، كيف تتعاملين

والناس، أما حياتي الخاصة

فأطلب ألا يتدخل فيها أحد، هذه

حبيقتي الشخصية حيث الورد

والهُّواءُّ النقى أحب أنَّ أعيشٌ

فيها وحيدة مرتاحة ويعيدة من

اي شيء. وربعا تعكس اغنياتي

ثقتي الكبيرة بنفسى، والثقة تثَّبع

عانةً من الْإِيمان، لذا - لا تؤثر في

وأجابهها باهتمامي بغثي فقط لا

• كيف تصفين علاقتك بالصحافة

- لقد ساعداني وأوصلاني

الى مرتبة مرموقة، وعلاقتي جَيدة

بـ ٩٠ في المئة من الصنحافة الراقية

النبيلة والنزيهة التي احترمها

صدق، لكن هناك ١٠ في المئة من

الصحافيين قطعت صلّتي بهم نهائياً وهم اصحاب الإقلام التِي

لا لون لها، لذا اتناساهم تماماً.

● إذا أربت توجيه كلمة الى

- مع تكاثر الفضائيات اتمنى

جمهورك في العالم للعربي ماذا

عليه ألا ينساق وراء الأعمال

الغنية دالهايفةء لأن الجمهور

اخرى أمامها مواجهات كبرى

وأعداء ونحن كعائلة عربية

ينبغي علينا أن نربي أولادنا

حسب الدوق السليم فنياً، لأن

الفنّ يُلعبُ بوراً كبيراً في تربية

ويتكون هذا الرصيد من افلام مطولة

وقصيرة صورت بالمغرب قبل الاستقلال

(١٩٥٦)، والأخبار الاجنبية التي اهتمت

بالمغبرب وخناصنة منهنا الفترنسينة

والاستبانية، وكل الاخسبار التي تم

تصويرها منذ ١٩٥٦ وما يقرب من ثلاثة

ارباع الانتاج المغربي منذ ١٩٥٦ الى الآن

وقد دخل مستؤولو الخيزانة في المحلة

الصالية في عملية مشاهدة لهذا الرصيد

لتصنيفه وتنظيمه وأرشفته وفق القواعد

تعتبر الذرانة السينمائية بالرباط

مكسيا ثقافيا حقيقيا واداة ضرورية

للمحافظة على الذاكرة البصرية الوطنية

۲- صاروخ فرنسي ۲- من اكانت اللصمة

ه- نسبة إلى دولة عربية

واطاراً مساعداً على البحث والدراسة.

المتعارف عليها بولياً.

سوسيونو س ق ر م زي ة س ن ع ا ب ا الكلمات التقاطعة

1 2 2 4 6 6 3 3 4 6 6 6 6

ه ق ب م ق ق ط ا ع ي ن ر د

ك بش ش ر ر ع س و ع س ح س ن

العربي مسؤول عن تكوين اجيال

وأثق بها وأتعامل معها بكل

الاشاعات. وهي طبيعية كوني

فنانة تسلط عليها الأضواء

🗨 طاولتك اشاعات كثيرة، منها من

- فَنِّي فَقَطَ هُو مَلَكَ لَلْصَبْحَافَةَ

قَدَّمُوا فَنَّا خَالداً.

مع الاشاعات؟

- اتمنّى نلك، وفي الواقع

شعرت بضرورة المُشَاّركة في الصيف الفائت، لكنني إنسانة

ترفض الذل. ولاحظت أن بعض

اعْضَاءَ فَرَقَتَى المُوسِيقِيةَ مُمَنَ نهبوا الى القنس شعروا بالنُل،

ولم يلعب أي مسؤول فلسطيني

أي دور في التخفيف من ذلك. وألو

كنَّت مكانهم لسببت مشكلة لأنني

احبُ ان اتواجد في مكان اصحابه

- لا، لكن عندما أصل الى مكان

وأمكث ١٢ ساعة في المطار وأشعر

بأن اصحاب المكان النين دعوني

اعرف ما سيكون موقفي أنذاك. لا

كيف تتعاملين مع المنافسة

- ثمة منافسة يجس أحَنْها

بعين الاعتبار واخرى غير جديرة

الحاضرة أشعر أنَّ الفَّضَائبَات

الى الناس وأن يكون لها هذا

واقترها واصر على سماعها

أكبر منافس لي.

العشيرين، وتصويل الاشيرطة المصورة

به٣٠ ملم و١٦ ملم الى اشرطة فيديو حتى

يتسنى للباحثين والطلبة والنقاد من

الحصول، في ظروف اقضل، على وثائق

وأفلام سينمانية لم يكن من المكن

توجد في العاصمة الرباط فإنها تعمم

حُنماتها على باقي المدنّ المغربية الاحرى،

كما ارتبطت بعلاقات مؤسسية مع

خرانات دولسة، وأصيحت عضواً

بدالفيدرالية الدولية لأرشيف الافلامة

وتتوفر الحرانة الأن على رصيد كبير من

الصور التي التقطت بالمغرب منذ بداية

القرن الى الآن-

وعلى رغم ان الخرانة السينمائية

مشاهنتها او الحصول عليها من قبل

أظهرت أصواتاً لا ينبغى أن تصل

النور. ثمة منافسات أحترمها جداً

والتعلم منها. وأعتبر أن أي فنان

يقتم فنأ جميلاً وجنيداً وراقياً هو

بالتفكير فبها. وفي أيَّامناً

عاجزين عن الإتيان بأي عمل لا

شكَ انني ساثور.

مل أنت فنانة مشاكسة?

وسط صخب أغاني العصر؟

تهوى الثقافة وتقرأ الشعر وتحب فيروز

التونسية: أحرص على الجودة وأنفتح على ذوق الجمهور

□ بيروت – آلان خليفة

■ المطربة لطيفة التونسية اسم على مسمَّى: فهي لطيفة الملقى والمغنى والحديث. وهي بطبعها تحب الأجواء اللطيفة، وتهوى شدى الياسمين الناعم، وتأنس للإصغاء الى الحان البيانو الرقيقة الإنسياب. أثبتت لطيفة تميَّزها في عالم الاغنية في عصر صاخبِ فنياً. وهي انطلقت من ثقافة فنية حقيقِية لا تزال تصقلها الى اليوم إذ تعدُّ في القاهرة ماجستيراً يتناول وتقنية الغناء الغربي وحسن استعمالها في تقنية الغناء الشرقيء. وتجمع لطيفة الى الثقافة الفنية النظرية، التطبيق العملي عبر غنائها لشعراء كبار، امثال نزار قباني ويدر شاكر السياب وعبد ألوهاب محمد وسواهم، وعبر تعاملها مع ملحنين أصيلين نذكر منهم سيد مكاوي ويليغ

حمدي، وهما سندا خطاها الفنية إذ علماها سلوك الطريق الصحيح، صدر شريطها الذي حمل عنوان «تلومني الدنيا» ولاقى نجاحاً ملموساً، وهي بصدد إعداد عمل جديد تتسرب أصداء عن تعاون فيه مع زياد الرحباني. ولطيفة العرفاوي (وهو اشمها الحقيقي) مسحورة بروعة أعمال الرحابنة وتعتبرهم «حضارة»، وتعترف بأن صوت فيروز «هو فن رياني فنياً. أمَّا حبِّهَا لبلدها تونس فلا يوازيه سوى تعلَّقها بلبنان وهي تحبُّه

ميرشا برشاء حسيما تقول. وفي لبنان قبالة البحر وصخرة الروشة حيث الفندق الذي تنزل فيه كان معها التحديث الأتى:

> واسعة، الى أي حدٌّ في رأيك تلعب الثقافة دوراً في نجاح الفنان؟

جداً يوازي النور الذي تلعبه موهبته. ويقدر ما تعتبر الموهبة مهمة ينبغي على الفنان صقَّلها، بقدر ما يتعين عليه توسيع ثقافته لتصبح شمولية. لأن الثقافة تشحذ شخصية الفثان

 معظم قراءاتي وجدائية، جانب وسائتي لنزار قباني، ادونيس، بدر شاكر السياب، ابه

المعروف أنك معجبة كثيراً

أغانى فيروز التي كنت اسمعها

- بالثاكيد أنَّ احْتياراتي عام ١٩٨٨ تختلف عنها عام ١٩٨٨، إذ

نضحت منذ ١٠ أعوام وأنا يهمني أن تحمل كل مرحلة أمر فيها تطوراً ونضجاً اكثر. طبأً أعترُّ بالتَّعاونِ مع القِّنانِ كاظم الساهر لانه شكل بصمة فنية جديدة في أغنياتي أوصلتها الى الناس في شكل رائع لكنني اعتقد ان النضيّج حصل في داخلي، وليس يِي إنسان آخر ان يعطيني

سهولة إذا جاز التعبير، كيف توفّقين في أغنياتك بين ذوق هذا الجمهور، الجمهور المتغيرة ومع النمط

الجودة والاختيار الصحيح. لديّ أن اتراجع عنه، حتى لو ترافق جميع الناس على القول بأن أغنية مَايِفَة، هي اجمل من اغنياتي

• هل لعب تعاونك مع كبار القناعة لنيك - من دون الني شك، فقد اثر

أنت تحتلين المرتبة الأولى بين

- شرف كبير لي أن أحمل

الامنا تكتسب أهمية تكبر يومأ بعُد يوم لا سنيَّما أننا نعيش في عصر الفضائيات والإقمار

الإصطناعية والفيديو هل تفكرين بغناء اللون اللبناني

تعاون أك مع ملحم بركات؟ - ساكون سعيدة حداً إذا صوتي، وقد اجتمعت مهذا الخُصنوص مع الفنان ملحم بركات ونحن بصند نراسة بعض

المكن أن تغنّي مستقبلاً لبيروت؟

● لِم لَم تَعْنَى قصيدة دالقنس، في مدينة القُدس تفسيها كما قعل غيرك من

تصوير دالقيديو كليبه وأنا اعتبر أن الأغنية المصورة في

والتلفزيون، ومثلما يقدم الفنان عمله على المسرح ينبغي عليه أن

خصوصاً أننا سمعنا عن مشروع أنبت أغنيات لبنائية تتناسب مع

 في ألبومك الأخير أديت مع كاظم الساهر أغنية «القيس، هل من - بالتاكيد، وسوف أقوم بذلك في المرحلة المقبلة بإنن الله. أنا

احمل بيروت في قلبي منذ طفولتي وانا في صند براسة عمل مع العليد من الفنانين، غير انني لأأحب الإفصاح عنه قيل إنجازه أو احتياره على الأقل، وإن شاء الله سيتضمن شريطي المقبل أغنية لبيروت.

التشبيث مخط رسمته لنفسي منذ البداية وهو خطّ الجودة القُّنية. طبعاً، أحاول أن أتأقلم مع أنواق الغنائى الحئيث لكن ضُمن إطار مستوى فني معين من المستحيل

في مثلاً الشاعر الكبير عيد

بطريقة لاثقة. ● نلاحظ أنك نرعت في اللحنين على عكس الشعراء ثادا؟ - تقصد الشباعر الراحل عبد الوهاب محمد، بالطبع لأنه

حالات مختلفة. فانا أتجدد مع كل أغنية أؤبيها له. فالقيمة الفكرية والشعرية لنيه هي التي نفعتني الى التمسك به.

 يلاحظ اليوم أن نوق الجمهور تبدل قياساً الى الماضى ويات اكثر

ويين تقديم فن حقيقي وراق؟ - شخصياً، احرص بوماً على

الشعراء والملحنين بوراً في تكوين هذه

الوهاب محمد رحمه الله، وهو كتب أغنيات لأم كلثوم ولم يتجاوز بعد الـ ٣٠ عاماً. لقد لعب نزار قباني، وبليغ حمدي وسيد مكاوي وعمآر الشريعي وكأظم الساهر وسواهم دوراً كُبيراً في نجاحي. وأنا بالتالي قدمت النجاح الفني، وخدمت هذه الأغنيات عبر ناستي لها في شكل جيد وتصويرها

اعطاني افكاراً متجلدة تعبّر عن

الفنانين العرب في الأغنيات المصورة، كم تعتقدين أنَّ «الْفيديو كليب، يساهم

في انتشار الأغنية؟

بالسيس المركز السينمائي المغربي (١٩٤٤) المغربية سواء منذ اواخر الستينات او

ولا يسبعني القول إلاّ أنه كان لقاءً خيالياً ولم أكن أتصوره هكداً. • سمعنا أن عملك الغنائي القادم يتضمن أعمالاً لزياد الرحباني، هل تخبرينا عنه - لا أريد أن أؤكد هذا الكلام أو أنفيه، لكننى اتصلت بزياد واجتمعنا مرات وانا أجده موسيقارأ سبق عصرنا بعثة عام

> العالم العربي. إنَّه فنانَ مثقَّف وينوب في فنه. غنيت لشعراء معروفين مثل نزار قبائى وأبو القاسم الشابي وسواهماء كما غنيت لشعراء شباب، علام تعتمدين في اختيار قصائد الأغنيات

وهو مع احترامي للجميع سبق

كُلُّ ٱلْفَنَانِينِ وَالْوَسِيقِينَ فَي

التي تؤدينها؟ أ - اتطلَع اوكاً الى القيمة الفكريّة التيّي يتضمنّها الكلام الذي أختاره، ويهمني ثانياً أن تحمَّل القصيدةَ شيئاً جبيداً والأمر سيان بالنسبة الى الألحان التي أحرص علي أن تكون قيمة وتتضمن حديداً، وأن تقدمني في الشكل الذي أتمناه لصوتي ولا

تكون مكررة. • تعاونك مع الفنان كاظم الساهر أثمر أغنيات ناحجة وإخرها قصيبتا نزار وتلومني الدنياء ووالإنسان، ما الذي جمعك بكاظم الساهر؟ جمعتنى فيه قيمته الفنية

كملحن موهوب. • يلاحظ أن أغانيك تدرجت من النمط الشبابي السريع الى أغنيات ناضجة ننياً، ويرد بعضهم هذا التحول

من طرف سلطات الحماية الفرنسية قصد

التشويش على العلاقة التي تمكن الفيلم

المصري من نسجها مع الجمهور المغربي،

وإقامة بنيات انتاج مغربية للتاثير على

هُّذُه المُنطقة ثقافياً وفصلها عن امتدادها

العسربي، بعسد كل هذه المدة، اهتسدى

المسوُّولُونُ المُغرِبةَ الى انشاء خرانةً

سينمائية سنة ١٩٩٥ للاشيراف على

التثراث السينمائي بالمصافظة عليه

وتخرينه وترميم ما تعرض من الافلام

السينمائية، منذ تاسيسها، في تقديم

عروض سينمائية منتقاة حول ألسينما

وهكذا شيرعت ادارة الخ

والوثائق لمؤثرات الزمان.

- لا شك أنها تلعب دوراً كبيراً

عدّة وثمة مجموعة تبقى آلى القاسم الشابي، سعيد عقل ومحمود برويش.

بصوت السيدة فيروز وقد شاركت عام ١٩١٧ في حقل تكريمي لها في تونس،

في حوار تلفزيوني معك في لبنان، ظهرت فنانة تملك تقافة فنية

وافكاره، وتدفعه الى تقديم فنَ اكثر رقياً. ما هي قراءاتك؟ شعرية وأنبية. وأنَّا أطالع شعراء

ماذا يقول لك صوت فيروز؟ وهل التقيتها يرمأ؟

- مثلَّما ربَتني امِّي في الحياة، ربَتني فيرورْ فنياً، وإذا كان لبنان أقرب البلدان العربية الى قلبى بعد تونس فنلك يعود الى فيروز. لقد تخيلت لبنان عبر منذ طَفُولتي وكانّت دائماً ترسم لى لبذان بشجره وجباله فعرفته قبل أن أزوره، ولما أثنيت اليه للمرة الأولى وجنته أجمل. وقد

التقيت السيدة فيروز عام ١٩٩٥ الرقم ١ في العالم العربي في الصعبة في ألفن إذ جُمعت بين الى تعاونك مع كاظم الساهر، ما رأيك؟ الأحيال.

الافسلام التي صسورت بالمغسرب زمن

الاستعمار الفرنسي، كما قدمت افلاماً

افريقية وهندية ومصرية وإيرانية

وصينية وسوفياتية كلاستكنة... الخ.

وذلك قصد تعميم الفائدة من الاعمال

السينمائية الرفيعة، وتقنيم افلام يصعب

على موزعي الافلام الآن اقتراحها على

الجمهور، ونظمت الخزانة، الي حانب

نلك، منتحفاً للسينما وخزانة للكتب

والمجالات والوثائق المتي تهم السينمنا

بالغرب كما اعلنت ادارتها عن رغبتها

في جمع ما تم تصويره في المغرب من

اشرطة سينمائية وطنية وأجنبية قصد

تكوين ارشيف لصور المغرب في القرن

🛮 الرياط - دالحياة،

🖿 للخزانة السينمائية دور كبير في الذاكرة البِصرية للشعبوب في الوقت الحاضر وترِّداد أهميتها كلما تأكَّد، توماً بعد يوم، اكتساح الإجهزة السمعية البحسرية لمجالات الابراك، لذلك لم يعد الامتمام بالسينما مقتصرا على الأنتاج والتوريع والتسويق، ونلك ما يندرج ضمن دورتها الاقتصادية والتحارية المعتادة، وانما يفترض، أيضًا، أيجاد طرق ملائمة للصفاظ على التراث السينمائي وتخزين الانتاج السمعي البصري الوطنى لكل بلد.

وبعد مرور أكثر من نصف قبن على

■ الحـــمل (٣/٢١ - ٢/١٩): وياب القدرك والعمل مفتوح خلافا لما تعتقد. هناك صديق يشعر بانك تكاد ■ العنراء (٣/٢٠ - ٢/٢١): ثمـة ليس في موقفك ان تنساه وعليك القيام بخطوة حيال الطرف الآخر بما يهيد العلاقة حيا.

رحب بفكرة تبدو للوهلة الأولى مستحيلة التطبيق، سلاحك الأمضى فيها.

التطروف قد تتغير في مصلحتها قريبا.

التحدوث (٢/١٩ - ٢/٢٧): إحسرص على اي وفسر (٢/١٩ - ٢/٢٠): إحسرص على اي وفسر التسد (٢/٧٠ - ٢/٢٨): للجمود يضر بك كثيرا، مالي في حوزتك لأتك لا تعلم ماذا يخبئ المستقبل.

الابراح

■ السَّرطان (١/٢١ - ٢/٢٧): والياس عند أول تعثر، فالرحلة طويلة والثبات

ال مسالة وسية المحياة المحياة المحيات المحيا مطابقة لرآيك... ففي هذا منتهى قدرة ووعياً.

القوس (١٧/٢١ - ١٢/٢١): البنور السيشة لن الديكاتورية: اللبكتاتورية البيكتاتورية العرب (١/٢٠ - ١١/٢١): البيور السبيعة بن الجسوراء (١٢/١ - ١٢/١٠): تعلم ذلك اكتك لا الجسرس على صدون وشائح تتحرك لتغيير شيء! المسبيعة والود في المسليع المسبيعة والود في المسليع المسبيعة والود في المسليع المسبيعة والود في المسليع المسليعة المسلوم العائلي ليعقى الجو صحيًا منه الربح من دون تاخر لللا تقعك العاصفة.

مك مناح الخبريا مصارة ١٠٠٠ شباب دائم ١١/١٥ السلسل العربي، ١٢،١٥ سلسل الاطانال ١٤،٢٠ أينتي أكون، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠٤٥ والمانية الإخبارية ١٠٤٠ الماني والمكري ١٠٤٠ الفيلم الجربي داخات جبال ١٠٠٠ المب عبال ١٠٠٠ المب عبال ١٠٠٠ المب عبال ١٠١٠ الماني والمكري ١٠٠٠ الفيلم الجربي دائم عبال ١٠١٠ الماني والمكانية ١٠٠٠ المبارغة ١١٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١١٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١٠٠ المبارغة ١٠٠٠ المبارغة ١٠٠٠

المنت التيابة وتوجتي والسكرتيرة، من ١٠ النشرة الاحبارية، ١٠ (١ العلم والابيان، ١٠ (١) السلسل العربي، ورا احداث ١٠ مرا لو كانت البعال، ٢٠ ٠٠ على المناسبة عند ١٠٠ و كانت المناسبة ١٠٠ و مسلسل ديني، ١٠٠ أشياب دائم، ١٠٥ العال المناسبة ١٠٠ عند ١٠٠ عند الانت المناسبة المناسبة ١٠٠ و مسلسل ديني، ١٠٠ أشياب دائم، ١٠٥ العال المناسبة ١٠٠ عند ١٠٠ عند الانت المناسبة ١٠٠ و مسلسل ديني، ١٠٠ أشياب دائم، ١٠٠ العال المناسبة ١٠٠ و مسلسل ديني، ١٠٠ أشياب دائم، ١٠٠ العال المناسبة ١٠٠ و مسلسل ديني، ١٠٠ أشياب دائم، ١٠٠ العال المناسبة ١٠٠ و مسلسل ديني، ١٠٠ أشياب دائم، ١٠٠ العال المناسبة ١٠٠ و مناسبة ١٠٠ و مناس

من منظم قارب العذاري (شادية كمال الشناوي) عناني، ٢. ٦٠ فيلم نسباه من دهب - لجمداعي، ٢٠ ٥ فيهم دسعي وهس عرت دسيد مجي الجشاعي، ٢٠ ٠٠ فيلم نسبا القاضي (قر الشريف، شريكار) اجتماعي، الجشاعي، ١٠٠٠ فيلم المستوى القاضي (قر الشريف، شريكار) اجتماعي، ١٠٠٠ فيلم المستوى الم

و. و و فيلم قلوب العذاري (شادية كمال الشناوي) عَناشي و ١٦٠ و فيل سياء من نعب - لجتماعي، عدرة و فيلم لاشي (هسن عزات نادية ناجي)

. * القوان الكريم: ١٠,٣ برنامج والكني: ١٠,٠٠ مسلمال عربي، ١١,٠٠ يونامج على الهواء ١٢,٣٠ اغتيات ٢٠,٠٠ برنامج الناقة، ١٢,٢٠ برنامج المدون والمدون والمد

...ه عالم الصداح 6.. و ضيف اليوم - ٢٠٥ رياضة. ١٠٠٠ موضة، ١٠٥٠ الزراعة، ٧٠٠ صحتك، ٧،٤٠ اولادنا، ٨٠٠٠ موجز الاخبار، ٨،٢٥ شوي

غريته على المسلم المسلم المسلم المسلم عربي وضعير الله مكت المراجع المسلم عربي ومعال كيار ١٦,٠٠ المسلم عربي وضعير الله مكت المراجع المسلم الكريت المسلم عربي وضعير الله مكت المراجع والمسلم المسلم الم

■ الدلق ((١/١٠ - ١/١٨)، لا تشسعس بالإسبساط

الكلمة الضانعة الطريقة الدان اشطب العمان و المنافقة الدان المنافقة الدان المنافقة والمنافقة الدان المنافقة الدان المنافقة الدان والمنافقة الدان والمنافقة الدان المنافقة الدان والمنافقة الدان المنافقة المنافقة الدان المنافقة المنافقة الدان المنافقة المنافقة الدان المنافقة الم الكلمة الضائعة من ٥ حروف

للنتورة في الشبخة الدهب او روع عمريا أو رواب عبد الرياب عبداً أو يساراً، رأت عمرياً أن أن تبقى را الله النهائة الأحرف الكرية وسول الكلمة أو القبطة الاحراف الكرية وسول الانتباء ألى أن الاحرف المنتورة لا روش ويشترك في الكثر من كلمة وأعدة. لحدى جزر هاواي

ā (7 L 2 A l e b l w e a ك ق ك ر و ت ل ب ة هـ ك ل س الجزم

و د ش ۱ ش و س م د ق ل هـ ن ٤- مرض

* توقيت للقاهرة

3 00 5 6 0 3 5 6 6 6 6 6 ق د ب ع ص ل و ی ب ن و ی ق ٦ ل ف ١ ء ك ٦ ل ٥ ض ١ ي ر حل العند السابق: دومبى علي. . . . ٨ القران الكريم ٥ . ٨ نين وينيا، ١٥ . ٨ التيم في الإسلام، ١٥ . ٨ . عالم المؤضّة، ١٠ . ١ واللهذا والشنفا، ١٠ . ١ مسلسل كوميدي دعفراً وظيفة مانهم من ١٨ السلسل العربي مفري الديار ١٨ . ١٠ السلسل العربي مفري الديار ١٨ . ١٠ السلسل العبلج والساء من ١٨ الخيار ١٨ . ١٠ السلسل العربي مشيء في مسري ١٠ . ١٨ اسسلسل العبلج والساء من ١٨ الخيار ١٨ . ١٠ السلسل العربي مشيء في مسري ١٠ . ١٨ مسلسل بالعبلم الساء من ١٨ المسلسل العبلج والساء من ١٨ المسلسل العبلج والساء من ١٨ المسلسل العبل من ١٨ . ١٠ المسلسل العبلج العربي ١٨ . . ١٨ السلسل العبلج والساء (١٠ القبلة العربي والمنافق). ١٠ المسلسل العبلج (الساء (١عادة)، ١٥ . ١ القبلة العبلج (الساء (١عادة)، ١٥ . ١ القبلة العبل العبلج (الساء (١عادة)، ١٥ . ١ القبلة العبلة ١٨ . ١٠ المسلسل العبلج (الساء (١عادة)، ١٥ . ١ القبلة العبلة ١٨ . ١٠ المسلسل العبلج (الساء (١عادة)، ١٥ . ١ القبلة العبلة ١٨ . ١٠ المسلسل العبلج (الساء (١عادة)، ١٥ . ١ القبلة العبلة ١٨ . ١٠ المسلسل العبلج (الساء (١عادة)، ١٥ . ١ العبلة العبلة ١٨ . ١٠ العبلة العبلة ١٨ . ١ العبلة العبلة ١٨ . ١ العبلة العبلة العبلة ١٨ . ١ العبلة العبلة ١٨ . ١ العبلة العبلة ١٨ . ١ مسلسل العبلة ١٨ . ١ العبلة العبلة ١٨ . ١ . العبلة ١٨ . العبلة ١٨ . ١ . العبلة ١٨ .

٦- ملاح جوي ج شند خلال

٣- خطأ - جرس

٨ - من الطيور

٦- خلف - من فسلاح الأبيط

٧- غير مطبوخ - تعترف - للنم

النقياً: ١- بق القدر ٢- سرب - الجمل ٢- ١ ٧- ضد لياب - سنم تشايه - عزم ٤- شهر - نهر ه- ررر ٧ ٨- ضد بر الوالدين - آداة - رم ١- جماهير ٧- قبلة - جمة ٨ -١- من الصبيوب - خيد طوب - ١١١ - استسلبوا. عَمُونِياً: ١- يَستُورُ ~ قَطَ ٢- قَرِشُ ... رسيوا ٢- اباشر - لبس ٤- بهرجة ٥-قاهر - اس ٢- مل - اجال ٧- رجعن -١- من أوزان قشور - همام ٨ - مزهوية ٦- المرمر - ما.

1 7 7 2 0 F V A P.

۱۲،۱۵ باب الحظ ۱۶،۶۵ كيف وليش، ۱۶،۵۰ حسار وقت النوب ۱۲،۰۰ فيلم اجنس، ۱۸،۰۰ الأخبار، ۱۸،۵۰ مسلميل مدبلج «النورس» ۱۰،۰۰ القرب. ۱۸،۰۰ الأخبار، ۱۸،۵۰ مسلميل مدبلج «النورس» ۱۲،۰۰ القرب. ۱۸،۰۰ القرب. ۱۸،۰۰ مهاركم منعيد.

١٣.٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ الأخيار، ١٢,٤٠ مراة الصحافة، ١٠,١٠ الشهر جراثم العصر، ١٤,٣٠ الاخبان، ١٥,١٥ صور. ١٥,٣٠ الكثيان، ١٠ عام الطبيعة - ١٦,٢ الأخيان - ١٤,٢٠ نشرة البريعة الاقتصالية، - ١٧ الخيار الرياضة، ١٧,٧ مراة الصحافة، -١٧,٣ الأخيان من المراسطة . ١٨. الأغيان - ٤ ، ١٨ أكثر من راي، ٢٠ . ١٨ الأغيان ١٠ . ١٨ أشرة الجزيرة الاقتصادية - ١٠ . ١٧ أخيار الرياضة ، ٢ . ١٧ الأخيار ، ١٨ الحيارة الاقتصادية - ١٠ . ١٠ أخيار الرياضة ، ٢٠ . ١٠ حصاد الوجم ١٨ . ١٢ حصاد الوجم ١٨ . ١٨ . احداث ومغامرات القرن العشرين، ٥٠. ٢٢ الحياة والشريعة (إعامة)، ٢٠,٢٠ موجز الاضار، ٢٠,٢٥ الحياة والشريعة (إعامة)، ٢٠,٢٠ الخيار، ١٠٠٠ الكين (اعلدة)، ٢٠٤٠ الأخيان ١,١٥ ششرة الفترينة الاقتصالية ١,٢٠ الأخيان ١,٤٥ صور، ٢,٠٠ مراسلون ٢,٢٠ الاخبار، ١,٤٥ يرياسون ٢٠٠٠ الاخبار، ١,٤٥ يرياسون ٢٠٠٠ الفيلر، ١,٤٥ الإخبار، ١,٤٥ علم الطبيعة، ٢٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الغبار الرياضة، ٢٠٠ الجزيرة هذا الحياس

The Commish, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Arliss, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Blue Heelers, 94.30 The Com-The Fat Man, 06.39 Inside Edition, 07.90 Dellaventura, 08.00 Star Trek-The Next Generation, 09.00 The Table of the Part Plant, 10.36 Ioxide Edition, 11.00 Ing. 12.06 PSI Factor, 13.00 Early Edition, 14.90 Star Trek- The New Generation, 15.00 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Premier League Highlights, 17.30 Bay New watch, 18.30 Jag, 19.30 The Premier Match, 22.00 Silk Stalkings, 23.00 Night Zone: Hot Line.

Cool and the crary, 01.30 Jailbrenkers, 63.00 Infinity, 05.00 The Italian Job, 67.00 Pentiac Moon, 99.00 Paradise MOVIE

CHANNEL

10.30 Dark Averger, 12.00 3 Ninjas kick back, 13.30 Prehystria 3, 15.00 Mixed Nats, 16.30 Milk Money, 18.30

CHANNEL Deadly Women: The last supper, 20.00 Deadly Women: Mother's Boys, 21.30 Curdled, 23.00 Nightbreed.

٧٠٠٠ برنامج معامرات فتتانين المدغيرة (الشياب)، ١٠ .٧٠ سلسلة التائبون، ٨٠٠٠ مجلة سباق السيارات كرونو، ٨٠٢٥ برنامج كرة التدوالية ٥٠ ٨٠ برنامج تلفزة + (بالواضع) مساهرة التسابان ١٠ ١٠ مسلسله القانبون، ١٠ ٨٠ مجلة سياق السيارات كرونو، ١٠ ٨٠ بونامج كرة النبع المحافة المنافقة المن

AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

Los

CANAL+

HORIZONS

Paris I

The same of the sa

فيغسس بينو * * * * * * * * * 200

زمس سر ... siel ... الغدير المعاري e-benefit فناه بدر مداد ب

الافريقيا

(۲) شم أ.

أبحثال الد

المفادية

ستقط عبي

الإماراسي

بجساهس

المديد الد

دافيدوني

ص تخطی

أنواب البد

وئدين د

سنهلا بل ا

على اللت

يسجئور

ومغد لاعلم

صوصي الزب

الغنب في

على هسيسة

ضنترا ود

الإستابيور

فقراهم لالد

لمتحل هندساه

على الرضي

وسواعت

لثن بالمحم

تسحيل هد

مين البلابسيد

الغصرس العسب انديا

هل العسيس

والله بلاه المسارات الله

المنتسان :

۵. ۵

....

للعسائسيان

المؤخدان

خدرنهم

البطولات الاوروبية الحلية

رويترز-

الدوري الإسطالي

على انتر ميلان ٢-١ في المرحلة

أما اقرب منافسين لفيورنتينا،

وهما روما ويوفئتوس، فإنهما

تعسادلا مع باري ١-١ (اول من

امس) وامبولي صفر-صفر علم

التوالي. وهي نتيجة مخيبة جداً

ليوفنتوس بالذات اسام ضيفه

الذي يحتل الخامس عشر والذي

فيورنتينا بصدارة

لكرة القدم بقوره



رماض الجعيدي يجري فرحاً بعد تسجيله هدف الترجي الاول والى جانبه خالد بدرا (رويترز)

ذهاب نهائى كأس الكؤوس الافريقية

الإتحاد يصحو على حساب الوحدات...

فريق متقوقع في اقصىي ملعبه،

فاستعان بالهولندي روب فيتشغه

وأخرج المدافع علي سسهيل و

استدعى جاري القرئى واستعان

بلحمد خريش ليتحول الى طريقة

٤ – ٤ – ٢ التي أتت أكلهــــا في

هدف الإتحساد الأول من تسسبيدة

باغتت حارس الوحدات

والوصل يفرط بنقطتين أمام التحدي

الترجي التونسي قدماً على منصة التتويج بفوزه على بريميرو دي اغوستو الانغولي ۱-۳ مساء أول من أمس على ملعب للنزه في تونس أمام ٣٠ الف متفرج في

بطولة الأندية العربية

🗖 حدة – طلال الحمود

عاد فريق الاتحاد

اجسواء البطولة

عبشبرة للأنبية

السعبودي الي

🌉 العربية الرابعة

ابطال الدوري في تساره العسام المقامة حالياً في جدة فهرم

الوحسدات الأربني ٣-١ ضسمن

الجموعة الاولى. وكان الإتصاد

صاحب الضيافة قاب قوسين أو

أبنى من مسفادرة البطولة لانه

سقط في الافتتاح أمام الوصل

ولحب الإتحاد المدعم

بجماهيره مباراة حاسمة القى

ألمنرب البلجسيكى ديمتسري

دافيدوفيتش بثقله فيها وتمكن

من تخطى الحساجين النفسي

وتقديم مباراة جيدة فتحت لة

أَبُوابُ أَلِيَّاهُلِ النِّي ٱلدورِ الشَّاني.

ولم يكِن فريق الوحدات خصم

سهلاً بل قاسم الإتصاد السيطرة

على اللقاء وكباد مسهاجيميوه

يستجلون أهدافأ عندة لولا قلة

ويدأ الوحدات المباراة مهاجمأ

ونفذ لاعبوه هجمات منسقة على

مرمى الاتحاد بل حاصروا لاعبى

الخصم في منتصف ملعبهم، وكادًّ

على جمعة يفتتح التسجيل

مبكراً. ومع مرور الوقت سيطر

الاتصابيون على مجريات الأصور

فتراجع لاعبو الوحدات واعتمدوا

شن هجمات مضادة شكلت خطراً

على مرمى الحارس حسن خليفة.

لكن بأعصاب مشدودة بغيثة

تسجيل هدف مبكر، وبدا الصراخ

بين اللاعبين ومدربهم وكشرت

التمريرات الخاطئة والتسديدات

العشوائية، ولم يستطع المغربي

الفيصلى يشكل بعثته

□ عمان - دالحياة،

■ أعلن النادي القيصلي بطل

كناس الاربن لكرة القدم أسنماء

بعثته التي سترور المن

الفلسطينية الشهر المقبل برئاسة

التوليين امتيال حميال أبو عابد

وحسريس تابرس وصسيحي

وسيخوض الفريق ٥ مباريات

امام شيبات الخليل وهلال اريحا

وشيباب الأمعري ونجوم مبينة

القيس ونجوم مسنة غزة في ٥

و٧ و٩ و١١ و١٣ كــانون الأول

وكان القبيصلي زار للدن

الفلسطينية قبل ثلاث سنوات

لأول مرة بعد العام ١٩٦٧ وخاص

٤ مياريات فاز فيها جميعها.

(بيسمبر).

وتضم البعثة نجوم الفيصلي

رئيس النادي سلطان العدوان.

الى فلسطين

الوحدات.

وتواصل الضغط الاتصادى

الاماراتي.

. سيسة بسارة لايس

ومسه الرئيس فراوا

--- سعود إ

ووالمستعب للكوهي

ساس حصفاظ للم

حا، الإوعال:

لراخز

تمعوبات

. هو سنقل بزعه

بداء الاستنفال للجل

الدعدوف اتلى الذي

عسادة على للسلطة

د انست موقع

باز فاتعاعتنا

وانصر. وفلدهي

را هو ضبخان

فاومة

للزل المواطن

ائر سقوط

فراد عائلته

Nisy

سان ان

واكلت

است و المحقوق

نهاب الدور النَّهائي من مسابقة كأس الكَوُّوسَ الأفريقية لكرة القدم. وتقدم الفريق الضيف بهدف سجله موينزا (٢) ثم أحرز رياض الجعيدي (٦) والعيادي

الحسمروني (٥٤ من ركلة جسراء) وسسامي

العرّوسي (٦٠) اهداف الترجي. وتضّام مـــــــــاراة الإياب في لواندا بعـــد

وخطا الترجي خطوة نحو تحقيق انجاز غير مسبوق ويتمثل بأن يكون اول فريق في تاريخ الكرة الأفريقية يصرز الالقاب الاربعة المخصصة للاندية، وسبق له أن احرز كاس افريقيا للاننية ابطال النوري عام ١٩٩٤ على حساب الزمالك المصري، والكاس والسوير، في العام ذاته على حساب موتيميا بيمبي من زائير سابقاً (جمهورية الكونغو الديمقراطية

٣ - ٢ وهو الباحث عن الفوز أمام لتقريب وجهات النظر بين اللاعب

حساب بترو اتلتيكو الانغولي العام الماضي. يضيف الحمروني من ركلة جزاء الهدف الثاني

فًى نُهاية الشُوطُ الأول. واكد العروسي الفوزُ بتُسجيله الهنف الثالث اثر تمريرة من خالد

حالياً)، وأخيرا كاس الاتحاد الافريقي على وقاجاً بريميرو دي اغوستو مضيفه بهدف مبكر سجله مويئزا مستغلأ تربد النفاع التونسي، بيد أن الهدف لم ينل من عريمة الفريق التونسي الذي ادرك التعادل بعد اربع نقائق فقط عن طريق رياض الجعيدي، قبل ان

وفي الجولة الثالثة الاخيرة

من المجموعة الاولى يلعب عداً

- ترتيب فرق الصدارة: سنحت له ثلاث فـرص نهــــ ۱- مايوركا ۲۲ نقطة، ۲- سلتا للتسجيل في مطلع الشوط الثاني. وسجل بادالينو والارجنتيني فيعو ٢٠ نقطة، ٣- يرشلونة ١٩ تقطة، ٤- ريال مدريد ١٨ نقطة. باتبستوتا (هنفه الحادي عشر هُـذًا المُـوسِم) والالماني يسورغ هاينريخ اهداف فيبورنتينا في النَّفِّ الْفَقِ ٥ و١٦ و٧٥، في حين الحق سلتيك الثالث بغريمه سجل القرنسيّ بجوركاييُّف فيّ التقيقة الثالثة من ركلة جزاءً اللدود رينجرز المتصدر هزيعة تاريخية ١-٥ في لقاء قمة اقيم

العاشرة.

على ملعب باركه بيد في للرحلة احتسبت لزميله روبرتو بلجيو هدف انتر ميلان الذي هبط الى الخامسة عشرة أمام ٦٠ الف المركز الشامن برصيد ١٤ نقطة متفرج. ورفع سلتيك رصيده في المركز والذي بلني يلعب في غسيساب الشَّالَثُ آلي ٢٣ نقطة بِفَارِقَ ٧ عن مهاجمية البرازيلي رونالنو رينجرز للتصدر. وفنتولا وموربيرو. وهيّ الخسارة

الاولى لانتسر مسيسلان على ارض فيورنتينا منذُ ١٩٨٧. " وفي المباريات الاخسرى، فساز اوبينيزي على بياننشزا ١-صفر، وسالرنيتا على فينيتسيا ١-صفن وتعادل سميدوريا وفيتشنزا صغر صغر بعدما اهدر

للاول في النقيقة ٢٢. – ترتيب فرق الصدارة: ١- فيورنتينا ٢١ نقطة، ٢-روماً ١٨ نقطة، ٣- بوفنتوس ١٣ نقطة، ٤- بارما ١٦ نقطة، ٥-ميلان ١٥ نقطة (تبقى له مباراة مع لاتسيو).

الارجنتيني اورتيغا ركلة جزاء

صبت نتائج المرحلة الصابية عشرة في مصلحة سايوركا الذي تصدر بعد فوزه على برشلونة ويعدما سقط سلتا فيغو التصدر

السابق أمام الأفيس. وهزم مأيوركا برشلونة بهدف سجله الظهيس الدولي سيرجي باراخوان خطأ في مرمى فريقه في الدقيقة ٢٠، وفشلُ الثاني في الثارُ من الاول الذي لحررٌ على حسابه الكاس المسوير الاستباتية في مطلع الموسم... ووجد برشلونة مابوركا الأقوى في الدوري حتى

الآن، إذ لم ينخل مترماه سنوى ؟ وحقق الإفيس الصناعد هذا الموسم الى الدرجة الاولى مفاجأة بتغلبه على سلتا فيغو بهدقين لجيرار (٢٧) وسيقوري (٦٩). وكان الافيس انتزع التعادل ايض

دوري ابطال اوروبا بعد غد.

بطولة افريقيا لكرة الطاولة

فوزان سهلان لمصر في الافتتاح

■ حقق منتخبا مصر للرجال والسيدات

فوزين كبيرين في افتتاح البطولة الافريقية

لكرة الطاولة في موريشيوس، حيث فاز الرجال

على ناميبيا ٣-صغر بسهولة، وتالق اشرف

حلمي وأشرف صبحي وشريف الساكت قلم يخسر أي منهم شوطاً ولحداً، وفارت سيدات

مصبر على الكونفو الديموقراطية ٣-صنفر

وتالقت اللاعبات المصريات شيماء عبدالعزيز

وتشمسارك في البطولة ١٤ دولة هي

موريشيوس وجنوب افريقيا ومصر وتاميبيا

والكونغو النيموقراطية والصرائر وانغولا

ويسنت عثمان وجيهان السيد.

من الألعباب الخطيرة التي قد من ريال مدريد قبل اسبوعين. والحق فبالنسيب الخسيارة الثانية على التوالي بريال مدريد الدافعون علقوا على ذلك بأن ٣-١. وسجل للفائر انغولو (٣٥) الحكام لا يفرقون بين الألصاب الخطرة وغير الخطرة وطالبوا وبيــوخــو لوبيـــز (۲۳ و۷۶)، وَلَلْحُاسُرِ البِرَازِيلِيُّ سَافِيُو (٥٧)... وكسان ريال سسقط على أرضيه بأن يتحقق الحكام من ذلك قبل أتضاد قرار الطرد. وقال مدافع الاسبوع الماضي امام سلتا فيغو الإتصاد فهد الخطيب الذي طرد ١-٢. ولم تكن التجربة ناجحة أصام الوحسدات طم أرتكب ما لريال منديد الذي يلتسقي انتسر يعستسوجب الإنذار لكن الحكم ميلان الإيطالي في لقاء قمة ضمن تسرع ومنحنى بطاقة حسراء

نتيجة إحتكاك عاديء حياتومعجب واعسرب رئيس الاتحساد الأشريقي عيسى حياتو الذي يصفسر مباريات البطوله عن أعجابه بمستوى الفرق العربيه المشاركة، وأكد في مؤتمر صحافي أن نجاح البطولات العربية برجع الى الدعم المتسواصل من رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم الأمير فيصل بن فهد لنشاطات الاتحاد. وقبال: ديمتلك الإتصاد العبربي امكانات كبيره تفوق بكثير

تؤدي الى إعاقات.

امكانات الاتحاد الافريقيء

ونكس حسياتو أن الاتصاد الأفريقي يدعم بقوه ترشيح احد البلدان الافريقيه لتنظيم كاس العسالم ٢٠٠٦، وقسال: وسنتظر أن تفور جنوب افريقيا أو المغرب أو مصس بحق تنظيم كناس العنالم وهناك من يتنفهم هذا الحق في

الاتحاد مع التحدي، والوصل مع بأن يكون اكثر اللاعبين انضباطأ الوحدات. ً في السنقيل، خمس بطلقات حمراء جسام حزين تكرر ظهور البطاقات الحمراء واستسدح مسدرب الوحسدات

حتى اليبوم الثالث من البطولة أصام الأتحاد، وقال طنمنا مباراة خمسة لاعبين من التحدي جيدة لكثنا إصطنمنا يفريق قوى والوصل والإتصاد والوصدات أي يملك إمكانات كبيرة داخل وخارج من المجموعة الاولى وحدها، وأكد الملعب، أنا حسرين لأن لاعسبي الوحدات بفت فحون للإمكانات عدد من حكام البطولة أن تعليمات الإنحساد الدولى لكرة القسدم الجيدة التى تستطيع أن ترتقى واضحة وصريحة بضرورة اللعب بمستواهم أكثر، فجميعهم هواة النظيف وحماية أحواء المباريات ولا يمكن مطالبتهم باكثر مما قدموه اليومء.

ومدريه بالنجاح، ووعدَّنا بهجا

حسرة وصلاوية على ركلتي جزاء وكأن للتحدي الليبي نصيب من إسمه عنيما وقف حجر عثرة أمام رغبة الوصل الاماراتي الجامحة لإعلان ترشحه الى النور الثنائي قبل أي فبريق أخسر. واستطأع اشرف الفيتوري (افضا لاعب في للبساراة) ورفساقه أن يخلطوا أوراق المجموعة الأولى بإجبارهم الوصل على الجنوح الى التعادل السلبي واقتناص نقطة ثمينة من الفريثي المتصدر ولعب احمد العماري دورأ كبير في النود عن مسرمي التسحسدي وتصدى لهجمات خطيرة نغنهأ مهلجم الوصل البوركيني كاسوم.

ولم يكن لاعب الوصل محمد عمر في يوم سعده اذ تسبب وبطريقة مباشرة بحرمان فريقه من القور بالباراة عندما أهدر ركلتي جزاء حيث صد له العمارى الاولى في حين سعد الثانسة

بجوار القائم الايسر. وطرد حكم للباراة السوداني مخاشنته ألغيتوري

مصطفى عباس لأعب الوصل علم عيسى في النقيقة ٣٥ نتيجة ولا يزال الوصل يتسريع علم قمة المجموعة برصيد اربع تقاط يليه الاتصاد بثلاث والتحدي

, ومع تسجيل هذا الهدف طلب مسدرب الوحسدات العسراقي أنور جسام من لاعبيه التقدم أوراك التعادل الأمر الذي فتح الباب على مصراعيه لفيتشغه وبهجا للتحرك بحرية وتغنية خط المقدمة باجود

أنواع التمريرات، ونجح بهجا في تسديد كرة قوية في النقيقة ٥٥ إرتطمت بحسارس الوحسدات الغندور ورجعت الى حمزة انريس الذي وضبعها في المرمى هنفأ واستمرت محاولات الوحدات الجريئة لتقليص الفارق، وتمكن

فيصل ابراهيم في الدقيقة ٦٠ من تسجيل هنفُ وأستمر فريقه مهاجماً وياحثاً عن هنف التعابل إلا ان جهوده اجهضت عند الدقيقة ٧٠ عندما عاد حمزة انريس ليسمجل هدف الإتحاد الثالث من كرة انفرادية.

ولعب الإتضاد ثاقصاً اثر طرد مدافعه فهد الخطيب إلا أن الحكم للغربي محمد كراز الحق به مدافع الوحدات يوسف العموري بعد عشرين تقيقة من طرد الأول، وفشل رافت على ورفاقه في تعديل النثيجة لتنتهي المباراة بنتيجة إتدانية مستحقة.

الوصل كانت عابرة ولن تتكرره وعن مشكلة يهجا قال مسعوده واختالف وجهات النظر ظاهرة

وبارك رئيس نادي الإتحاد احمد مسعود القور، وقال ان جمهور النادي كان من أهم اسباب الفور لوقفته الصابقة مع الفريق طوال الميساراة... واشسار الى أن القادم داحلي، وإن الهزيمة من

بهجا أن يصنع شيئاً لفريقه في ظل التماسك القوي لنفاء ومع بداية الحصة الثانية من المباراة أيقن ديمتري أن من سوء التصرف أن يبقي على خطة ٥ -

صحية، وقد تكلك مساعينا بطولة مصر

□ القاهرة - دالحياق،

امــــــس، مــع الهولندى رود كحرول المعير القنى ضد القناة في الإسماعيلية في الرحلة الرابعة عشرة من الدوري

المسري لكرة القسدم وأكسد استعدادة ليدء العمل في المباراة القبلة ضد غزل الحلة في القاهرة الحمعة للقبل.

وابدى جعفر استباءه الشبيي في تصريح له والحياة، من النغمة التي رستها الصحافة للصربة عقب قرار تعيينه مدرياً مع كرول، واكد أنها أجمعت على خط

الفريق.

وأشسار إلى أنه ابن بار من

ورحب جعفر باختيار زميله اسماعيل يوسف منيرأ لشوون مصبوب جداً من اللاعبين وقادر على حل مشكلاتهم وظهرت تبعات اختياره سريعا بعودة محمد صبري وايمن مشالي إلى المران

فاروق جعفر يبدأ عمله أمام غزل المحلة | ٥ ميداليات لقطر في اليوم الخامس

اللاعبين، وأكد أن استمناعبيل

بعد فترة غضب طويلة.

مضايقة كرول وإبعاده عن تدريب

بتقطتين والوحدات ينقطة واحدة

ابناء نادى الزمالك وتهمه مصلحة النادي بالنرجسة الاولى ولا بديل عن التــعــاون مع كــرول أو أي شيقص أخر لاستعادة صدارة بطولة الدوري واحراز اللقب النتى يحتكره الاهلي عبر خمس سنوات

🛘 الدوحة - دالحياق

الاتحاد الدولي.

البطولة العربية للرماية

البطولة العربية الرابعة للرمانة، القطريين النين انتزعوا نهبيتين وغضية وبرونزيتين في المُستس الهوائي ١٠ أمتار (٦٠ طَّلَقَة) حل القطري غَانم سعد النعيمي في المركز الآول محققاً ٦٧١,٩ تُقطةً، أمام المصري طارق ركى (١٦٦٠) والقطرى عبدالله سعد النعيمي (٥, ١٦٥). وفي مسابقة الفرق جُلْتُ مصر أوليُّ

برصيد ١٧٠٠ تقطة بقارق ٧ تقاط عن قطر و١٤ عن الكويت. وفى الرمساية على الاطبساق الزبوجة من الحفرة دبيل ترابء فازت الكوبت بالنهبية برصيد ٢٩٤ نقطة، مــقــابل ٣٨٣ لمصس

و٣٣٢ لقطر. وثال فهيد النيحاني تَهبِية الفَردي مسجِّلاً ١٨٠ نقطةً 🛢 ابتسم اليوم الضامس من

مقابل ۱۸۷ غواطنه محمد مزید و١٧٦ للمصري محمد الشائلي. وفارت قطر بنهيية البنتقية الهوائية للناشئين برصيد ١٣٨٢ نقطة مقابل ١٦٧١ لمسر و١٦٣١ للكويت. وأنتسرْع القطري على الكبيسي تهبية الفردي مسجلاً ٧٠٥ تقطة امام المصري مصطفى خليفة الكبيسي (٥٦٣)

وفازت مصر بنهيية المسس الهوائي للناشيثين برصيد ١٦٠٢ تقطة متقابل ١٥٢٨ لقطر و١٥٢٣ للكويت. وتوج القطري ابراهيم محمد عيده بطلاً للقردي بـ ٥٣٩ نقطة مقابل ٥٣٧ه و٥٣١ للمصريين محمد أحمد وهيثم محمد عصام

27 دولة في دورة الالعلب الأسيوية ■ بانكوك - أف ب - اعلنت

اللجنة المنظمة أن ٤٢ بولة (رقم قياسي) سنشارك في دورة الألعاب الأسبوية الثالثة عشرة في بانكوك من ٦ الي ٢٠ كـــانون الاول

(ىيسمېر) المقىل.

وكانت منغوليا اخر دولة تعلن مشاركتها على الرغم من انها لم تذع اسماء بعثتها ألرسمية حتى وقسال رئيس اللجنة الفنسة للدورة ساكشي توبسوان: •اكنت ٤٢ بولة مشاركتها رسمياً في بورة الإلعاب، وسيمثلها ٦٦١٧ رياضيا ورياضية و٢٦٣٣ اداريأ

ومنربا ليكون العند الإجمالي ينكس ان ٤١ دولة شساركت في دورة هيروشيماً (اليابان) عامً وستكون افغانستان الغائمة

الالمانية شتيفي غراف منذ عويتها الى الملاعب قبل شبهرين، حيث خسرتها أمام الاميركية لينساي بيغنبورت للصنفة اولى ١-١ و٦-٢ و٣-٦ وذلك في الدور قسيل النهائي من بطولة الماسترز في نىوبورك.

وأكنت غبراف أنهبا غبيس منزعجة ابدأ من النتيجة لأنها لم تكن تشوقع أن تبلغ الدور قبل النهائي بعد غيابها الطويل ويثكر أنها توجت يطلة لدورتي لاببريغ الالمانية وفيلابلفي الإديركية بعدما خاضت فيهما ١٠

بورثو للوسم الماضي، واشتبك جمهور بنفيكا والشرطة خلال مسابقة كاس الاتحاد الاوروبي. وعلى ملعب دهيلزبره، سـ وفسار ايضساً براغسا علم سيتويال بثلاثة اهداف سجلها

بيندو طرد ايضا في المباراة ضد

انكلتوا

هودجسون من منصيبه بعد

خسارة فريقه على ارضه امام

ساوثميتون صغر-٢ سجلهما

ماثيو أوكلي (٤) وستيف بأشام

(٨٩) في المرحلة الرابعة عشرة

اول من امس. وقد فاز بلاكبيرن

في مــــِـــاراتين من اصل ١٤ في

الدوري هذا الموسم وهو يحستل

المركز الاخير علما بأنه توج بطلأ

قبل سنتين قايماً من انتر ميلان

الإيطالي وقاده الى احتالال مركز

بين الخمسة الاوائل مما سمح له

بالمشاركة في مسابقة كاس

الاتحساد الاوروبي هذا الموسم

ومانشستر يونايته وارسنال

آلاول والثاني والثالث على

التوالي، بحسارات مفاجئة في

المرحلة الرابعة عشيرة فأحتيم

الصدراع على اللقب بعد دخول

تشلسي الرابع وليدر الضامس

برمنغهام امام ٢٨ الف متفرج،

الحق ليفريول بقيادة روبى فاولر

اول حسارة بمضيفه استون فيلا

هذا الموسم وهزمه ٤-٢ في مباراة

مثيرة كان نصيب فاولر منها ٣

اهداف وشبهدت اهدار ركلة جزاء

وطرد لاعب وصدم انصار استون

فيلأ عندما تقدم ليفربول الذي عاد

الى صفوقه مايكل اوين بهدفين

مُطَيِغِينَ في النقائق الست الاولي،

عندما حول بول اينس الكرة التي

رفعها ستيف ستونتون من ركلةً ركنية براسه داخل الشياك (٢)، ثم

ما لبث ان عزز تقدمه عن طريق

وانعش استون فيلا امله

عندما سجل له ديون ببلن هدفا

في مطلع الشوط الثاني (٤٧)، بيد

ان فريقه لم ينعم به طويلا لان

فاولر سچل هدف رائعا من ٥٤

مترا عندما سند بيسراه (٥٨) قبل

الشخصي له والرابع لفريقه (٦٦).

وسجّل ببلن هنفه الثاني في مرمى ليفربول والسابع له في ٣

مباريات منذ انتقاله الى استون

فيلا من كوفئتري سيتي قبل ثلاثة

اسابيغ ليعود الفارق الى هدفين

استون فيلآ وليفريول السابق

الشاكس ستان كوليمور لحصوله

على البطاقة الصفراء الثانية في

المباراة في النقيقة ٦٨. وسنحت

امام بيان فرصة ذهبية لتقليص

الفارق اكثر واكثر عندما احتسبت

لقريقه ركلة حزاء بيد أن حارس

ليغربول بيفيد جيمس صدها

وعنوض لينفربول بالتبال

خسارته على ارضه امام ليدر ١-٣

الاستبسوع الماضي ولاشك ان

بيراعة (٧٥).

واوغندا واثيوبيا والكونغو ومنغشقر

وَالْسُودانُ وَغَانَا وُسِيشُيلِ. ويَخَلَفَتَ نيجيرِيا للمرة الشانية على

التوالي عن المشاركة في مداريات الغرق للرجال

والسيدات بسبب الخلافات المالية الحابة بين

الاتصاد النيجيري واللاعبين المصترفين في

الانبية الاوروبية حول حقوقهم المالية

والتأمين ضُد السفر. ويشارك سبعة لاعبين

والإعبات من نيجيريا في مسابقات الفردي.

وزاد الطبن بلة طرد مساحم

هدافه روبي فاولر (٦).

على ملعب مقسيلًا بارك، في

دال ة للنافسة.

وقسد مني استسون فسيسلا

حيث خرج من النور الاول.

وتسلم هوبجسون منصب

عام ١٩٩٥.

استقال مدرب بلاكبيرن روي

سيلفا (١٦ و٢٥ و٢٨).

يلد الوليد ٦-١. سجل للفائز مينا

(۲۷) واليوغوسلاقي يوغوقيتش

(٤١) والهولندي نيخوس (٤١) والارجنتيني كوريا (٥٩) وكيكو

(٧٤) وخوسيه ماري (٧٧)، بعد ان

تقدم الخاسر بواسطة سيزار (٢).

اريع مسساريات باشسراف محريه

الجنيد خافيير كليمنتي بتغلبه

على مضيفه أوقييدو بهدف سجله

وتعادل ريال سوسييداد مع

وتقدم سلتيك بهدف عن طريق

لاعبة الجنيد السلوفاكي لوبومير

مورافتشيك المنتقل اليه الشهر

الماضي من دويسب ورغ الالماني

لقاء نصف مليون دولار (١٢)،

وتدع نلك طرد مسداقع رينجسرز

سكوت ويلسون لارتكابه مخالفة

من الخلف على مبوراقتشيك

بالذات لحظة التسجيل فاكمل

فريقه النقائق الـ ٦٨ الاضيرة

بعشسرة افراد. واستغل سلتيك

النقص العبدي في صفوف

منافسه فأضاف مورافتشيك

الثاني في مطلع الشوط الثاني،

قبل أن يسجل السويدي هنريك

لارسون ومارك بوركيل الاهداف الشلاقة الاخرى، في حين سجل

الهولندي جيوفاني فان

برونكهـورست هدف الشّــوف

وفي للبياريات الاخبرى، تغلب

هارتس على دنفرملين ٢-١، وسان

چونستون على ابردين ١-صفر،

وتعادل كيلمارنوك مع منرويل

كىلمارنوك ٢٥ نقطة،٢٠ ساتىك ٢٣

نقطة،٤- سانت جونستون ٢٢

اليزتفال

احراز لقُبِهُ الْخَامِسُ عَلَى التوالي

على منافسه الثقليدي بنفيكا ٣-١

في لقاء قمة اقتم تنتهما في

الرحلة الثانية عشرة أمام 13 الف

متفرج، فصعد الفائز الى المركز

الثاني مؤقتاً برصيد ٢٦ نقطة من

١٢ متياراة متقابل ٢٧ من ١١ لبوافيستا المتصدر. اما بنفيكا

وسجل كارلوس شايئيو (١٦)

والبرازيلي ماريو جارييل (٢٩

وغه) اهداف بورتو، والاوكسراني

سيرغي كاندوروف (٥٦) هدف

وطرد الحكم مساجم بنفيكا

جواو بينتو لنيله البطاقة

الصفراء الثانية في المباراة قبل

فبقى رابعاً برصيد ٢١ نقطة.

تغلب بورتو الذي يسمعى الى

– ترتيب فرق الصدارة: ١- رينجسسرز ٣٠ نقطة،٢-

صفر-صفر.

اولي (۲٤).

سرقسطة صفر-صفر.

وحقق بدندس فورّه الثالث في

مانشستر يونايند سقوطا كبيرا امام شيفيلد ونزداي ١-٣. سجل للفسائر السسويدي نيكلاس الكسديرسيون (١٤ و٧٧) والهسولندي فسيم يونك (٥٥)، وللخاسر اندي کول (۲۹). ولم تکن الماراة تجربة ناجحة لمانشستر يونايتد المدعو لمواجهة برشلونة الإسباني العتيد على ملعب

عندما يولجهون سلتا فيغو

الاسبائي غداً في الدور الثالث من

منوكامب، بعد غد في دوري ابطال وعلى ملعب دسيلهرست بارك في لندن تخلب ويمبلدون على اره ارسنال بهدف سلجله النيجيري الاحتساطي ايفان ایکوکسو (۷۷). وخسست ارستال حسهسود لاعب وسنطه الفسرنسي باتريك فييرا وقائده طوئى ادامس اللنين لم يخوضنا الشوط الثاني ويحوم الشك حول مشاركتهم ضَّبَدُ لُنُسُ الفَـرنُسي في دوري

ابطال اوروبا بعد غد. وكان تشلسي، الرابع، الرابح الاكبر في هذه المرحلة اذ تغلب على مضيفه ليستر سيتى صاحب احسد اقسوى خطوط الدقساع في انكلتسرا ٤-٢. وسسجل الإيطالي جــانفــراتكو زولا (۲۸ و ۴۰) والاوروغوياني غوستافو بويت (٣٩) والنروجي توريه اندريه فلو (٥٦) اهداف تشلسي، وعزت (٤٠) وغوبي (٦٠) هنغي ليستر سيتي. ويملك تشلسي مباراتين مؤجلتين أمَّا رصيده حالياً فَهُو ٢٣ نَقَطَة بفارق ٥ عن استون فيلا واثنتين عن مانشستر يونايند. يذكر ان تشلسي لم يخسر في مبارياته الـ ١٨ الاخْيرة في مختلف المسابقات علما بانه منى بخسارة وحددة في

الدوري هذا ألوسم وكسانت في المرحلة الاولى امام كوفنتري. وتابع توتنهام عروضه الجيدة بقيادة مدربه جورج غراهام فهزم ثوتنفهام فوريست بهدفين سجلهما كريس ارمسترونغ (٥٩)

والدنماركي الن نيلسن (٦٩). وتغلب ليدر على تشارلتون ٤-١. سُجِلُ للفَائِزَ الهَولندي جيمي فلوید هاسیلبانك (۳۶) ولی بویر (١٩) والن ســمــيث (٦٧) والاسترالي هاري كيويل (٨٧)،

وللخاسر مورتيمر (٤٥). وفاز ميطزبره على تشارلتون

وهامیلتون ریکارد (۸۳). - ترتيب فرق الصدارة: ١- استون فيلا ٢٨ نقطة من ۱۳ مباراة، ۲- مانشستر يونايند ٢٥ من ١٣ مسارات ٣- ارستال ٢٤ من ۱۶ مياراة،٤- تشلسي ۲۳ من ١٢ مــباراة،٥- ليـدز ٢٣ من ١٤

هولئدا ابتعد فيينورد في الصدارة بغارق ٣ نقاط عن هيرينفين بعدما فاز الاول باربعة أهداف سجلها دي رو (خطأ في مسرمي فسريقسه) وخُوليو كروز (٢) وفان فوسن في حضور ٢٤ الف متفرج، وتعادل الثاني مع غرافشاب ١-١.

ويملك فسيسينورد ٣٣ نقطة وهيسرينفين ٢٩ وكل من اياكس وتونتي انشكيده ۲۸.

كاشيما يتقدم على جوبيلو ودونغا يودع الدوري الياباني

🗷 طوكتو - 1 ب - تقدم كاشيما انتلرز على جوبيلو أيواتا ٢-١ في المباراة الاولى بينهما ضمن الدور النهائي من بطولة اليابان لكرة القدم في حضور ٢٦٣ ٤ متفرجاً.

وتقام المباراة الثانية السبت المقبل على ملعب كاشتيما، وسجل جوبيلو ايواتا، حامل اللقب، هدفه في النقيقة السابعة من ركلة جزاء عبر هداف النوري مأساشي فاكاياما، ثم احرز يؤشَّدوكي هاسَّيْغاوا والنَّشي مُوروي هنفيَّ الفائز في الشوط الثاني، يذكر أن كاشيما فاز

وبعد المباراة صرح نجم جوبيلو البرازيلي

ببطولة الاياب.

ببطولة تهاب الدوري في حين فاز جوبيلو

الدولي دونغا (٣٥ عاماً) أنه سيخوض السبت المقبل مساراته الاخسرة في الدوري الساباني

وكان المنتخب المصري احرز نهبيني ألفرق للرجال والسيدات في البطولة الماضية التى

أقيمت في جنوب افريقيا في غياب نيجيرياً، لكن لاعبي نيجيريا حصدوا نهبيتي الفردي بعدما أمضَى في صفوف فريقه اربع سنوات. للرجال والسيدات ومعظم مبداليات الزوجي.

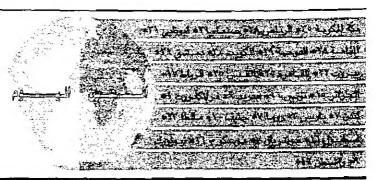
الاسترز للسيدات:

المباراة الـ ١٣ لم تبتسم لغراف

مبساريات ثم خساضت مبساراتين نيويورك - اف ب - لم تبـــــــــم ناجحتين في الماسترز قبل أنّ الباراة الـ ١٣ التي خاصتها نجمة توقف بيقنبسورت مسسسل انتَصياراتها، وهما التقتا في كسرة المسرب نهائي فيلانلفيا قبل ٨ أيام ففارت

وتلعب الاميركية مباراة القمة ضد السويسرية مارتينا هينغيس المُصنَفَةُ ثَانَيْهُ النِّي تَعْلَيْتُ عَلَى الرومانية ايرينا سبيرليا ١-٢ و٧-٦ (٩-٧). وسيتنال الفيائزة نصف مليون دولار والخاسرة ربع

وانتسزعت بيفنبسورت مع البيلاروسية ناتاشا زفسريفا مسابقة الروجي بغورهما على الغسرنسسيستين ناتالي توزيا والكسندرا فوسيه ١-٧ (١-٨) و٧-٥ و١-٣.





الإثنان ٢٣ تشرين الثاني (توضير) ١٩٩٨ للوافق ٤ شعيان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٤٧ AL HAYAT MONDAY 23 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13047

ألصننوق العمربي للتنسي الثقافية.

اعلَّن ذلك الشبيخ عبدالله بن رايد وزير الاعلام والشفافة في دولة الامسارات رئيس المؤتمر الحادي عشس لوزراء الثقافة العرب الذي أحُنتم امس في الشارقة في

وقندم وفند المملكة العبرسية السعويية لهذا المؤتمر برئاسة الأمير فيصل بن فهد الرئيس العسام لرعساية الشسيساب فم السعونية، هذا التجرع في جلسة مغلقة عقدها الوزراء أيل السبت المَاضَى، واعلن ان مقر الصننوق سيكون في الرياض. واشساد الشميخ عبدالله بن زايد بهده الخطوة من جانب الملك فيهد والدعم السسخي الذي يعطي للصنبوق بفعة تاسيسية قوية. واعلن وزير الإعلام والثقافة الاماراتي عن تبرع الشبيخ سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى في نولة الأمسارات حساكم

هناك مجلس امناء لهنده القناة لوضع اليسة صسرف المبسالغ المرصودة واستثمارها.

عليها لهذه المحطة. وقال انه تم الإتفاق في المؤتمر على برس تقاصيل هذا للشروع حـتى يرى النور في اسـرع وقت ممكن. وانه لا بد من ان يكون واضاف الشبيخ عبيدالله بن زايد داننا نتطلع آلى هذا المؤتمر واجراءاته وتوصياته وقراراته ليتم تنفينها باسرع وقت ممكن، ونَّلكُ لمَّا لِأَحْطُنَاهُ مِنْ تَجَاوِبِ كَبِيرٍ وحساسية من كل الدول الاعضياء لدعم الثقافة العربية ووضع أسس

واوضح ان موضوع التبراث الثقافي للقِّدس الشُّريفُ مَهم جَدأُ بسبب ما يعانيه الشعب الفلسطيني من طمس هويت العربيـة، وأنَّه لقَى عناية اعضاء الدولُ العربية، وتم التنسيق مع وزير الثقافة والأعلام الفلسط ياسر عبدريه والجهات المختلفة لُوضُعُ الْبِياتُ لِلْنَفِياعُ عَنْ الْهِوِيةُ العربية في القدس بشكل خاص وفلسطين بشكل عام. وعن حساية حقوق المؤلف

والمبدع قال الشبيخ عبدالله بن زايد أن اتصاد الناشرين العرب قَعْم ورقة بهذا الشبان «ونحن على استعداد لدعم المبدعين والمثقفين وحماية حقوقهم

الملك فهد يتبرع بـ١٠ ملايين دولار لدعم صندوق التنمية الثقافية

وعهدي بك جم الوفاء سمع الجنان،١٩ ... تذكرت ذلك «الكبير»: شعراً، مواقف.. والشعر اليوم يعانى من الجدب، ويتلفت بحثاً

📰 أول الكلام:

• «أفراق بلا وداع

وعمر ابو ريشة كان طوال حيباته التى عميرها بالحب، وبالسفر المتلاحق في الغرية، يحمل في صدره «أرثه، الوحيد قلبه، او آن قلبه - وحده - كان هو إرثه الذي حصده من الدنيا وورَثه لنا في شكل قصائد. لم يكن «الجمال» في حياة عمار ابو ريشة هدفأ أتفريغ غريزة.. بل كان بحشد نفسه ووجدانه بمصيرات، وصفاء، ونقساء، وتأملات (الشماعسر)،

عن فارس في شامة وهيولة

شاعر مثل هذا الكبير: عمر ابو

ويتعامل مع «الجمال، بنلك كله! وقد عمق هذا الحشد... حين ربط والجسمال، بوماً ب «الحب»، ويهذه الرؤية:

وجعتها - وحدها - أجمل الجميلات! أذا ألفت مكاناً – بعيداً عن وطنك الأصلى - فبلا بد ان

الفتك هذه، قد تولدت من نماء

● اذا احــبــبت أنثىــ

حب في داخلك! ● آذا جــذبك «مــعني» او «قبيمة»، او «فكرة» بجانب جـمالي. فسنلك يعني: ان والجمال، في كل منهم مرتبط «بحسبك» أو بما انغسرس في

وجدانك من معنى، او قيمة، او

وهكذا كان عمر ابو ريشة في قصائده، يربط «الجمال» بالحب، أو أنه يُعرِّف الحب بأنه: الجمال الذي يوحد بين عاطفة ان وعقله، وبين رغائب الانسان ومعانيه!

...

● الجانب الهام.. الذي صور عمر ابوريشة ابعاده، وغُصَصه، ومعاناةِ النَّاسِ منه: يتحمثل في نلك الرابط الذي سماه أنسي الحاج بأنه: خوف الشاعر!!!

وقد سكب عمر ابو ريشة في شعره ومعانيه. ذلك الرابط بين: خوف الشاعر، ويين: ولعه بالشموخ! وحفلت قصائد دأبا شافع

بتصوير هذا «الولع» بالشموخ، وبالعزة، وبالإباء! كان مولعاً بهذه الصفات السوية لانسان حر، وكريم

وكان موجعاً في نفس الوقت بالغصص الدامية التي وصفها، فقال: أُمتي .. كم غُصنة دامية خَنَقَّت نجسوى عُسلاك ني

أي جرح في إبائي راعف فَاتَّه الاسي... فلم يَلتنم؟!

● قبال انسى الجباج عن الرابط الاول/ خوف الشاعر - دميار عصفوراً غريباً... لا في النهار يجرز أن يطير ولا في الليل يجد غممناً يستطيع أن يكتب عليه كلمة. كنا نكتب الشعر لأنفسنا،

فصار الآخرون يراقبون ما نكتب، وكأنه: نسيسة! واذا قراوا كلمة نادوا على الفضيحة، واثفنوها بجراح سوء الفهم، وجراح السطحية، وجراح التسلية على حساب جراحنا الحقيقية ه!!

...

● ها نحن: نعيد التذكر لهذا الشاعر الكبير، ونُحنَّن الذكرى

و. . . يسقط العمر في نفس النقطة التي تسقط فيها الاحلام وتسقط الذكري مبللة ندية... في نفس النقطة التي يستع

فيها ما تبقى من بموعنا

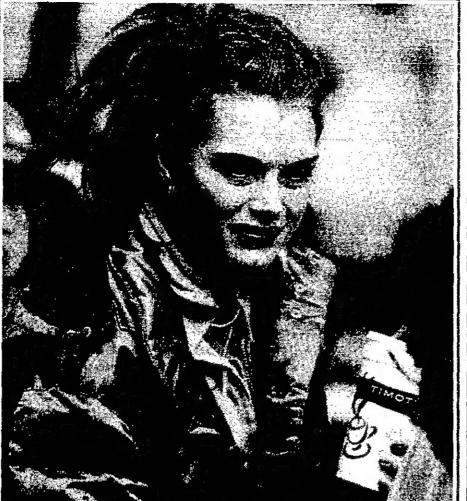
عبدالله الحفري

🗖 الشيارقة – شيفيق الأسدي

🖩 تبسرع خسادم الحسرسين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل الملكة العربية السعونية بمبلغ ١٠ مسلايين تولار لمسروع

دولة الإمارات.

الشارقة، بقطعة ارض في امارة الشارقة لمشروع المحطة القضائية العربية الثقافية وإنشاء سبني



🗖 المثلة بروك شيلنز خلال تصوير دورها في الفيلم الجديد دابيض وأسود، في نيويورك الاسبوع

العمل يمثل دعوة صريحة للاغتيال. لكنه اصرّ على

وعُن وضُع الْمَرَاة النَّائِية في لبنان ويورها الفعلي

في البردُأن قالت النائبة معوضٌ: «مما لا شك فيه انَّ

المُجتَمع اللبناني هو مجتمع نكوري تتحكم فيه

عادات وتقاليد لحتماعية فأت عليها الزمن، ولكن

لحسن ألحظ لم اشعر بأي عنصرية داخل المجلس

قائت: دهي متعندة ومتكاملة. هناك النشباط الإنسان

من خلال مستوصف ثابت وثلاثة مستوصفات جوالةً

تغطى معظم المناطق النائية في شمال لبنان، وهناك

حملات واسعة لمحو الأمية ويورات تدريب مهني

بالاضافة الى نشاطات ثقافية وتربوية اضرى عبر

مطبوعات ومحاضرات وورش عمل في كافة المناطق

برنامج والوجه الآخر، مع النَّائبة نابلة معوض

يذاع على مدى اسبوعين من داذاعة مونت كارلو،

الاثنين ٩٨/١١/٣٧ والاثنين ٩٨/١١/٣٠ الساعية

الثامنة مساء بتوقيت بأريس ويعاد بثه الجمعة

الساعة الثانية عُشْر طَهِراً بِتُوتِيتُ باريس ايضاً.

اللبنائية ويعض المساريع الإنمائية،

وعَنْ نشاطات دمؤسسة رينيه معوض، التي

, بالقسط الأوفر من من برنامجها اليومي

النهاب رغم قلقى العميقء

الرياض: الأميرعبدالله رعى نايلة معوض: دخل رينيه قلبي عفوياً احتفال الموهوبين وتوقعت اغتياله قبل يومين من رحيله

الى البرامج الأولى للجمعية.

وتعتقد مصادر تربوية أنه

يمكن الكشف لإحقاً عن حوالي • ا

ألف موهوب من الجنسين باعتبار

🗆 الرياض – دالحياة،

■ رعى ولي العهد السعودي الأمير عبدائلة بن عبدالعزيزُ فيّ الرياض مساء امس حقلة تاسيس الجمعينة السنعويية لرعباية الموهوبين. ويرأس الأمير عبدالله هذه الجمعية التي أقرت عام ١٩٩٠ بُهدف اكتشافُ عن الطلاب الموهوبين وتنصيسة صواهبهم وقدراتهم في العلوم النينية والفن والأند والعلوم والإستكار

والرياضيات والكمبيوتر وكنان القريق الأسناسي الذي تشكل عام ١٩٩٠ برئاسة الدُكتورَ عبدالله النافع بدأ نشاطه الميداني في الرياض العام الماضي فأجري اخْستسبارات على ٥٠ الْف طَالِب وطالبة في المراحل التعليمية الأساسية تشمل اختبارات قياس الذكاء وقياس القدرات والتفكير الإبتكاري والميسول والإتجساهات وأثمرت عن اكتشاف ألف طالب وطالبة من الموهوبين سينضمون

أن الأسس التربوية تحيد نسب الموهوبين في المجتمع بين ٢ - ٥ في المُنَّة. ويشَكُّل المُسْرِوع خطوة تطويرية مهمة لإستثمار الطاقات الذهنية والحركية لهؤلاء الطلاب والطالبات بحيث يتم تاهيلها على اسس تربوية متقدمة تتفق مع المجالات المبرزين فيها. وستسواصل الجسمنعينة

اختباراتها للبحث عن الموهوبين فى مناطق السعبوبية للختلف بالتعاون مع الجهات التعليمية، ومن المنوقع أن يكون لديها بعد حوالي خمس سنوات ٤٥ مركزاً متخصصاً يضم ٢٢ ألف طالب وطالبة وقدرت كلفة رعاية المواهب سنوياً بـ ٣٣٣٠ دولاراً خـــــــلال السنوات التاسيسية الخمسة يتم تقاسمها مناصفة بين الجمعيا والجهات التعليمية العنية.

وفاة معمرة سوريية عن ١١٣ سنة

● أقام سغير

كوريا لذي الامم

المتحدة لي سبي يونغ مانبة عشاء

ترحبيا بمندوب قطر

حضور مجموعة من

السفراء العرب

الجديد السقير ناصر الناصر

ومندوب عمان

الجديد السعير فيارك الهيناي في حضور مجموعة من

في أطار «خميس المعهد» يحيي معهد

العالم العربي في باريس ننوة موضوعها دافاق

الاستناء اللبناني، بمشاركة الاساتنة جوزف مايلا، هازم صاغية، احمد بيضون،

والنصف مساء الخميس المقبل ٢٦ من الجاري

أقام مركز الجامعة العربية في تونس

العربية والاتحاد المغاربيء حاضر فيها الدكتور

اول من امس ندوة عن دمنطقة التجارة الحرة

الشاذلي العياري والخبيران محمد

الصحرآوي وهادي بن رمضان وادارها

الدكتور عبد الفتاح غربال. حصر الندوة

الجامعة العربية السيد نور الدبن حشاد

السفير الجزائري اسماعيل علاوة واليمني يحيى حسين العرشي ورنيس مركز

في قاعة المجلس الاعلى، الطابق التاسع في

شوقي الدويهي، ونلك في السادسة

🗓 دمشق – دالحياة،

شقيقها الذي يكبرها ببضعة

أشبهس يعيش في مدينة تدمس

وكانت المعمرة فهيدة الحاج

على حسين الخطيب بقيت حتى

سلاعة وقاتها تتمنع بصحة

جيدة وعزيمة قوية وتتنكر

...J91

والاجانب.

مبنى للعهد.

الإثرية وسط سورية.

أبق التفاصيل اليومية خلال طفُ ولد هما ... قبيل قرن من ■ توفيت أمسِ معمرة عن عمر الزمن. يناهر ١١٣ عاماً تاركة وراعها

وقال أحد أحفاد المعمرة النين ينجاور عددهم الخمسين حفيداً: وَقَضْتُ حِنتَي حياتَهَا بونَ أَن تراجع طبيباً، وهي كانت تنام باكراً وتصحو قبل طاوع الفجر، وكان طعامها الرئيسي اللبن والتمر وتتناول وجباتها بشكل خْفَيفَ وفي أوقات محددة،

والقائم بالاعمال السوري احمد وليد رجب

غائر تونس امس الدكتور عبدالجليل

التميمي استاذ التاريخ الحديث في الجامعة

التونسية الى عمان للمشاركة في الندوة التي

يقيمها اليوم المعهد الديبلوماسي، في الأردن

برناسة النكتور كاعل ابو جابر عن «الثقافة

• غادر القاهرة الدكتور عبد العزيز

الترب المستشار اليمني والرئيس الاقليمي

للبلاد العربية في الجمعية الأوروبية النسويق

• عاد الى القاهرة الدكتور ممدوح

البلتاجي وزير السياحة المسرى قائماً من

لندن بعد أن شارك في سوق السياحة العالمي

يقام حالياً في قاعدة «اكسترا» في ضاحية الزمالك في القاهرة معرض الغنان

يوسف راقت ويستمر حتى ٢٨ من الجاري.

لناسبة مرور عشر سنوات على وفاة

المؤلف الموسيقي المصري جمال عبدالرحيم

والسفير السابق احمد ونيس.

والمجتمع المعلوماتي العالميء.

بين البلدين لإقامة منطقة تجارية

الذي أقيم في العاصمة البريطانية.

العربية أعمال النورة ١٨ لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب برئاسة الوزيرة المصرية ميرفت التسلاوي. ويبسحث الوزراء في تنظيم ورشة عمل لتوحيد لغة الإشارة للصم والبكم في الدول العربية ومعرض للتقنيات الحنيشة في مجال الإعاقية البصرية. ويناقش الوزراء تقريرا

🗇 القاهرة – دالحياة:

■ لندن- والحساق- عشية النكرى التاسعة

لاغتيال الرئيس اللبناني رينيه معوض، يستضيف

دراسيو مونت كارلو، زوجة الرئيس الراحل النائية

نايلة معوض في حديث طويل اللت به الى الزمعلة

كأبي لطيف في أطار البرنامج الاسبوعيّ والوجّه

الآخرَّ، وكيف ،قابلت رينيه معوض لأول مرة في منزل

عمي الشيخ ندره عيسى الخوري. من بعدها تكررت

لقاءاتنا في بيروت من خلال حياتي الاجتماعية

والمهنية. وكانت مفاجاتي كبيرة عندما اكتشفت وراء

بخل قُلبي من يون استئذان وبعد سنتين من الحب

النائية اللِّينَانِية: ﴿ قَيِيلَ انتِحَابُهُ قَالَ لَابِنُهُ مَّيِشَالُ

بصراحة أنه على وشك بضول مرحلة جديدة من

حياته لا تخلو من الخطر، متمنِّداً عليه تكملة السيرة

والاعتناء بالعائلة في حال رحيله. في الحقيقة أنا

ايضاً كنت شنيدة الخوف على رينيه من الانتخاب

ومن الحكم ولست ابري لماذا كان لدى لحساس قوي

مُانَ كَارِثَةُ سُتَعصفَ بَالْعائلة. وقبل يومين فقط من

الاستشهاد اعربت لربنيه عن عنم ارتباحي لحهة

نهامه الى السرايا وقلت له بالحرف الواحد أن هذا

وعن رينيه معوض الانسان والسياسي قالت

الشاب الملتزم والمتحمس رجلاً هادئ الطباع، كتو

المتبادل قررنا بخول القفص الذهبي،

🗷 تبدأ اليوم في مقر الجامعة

حـول تجرية لبنان في مـعـالجـة موضوع الاعاقة واقتراحها تنظيم

ودعم البرامج الفلسطينية.

توحيد لغة الصم والبكم في الدول العربية

برنامج زيارات للمسووولين في الدول العسربيسة للإطلاع علي تجربتها في مجال الرعاية الاجتماعية وتأهيل وتدريب المعوقين، والبحث في طلب لبنان تقسديم الدعم اشسروع تامين الأشخاص المعوقين. ومناقشة الوضع في الأراضي الفلسطينية المحتلة وآنتهاك حقوق الانسان

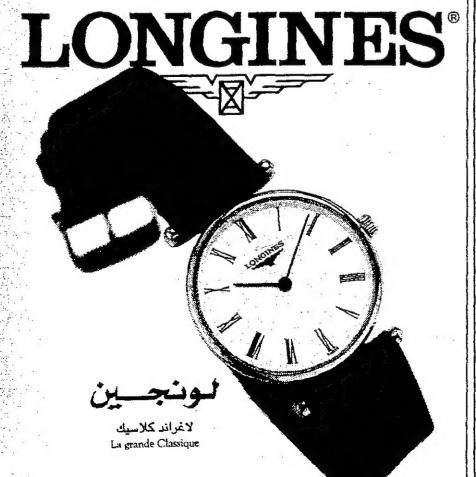
نقيم لجنة الموسيقى والأوبرا والباليه في الجلس الأعلى للثقافة ندوة مساء غد التلثاء في مكتبة القاهرة الكبرى يشارك فيها عازف البيانو رمزي يسمي والفتانون راجح داوود وعبدالمنعم كامل ومحمود الحديني.

 يقيم ديوان الكوفة في لندن معرضاً فنياً بعنوان «الشرق في عيون الغرب» من رسومات المستشرقين (بالتنسيق مع مجلة العالم) الاربعاء ٢٥ من الجاري الساعة ٦٠٢٠ مساه ويستمر المعرض الى أ كانون الاول (ديسمبر) المقبل في ديوان الكوفة.

والتنمية بعد أن شارك في المؤتمر الثامن • تدعو دار الاهرام في لندن الي سماع للاكاسمية العربية للعلوم المالية والمصرفية. الفنان سمير جُدِران في عَرْف على العود في قاعة الدار الثقافية، السابعة مساء الاربعاء ٣٥ وصل الى القاهرة السيد على من الجاري. الصقري الوكيل في وزارة المال والمقتصاد السعودي لرناسة وقد بلاده في لجان الخبراء

 أقام الحامي والمستشار القانوني
 السعودي صاجد محمد قاروب مادية غداء اول من أمس في مدينة شرم الشيخ على شرف رؤساء الوفود المشاركة في ألمؤتمر الدولي حول الآثار الاقتصابية لاتفلقات «الغات، على البلدان العربية في حضور عند كبير من اعضاء مجلسي الشورى والشعب والحاضرين في الندوة:

• جدد المجلس التنفيذي للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة. الذي يواصل عقد دورته التاسعة عشرة في الرباط انتخاب السيد عمر سعد توري بالأجماع مديراً عاماً مساعداً للإسيسكو لفترة ثانية.



المواجهة المتجددة بين العراق وفريق التفتيش الدولي تذكرنا بالقصة القديمة عن رجل يوقف رجلاً في الطريق ويمسرخ به: أنْتُ

إذا كانت الولايات المُتحدة تريد افتعال معركة مع العراق، قلا

وربت الولايات المتحدة مهددة، وانضمت اليها بريطانيا، ما حمل مراقبين كثيرين يعتقبون أن الضربة التي منعت في أخر لحظة قبل ا

ريماً كان الوضع الحقيقي هو عكس الشعور العام تماماً، فارتفاع

وكان الرئيس كلينتون غير رأيه فجأة في نهاية الاسبوع السابق

غير أن هذا التغيير كان مو أيضاً موقتا لصرف الأنظار عن عِيم

اليوم، يقول أركان فريق التفتيش الدولي ان سلطتهم تأكلت، وإنهم

لا يستطيعون العودة الى مستوى نشاطهم سنة ١٩٩٦. ثم أنَّ

انقطاعهم عن التفتيش اربعة اشهر يعني أن الحكومة العراقية

استطاعت أن تخفى ما تريد اخفاءه، وما كأن المفتشون على وشاه

في مثل هذا الجومن العجز عن إكمال المهمة، أخذ الأميركيون

غير أن قول هذا أسهل من تحقيقه، أذا افترضنا أن الأدارة جادة

الحكومة الاميركية تعمل بنشاط لتوحيد فصائل المعارضة

□ نيويو □ واشت

🛢 آکید نا

عيزيز في رسم

الاميركي سيتو

جرد

💂 ۽ فيند

العراوز د

اغتيال ،

المهاحسي تند

الدوري شا

اللفائب

€اعتب ور

البحد حسب

لعبيث سدد

لرهابيت والعبيت

الجدوعة تنعيها

لتسريبين وبند

لفدافها الرحساس

في نعفيد المجملة.

ضبط أسلدته و.

فوللها ملك العمية

الزارة الداحنمية و

الجرن بدومهاب

وفساز بسلسيد

Link

حهاد الخازن

ويد. الم

العراقية، وهي مهمة ليست صعية، بل مستحيلة، ويكفي أن جهودها

مع الأكراد وتحدهم على مدى السنوات السبع الماضية، فشلةٍ

بامتياز. مع ذلك الفكرة واضحة، فلو إتفقت فصائل المعارضة، منَّ

أكراد في الشمال وشيعة في الجنوب، مع المؤتمر الوطني العرائي

وغيره، لأمكن قيام حكومة بديلة في مكان ما من شمال العزاق،

بحماية الاميركيين. ثم تعترف الولايات المتحدة بهذه الحكومة،

حلماً الكُثر منه سياسة عملية، فإن الجزء الثاني يدخل في الاستجالة:

لأنه يفترض أن تزحف الحكومة البديلة على بغداد وتقلب النظام فيها

غير ان هذا غير ممكن من دون مساهمة عسكرية اميركية مبأشرة﴿

تشمل قوات برية، وهذا أمر يعارضه الاميركيون بشدة، ولا يوجِد

الخيارات الاخرى تشمل مخرجاً هو الأقل نفقات والأصغب

تنفيذاً، وهو اغتيال الرئيس صدام حسين. غير ان وكالة الاستخباراتُ الركزية تعرف ان ثمة أمراً رئاسياً بمنعها من التأمر الاغتيال قاية

أجانب، وحتى لو وجنت الحيلة القانونية لتجاوز الأمر الرئاسي، فإن

الوصول الى الرئيس العراقي متعنر، خصوصاً إن صدام حُسِيعَ

نفسه يعرف أنه على رأس ونظام الرصاصة الواحدة، أي ناك النوع

داخله، الا انها لا تعلُّك أي اتصسالات مع أركان الطَّقَّة الداخَّلِية

الضيقة من أركان النظام، وقد اثبت صدام حسين باستمرار الله

إذا كان هذا لا يكفي لجعل الصديث عن اطاعة النظام مجرد

رياضة فكرية، فإن الدول المجاورة للعراق، ليست متحمسة لفكرة قلب

النظام، فهي تخشى أن يسفر عدم الاستقرار التالي عن تقسيم

العراق الى تولتين في الشمال والجنوب، وريما نولة ثالثة في الوسطاً! ما يغني النزعات الانفصالية في الدول المجاورة، ويفتح ابواباً للشير

وهكذا نعود الى التفتيش عن اسلحة الدمار الشامل، فهو أ

السياسة المحيدة العملية فعلاً في الظروف الحالية. وبما أن سيف الضرية العسكرية قائم، فإن تحقيق نتائج عن طريق أونسكوم يظل افضل احتمالاً من أفكار طموحة أقلب النظام لا يمكن ترجمتها عملياً

في المستقبل المنظور، فالولايات المتحدة والمعارضة العراقية أن تُغْزُوا

بغداد، الأولى بسبب عدم وجود إرادة، والثانية بسبب عدم وجود

متقدم خطوة أو انتتين على كل المؤامرات التي تحاك ضده.

وتستطيع سي.أي.ايه. أن تُحاول تدبير مُؤامَرة اقلب النَظْلَمْ عن

وفي حين أن تحقيق هذا الجزء وحده من المشروع الاميركي يبنو

في موقفها، ولا تحاول باعلان هذا الموقف تحويل الأنظار عن وقف

وقال ان المخرج من الأزمات المتكررة مع العراق، هو في قيام حكومة

ديمقراطية في بغداد لا تهدد جيرانها بأسلحة الدمار الشَّامل.

الصوت الاميركي قد يكون سببه تحويل الأنظار عن عدم توجيب

شيء ينفذه العراق سيمنع نلك. وسبب الخلاف هذه المرة وأَضْعِيرُ ففريق التفتيش يريد وثائق، على شكل رسائل وغيرها من كبالو الضياط العراقيين، والحكومة العراقية تقول أن هذه الوثائق غير

تشتم والدى؟ ويرد الثاني مستغرباً انه لم يفتح فعه، ويصدرخ الأولُ

من جديد: وتشتم والبتي كمان؟

اسبوعين ستنقد من دون أندار منه الرة.

وضع اليد عليه، قبل خروجهم من بعداد.

يتحدثون عن قلب الحكومة في بغداد.

وتضغط على حلفائها للاعتراف بها.

من النظام الذي تطبحه رصاصة.

يصعب أغلاقها بعد ثلك.

سبب لتصور عمل الرئيس كلينتون في سبيله

ضرية، لا ايجاد العنر لتوجيه الضرية المؤجلة.

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

تركيل الدارج الناخة الدرية السويدة، المركز الرئيسي : جدد - مانف ١٠٢٢٠٠ - من ١٠٢٠٠٠ مند ١٠١٠٠٠ المنظم المركز الرئيسي : جدد - مانف ١٠٢٠٠٠ من ١٠٢٠٠٠ مند ١٠١٠٠٠ من المركز مند ١٠٠٠٠ من المركز من المركز - المدار - المدار - المدارج - المدارج

20